BIOTHERM
presenta
SPECIAL RIDES
La crema rivoluzionaria: attenua le rughe profonde, cancella le piccole rughe.
La trovi nelle profumerie
Servetti
Via Rodi 1 - Via Carlo Alberto 31
Via Mazzini 21 - Piazza Sabotino 1
Via Tripoli 7 - Corso G. Cesare 214

PROGRAMMI TV DI OGGI E DOMANI

STAMPA SERA

Giovedì 22 Ottobre 1981
Anno 113 - Numero 289

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

Nel ritorno (4 novembre) con l'Anderlecht

E ORA JUVE DACCI 2 GOL

• PAGINE 18 E 19 •

La Polonia torna inquieta

SCIOPERI ARRESTI MINACCE PER SOLIDARNOSC

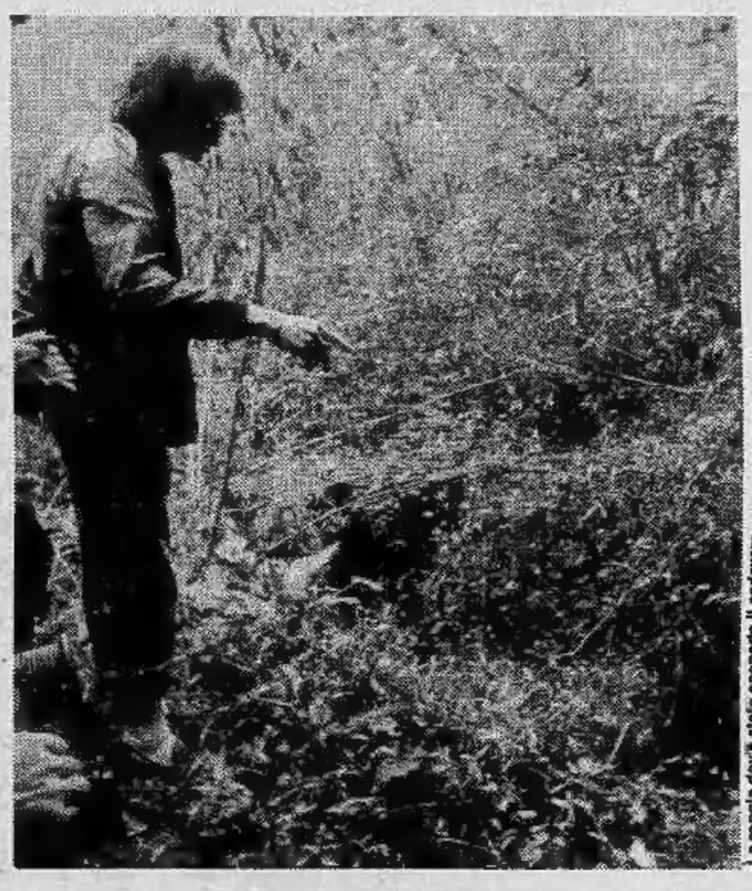
VARSAVIA — I sei sindacalisti arrestati ieri sera a Breslavia sono stati liberati, ma lo sciopero minacciato nel caso in cui non fossero stati rilasciati è scattato ugualmente. La situazione è molto tesa in tutta la regione, anche se la prova di forza, finora, non ha preso una piega drammatica. Lo sciopero dei mezzi pubblici è stato deciso senza preventivi accordi con la direzione di «*Solidarnosc*», e non è dato sapere quanto durerà ancora.

Un altro sciopero generale è cominciato questa mattina nella regione di Zielona Gora, nel Sud-Ovest del Paese, ai confini con la Germania Est. L'agitazione interessa circa 300 mila lavoratori ed è stata dichiarata per protesta contro il licenziamento del presidente d'una azienda agricola di Luboga, attivista di «Solidarnosc». Non è che un episodio fra i tanti: circa metà dei voivodati polacchi sono interessati da sciopero.

CONTINUA A PAG. 2

STRANGOLATA AL PINO 50 ANNI, SENZA DOCUMENTI

Il cadavere in una roggia: l'ha scoperto una guardia giurata a mezzogiorno



La roggia dov'è stato scoperto il cadavere

TORINO — Una donna di circa cinquant'anni è stata trovata morta in una roggia nei pressi del traforo del Pino. Presenta lividi attorno al collo ed è probabile che sia stata strangolata. Dal primo, sommario esame del cadavere, tuttavia, i periti non possono escludere che il decesso sia stato causato da un colpo alla testa. Il cadavere è stato notato da una guardia giurata stamane poco prima di mezzogiorno. La donna ha gli abiti scomposti, la polizia ritiene che prima di soccombere abbia tentato la fuga.

• a pagina 4 •

Terremoto ad Avellino

FUGGONO DA SCUOLA

AVELLINO — Una scossa di terremoto è stata avvertita intorno alle ore 10,45 nell'Avellinese e in modo particolare a Forino dove, nonostante la pioggia, numerose persone hanno abbandonato le case. Non sono stati, però, segnalati danni.

La scossa è stata avvertita in modo sensibile pure ad Avellino dove in alcune scuole gli allievi sono fuggiti e quindi sono state sospese le lezioni. Anche ad Avellino non si segnalano danni.

L'epicentro, secondo quanto si è appreso, è a Monte Avella, a pochi chilometri da Avellino. In questa zona il 14 febbraio scorso è stata registrata una scossa del settimo-ottavo grado che procurò nuovi danni

ARRESTATO COLONNELLO FINANZA COMANDAVA IL NUCLEO DI AOSTA

Contrabbando di sigarette svizzere? Mandati di cattura e arresti anche a Genova

GENOVA — Clamorosa operazione anticontrabbando della magistratura genovese e della Guardia di Finanza. Circa una decina di arresti sono stati eseguiti questa mattina. Tra le persone finite in carcere c'è il comandante del nucleo di polizia tributaria di Aosta, colonnello Giuseppe Coppola, 45 anni. E' stato sequestrato anche un grosso quantitativo di sigarette svizzere. Il traffico, al centro della clamorosa indagine giudiziaria, riguardava, appunto, contrabbando di sigarette e sembra che il colonnello Coppola, che occupava una posizione chiave, essendo responsabile dei valichi alpini del Monte Bianco e del Gran San Bernardo, vigilasse per appianare le difficoltà che, eventualmente, i contrabbandieri si trovavano difronte.

Ad avviare le indagini che hanno portato alla scoperta della colossale organizzazione, sarebbe stato il nucleo di polizia tributaria di Torino. Un camion che aveva superato il valico del Gran San Bernardo, dichiarando alla dogana un contenuto di stracci, era stato controllato a Torino dove gli agenti avevano scoperto che conteneva, invece, sigarette di contrabbando.

Il camion apparteneva a una società genovese di Import ed export che vantava la protezione del colonnello Coppola.

DOMANI CON L'INDUSTRIA SI FERMANO ALTRI SETTORI

Oltre dieci milioni di lavoratori sciopereranno per quattro ore

ROMA — Sarà uno sciopero quasi generale quello indetto per domani dalla Federazione Cgil, Cisl e Uil contro le posizioni della Confindustria e dell'Intersind sul costo del lavoro. Vi sono interessati oltre dieci milioni di lavoratori (non vi partecipano, invece, quelli aderenti ai sindacati autonomi). Sono previsti numerosi comizi: Lama parlerà a Roma, Benvenuto a Milano e Marini a Siena.

• INDUSTRIA — Fermata di quattro ore concentrate soprattutto nella mattinata.

• SANITA' — I lavoratori ospedalieri aderiranno allo sciopero attuando soprattutto assemblee nei luoghi di lavoro.

• POSTE — I lavoratori delle Poste e Telecomunicazioni si fermeranno con diverse modalità decise a livello locale.

• SCUOLA — I sindacati confederali decideranno oggi l'eventuale loro partecipazione.

• BANCHE — I lavoratori del credito sciopereranno solo in alcune realtà territoriali.

• COMMERCIO E AGENZIE TURISTICHE — I lavoratori sono stati chiamati a scioperare secondo modalità decise a livello locale.

COLPO AL CASINO': 200 MILIONI INVENTATA LA MACCHINA LADRA

VIENNA — Un cittadino jugoslavo, attualmente in stato di fermo, avrebbe vinto «con un trucco» 200 milioni di lire al casinò di Velden sabato scorso. La polizia e il personale della casa da gioco stanno indagando sul metodo usato dal giocatore il quale ha puntato ininterrottamente sui numeri toccati dalla pallina in una determinata zona della ruota.

Si ritiene, anche se per il momento non vi sono prove, che lo jugoslavo abbia perfezionato un apparecchio elettronico, già usato da alcuni italiani a Velden la scorsa primavera. L'apparecchio consiste in una specie di ventilatore che indirizza la pallina secondo la volontà del giocatore. Gli italiani fino a poco tempo fa avrebbero «operato» in due e l'apparecchio da loro usato è stato recentemente collaudato anche dalla polizia che ne ha constatato la perfetta efficienza. L'apparecchio dello jugoslavo, invece, dovrebbe essere un perfezionamento, poiché può essere usato senza l'aiuto di un complice.

Bloccate dallo sciopero dei marittimi autonomi

CHIEDERANNO AIUTO A MALTA LE ISOLE SENZA TRAGHETTI?

PALERMO — Linosa e Lampedusa, strette ormai da undici giorni nella morsa dello sciopero dei marittimi autonomi, minacciano di chiedere aiuto a Malta. «*Forse cambiando nazionalità* — dicono gli abitanti del territorio più meridionale d'Italia — *i nostri problemi potranno trovare una giusta soluzione*».

Ustica, Alicudi, Filicudi, Lipari, Vulcano, Panarea, Salina, Stromboli, Favignana, Marettimo, Levanzo, Pantelleria, Linosa e Lampedusa: i «paradisi» turistici dell'estate si sono trasformati, in questo autunno incipiente, in un inferno per gli abitanti. E c'è il pericolo che la situazione si faccia ancor più grave, in assenza di un intervento governativo.

Il contratto nazionale di lavoro dei marittimi è scaduto nel dicembre dell'anno scorso. Gli aderenti alla Federmar-Cisal, hanno deciso allora di scendere in sciopero, una volta trascorsa la stagione turistica, tagliando i già tenui collegamenti che uniscono le piccole isole al largo, con la costa siciliana. Linosa, a novantadue miglia da Agrigento, è sprovvista di aeroporto, e la situazione è veramente seria. Metà della popolazione — almeno così è stato affermato — sta facendo lo sciopero della fame in segno di protesta. Lampedusa, dove è in funzione un piccolo aeroporto, è in grado di reggere meglio il «blocco» dei marittimi; ma certo non indefinitamente.

Agrigento è il collegio elettorale del ministro della Marina mercantile, Calogero Mannino, originario di Sciacca. E per questo si è parlato anche di sospette strumentalizzazioni politiche. La marina militare e l'aviazione sono state mobilitate dal ministro, che ha fatto partire dalla base di Catania elicotteri da trasporto, carichi di derrate e medicinali da consegnare ai diecimila isolani sparsi nell'arcipelago.

Oggi, addirittura, verso Lampedusa partiranno anche gli Hercules. Sugli elicotteri ieri sono partiti anche nove passeggeri, che dovevano ad ogni costo tornare a casa; e fra questi, una donna incinta. Altre nove persone invece sono rimaste in albergo: non hanno voluto compiere il viaggio su un mezzo del genere, ed hanno rifiutato anche l'alternativa di una traversata in mare sul dragamine «Squalo», che aveva attraccato a Lampedusa. A Linosa, gli abitanti in rivolta avevano impedito le operazioni di sbarco, accettando solamente viveri e medicinali.

La situazione non pare destinata a migliorare rapidamente. Se nelle isole Eolie gli autonomi forse sospenderanno lo sciopero durante la giornata di oggi (ma ancora non è sicuro), i confederali diserteranno le navi dalle 6 di venerdì alle 6 di sabato.

Potenti armi da guerra per il commando di Acilia

Nemmeno l'auto blindata avrebbe salvato le vittime

ROMA — *Una vera e propria azione militare. E, sulle auto del commando, un autentico arsenale; armi da guerra micidiali, tutte di fabbricazione occidentale, sofisticate e maneggiabili unicamente da esperti; due cassette metalliche dell'esercito con centinaia di proiettili. Un gruppo di tiratori abilissimi; nessun colpo è andato a vuoto, le raffiche sono arrivate solo sui bersagli. I vetri dell'auto sono andati in frantumi, neppure un proiettile è finito più in basso, nelle lamiere.*

Gli assassini del capitano e dell'agente della Digos, Francesco Straullu e Ciriaco Di Roma — due uomini impegnati nella lotta al terrorismo nero — erano attrezzati per uccidere, anche nel caso in cui i poliziotti fossero giunti con l'auto blindata. Ieri, i due funzionari della Digos viaggiavano su una normale Ritmo; la macchina corazzata era in officina per un guasto. I proiettili devastanti hanno orribilmente sfigurato Straullu e Di Roma; il capitano è stato talmente martoriato alla testa che i colleghi d'ufficio sono dovuti ricorrere al tesserino di riconoscimento per identificarlo.

Una azione militare, con armi da guerra. I criminali neri hanno usato un Fal potentissimo, un Winchester e una mitraglietta M-12. Lo si può dedurre dai bossoli rinvenuti sul luogo della strage: calibro 7,62 Nato, 7,62 Winchester, 9 parabellum.

Il Fal è un'arma pesante e poco maneggevole, ma molto potente. Il capostipite della specie è il tedesco FG-42, in dotazione alle truppe naziste. Il proiettile ha una notevole capacità perforante, una velocità di 823 metri al secondo ed una portata di circa 600 metri. Il caricatore di un Ful contiene venti colpi. I due agenti Digos — dicono gli inquirenti — non avrebbero avuto scampo neanche con i giubbotti antiproiettile.

La carabina Winchester è costruita in sei milioni di esemplari e distribuita a decine di eserciti. In Italia, attualmente, è in dotazione ai carabinieri. Velocità di 607 metri al secondo, raggio effettivo di azione 300 metri.

L'M-12 è un'arma automatica a raffica, tipicamente militare. I civili non la possono detenere se non con speciale permesso per collezione di armi da guerra. E' in dotazione a corpi di polizia e sicurezza, non dell'esercito.

Ultimamente, alcuni potentissimi Fal sono scomparsi dai depositi militari Nato in Germania. Per quanto riguarda gli M-12, invece, almeno tre esemplari sono finiti in mano ai terroristi di destra dopo l'assassinio dell'agente Arnesano a Roma e il disarmo di due suoi colleghi aggrediti mentre montavano la guardia a una ambasciata araba ai Parioli.

I funerali dei due agenti si svolgeranno oggi pomeriggio.

Acque agitate nella sinistra dc

Granelli si dimette dal giornale di Zac

ROMA — Acque agitate nella sinistra dc. Oggi l'onorevole Granelli ha reso nota una lettera in cui comunica a Zaccagnini la decisione di dimettersi dalla direzione de *Il confronto*, il periodico del gruppo, e chiede che venga convocata urgentemente una riunione dei consiglieri nazionali, dei parlamentari e dei dirigenti periferici della corrente.

Granelli chiede un chiarimento, nell'ormai ristretta area-Zac, in vista della prossima assemblea nazionale e del successivo congresso dc, «*che consenta una ripresa autonoma della battaglia della sinistra all'interno del partito e il superamento di intese e schieramenti che non esprimono più una reale dialettica di posizioni politiche*».

Con le dimissioni dal giornale e con questa richiesta, Granelli tenta l'apertura di una nuova fase all'interno della corrente, per una chiarificazione sulla linea che dovranno assumere gli «amici di Zaccagnini». «*Da tempo* — spiega Granelli — *avevo espresso l'intenzione di lasciare la direzione del periodico, a causa delle deludenti conclusioni dell'ultimo consiglio nazionale del partito in cui, anche per responsabilità della sinistra, si è rinviato un vitale chiarimento nella dc*».

Agli amici di corrente, Granelli rimprovera «*mancanza di coerenti comportamenti politici*» e sostiene che «*il rischio è ora di ridursi a copertura di una gestione del partito che, nella moralizzazione e nel rilancio di una propria identità ideale e programmatica, non ha registrato alcun mutamento e non riesce ad influire in modo determinante sull'azione di governo, né ad essere presente nel Paese sui grandi problemi interni e internazionali*.

Coinvolti medici, enti e anche una ditta privata

A Pisa denunciato il sindaco per la vivisezione sui cani

FIRENZE — *Un esposto-denuncia contro «le condizioni aberranti in cui sono custoditi i cani usati per la vivisezione nello stabulario di fistologia del complesso ospedaliero di Santa Chiara. è stato presentato alla pretura di Pisa dalla Lega antivivisezionista nazionale (che ha sede a Firenze) dal suo presidente Luigi Macoschi.*

L'esposto — che fa seguito ad un sopralluogo eseguito dalla Lega — denuncia «il prof. Luigi Donato, direttore dell'istituto di fisiologia, clinica del C.N.R.; il dr. Mario Marzilli, direttore del servizio di patologia sperimentale dello stabulario e responsabile dell'unità coronarica dell'ospedale di S. Chiara; il responsabile sanitario della Regione o colui al quale spetta il controllo sul rispetto della legge sulla vivisezione; il sindaco di Pisa, Luigi Bulleri; la ditta farmaceutica Guidotti di Pisa; la persona o le persone addette alla manutenzione degli animali nello stabulario, in attesa di essere sottoposti agli esperimenti; e infine quanti altri possano, direttamente od indirettamente, ritenersi responsabili ciascuno per le violazioni eventualmente rilevabili, in rapporto alle rispettive competenze».

Per parte sua, il sindaco di Pisa, Bulleri, risponde alla denuncia sostenendo che nulla di irregolare può essere avvenuto nello stabulario del «Santa Chiara»: «Sono anzi uno dei pochi sindaci — *ribatte Bulleri* — che hanno emesso delle ordinanze contro la vivisezione. A Pisa sono consentiti soltanto esperimenti limitati sugli animali, in anestesia totale. Com'è ovvio io non posso essere presente allo stabulario e verificare di persona cosa accade, ma non ho motivi per dubitare della correttezza dei responsabili.

I detenuti costruivano la villa al direttore

REGGIO EMILIA — L'ex direttore del manicomio giudiziario, Pompeo Davoli, è stato condannato ad un anno e otto mesi di reclusione per peculato e falso. Il tribunale lo ha ritenuto colpevole di avere costretto alcuni detenuti ed alcune guardie carcerarie a lavorare alla costruzione di una sua villa all'isola d'Elba. Da Reggio Emilia, infatti, partivano per l'isola legnami, infissi, materiale elettrico e ceramico, costruito dai detenuti. Le guardie carcerarie provvedevano ad installare il tutto

400 ragazzi

Sospeso a Gela tutto il liceo per lo sciopero

GELA — I quattrocento studenti del liceo classico «Eschilo» di Gela, sono stati sospesi per due giorni dalle lezioni per avere partecipato il 14 ottobre scorso allo sciopero generale di protesta contro la cassa integrazione per i lavoratori dello stabilimento Anic.

Il preside, Nicolò Di Fede, non ha ritenuto accettabile la giustificazione degli stessi studenti i quali hanno sostenuto il loro «diritto-dovere» ad essere partecipi dei problemi sociali della loro città. Il preside li ha sospesi in due scaglioni, ciascuno formato da duecento studenti.

La federazione giovanile comunista di Gela, ha espresso in un documento «*la condanna*» per l'operato del preside, ricordando che anche l'anno scorso, in occasione di una manifestazione promossa dai movimenti femminili per l'8 marzo, giornata della donna, sospese tutti gli studenti che si erano assentati da scuola.

Scontri a Breslavia

Segue dalla prima

Nel momento in cui si irrigidisce la posizione del partito comunista polacco, la reazione dei sindacalisti è sempre più dura e i rapporti si deteriorano ancor più.

Non è un caso se proprio oggi, per la prima volta, un autorevole dirigente del partito comunista, Stefan Olszowski, politico attualmente in ascesa e rappresentante dell'ala più dura nel poup, prefigura lo scioglimento del sindacato «Solidarnosc».

In una conferenza-stampa Olszowski ha ricordato che la recente sessione del comitato centrale «ha presentato al sindacato delle richieste ultimative. Se il sindacato non le accoglierà non ci lasceremo scompaginare — ha proseguito — dalle forze di destra che si sono radunate intorno al suo gruppo dirigente e ci muoveremo verso la distruzione, prima o poi non sarà più in grado di esistere». Olszowski ha poi ripetuto la minaccia dello stato di emergenza.

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Giovanni Peradotto
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edltr. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 309 DELL'11-3-1981

Violenta grandinata a Moncrivello

CIGLIANO — *(a. r.)* Una grandinata di inaudita violenza e di notevoli proporzioni si è abbattuta poco dopo le 11 di questa mattina sull'abitato e sulle campagne di Moncrivello durante un temporale scatenatosi d'improvviso. La grandinata caduta asciutta, senza una goccia d'acqua per una decina di minuti, ha imbiancato le strade

NOTIZIE FLASH

● **Due morti per funghi in Toscana.** *Due anziani dell'isola di Capraia (Livorno) sono deceduti per intossicazione da funghi. Arnaldo Cuneo, 71 anni e la moglie Agostina, 63, avevano raccolto personalmente i funghi; si sono sentiti male alcune ore dopo averli mangiati.*

● **Nuovi incidenti a Liverpool.** *Tre poliziotti feriti a Toxteth, già teatro nei mesi scorsi di aspri scontri fra le forze dell'ordine e giovani dimostranti. Gli agenti sono stati colpiti separatamente con pietre o mattoni lanciati da sconosciuti.*

● **Processo per strage italicus.** *L'appuntamento è per il 3 novembre alla corte d'assise di Bologna. Il crimine — 12 morti, 48 feriti — avvenne nella notte tra il 3 e il 4 agosto 1974.*

● **Spedizione italiana in Nepal.** *Ha scalato il «Glacier Dome», 7193 metri nella catena dell'Annapurna. Rientra vittoriosa in Italia. Tra gli scalatori, due novaresi: Gianfranco Tagliaferri, 32 anni e Claudio Schranz, 31 anni, entrambi di Macugnaga.*

● **Matrimoni nulli non più sui certificati.** *Sugli estratti per riassunto degli atti di nascita non verranno più annotati i matrimoni nulli o annullati. Lo ha stabilito la Camera. La leggina passa ora al Senato.*

● **Nuova utilitaria Talbot.** «*Samba*» *è la nuova utilitaria Talbot che a partire dalla seconda metà di novembre sarà in vendita in Francia e in Italia. Motore «1100» o «1300» è prodotto in quattro versioni; il «cabriolet» è disegnato da Pininfarina.*

● **Studenti digiunano: 5 all'ospedale.** *Prosegue a Trieste il digiuno degli studenti stranieri contro il numero chiuso all'Università. Dei 112 aderenti alla protesta, cinque sono stati ricoverati perché già in condizioni preoccupanti.*

● **Incidenti a catena.** *Le perdite di carburante di un'autocisterna hanno causato numerosi incidenti ieri pomeriggio sulla statale 67 tra Pisa e Ponte a Egola di San Miniato. Coinvolti una decina di automezzi ma nessun ferito.*

● **Sono centomila i vigilantes.** *Lo riferisce un rapporto della Filcams-Cgil, mostrando preoccupazioni per la crescita di «un esercito parallelo al servizio del miglior offerente». Il giro d'affari supera i 500 miliardi.*

● **Droga per due miliardi.** *E' stata sequestrata in una serie di operazioni condotte da Scotland Yard nella regione della Valle del Tamigi vicino Londra. Oltre al sequestro di cocaina ed altre sostanze, la polizia ha anche arrestato otto uomini e cinque donne ed attende di effettuare ulteriori arresti.*

● **Ucciso dall'eroina.** *Un giovane di 28 anni, Paolo Caron, residente a Veduggio (Milano) è stato trovato morto — vittima dell'eroina — nella sua abitazione, da un'amica che era andata a trovarlo. Il giovane era disteso sul pavimento della cucina a poca distanza da una siringa. Tossicomane, da tempo cercava di disintossicarsi.*

● **Ulster: liberato Ben Dunne.** *Ben Dunne, il direttore di una catena di centri commerciali e figlio di un ricco industriale dell'Ulster, rapito venerdì scorso, è stato liberato. Lo ha annunciato oggi la polizia di Dundalk, nella contea di Louth (Eire).*

In Ungheria, 25 anni fa, la rivolta contro i russi

QUEI GIORNI A BUDAPEST TRA SANGUE E SPERANZA

Venticinque anni fa, nell'ottobre del 1956, la rivolta di Budapest veniva soffocata nel sangue dai carri armati di Mosca. L'insurrezione si svolge in crescendo intorno al 23 ottobre, con cortei davanti al monumento del generale Bem e davanti all'ambasciata della Polonia. La gente chiede riforme, democratizzazione e il ritorno di Imre Nagy. I primi scontri, quando la folla tenta di liberare gli studenti fermati dalla polizia. Si versa il primo sangue. A 25 anni da quei giorni, ecco il servizio di un testimone, Luciano Cossetto dell'Ansa.

23 ottobre 1956: la statua di Stalin a Budapest viene abbattuta (foto in alto) e il card. Midzenty torna in libertà (Publifoto)

VIENNA — A 25 anni dalla rivolta ungherese che segnò il primo grande tributo di sangue di una parte dei popoli dell'Est europeo contro lo stalinismo, non tutti i misteri e i segreti di quella rivoluzione, definita ufficialmente «controrivoluzione», sono stati svelati.

Chi visse come osservatore quel periodo storico ricorda fatti appariscenti ed è in grado di riannodare attraverso appunti, diari, articoli di giornale, testimonianze visive, una serie di avvenimenti che si collegano l'uno all'altro in una certa logica. La logica era quella della reazione di una certa parte della intellettualità magiara all'incapacità dei dirigenti di adattarsi al «neodestalinismo». Gli storici attribuiscono ormai a Matyas Rakosi la responsabilità di non aver percepito lo stato d'animo degli intellettuali e di non aver compreso che il rapporto di Kruscev al pcus poteva essere assorbito dalle popolazioni dell'Est europeo senza scosse appena fosse recepito politicamente dai singoli comitati centrali.

Stragi e vendette

La rivolta di Budapest: la cronaca, molto semplice, comincia già dal dicembre del '55 quando il partito comunista ungherese si indignò per una protesta dell'associazione degli scrittori contro le direttive di censura. Alcuni di questi scrittori erano tra l'altro insigniti del Premio Stalin e nonostante questo furono espulsi dal partito. La sommossa intellettuale ebbe il suo culmine nell'estate del '56 ed ebbe il suo fermento nel circolo «Petofi» dove si raggruppavano scienziati, professori, ex componenti della brigata ungherese nella guerra di Spagna e, tra l'altro, anche la vedova dell'ex ministro degli Esteri magiaro Julia Rayk, il cui marito era stato ucciso dai poliziotti di Rakosi nel 1949 sotto l'accusa di titoismo.

I sintomi dell'inquietudine e dell'instabilità politica dell'*establishment* ungherese si aggravarono proprio per questa protesta. Rakosi venne sostituito da Ernoe Geroe, numero due del partito e Imre Nagy, che era stato espulso dall'organizzazione politica, venne riammesso con una certa soddisfazione da parte non soltanto degli intellettuali ma anche dei lavoratori che chiesero una decentralizzazione dell'economia su modello jugoslavo.

Il paragone con la Polonia attuale, si regge in alcuni punti, non può essere sostenuto in altri. La rivolta ungherese ha origini soprattutto «aristocratiche» tant'è vero che proprio da Gyor, la città più vicina all'Austria, partì la richiesta della scarcerazione del cardinale Josef Mindszenty, irriducibile sostenitore della proprietà privata, condannato all'argastolo per collaborazionismo, e del ritiro delle truppe sovietiche dall'Ungheria. Pochi sanno di questa scintilla che poi fu recepita a Budapest dagli studenti del Politecnico cui si aggiunsero, il 22 ottobre, lavoratori di Cspel, Uypest e Kispest.

Qui subentra il paragone con Varsavia dove in quei tempi Gomulka stava facendo una sua battaglia personale, «non sincera», contro lo stalinismo. Nel corso della riunione del 22 ottobre a Budapest uno studente chiese, ricordando i fatti polacchi: «Mi domando, cosa fanno i russi nel nostro Paese?». La risposta venne in una risoluzione: «Via i russi, un nuovo accordo economico con Mosca, elezioni segrete, ritorno di Imre Nagy nel governo». Questi punti furono accettati anche dai lavoratori presenti. Per il 23 ottobre venne programmata una dimostrazione davanti alla statua del generale polacco Bem che combatté per gli ungheresi contro i russi nel 1848.

Diecimila persone sfilarono il 23 ottobre davanti alla statua di Bem, poi si diressero verso il Parlamento, altri verso la radio per chiedere la trasmissione del proclama. L'Avo, la polizia segreta di Geroe dapprima gettò delle bombe lacrimogene, poi sparò contro la folla. Fu l'inizio del bagno di sagnue di Budapest e dell'Ungheria.

Allora gli studenti e la folla erano inermi, ma dopo la carneficina operai e soldati ungheresi procurarono ai giovani armi, bombe a mano, persino carri armati. Alle 4,30 del mattino del 24 ottobre 1956 entrarono i russi a Budapest, «per ristabilire l'ordine». Ma l'ordine fu «ristabilito» appena dopo il 4 novembre dopo inconsulte stragi, vendette altrettanto inconsulte, assassini politici, riapparizioni di fantasmi di un'epoca «ante Yalta». Budapest nei primi tre giorni della rivolta, era un campo di battaglia; gli studenti applicavano con tecnica perfetta le lezioni di guerriglia partigiana imparate a scuola; «sapevano» gli angoli morti dei *panzer* sovietici e si «divertivano» a incendiarli con le «molotov».

Una scatola di fiammiferi era merce pregiata a Budapest, un accendino meritava il ricordo di un pezzo dello stivale di Stalin (la statua fu abbattuta il 24 ottobre dai rivoltosi). Fiammiferi e accendini servivano per incendiare le micce delle bottiglie.

La parte di Kadar

Dal 24 ottobre al 4 novembre 1956 gli avvenimenti si accavallarono: battaglie nelle strade, Mindszenty ritorna nella curia di Buda, appelli all'Occidente, Nagy primo ministro, Mikojan e Suslov in volo da Mosca nella capitale ungherese, le truppe sovietiche allontanate dalla città, il confine con l'Austria aperto, i giornali austriaci venduti nel centro di Budapest, le biblioteche russe bruciate; una parvenza di libertà; c'erano anche conferenze stampa di leader politici emersi da un isolamento di vent'anni. Maleter eroe nazionale. L'esercito «dominava» la situazione, le bandiere ungheresi erano senza la stella rossa, gli odiati «Avo» perseguitati, uccisi, addirittura squartati, il «Pogrom» antiebraico, personaggi equivoci dell'ambiente tzigano tiravano non solo le fila di una rivolta populista che aveva perduto l'omogeneità iniziale ma anche i fili delle mine appostate ad ogni crocevia del centro di Pest.

Ciò permise alla propaganda filosovietica di degradare quella che era agli inizi una rivolta al termine di «controrivoluzione» e permise anche al pragmatismo sovietico — facilitato in quei giorni dall'aspra crisi di Suez che vedeva gli americani impegnati addirittura militarmente contro gli «alleati» franco-inglesi sul canale — di liberarsi dai personaggi più scomodi della «contro rivoluzione».

Maleter, attirato con un inganno nell'isola Margherita per «trattative», venne ucciso; il 4 novembre alle quattro del mattino Imre Nagy riuscì a lanciare un appello per radio all'Occidente, intervallato da musiche di Liszt e Beethoven, chiedendo una solidarietà che non venne. Il giorno prima Giza Losonczy, ora presidente ungherese ma allora ministro degli Esteri nel governo Nagy, aveva dichiarato decaduto il Patto di Varsavia.

I carri armati russi entrarono per la seconda volta a Budapest poco dopo l'appello di Nagy e Janos Kadar assunse la responsabilità di averli invocati.

La battaglia, l'ultima, che costò la vita a migliaia di vittime, durò fino all'undici novembre. Questa volta i sovietici appoggiati da truppe romene, cecoslovacche e mongole non si lasciarono attirare nei trabocchetti dei «partigiani» e, se non attaccate, non replicarono al fuoco tanto che molti giornalisti occidentali, tra cui chi scrive questa rievocazione, poterono avvicinarsi ai russi insieme con la popolazione ungherese e chiedere loro il motivo del loro intervento, senza però avere risposte esaurienti.

La risposta veniva peraltro dall'azione compiuta da «*commandos*» della polizia sovietica che, con un inganno di cui forse mai si saprà la macchinazione, prelevarono Imre Nagy dall'ambasciata jugoslava di Budapest in cui si era rifugiato la mattina del 4 novembre. Sorte migliore ebbe il cardinale Mindszenty che riuscì a rifugiarsi nell'ambasciata americana dove soggiornò per anni nonostante le pressioni del Vaticano perché lasciasse il Paese con un salvacondotto.

Janos Kadar, pure lui torturato dagli stalinisti come tanti altri suoi compagni nei tempi più duri del terrore, non riuscì ad evitare che migliaia di persone fuggissero dall'Ungheria, ma da torturato non divenne un torturatore ed oggi i 25 anni della rivolta (o «controrivoluzione») sono quasi dimenticati. Li ricordano i familiari delle decine di migliaia di persone, soprattutto giovani, morte nei venti giorni di Budapest, che si recano proprio adesso a portare dei fiori sulle tombe illuminate dei loro cari, proprio come avveniva i primi giorni di novembre del 1956.

E nessuno porta fiori alla tomba di Imre Nagy, impiccato dai russi «per tradimento», come nessuno a quella di Georgy Maleter, ucciso «in un tradimento». Forse è meglio dimenticare.

Luciano Cossetto

I carri armati sovietici occupano Budapest: il sogno della libertà è durato pochi giorni

Il cadavere è stato notato stamane da una guardia che ha dato l'allarme

DONNA MORTA IN UNA ROGGIA INSEGUITA E STRANGOLATA?

A testa in giù nel fango, presso il traforo del Pino, probabilmente è stata inseguita da qualcuno prima di cadere - Presenta vasti lividi attorno al collo: potrebbe essere stata strangolata - Ma dal primo, sommario esame non si può escludere che sia spirata a causa di un colpo in testa - Non ha documenti e non è stata ancora identificata

Il corpo di una donna, probabilmente strangolata (età apparente di 50-55 anni) è stato ritrovato questa mattina, alle 11,30, da una guardia giurata che andava per funghi. Era accanto ad una roggia, ad un centinaio di metri da strada del Pino, prima del traforo. La roggia scorre ai piedi di una ripida discarica e di un breve pianoro. Al luogo si accede attraverso un viottolo che parte da strada del Pino. Il posto è frequentato da coppiette, prostitute, cercatori di funghi ed anche da molti giovani motociclisti che praticano il motocross su una collinetta adiacente alla zona.

L'identificazione della donna per il momento non è stata possibile poiché la sua borsetta, trovata poco lontano dal cadavere non contiene danaro, né documenti. La prima ipotesi presa in considerazione dal dottor Faraoni della squadra Mobile, è dunque quella della rapina. Ma non è escluso che un maniaco od una persona con un diverso movente abbia sottratto i documenti, semplicemente per ritardare ed ostacolare le indagini.

E' stato invece in parte possibile ricostruire parte degli ultimi istanti di vita della donna, che dalla stradina che si immette sulla strada asfaltata, minacciata dall'uomo che conosceva o da uno sconosciuto, si è precipitata perdendo prima le scarpe e poi la borsa giù per la discarica finendo la sua corsa accanto alla roggia dove probabilmente l'assassino l'ha raggiunta.

Le cause della morte potrebbero essere lo strangolamento, effettuato con una maglia di lana blu, stretta intorno al collo ed a parte del volto. Oppure anche un colpo in testa. Lo stabilirà con precisione l'autopsia. Un primo sopralluogo infatti, sul posto, del professor Baima Bollone, è stato in grado soltanto di stabilire che la donna è sui 50-55 anni, che ha una corporatura piuttosto robusta e che il delitto dovrebbe essere avvenuto entro le ultime 24 ore prima del ritrovamento.

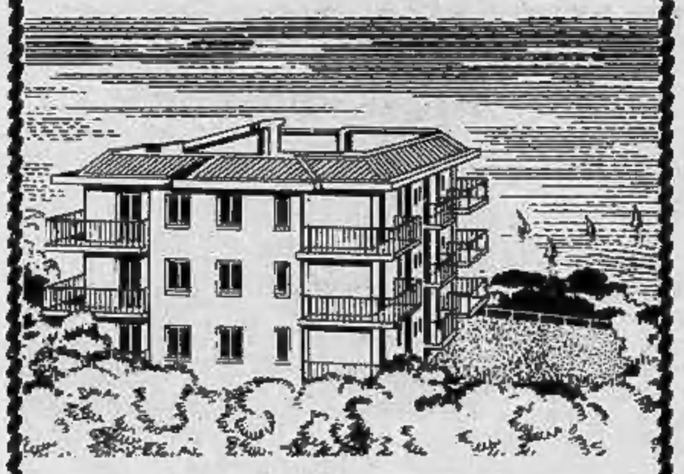
La vittima ha perso il borsellino con il denaro

La donna indossava un vestito grigio scuro, con una cintura marrone, alta sulla vita e spesse calze di nailon. La borsetta di coccodrillo. La guardia giurata ha notato il corpo questa mattina, andando per funghi, è risalito quindi immediatamente per telefonare in un locale notturno-bar sulla strada del Pino, dove ha atteso la polizia per accompagnarla sul posto.

a 12 Km. da San Remo
uscita autostrada Imperia Ovest

Residenza CIPRESSA

tra San Lorenzo
e Santo Stefano al Mare



Qui il mare dà spettacolo e tu sei sempre in prima fila

In vendita a prezzi bloccati
appartamenti da 1-2-3 locali
più servizi.
Ampi terrazzi o giardini privati.
Tennis a disposizione.

È UNA PROPOSTA GATES S.p.A.

Ufficio vendite: Strada Aregai
Comune di Cipressa (IM)
Regione Moiano - tel. (0183) 98.217
Aperto tutti i giorni, festivi compresi, escluso lunedì

Genova
via XX Settembre, 33 - tel. (010) 540.791

In Assise processo ad un operaio

Due coltellate al ladro Il p.m. chiede otto anni

Gli aveva rubato in casa i gioielli di famiglia

Ha dato due coltellate a un drogato che gli aveva rubato la collana e il braccialetto d'oro della madre. Il giudice istruttore Tinti l'aveva rinviato a giudizio per porto d'armi e tentato omicidio e stamane è comparso in assise (presidente Bonu, pubblico ministero Astore).

Si tratta di Fulvio Bruno, 28 anni, Susa, via della Stazione 1. L'episodio è accaduto il 15 novembre 1979. Il giovane, operaio, rientra a casa e trova la porta scardinata con il piede di porco. I cassetti aperti, la biancheria sparsa sul pavimento. Si accorge che gli hanno rubato il solo, piccolo, tesoro di famiglia: alcuni gioielli della madre.

Un orefice li valuta poche centinaia di biglietti da mille ma per lui sono preziosi per il ricordo che rappresentano. La portinaia gli racconta che un giovane, tarchiato, faccia da mastino, capelli lunghi, girovagava attorno all'abitazione.

Il Bruno crede che la descrizione corrisponda a quella di Maurizio Calcagno e lo cerca. Lo trova in piazza e si avvicina. «Stavo per chiedere delle spiegazioni — dice — ma quello doveva sentirsi la coscienza sporca e mi si è avventato contro». Con una testata gli spacca il setto nasale e sta per tornare alla carica quando il Bruno prende dalla tasca il coltello.

Lo teneva sempre con sé perché gli serviva per affettare il pane e il salame quando era al lavoro. Una coltellata al fianco: il Calcagno si gira per proteggersi e lui gli vibra un altro fendente alla schiena che gli buca il polmone.

Maurizio Calcagno, 22 anni, figlio di un impresario edile di Susa, è un tossicodipendente e usa cocaina. Era entrato nell'alloggio del Bruno in cerca di denaro per procurarsi della droga. Ha anche qualche conto in sospeso con la giustizia. Era stato arrestato perché in possesso di un grammo di hashish e di una pallottola di fucile da guerra, poi la polizia lo aveva fermato di nuovo perché teneva in auto una «Smith e Wesson» calibro 38. Infine doveva rispondere di violenza privata: con due complici stava tentando di entrare nella discoteca «Black Jack».

Questa mattina non si è presentato in tribunale. Il pubblico ministero ha chiesto la condanna di Fulvio Bruno a otto anni di prigione; la difesa che l'azione dell'imputato sia considerata una legittima difesa. O che il capo d'imputazione sia derubricato a lesioni.

Il Cto ribatte alle accuse

Il presidente del Centro traumatologico - ortopedico professor Meda, che oggi avrebbe dovuto incontrare «Stampa Sera» per ribattere alle critiche sulla gestione dell'ospedale, ha convocato un consiglio dei sanitari urgente e ha annunciato una «risposta scritta diretta a tutti i giornali».

Come si ricorderà, la polemica verte sull'utilizzo di una sala operatoria da molti degli addetti considerata senza garanzie sufficienti per la sicurezza dei malati, sul rifiuto (motivato da logiche ragioni) di utilizzare il Tac per i bambini dell'ospedale Infantile da parte del primario di Anestesia e rianimazione professor Zocche e sulla sala operatoria di neurochirurgia che da anni attende di essere completata.

L'ospedale per quasi due anni ha pagato un neurochirurgo e la sua équipe (il professor Pagni, di Milano) senza che questi potesse intervenire, con regolarità, in sala operatoria.

Rapina

In tre, armati di pistole, ieri alle 17,42 hanno fatto irruzione nel negozio di mercerie di via Exilles 50. Nel locale c'erano il proprietario Giovanni Jon Tonel, via Asinari da Bernezzo 46, Adriana Castella e la cognata Nella Sacilotto, corso Peschiera 5. I banditi si sono fatti consegnare l'incasso (centomila) e i gioielli delle due donne.

Salone LA STAMPA
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Richiedete il catalogo illustrato a colori che vi spedisce gratis

ERNIA?

Se malgrado la pressione dei cuscinetti sfugge e si ingrossa, provate IL CONTENTIVO EXTRA DI BERNARDO senza molle ne cuscinetti, smontabile lavabile
PROVE ED APPLICAZIONI GRATUITE EFFETTUATE DAL MEDICO DELL'ISTITUTO A

TORINO-filiale-Via S.Quintino 4-Tel.534500
Orario: Tutti i giorni feriali, sabato compreso 9-12 - 14-18
BIELLA Lunedì 2 Novembre Albergo Commercio ore 8-12
CASALE Martedì 3 Novembre Albergo Bottero ore 8-12
ASTI Mercoledì 4 Novembre Albergo Nazionale ore 8-12
NOVARA Giovedì 5 Novembre Albergo Moderno ore 8-12
VERCELLI Venerdì 6 Novembre Albergo Viotti ore 8-12

Istituto A. R. Di Bernardo Milano
Sede centrale - Piazzale Loreto 7

Aut. Assl n. 57 20 / 1955

Ogni mese per chi è ormai vecchio un pellegrinaggio sconsolante

La foto che pubblichiamo qui accanto è stata scattata nel giugno di quest'anno, ma potrebbe essere stata fatta in un qualsiasi giorno di un qualsiasi mese, nel momento in cui una folla di anziani gremisce gli uffici postali in attesa dei soldi dovuti
In questo caso l'esasperazione per le lunghe «code» e il ritardo nei pagamenti avevano causato una protesta

MA PERCHE' NON E' POSSIBILE SPEDIRE A CASA LA PENSIONE?

Non passa giorno che — quando sono in distribuzione i mandati delle pensioni — non giunga alla cronaca dei giornali cittadini una telefonata come questa: *«Venite a vedere. C'è una ressa da non poter passare, i vecchi si accalcano gli uni addosso agli altri fin sulla strada. Ce ne sono alcuni che aspettano dall'alba, nella speranza di poter passare per primi».*

O come questa: *«Ho aspettato mezza mattina davanti allo sportello, con tanta pazienza, il mio turno. Che dovessi perdere molte ore l'avevo già preventivato: succede tutte le volte che devo andare a ritirare i soldi per me e mio marito. Ma stamattina, quando ormai ero quasi arrivata al traguardo, l'impiegata ha detto: "Spiacente, ma di soldi per oggi non ce ne sono più". Ha visto gente scoppiare a piangere. Ma l'altra, quella che distribuisce i quattrini, ha allargato le braccia: non può farci niente, non li versa mica di tasca sua i soldi che ci sono dovuti».*

Periodicamente arriva ancora un altro genere di telefonate: *«I pagamenti sono in ritardo. Vai oggi, vai domani, all'ufficio rispondono sempre che la pensione non c'è, non è arrivata. E intanto l'affitto è da pagare, è da pagare la bolletta della luce. Ogni giorno bisogna fare la spesa. Al lattaio e al panettiere che cosa devo raccontare? Che i soldi non li ho?*

O ancora: *«Nel dicembre '79 sono andato in pensione. "Qualche mese — mi hanno detto — e poi lei i suoi soldi li riceverà. Sono sempre stati versati regolarmente i suoi contributi, lei ha sempre lavorato presso la stessa azienda. Arriveranno presto, vedrà". Intanto sono passati i mesi, poi gli anni. E la pensione ancora non si è vista. I soldi della liquidazione sono finiti, mangiati giorno per giorno, nonostante le economie cui la moglie ed io ci siamo rassegnati. Dovremo ricorrere a questo punto all'elemosina dei figli? Piuttosto morire che ridursi così».*

Punte di un iceberg? Forse. Di fatto è tanta l'esasperazione degli anziani. Possibile che non si possa far nulla — ad esempio almeno mandare a casa le pensioni, evitando così code stressanti e assurde — per questa categoria di gente più di altre indifesa?

Tre risposte del presidente Serena ai quesiti degli anziani

L'Inps, gigante malato adesso promette Pagheremo gli arretrati

Si tratta di 200 mila lire che arriveranno tra Natale e gennaio con la tredicesima

L'Inps, gigante ammalato di burocrazia, sta tentando in questi anni di guarire da mali che appaiono ormai cronici.

L'Istituto di previdenza ha qualche attenuante?

L'Ente provvede al pagamento bimestrale di circa 13 milioni di pensioni e all'erogazione di altre prestazioni per circa 18 milioni di lavoratori, come la cassa integrazione, gli assegni familiari, le indennità di disoccupazione e malattia.

Se i suoi uffici disponessero soltanto di pazienti contabili con le mezze maniche e pallottolieri, l'attenuante di una mole così gigantesca di lavoro sarebbe certo sufficiente a giustificare ritardi e disfunzioni.

Ma la tecnologia moderna nei campi dell'informatica dovrebbe da tempo aver risolto questi problemi.

Il fatto poi che l'utenza dell'Istituto pensionistico sia composta appunto da persone anziane, rende ancora più odiose queste disfunzioni.

Il quadro è sconsolante: la realtà vissuta dagli anziani a contatto diretto con questi problemi è forse ancora peggiore.

Perché? Sono proprio necessarie le code? E' proprio necessario costringere gli anziani ad attese tanto lunghe? Giriamo la domanda al presidente del comitato provinciale torinese dell'Inps, Domenico Serena.

«Uno dei problemi da risolvere — risponde — *è quello dell'arrivo puntuale negli uffici postali e nelle banche dei mandati di pagamento spediti dall'Inps. Per quanto riguarda l'anno in corso i mandati di pagamento per i mesi dispari* (n.d.r.: le pensioni sono bimestrali) *sono stati rinnovati fino a tutto l'81, cioè al 31 dicembre. Per i mesi pari i pagamenti sono stati rinnovati anche per il mese di gennaio '82. Le banche e le poste in sostanza hanno già i mandati. Per il 1982 è prevista l'emissione a gennaio dei mandati di pagamento per i successivi 12 mesi. A fine anno naturalmente verrà calcolato il conguaglio in relazione alle presunte variazioni della scala mobile».*

«Una novità, che riguarda direttamente la provincia di Torino — aggiunge Domenico Serena — *concerne il pagamento di quanto previsto dall'articolo 14 della legge 33 del 1980. Si tratta di arretrati — intorno alle 200 mila lire — che saranno pagati a dicembre con le rate di novembre, dicembre e con la tredicesima, a gennaio con le rate di dicembre, gennaio e tredicesima, per tutti i pensionati al minimo con più di 780 contributi settimanali effettivi o figurativi versati. Esclusi i contributi volontari».*

Anche il computer pazzo si mette di mezzo e ritarda i trasferimenti

Intasato l'elaboratore del centro elettronico - I consigli: «Segnalare i cambi nel momento più favorevole»

Alcune delle telefonate dei pensionati lamentano il ritardo costante dei pagamenti da parte di determinate banche. Non è necessario consultare un esperto per consigliare a questi pensionati semplicemente di cambiare banca, compatibilmente, è naturale, con la vicinanza del nuovo ufficio alla loro abitazione.

Sono comunque allo studio altre modalità di pagamento, come il versamento delle pensioni su un libretto postale intestato al pensionato che potrebbe incassare l'importo in qualsiasi momento. Ma si parla soltanto di progetti ancora lontani nel tempo.

Una pensionata intervistata dal nostro giornale nei giorni scorsi a uno sportello lamentava la lontananza dell'ufficio postale dalla propria abitazione.

«Non ho chiesto il cambio dell'ufficio — ha detto — *perché comunque passerebbero sei mesi prima che il cambiamento venisse segnalato».*

«In effetti — dice Serena — *sino ad ora abbiamo avuto non poche difficoltà a gestire i trasferimenti di pensione da un ufficio pagatore ad un altro, a causa di un intasamento che si era verificato nell'elaboratore del centro elettronico nazionale».*

«L'entrata in funzione di una nuova procedura — prosegue — *consente ora però che queste variazioni siano recepite tempestivamente. Per altro i pensionati devono premunirsi di segnalare gli eventuali cambi nel momento più favorevole, considerato che l'istituto, come abbiamo spiegato prima, tende ormai a rinnovare i mandati di anno in anno».*

«Il pensionato — conclude Serena — *dovrebbe consultare una pubblicazione dell'Inps con l'elenco dei comuni della provincia e delle strade della città con l'indicazione della relativa sede zonale Inps competente. Evitando il più possibile di scegliere uffici pagatori sotto la competenza di una sede diversa rispetto a quella in cui era nata la pensione. Si annullerebbero così equivoci e contrattempi.*

Servizi di
Salvatore Rotondo

«Non ci sarebbero code ma continuerebbero i ritardi di pagamento»

La soluzione dipende anche da come si organizzano poste e banche - Rate misere e fretta aggravano il problema

L'arrivo puntuale dei mandati — se questa previsione sarà rispettata — non sottrarrà tuttavia gli anziani dal bimestrale pellegrinaggio agli sportelli postali o bancari.

Non si potrebbe prendere in considerazione il pagamento per posta?

«L'idea — risponde Serena — *è già allo studio, ma non so se verrà realizzata. Il pagamento per posta risolverebbe infatti alcuni problemi, ma ne creerebbe altri».*

«Posta ordinaria o raccomandate? — si chiede Serena —. *Le raccomandate, per milioni di pensioni, avrebbero un costo elevatissimo, la posta ordinaria non darebbe sufficienti garanzie di puntualità. Si ovvierebbe alle code infatti, ma non ai ritardi. E poi ci si esporrebbe al rischio della sottrazione degli assegni. Assegni che comunque bisognerebbe cambiare in banca».*

Insomma non esiste una soluzione?

«Una soluzione dipende anche dall'organizzazione interna delle poste e delle banche. I pagamenti sono distribuiti su diversi giorni, suddivisi nelle varie categorie, come risulta dal calendario di pagamento delle pensioni in vigore dal 1° gennaio '80. Ma come è logico i pensionati tendono tutti a presentarsi al primo giorno».

«Le rate infatti — continua Serena — *sono misere e alla fine dei due mesi tutti hanno fretta di rimpolpare un po' il portafogli. C'è l'istituto della delega, a un parente, a un vicino, ma non tutti gli anziani hanno parenti o vicini disponibili. Quelli che vivono negli istituti non hanno problemi perché in quel caso una sola impiegata o un'assistente sociale prevede al ritiro del pagamento per tutti».*

«Il vero dramma — sottolinea — *è quello dei vecchi che vivono soli e che nei giorni del pagamento non hanno materialmente la possibilità di spostarsi. In questo caso ovviamente il mandato non viene rispedito indietro. Rimane a disposizione nell'ufficio, ma questi soldi per un pensionato possono essere davvero necessari alla sopravvivenza. Per tornare comunque alle code, spetterebbe alle Poste o alle banche organizzare nei giorni di pagamento un maggior numero di sportelli e più personale. Come per altro alcuni uffici già fanno. Un'altro sistema sarebbe quello di pagare a "tranche" di lettere di alfabeto. Pur se questo tipo di distribuzione penalizzerebbe chi ha il cognome che inizia con lettere alte dell'alfabeto».*

Domenica la manifestazione di Stampa Sera

Partenza alle nove da piazza Zara
Percorso: Gran Madre, Eremo, Maddalena, Quadrivio Rabby, Val Pattonera, corso Sicilia
Tempo massimo: tre ore e mezzo
Traffico bloccato su tutto l'itinerario per ordine della Prefettura
Trofeo Stampa Sera (maschile e femminile) ai primi arrivati
Tutti gli altri parteciperanno all'estrazione a sorte dei premi
L'iscrizione costa 2500 lire
Il ricavato devoluto in opere di beneficenza

VENITE TUTTI IN COLLINA A CORRERE CON NOI...

Lo scorso anno il Giro della collina ha dato un utile, da noi specificato sul giornale, di otto milioni di lire: la somma è stata destinata a organizzazioni che assistono handicappati.

Quest'anno non abbiamo definito ancora quale sarà l'istituzione benefica che potremo aiutare grazie agli introiti del Giro. Tantomeno possiamo sapere quale sarà la somma da consegnare.

Per questa, non possiamo che affidarci ai nostri lettori, invitandoli a partecipare in massa: l'iscrizione non costa che lire 2500 e assicura una borsa con il libretto regolamento, l'adesivo ufficiale, la grande medaglia di Cappa Bava, il buono per il ritiro gratis di «Stampa Sera», martedì 27, e l'ammissione ai punti di ristoro: alla Maddalena, organizzato dal bar «Rendez-vous», e al traguardo, a cura della «Casa dei Cappelletti».

I concorrenti partecipano inoltre all'estrazione a sorte dei numerosissimi premi, tra i quali segnaliamo uno squisito oggetto d'arte «pezzo unico» creato da Pina Venturello Torchio, in oro, argento e smalti, del valore approssimativo di un milione di lire.

Pina Venturelo Torchio mostra il prezioso monile

Ricordiamo ancora il percorso: partenza alle nove di domenica: piazza Zara - corso Moncalieri - Gran Madre - Eremo - Maddalena - quadrivio Rabby - Val Pattonera - corso Sicilia. Km. 16,400 per un tempo massimo di ore tre e mezzo: limite quanto mai agevole per tutti.

L'intero itinerario sarà bloccato al traffico privato su ordinanza della Prefettura: è forse un piccolo disagio per qualche abitante della collina, ma siamo stati costretti a chiedere questo provvedimento nella persuasione di agevolare così le migliaia di concorrenti.

Assemblee in vista della giornata per il disarmo

Nelle fabbriche delle armi si discute sul «tema-pace»

Ieri, nella sala della Fim di via Nizza, si è svolta un'assemblea sul tema del disarmo, cui hanno partecipato numerosi rappresentanti di consigli di fabbrica torinesi, specie dell'Avio, della Microtenica e della Dea, industrie che con i problemi degli armamenti e della pace nel mondo hanno un rapporto davvero «coinvolgente». A lungo ha parlato Alberto Tridente, segretario nazionale della Federazione lavoratori metalmeccanici, ed esperto di politica internazionale.

Sabato prossimo, si celebra la giornata mondiale per il disarmo, su iniziativa dell'Onu; e questa assemblea, si inquadra appunto tra le manifestazioni che i sindacati hanno deciso su scala nazionale, *«di lotta per imporre attraverso il negoziato, una politica di disarmo bilanciato e controllato»*.

Tridente ha ammesso che troppo spesso, in passato, il sindacato si è rivelato nei fatti sordo alle tematiche antimilitariste e di pace, lasciandosi coinvolgere in logiche *«produttivistiche»* rivelatesi poi aberranti non solo sul piano dei principi, ma anche su quello industriale. *«E' ora che il sindacato* — ha detto Tridente — *faccia suoi alcuni dei temi fondamentali della nonviolenza e del pacifismo»*.

Alla lunga, il militarismo non paga nemmeno sotto il profilo dello sviluppo industriale interno, oltre ad essere immorale e ingiusto, ha aggiunto il segretario dell'Fim, il quale ha riservato una battuta particolarmente felice, ai tagli economici decisi dal governo: *«Spadolini afferma che viviamo ben la di sopra delle nostre possibilità. E' vero, almeno per quanto riguarda il bilancio militare. Prima di tagliare su altre spese sociali, è quello che andrebbe ridotto»*.

echi di cronaca

Bagno! Bagno! Bagno! Direttamente in fabbrica
Tutto l'arredamento del vostro bagno box doccia, specchiere, accessori. Visitateci alla DEAL-TO Bagno, via Nizza 41 e str. Settimo 73, tel. 651.566.

CEDAT Torino
Corso Correnti 58, tel. 329.6515. Sono aperte le iscrizioni ai corsi di programmazione registrazione dati operatori con il programma esclusivo «Lavoro ed Assistenza» che prevede il rimborso del costo del corso, qualora l'allievo non ottenga occupazione entro un anno.

Copisteria Palestro C. Palestro 15, tel. 511.733
Riduzioni - ingrandimento planimetrie qualsiasi formato e scala.

ASTA
D'Arredi provenienti da nobili casati:
sono compresi:
— Mobili antichi (ribalte, librerie, tavoli, salotti, specchiere, sedie, poltrone ecc.)
— Dipinti antichi e dell'800. Opere: Aimone, Arbarello, Beccaria, Boetto, Bo, Buscaglione, Camino, Cavalleri, Follini, Falabetti, Gheduzzi, Giani, Lupo, Merlo, Pasini, Pittaro, Quadrone, Pollonera, Roda, ecc.
— Soprammobili di: Meissen Limoges, Sèvres, Capodimonte
— Orologi, pendoli, bronzi, sculture, curiosità ecc.
— Lampadari di cristallo e vetro di Murano
— Argenti europei dell'800 e di antica lavorazione, posateria
— Collezioni di avori, pietre dure (giade, turchesi, malachiti, quarzi, coralli)
— appeti orientali, persiani, caucasici, anatolici, arazzi

Esposizione da oggi
Le aste si terranno sabato 24 ottobre 1981 con i seguenti orari: mattinoore 10,30
pomeriggio ore 15,30

Casa di vendite:
MATTA GIOVANNI
via Torino 12
10038 Verolengo (To) - Telef. (011) 914.177

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

• Avevano intenzione di ripulire i magazzini della ditta Orca, ma la polizia li ha sorpresi ed arrestati. Sono Antonio Lombardi, 16 anni, via Galluppi 12 e Giulio Gaeta, 20 anni, corso Sebastopoli 55. Pochi minuti dopo mezzanotte erano stati segnalati rumori e movimenti strani in via Canova 12/C dove c'è un'officina metalmeccanica. Insieme al proprietario, i poliziotti sono entrati nel locale.

MANSARDE
In zona corso Marconi totalmente ristrutturate ed arredate con ogni confort. Attualmente affittate con reddito elevato e sicuro. Ottimo ed interessante investimento. Disponibili lotti da 64 a 250.000.000
Tel. 543.414 - 650.7439

- via chiesa della salute 92 -

IL PRESENTE STAMPATO NON COSTITUISCE ELEMENTO CONTRATTUALE
IN STABILE RISTRUTTURATO NELLE PARTI COMUNI
DOTATO DI ASCENSORE, SI VENDONO
Appartamenti composti da:
— 1 camera - cucina abitabile - servizi da L. 20.000.000 a L. 24.500.000
— 2 camere - cucina abitabile - servizi da L. 30.000.000 a L. 33.500.000
— 4 camere - cucina abitabile - doppi servizi L. 60.000.000
— Posti auto
POSSIBILITA' DI ABBINAMENTI - MINIMO CONTANTI 30%
Visite sul posto ore 9,30-12,30/15-18,30 anche il sabato.

mediocase snc
C.so Duca degli Abruzzi 35 - 10129 Torino
Via Bossolasco 11 - 10141 Torino
335.90.70 - 38.91.83

Marcora propone Rinvio!

«Paniere» fino al 15 gennaio? Dalle dichiarazioni del ministro dell'Industria e Commercio Giovanni Marcora pare che sia molto probabile un rinnovo di due mesi per il listino dei prezzi alimentari concordati fra governo, negozianti e produttori.

L'iniziativa, promossa il 15 settembre scorso, farà, comunque, tappa al 15 novembre. Se i dati provvisori di vendita saranno confermati ripartirà. Dalle grandi catene di supermercati, a livello nazionale, risulta che la vendita dei prodotti a prezzo concordato sia cresciuta del 25 per cento.

Ieri in un incontro del ministro con rappresentanti dell'Unione delle Camere di commercio si è discusso del rilancio del paniere fino al 15 gennaio.

Sono state avanzate nuove proposte: inserire nel listino concordato anche prodotti non alimentari, stabilire orari di apertura più elastici per i negozi, dare il via a campagne di educazione alimentare, creare un «osservatorio» per tenere sotto controllo la formazione dei prezzi.

I commenti dei commercianti

MA CHI SI E' ACCORTO DI QUESTO «PANIERE»?

Anche a Torino il «paniere» funziona? *«Non conosciamo ancora i risultati delle vendite. Indubbiamente è servito a rallentare l'aumento generalizzato dei prezzi»*, risponde il vicepresidente dell'associazione commercianti Giovanni Perfumo.

Iniziativa da rinnovare? *«Sì, ma con qualche ritocco. I prezzi dei salumi dei maiali, ad esempio, hanno subito un aumento di 200/300 lire l'etto»*.

Come valutate le proposte da inserire nell'eventuale nuovo «paniere»? Vediamole per punti: quella di inserire nel listino anche prodotti non alimentari. *«E' difficile. Questi prodotti hanno qualità diverse»*.

Orari più elastici per i negozi. *«Se si dice elastico siamo d'accordo. E' inutile avere i negozi aperti alle 8,30 in via Roma. Siamo, invece, contrari all'allungamento dell'orario: il provvedimento inciderebbe negativamente sui costi e sulla vita dei commercianti»*.

Campagne di educazione alimentare. *«Se ne parla da tanto tempo, ma non si fanno mai»*.

Infine l'osservatorio per il controllo della nascita del prezzo e del rincaro. *«Sarebbe indispensabile e utile anche per noi commercianti capire come si arriva a certe cifre»*.

MARIO AUDELLO
il famoso truccatore di
SYDNE ROME
vi attende per consigliarvi
sul make-up
DEBORAH
dell'autunno
PROFUMI
Servetti
via Carlo Alberto 31
lunedì 26 ottobre, nel pomeriggio.
SANGIORGIO

Salone **LA STAMPA**
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

I maggiori rincari su casa e abbigliamento

COSTO DELLA VITA +2,2 PER CENTO RISPETTO A SETTEMBRE

L'abbigliamento guida i rincari d'autunno come nelle previsioni

Il costo della vita a Torino registra un aumento del 2,2 per cento rispetto allo scorso mese di settembre. E' il «salto» più alto di quest'anno, dove soltanto a gennaio si era toccato un incremento del 2 per cento. Rispetto all'ottobre '80 l'aumento è del 20 per cento.

Le elaborazioni, compiute dall'assessorato alla statistica, per il calcolo dei relativi *«indici dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati»* fanno rilevare che a settembre i maggiori rincari si sono avuti nel comparto «abitazione» (+6,7 per cento) per gli aggiornamenti dei canoni.

Incremento del 5,6 per cento per i prezzi del settore «abbigliamento». In questo capitolo incide particolarmente la messa in vendita del campionario invernale.

In campo «alimentare» (+2,3 per cento) i principali aumenti riguardano le carni, i formaggi, l'olio di oliva, il burro, la margarina, i pomodori pelati e i piselli in scatola. Le sigarette rappresentano il prodotto che ha subito la più considerevole *«stangata»* in seguito ai recenti aumenti decisi dal governo.

Tra i «beni e servizi vari» (+1,2 per cento) da sottolineare il rincaro degli articoli igienici, sanitari, di quelli cartolibrari, dei servizi di parrucchiere, delle tariffe postali e delle consumazioni al bar. Leggero ritocco (+0,1 per cento) nel capitolo «elettricità e combustibili».

Questi nei capitoli «alimentazione e abbigliamento» i rincari più consistenti registrati nel giro di un mese.

Alimentazione. La carne di vitello 1° taglio coscia è passata dalle 13.167 alle 13.681 lire per kg. La carne di vitellone 1° taglio coscia dalle 10.690 alle 11.036 lire per kg. Il pecorino 1° scelta stagionato dalle 7604 alle 8167 per kg. Le insalate indivia e lattuga cappuccio hanno subito un rincaro del 16,9 e del 27,2 per cento: rispettivamente da 1462 a 1709 per kg, da 1517 a 1930 per kg.

Abbigliamento. Gli aumenti maggiori li fanno registrare le maglie di lana per uomo: +31,3 per cento rispetto all'anno scorso. In questo campo il confronto va fatto da un anno all'altro visto che i campionari invernali sono stati messi in vendita soltanto in questo mese.

Scioperano i lavoratori delle mense

«Siamo in sciopero da tre settimane per difendere l'occupazione contro i tagli che vorrebbero attuare le società che gestiscono le mense aziendali Fiat». I dipendenti delle varie aziende di ristorazione denunciano la loro situazione in un volantino firmato Fulcts - Cgil - Cisl - Uil.

«Ogni anno lo stesso problema — sostiene il consiglio di fabbrica degli stabilimenti meccaniche-presse e Lingotto —. *La Fiat, continuando con la politica dei tagli, affida le gestioni a chi nelle gare ha formulato l'offerta più bassa, non preoccupandosi delle ripercussioni di questa operazione. I gestori, da parte loro, cercano di far quadrare i conti espellendo lavoratori»*.

Per lo stabilimento meccaniche-presse gli accordi di fine '80 stabilivano che su 270 dipendenti delle mense 39 fossero collocati in cassa integrazione. *«Con l'avvento dell'Eurest alla gestione delle mense ci è stato proposto lavoro a tempo pieno per 21 dipendenti* — afferma il consiglio di fabbrica —. *Per 40 è stata prospettata la cassa integrazione a 0 ore e per tutti gli altri cassa integrazione a 4 ore»*.

Secondo il sindacato questi tagli non sarebbero giustificati dalla minore presenza di dipendenti Fiat negli stabilimenti.

Ed ora? *«Abbiamo rotto le trattative davanti a queste proposte. Continueremo nell'astensione dal lavoro fino a quando i discorsi non si faranno più ragionevoli»*.

Via San Francesco d'Assisi, al n. 11
Il fascino del centro in uno stabile di classica eleganza.
Appartamenti di tagli diversi anche liberi adatti ad ogni esigenza abitativa e professionale.
UFFICIO VENDITE SUL POSTO
serim ...e affare fatto!
serim Servizi Immobiliari
TORINO - Via Santa Teresa, 3 - Tel. (011) 519801
GRAFICA 2000

Delbury Hair Laboratory Ltd.
SE PERDI I CAPELLI O SEI CALVO
DELBURY ti propone dei trattamenti e le tecniche di rinfoltimento più avanzate e sperimentate.
Delbury S.r.l. TORINO Via Principe Tommaso, 18 - Tel. 65.55.88
Telefona oggi stesso per una consultazione senza impegno

ECONOMICI

La tariffa è di L. 1650 la riga. Rubrica 8: operai/impiegati L. 900, tecnici L. 1050, dirigenti L. 1350. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 900. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio, filetti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **650.2185** (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerta di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

AFFITTANSI carrelli elevatori diesel portata q.li 25 o 30. Tel. 217.183.

2 Affari e capitali

A.A.A.A. PRESTITI a tutti residenti Piemonte, Lombardia, Liguria. E' la prima società del settore specializzata per prestiti immediati su auto (anche ipotecate) e mutui su alloggi, ville, terreni
FINANZIARIA FID
sede centrale via Cernaia 15, telefoni 542.834 - 530.445.

A.A.A. EUROFINSARDA concede rapidamente prestiti a operai impiegati commercianti artigiani facilitazioni di pagamento. Riservatezza. Via Sacchi 58. Telefonare 594.760 - 598.918.

A.A. IPIFIM
a tassi concorrenziali con rimborso a rate mensili concordabili concediamo in 24 ore finanziamenti sulla fiducia risolviamo qualsiasi vostro problema finanziario
IPIFIM SAS
corso V. Emanuele 40, tel. 515.221 - 517.005.

A.A. PRESTITI concediamo a tutti fiduciari-ipotecari anche 2° grado
FISET S.A.S.
piazza Statuto 10 tel. 539.175 - 548.827 risolviamo ogni vostro problema distinguendoci per serietà e immediatezza.

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti artigiani dipendenti e casalinghe. Massima riservatezza. Telefonare 011 875.074.
ATTENZIONE finanziamenti rapidi fiduciari e ipotecari a tutti riservatezza via S. Teresa 23, tel. 539.026.
FINANZIAMENTI a commercianti artigiani, professionisti dipendenti protestati. Telefonare per appuntamento 011 447.10.75.

3 Aziende, negozi

A. ABAMEC 638.038 - 679.654 cessione rilievo negozi ed aziende. Viaggi in loco per valutazioni commerciali senza spese.
A. ACCETTIAMO incarico a vendere vostra attività o negozio massima rapidità e serietà. L'Immobiliare Lunica, telefono 760.132.
A. CEDERE negozi aziende è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 746.222 (3 linee).
A. LABEO *alimentari* frutta verdura, S. Rita incasso 400.000 giornaliere cede 32 milioni + fondi. Tel. 746.222.
A. LABEO articoli sportivi cintura città. Ampio negozio con buon giro affari annuo. Cede 22 milioni. Tel. 746.222.
A. LABEO colorificio interessante zona 2 punti vendita giro annuo 120 milioni. Cede 44 milioni + fondi. Tel. 746.222.
A. LABEO cristalleria, produzione affidata a terzi. Vendita 800 milioni annui. Organico ridotto. Cede. Tel 746.222.
A. LABEO droghe coloniali. Ingrosso minuto. Giro 1.200.000.000. Gestione quinquennale. Cede 175 milioni. Tel. 746.222.
A. LABEO ingrosso preziosi con interessante giro. Buon utile, clientela assicurata. Cede pacchetto S.r.l. Tel. 746.222.
A. LABEO ingrosso sementi cereali mangimi azienda di facile gestione. Cedesi 50% quota s.a.s. 22 milioni. Tel. 746.222.
A. LABEO tendaggi moquettes. Adiacenze via Roma negozio angolare 500 mq. Tab. X per trasferimento. Cede. Tel. 746.222.
A. SALVOLDI S cede Lucento market drogheria avviatissimo zona forte passaggio L. 550 mila al dì L. 40 milioni. Tel. 650.2196.
A. SALVOLDI E cede zona Molinette avviatissimo ristorante attrezzatura nuovissima L. 25 milioni più dilazioni. Telefonare 650.2196.
ABAMEC 638.038 rinomata ditta fornisce riparazione radio-tv ed elettronica in genere, oltre 200 milioni giro affari annuo, cede 165 milioni più magazzino.
ABAMEC 638.038 attività artigianale in Torino, unica nel suo genere, 30ennale conduzione medesimo proprietario, cede 39 milioni più circa 15 milioni merce.
ABAMEC 638.038 ristorante bar superalcolici a 20 minuti da Torino, alloggio annesso, attrezzatura funzionale, cede 49 milioni. Vero affare per famiglia.
ACQUISTO direttamente bar in Torino tel. 537.213 - 517.280 agenzia Statuto piazza Statuto 16.
AFFARE drogheria con alloggio ceco tab. I XII XIV Madonna di Campagna. Telefonare Colombatto 837.149
APPIA 513.751 cede super market angolare 8 vetrine zona Parella arredamento nuovo 46 milioni contanti più rate.
APPIA 513.751 cede zona Campidoglio avviato cane parab moquette incasso annuo 100 milioni 30 milioni più rate.
APPIA 513.751 cede avviata panetteria zona Stadio incasso giornaliero 250 mila circa 28 milioni 500 mila affare.
APPIA 513.751 cede avviato negozio caccia pesca sport zona Mirafiori 40 milioni contanti più rate da 500 attendere.
APPIA 513.751 cede avviata tintoretteria zona Borgata Vittoria ottimo incasso 15 milioni contanti più rate da 500.
APPIA 513.751 cede zona Nizza Millefonti tab merceologica IX buon affare.
ARREDAMENTI vicinanze Nichelino con 200 mq di locale divisi 3 punti vendita cedesi per salute, tel. 760.132 Lunica Srl.
ARREDAMENTI zona Rivoli 1200 mq. 11 vetrine posso carraio annui 600 milioni richiesta 160 milioni cede Frana tel. 511.090.
ASTI agenzia immobiliare cede propria attività a società o privati veramente interessati. Telefonare 0141/57.288.
AUTORIMESSA zona Lingotto 80 posti macchina officina attrezzata affitto mite cedesi 75 milioni. Immobiliare S. Rita 745.692.
AZIENDAL MARKET, tel. 650.2175, cede centralissimo bar tavola calda self service vasta clientela enti pubblici.
BAR cedo privatamente chiusura serale domenicale bellissimo 200 mila giornaliere incrementabile forte passaggio cedo 65 milioni. Tel. 543.330.
BAR cedo privatamente fronte nuovo complesso Fiat S. Paolo avvenire favoloso arredamento nuovissimo prezzo realizzo e dilazioni. Tel. 543.330.
BIGIOTTERIA chincaglieria zona centralissima ottima posizione vicinanze via Roma forte passaggio. Di Salvatore cede, tel. 581.694.
CLUB ginnico centrale in capoluogo di provincia attrezzatissimo con piscina attività decennale adatto persona competente cede Di Salvatore, corso Turati 13, dilazioni.
DI SALVATORE 581.694 cede supermercato alimentari 400 mq scaffe 8 attrezzatura completa moderna. Giro affari oltre 1 miliardo. Richiesta adeguata.

certificati di credito del tesoro

durata 2 anni — scadenza 1° novembre 1983

prima cedola semestrale

10,00 per cento

equivalente ad un rendimento annuo per il primo semestre di circa il 22%

cedole successive — RENDIMENTO BOT SEMESTRALI + 0,40 centesimi — prezzo di emissione per ogni 100 lire c.n. 98,00 lire

□ Le cedole successive alla prima sono determinate aggiungendo 40 centesimi alla media bimestrale dei tassi dei BOT a sei mesi □ Taglio minimo 1 milione □ Le aziende di credito, gli istituti di credito speciale, gli agenti di cambio e gli altri operatori autorizzati potranno prenotarli presso la Banca d'Italia entro il 29 ottobre □ Il regolamento avverrà il 2 novembre al prezzo di 980.000 per milione senza dietimi di interesse □ Il pubblico potrà richiederli alle banche e agli agenti di cambio al prezzo di emissione più provvigione □

esenti da ogni imposta presente e futura

DI SALVATORE corso Turati 13 cede in città provincia unico in zona laboratorio artigianale autoadesivi e articoli reclamistici serigrafia attrezzatura completa per ciclo lavorazione.
DI SALVATORE corso Turati 13 cede bar super pasticceria centralissimo in città provincia Torino, vero affare.
DI SALVATORE corso Turati 13 cede moderno ristorante albergo ed immobile mq 500, salone cerimonie 150 coperti alloggio ottimo reddito ed investimento per famiglia cintura Pinerolo, vero affare.
DI SALVATORE corso Turati 13 cede prestigioso centro arredamenti mq 230 centralissimo elegante funzionale allestimento su 3 piani volendo senza merce.
DI SALVATORE 581.694 cede avviatissima azienda produzione moquettes ciclo completo compresi immobile azienda e uffici.
DI SALVATORE 581.694 cede ventennale ditta commercio lampadari letti ottone equa richiesta affare.
DI SALVATORE 581.694 cede centralissimo ristorante piano bar attività ventennale unitolare incasso medio mese oltre 22.000.000.
DI SALVATORE 581.694 cede laboratorio pasticceria ingrosso e vendita minuto vasti locali affitto mite attività 12 anni giro affari mese oltre 22.000.000.
DITTA minuteria metallica di precisione attrezzatura valida zona Torino Sud cedesi. Informazione tel. 750.132 Lunica Srl.
EUROCESSIONI Tel. 0184 / 72.672 cede Nord Milano avviata officina, carpenteria meccanica industriale con valide attrezzature, elevato giro di affari, utili dimostrabili, incrementabile. Richiesta 300 milioni trattabili, dilazioni pagamento.
EUROCESSIONI Tel. 0184 / 72.672 cede vicinanze Milano rinomato ristorante attività decennale, annesso camera volendo bar pizzeria, primaria posizione di forte passaggio, reddito sicuro per nucleo famigliare, incrementabile, richiesta 190 milioni trattabili, dilazioni pagamento.
EUROCESSIONI tel. 0184 72.672 cede vicinanze Sanremo avviato ristorante-pizzeria con terrazza panoramiche, salone rinfreschi, parcheggio auto, moderne attrezzature cucina. Reddito assicurato adatto conduzione famigliare, prezzo interessante, dilazioni pagamento.

FIDUCIARIA IMMOBILIARE
Panetteria zona centro rivendita tab. I-VII autorizzazione surgelati cedesi sola licenza da trasferire in altro locale. Prezzo bassissimo e trattabile. Tel. 556.956.

FIORI corso Belgio tabelle XII XIV ampio locale con due grandi retri ottimo reddito cedesi. Telefonare 833.429.
IMPORTANTE cravattificio di alta moda forte giro d'affari cedesi, possibile assistenza per inserimento, tel. 760.132.
NEGOZIO centralissimo ampia vetrina cedo per altra attività. Telefonare 544.958.
PARRUCCHIERE uomo zona centrale arredamento ottimo stato cedesi. Tel. 655.582 - 655.160.
PELLICCERIA centrale ampi locali moderni attrezzata no merce. Richiesta 130 milioni dilazioni cede Frana 511.090.
PIETRA Ligure cedo bar pasticceria gelateria propria produzione buon giro d'affari, tel. Colombatto 011 837.149.
PRIVATO rilevarebbe azienda commerciale da persona che cede per anzianità o per ritiro commercio. Telefonare 537.710.
RISTORANTE pizzeria caratteristico incasso 150 milioni alloggio, richiesta 160 milioni, dilazioni, cede Frana 511.090.
TABACCHI bar orario ridotto, incasso annuo 416 milioni in stupendo adatto famiglia cede Frana. Telefonare 511.090 - 545.129.
TABACCHI licenza preziosi incasso 600 milioni annui. Posizione centralissima forti utili. Cede Frana. Telefonare 511.090.
TABACCHI minuteria centrale. Incasso annuo 200 milioni incrementabile cedesi 60 milioni più dilazioni. Frana, telefono 511.090.
TABACCHI ristorante cintura Sud alloggio, utile 120 milioni. Richiesta 185 milioni. Dilazioni. Cede Frana Tel. 511.090.
TESSUTI avviamento 25ennale zona Bernini ampi locali cedesi per ritiro commercio. Telefonare agenzia 537.223.

4 Terreni

A Ceriale vendesi terreno con progetto approvato di 7300 mc zona collinare con strada diretta all'Aurelia 500 mt dal mare zona panoramica. Tel. 011 909.1867.
CAMBIANO fronte strada nazionale vendesi terreno mq 5000 con sustante capannone mq 1500. Tel. 683.809.
LUPO vende terreno agricolo mq 5000 L. 1500 mq anche frazionato a Moncucco 30 km da Torino. Telefonare 942.1646 ufficio.
LUPO vende terreno agricolo mq 4000 su provinciale Chieri-Gassino L. 2500/mq anche frazionato. Telefonare 942.1646 ufficio.
PRIVATO vende diversi lottini di terreni agricoli in bella zona a 15 km da Torino. Tel. 931.1472, ore 8/12.
VENDESI in Valgioie (Giaveno) terreno edificabile con progetto approvato per mc. 2130. Tel. 349.7214 - 349.9740.

5 Locali e negozi

domande

A. CERCASI locale e capannone per deposito e lavorazione leggera in Torino o cintura. Tel. 651.018.
CERCO in acquisto locali uso deposito su fronte strada in Torino. Dettagliare informazioni a Italimmobili 599.782.

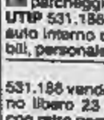
offerte

A.A.A.
VIA Juvarra zona centro negozi varie metrature vende Lux Case. Tel. 546.476.

A.A. UFFICIO libero corso Turati casa del 1971 signorile piano rialzato mq 220 doppi servizi. Tel. Abicase 556.805.
ABICASE affare vende box auto via Paolo Gaidano per 1-2 posti macchina a partire da L. 13 milioni 500 mila. Tel. 556.805.
ADIACENZE corso Grosseto box auto fronte strada, ottimi uso negozio o magazzino. Immobiliaretoro. 549.761 - 553.204.
AFFITTASI adiacenze ospedale Maria Adelaide salone con vetrine e uffici mq 250 con annesso lavaggio cortile seminterrato già posti auto. Tel. ore ufficio 011/830.852.
AFFITTASI su statale Torino Orbassano stabilimento 1400 mq. con annessi 2 carri ponti e relativi impianti. Tel. 515.852.
AFFITTASI via Nizza 383 ufficio mq 90. Tel. 610.359 indispensabile iscrizione Camera commercio.
AFFITTO locale al 1° piano via S. Donato 11 mq 140 adatto ufficio attività silenziosa. Telefonare 480.994.
AFFITTO Moncalieri bellissimo locale industriale mq 1000 più uffici tutti gli impianti a L. 2500 al mq. Tel. 610.341
ALBERGO ristorante 22 camere 250 posti in salone impianti sportivi 15 mila mq terreno su statale 10 km Torino alto reddito vendesi 950 milioni. Tel. 442.298.
BOX auto in Piossasco centro totale 5 attigui liberi fronte strada vendo in blocco o separati. Dilazioni Usav 749.3309.
BOX auto via Foligno L. 15 milioni 500 mila minimo contanti e dilazioni di pagamento. Immobiliaretoro, 549.761 - 553.204.
BOX zona largo Palermo vendesi per due macchine o camper vendesi L. 29 milioni 500 mila. Immobiliquattro, tel. 515.346 - 548.261.
CLUB ginnico sportivo signorile centro Torino su 2000 mq muri di proprietà vero affare vendo 1 miliardo 400 milioni. Tel. 442.298.
CORSO Giulio Cesare, negozio libero a soli 45 milioni dilazionabili vende. Tecnokasa, tel. 545.662.
FAILLA e BERTINETTO vende o affitta in Torino Nord capannone mq 740 più ufficio. Telefonare 742.874.
GABETTI 011 5767 Divisione immobili industriali vende in Cambiano nuovo capannone mq 1700 ca. h/mt 7 con uffici e servizi. Mensole carro ponte. Volendo divisibile.

IFIM
occupato via Chambery con uffici immobile industriale mq 700 circa ampio cortile ottimo reddito max agevolazioni. Tel. 515.582.

INTERCASE 597.605 liberi locali corso Regina composti da negozietto 18 mq al piano strada e seminterrato 45 mq con scala interna. Adatto laboratorio o magazzino L. 27 milioni.
INTERCASE 597.605 libero basso fabbricato corso Peschiera 70 mq. ingresso carraio. Adatto magazzino laboratorio o box 5 auto.
INVESTIMENTO garantito corso Francia Cascine Vica vendo magazzino 140 mq. uso deposito L. 70 milioni dilazionabili intermediari. Tel. 864.315.
LABEO affitta via Cernaia ufficio mq 110. Richiesta L. 500.000. Eventuale posto auto Tel. 748.222.
LABEO affitta in Nichelino locale di mq 500 con cortile di mq 100. Richiesta 1.350.000 mensili. Tel. 746.222.
LABEO capannone Moncalieri corpo unico mq 5000 con cortile asfaltato di 5000 mq. Affitta. Tel. 746.222.
LABEO locale mq 1300 adiacente Tangenziale. Riscaldamento passo carraio. Affitta 2.500.000. Tel. 746.222.
LABEO S. Rita (via Barletta) muri negozio con ingresso-vetrina retro servizio mq 70 affitta adeguatamente. Tel. 746.222.
LIBERO centralissimo magazzino su 2 piani, interno cortile. Ampia facilitazioni di pagamento. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.
LOCALE industriale luminosissimo, ampio cortile, uffici, forza, riscaldamento, Immobilcase vende libero, tel. 651.840 - 658.521.
LOCALI liberi uso ufficio o studio corso Giulio Cesare 138 mq 78 vendo 75 milioni mq 95, 28 milioni, tel. 480.994 mattino.
MAGAZZINO libero pressi piazza Statuto 100 mq vendesi facilitando Centralcolle. Tel. 532.409.
MURI negozio in corso Grosseto adibito a panetteria con retro abitabile L. 45 milioni. Tecnokasa, tel. 545.662.
MURI negozio libero adiacente Montegrappa uso ufficio laboratorio mq 31 vende Immobiliare S. Rita, 745.692.



OCCASIONE centralissimo mq 170 uso ufficio libero da ristrutturare in casa d'epoca. Piano primo. Telefonare 592.540 ore ufficio.
PRIVATO vende Moncalieri nuovo capannone industriale mq 850 con uffici ampio cortile. Telefonare, ore ufficio, 517.225.
PROPRIETARIO vende muri negozio bar di mq 55 circa più box vicinanze corso Grosseto L. 35 milioni a richiesta licenza. Tel. 637.795.
S. GILLIO locale mq 100 uso magazzino libero mutuo dilazioni vende società V.&V. Pianezza, via Torino 18, tel. 967.3153.
STUDIO «33» affitta magazzino commerciale su due piani mq 300 zona Aeronautica, tel. 712.687 - 723.416.
STUDIO «33» vende in Cavagnolo box varie metrature prezzo interessante. Tel. 712.687 - 723.416.
STUDIODATA affitta zona commerciale uffici varie metrature a partire da L. 250 mila mensili. Tel. 335.8672.
STUDIODATA affitta Lucento magazzini a partire da mq 185 con uso passo carraio cortile parcheggio. Tel. 335.8672.
UTIP 531.186 vende via Pietro Cossa 34 box auto interno cortile 16 milioni 900 mila rateabili, personale in loco.

UTIP
531.186 vende via Paseo Buole 153 magazzino libero 23 milioni 900 mila muri negozio con retro personale in loco pomeriggio.
VENDESI affittasi capannone industriale mq 2000 con palazzina uffici mq 350 zona Settimo svincolo autostradale Torino-Milano. Telefonare 959.3343 mattino.
VENDESI in Giaveno (via Pamparato) box per due auto (richiesta 19 milioni). Tel. 349.7214 - 349.9740.
VENDO in Moncalieri via Pastrengo locale libero per qualsiasi attività mq 50 composto di 2 vani cucinino servizi ripostiglio cantina piano terra con vetrina e 2 entrate. Altezza mt 4. Telefonare 605.4220.
VENDO in Torino locale industriale e commerciale libero mq 1000 oltre cortile e tettoie. Tel. 657.472.
VENDO libero magazzino seminterrato mq 220 con servizi e rampa d'accesso vicinanze piazza Crispi. Tel. 657.472.
VIA Cantoira vendesi box auto L. 7.500.000 per informazioni Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.
VIA Gioberti 58 libero negozio 60 metri quadrati con annesso basso fabbricato mq 30 e 2 posti auto. Fiduciaria immobiliare 556.958.
ZONA via Cigna vendo box e magazzini liberi a prezzi vantaggiosi. Orlandini 353.900.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A.A. A ragazzi/e offresi 250 mila settimanali per facile lavoro. Presentarsi via Belfiore 24 angolo corso Marconi.
A.A.A.A.A. AMBOSESSI cerco 900 mila mensili semplice lavoro. Via S. Secondo 24 int. cortile campanello pubblicità.
A.A.A.A. A giovani ambosessi anche se primo impiego offresi elevato guadagno per lavoro organizzato. Via Sacchi 54/B.
A.A.A.A. ASSUMIANO giovani ambosessi per lavoro facile. Ottimo guadagno. Per informazioni ore ufficio: via Belfiore 49.
A.A.A. A ragazzi e ragazze offresi alte possibilità di guadagno per lavoro facile e organizzato. Ufficio: via Gioberti 35.
A.A.A. ALTISSIMO guadagno si offre a giovani volenterosi anche se primo impiego. Via Baretti 23 interno cortile ufficio.
CONCESSIONARIA auto cerca per proprio servizio ricambi un magazziniere e un operaio addetto al magazzino, esperti, possibilità passaggio diretto. Tel. 327.435 - 353.060.
MECCANICO serio capace responsabile per assunzione immediata auto Di Franco tel. 882.677.
MONTATORE carpenteria media leggera ed aiuto montaggi elettromeccanici esperto carico e conduzione autocarro q.li 60 disposto saltuarie trasferte libero subito assume azienda Torino. Tel. 539.856.

commessi, baristi

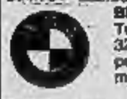
TUTTOMOBILI cerca commesso o commessa esperienza vendita mobili quinquennale. Presentarsi via Pinelli 57.

impiegati

ABICASE ricerca personale con auto propria da inserire nel settore immobiliare offresi fisso più provvigioni. Telefonare 510.853.
INTERESSANTI prospettive carriera società immobiliare offre a giovani militesenti auto muniti esperienza. Tel. 596.262.

15 Autovetture

A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA occasioni sicure di tutte le marche consegna in 2 ore rateazioni fino a 36 mesi senza cambiali garanzia 1 anno. Permute. Fiat nuove consegna in 48 ore. Autofrancia concessionaria Fiat corso Francia, 341. Sabato aperto.
A. CERCHIAMO autovetture non sinistrate per la nostra clientela - pagamento subito in contanti. Autostadio, corso Agnelli 22 - Torino.
A. COMPERIAMO vetture pagando al massimo in contanti vendiamo ratealmente senza cambiali fino 36 mesi minimo anticipo garanzia un anno consegna immediata. Autodestefani corso Grosseto 55/A, anche il sabato.
ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R5, R6, R14. Corso Raffaello 3. Tel. 658.001.
AUTOCITY assortimento: 850, 126, 127, Ritmo, Mini, A112, R5, Golf, 128, 131, Alfasud, Giulietta, revisionate garantite. Pronta consegna vetture nuove. Fiat, Lancia, Autobianchi, Innocenti. Via Pianezza 202 angolo corso Cincinnato, tel. 739.6025.
AUTOCOMMERCIO
acquista, vende, permuta minimo anticipo senza cambiali vetture d'occasione italiane ed estere. Vasto assortimento: 126, 127, A112, R4, R5, Dyane, Ritmo, Panda 30/45, Polo, ecc. Tutte revisionate e garantite. Corso Orbassano 72. Tel. 581.008 (aperto il sabato).
A112 Elegant blu anno '73 immatricolata con 500 mila lire di anticipo e versamenti mensili di 64 mila 200 lire. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, tel. 510.569.
A112 Elegant grigio metallizzato anno 79 totalmente revisionata con 500 mila lire di anticipo e versamenti mensili di 150 mila 550 lire. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, telefono 510.569.
BETA berlina 1300, 1600, 2000 assortimento totale garanzia sistema usato sicuro 1978/79 vende Lancia Sud via Colombo 43 tel. 594.794 - 595.963.



BMW Italcar occasioni, corso Turati 63, tel. 505.252: Bmw 320, Bmw 520 in condizioni perfette vendesi anche rateatamente.
DYANE 6 aragosta anno '76 come nuova con 500 mila lire di anticipo e versamenti mensili di 96 mila 100 lire. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, tel. 510.738.
ESCORT 1.1 anno '75 come nuova occasione con 500 mila lire di anticipo e versamenti mensili di 85 mila 450 lire. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, tel. 510.738.
FIESTA L aragosta dicembre '80 occasione con 500 mila lire anticipo e versamenti mensili di 166 mila 350 lire. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, tel. 510.738.
G. AUTO vende: 131 Diesel 2.0 78 e Super 2.5 79, 132 2.5 Diesel, Ford Transit 75/76, dieci 500 di tutte le età. 70 vettura d'occasione rateazioni anche senza anticipo. Via Cecchi 88. Tel. 276.024.
GAMMA coupé 2000, Ritmo Diesel, Bmw 320, Mini Clubman, A5 Alpine R5 TL, Volvo 245 DL. Via Volta 8, tel. 546.681.
GOLF cabriolet nero, Golf 1100, Peugeot 104, Dyane 6, Beta coupé, Beta Hpe, Mini De Tomaso, Fiesta, 127 9 mesi, Panda 8 mesi, A112 Elite, 131 Panorama, Citroën 204 break diesel, piccoli anticipi garanzia 12 mesi rateazione 36 mesi usato sicuro Autofrancia, corso Francia 341, sabato aperto.

NOVITA'
hai mai pensato a un'auto d'occasione, garantita con garanzia, rimborso scritta e non a parole? La provi una semimana, a poi se non è come ti abbiamo detto, potrai darla indietro e noi ti rimborseremo la somma che hai pagato. Viani e trovarci. Senza impegno può essere conveniente! Branca Concessionaria Alfaromeo Rivoli Torino, corso Francia 197, tel. 9593339 aperto tutti i giorni dalle 9 alle 20 sabato compreso.

PRIVATAMENTE vendo 127 TOG con porta posteriore 1 milione 250 mila. Tel. 335.8229.
PRIVATO vende in buonissime condizioni Lancia Beta berlina 1600 grigio metallo 1978 pochi km. Tel. ore ufficio 505.247.
PRIVATO vende Alfasud nuovo tipo colore blu garanzia Alfaromeo 5 marce 8000 km anni 1. Telefonare 605.4220.
RANCH Talbot 1980 perfetta vende Lamborghini corso Einaudi 15, tel. 595.685.
RARITA' vendo bellissima Beta berlina 1300 amaranto' perfette condizioni fine '76. Tel. pasti 749.2131.
RITMO D 132, D 131, D CX Pallas, D Mercedes, D Volkswagen, D Alfa Romeo, Renault, Delta, Panda, Bmw. Pronta consegna: via Cebrosa angolo corso Romania, telefoni 2823666 - 2824124.
R14TL blu anno 1979 tutta revisionata con 500 mila lire di anticipo e versamenti mensili di 182 mila 150 lire. Automarkets, corso Principe Eugenio 11, telefono 510.569.

SENZA ANTICIPO
SENZA IPOTECA
SENZA CAMBIALI
126 Personal 4 anno 78 rossa - 128 coupé anno 78 amaranto - Panda 45 anno 80 blu - Simca 1000 anno 76 metallizzata. Autostadio corso Agnelli 22 Torino. Tel. 326.232.

(continua)

Nella quiete del Gran Bosco tra Exilles e Salbertrand

VIA LIBERA ALLE DOPPIETTE

(Parte la caccia al cervo)

Saranno abbattuti solo gli animali in soprannumero, dicono in Regione - Divorano gli abeti bianchi - Troppi danni alle colture - In cent'anni la foresta potrebbe anche morire

Un cervo invadente che a Oulx si scontra con un motociclista di passaggio, ed ecco che dal «Gran Bosco di Salbertrand» vengon fuori, insieme alle inevitabili polemiche, pareri tecnici e autorevoli analisi. A quanto pare aspettavano soltanto un buon pretesto per uscire allo scoperto. Apre la serie, significativa non soltanto per la Valle di Susa, ma per molte altre zone «protette» in condizioni pressapoco analoghe, la presa di posizione della Regione, che ha acquisito il parco soltanto l'anno scorso con la legge istitutiva del 20 maggio 1980. A vent'anni di distanza da quando la Provincia introdusse i primi cervi, ambientati qui per il semplice fatto che il loro habitat naturale, e cioè i boschi di pianura e collina, già allora era un ricordo del passato.

Nella cornice fiabesca del Gran Bosco — oltre duemila ettari per il 70 per cento a bosco e per il rimanente a pascolo, estesi tra Exilles, Oulx, Pragelato, Sauze, Salbertrand e nella maggior parte proprietà comunale — questi erbovori regali, più grandi del vecchio cervo europeo in quanto incrociati col mastodontico cervo canadese, si sono ambientati benissimo. Persino troppo.

«*Sempre più numerosi* — dice il dottor Mannino dell'assessorato competente — *ormai stanno sconfinando verso le valli limitrofe e creando innegabili danni*». Intaccano le cortecce, strofinandovi le corna, per liberarla dal «*velluto*» primaverile e divorano gemme e germogli. Con la loro mole (un maschio adulto raggiunge tranquillamente i tre quintali) scavano e approfondiscono una rete di piste tra i tronchi, aprendo nuovi scoli per l'acqua da cui derivano frane e alterazioni del terreno. Senza contare i malanni provocati nelle coltivazioni degli agricoltori locali.

Di conseguenza la Regione, predisposto un Piano di assestamento affidato al Consorzio forestale dell'Alta Val Susa, ha adesso intenzione di incentivare il consueto programma annuale di abbattimento tradizionalmente delegato alla Provincia.

Precisa all'assessorato ai Parchi le dottoresse Massimiliana Giacomini: «*Sappiamo come siano numerosi i cacciatori disposti a spendere una follia per l'abbattimento di un capo, ma la decisione di intervenire più drasticamente che in passato nulla ha a vedere con questo loro interesse. I cervi sono troppi, i danni ingenti: se si continuasse così, con gli abeti bianchi divorati sul nascere dagli animali; in cent'anni il Gran Bosco rischierebbe di scomparire. Appunto per questo, tenendo sotto osservazione anche il diffondersi dei cinghiali che però non crea al momento altrettante preoccupazioni, si cercherà di equilibrare il numero dei cervi salvaguardando sia loro sia la zona dove vivono*».

La formula è semplice: al di fuori del Parco, nuove possibilità di intervento a cifre relativamente modeste, riservate ai cacciatori locali; all'interno della zona protetta, invece, un numero preciso di capi, abbattibili per doppiette disposte a pagare assai di più, con un ricavato che servirà a rimpolpare il budget purtroppo modestissimo di gestione.

Anticipa la dottoressa Giacomini: «*Provincia e Regione hanno stabilito una serie di contatti per procedere all'unisono in vista della salvaguardia e dello sviluppo dell'area, animali compresi. Inoltre la Provincia si è già pronunciata positivamente per il risarcimento dei danni agli agricoltori. L'intenzione comune è di operare in base a criteri scientificamente obiettivi, senza improvvisazioni o falsi pietismi. Certe paure e le solite strumentalizzazioni non costituiscono un ostacolo serio. Rientrano nel superficiale ostruzionismo condiviso da quanti vorrebbero lasciar tutto com'è, gente interessata che della politica verde accetta da sempre soltanto ciò su cui può speculare*».

l. r.

Sotto la neve impazziti per la fame scendono a valle

di Mario Piodi

I cervi del Gran Bosco sono ritornati agli onori delle cronache per aver «atterrato» in Val di Susa un pacifico motociclista che — destino ha voluto — si è trovato faccia a faccia con un esemplare.

Il cervo, animale mansueto e timido, se nato in libertà, non aggredisce mai l'uomo ed anche nel periodo degli amori (di solito da metà settembre a metà ottobre) quando — tutto intento a difendere le sue femmine dagli intrusi — perde molta della diffidenza e paura per l'uomo, è pronto a fuggire nel folto dei boschi al primo allarme.

Incidenti del genere sono consueti nei paesi del Centro Europa ove i grossi ungulati (in specie cervi e cinghiali) sono molto numerosi. Si pensi che nel 1980 in Germania si sono avuti oltre tremila incidenti stradali causati da animali selvatici, specie nelle grandi autostrade, taluni purtroppo anche gravissimi. L'amministrazione provinciale di Torino ha saggiamente fatto apporre tabelle con segnale internazionale, affinché gli automobilisti sappiano del pericolo, moderino la velocità e diano la «precedenza» agli animali.

Il problema dei cervi del Gran Bosco è già stato ripetutamente esaminato in sede provinciale e regionale, ma sempre appassiona e avvince. Personalmente mi sono da sempre battuto per una saggia gestione del territorio. Gestione che ritengo debba essere umana, faunistica, agro-forestale.

Gestione umana: *poiché non ritengo giusto far ricadere su una ristretta fascia di utenti i danni che gli animali arrecano, vorrei fosse sollecito il rimborso, un risarcimento — insomma — doveroso che non sia un'elemosina.*

Gestione faunistica: *poiché ora che i cervi non hanno più da temere dai loro grandi antagonisti scomparsi da decenni (lupo, orso, lince, che personalmente non ritengo ora possibile reintrodurre) la loro espansione incontrollata potrebbe arrecare anche gravi danni alla stessa specie.*

Un tempo i grandi predatori mantenevano spontaneamente l'equilibrio naturale, ma ora che sono scomparsi — per colpa dell'uomo — spetta proprio all'uomo, alla meno peggio, selezionarli e ridurli di numero ove le necessità lo impongano.

Per costituire nuove colonie di cervi è in programma nei prossimi mesi la cattura di almeno una ventina di esemplari tra maschi e femmine naturalmente di esemplari sani, vigorosi, giovani non certamente di soggetti atipici malati.

Posso assicurare che i capi uccisi a tutt'oggi (cinque esemplari) erano veramente atipici e di scarto.

Gestione agricolo - forestale: *non si deve dimenticare che i cervi e i cinghiali arrecano danni veramente gravi al patrimonio agricolo-forestale dell'area su cui vivono. Ritengo pertanto che la gestione del patrimonio faunistico costituito dai cervi debba tener ben presente anche il dovere di salvaguardare il magnifico patrimonio forestale, privato o pubblico che sia, del Gran Bosco. Non si deve lasciar rovinare il Gran Bosco. I cervi, specie nei mesi invernali, se non vengono adeguatamente foraggiati, per sopravvivere «si arrangiano» e a farne le spese sono le giovani piante e le cortecce di talune essenze da loro preferite, come frassino, carpino, maggio, ciondolo ecc.*

Le capacità alimentari della zona non debbono esser rapportate ai mesi estivi ove gli abbondanti pascoli potrebbero sfamare migliaia di soggetti ma ai duri mesi invernali ove talvolta con molta neve i settori che offrono sicurezza e alimento sono ridotti a ben poca cosa.

E' proprio in questi mesi che l'uomo deve gestire il patrimonio faunistico offrendo ai cervi capannine di alimentazione ben rifornite di buon fieno locale e lontane dalle grandi vie di comunicazione. Solo tenendo lontani gli animali dalle strade, dalla ferrovia e dai canali di fondo valle si evitano incidenti automobilistici e si salvano da sicura morte molti cervi. Si pensi che nel 1980 oltre venti esemplari sono stati trovati morti travolti dal treno, dalle auto o morti nel canale di cemento.

Mario Piodi

Membro della Consulta Regionale - Tutela ambiente

Il parere dell'assicuratore sugli incidenti causati da animali

CHI INVESTE PAGA

Cani e gatti sono, in ordine statistico, gli animali più soggetti ad essere vittime della circolazione stradale. Seguono polli e galline e, in molti casi (specie di notte) lepri e fagiani. Non mancano cinghiali, cervi ed altri specie che si trovano più o meno allo stato brado. Non è detto che l'entità del danno riportato dai veicoli dipenda esclusivamente dalla mole dell'animale: è già successo che un cagnolino di pochi chili abbia fatto uscire di strada un pesante autocarro, oppure provochi la caduta di un motociclista con conseguenze mortali.

Il Codice Civile prevede la responsabilità del proprietario (o di chi ha in uso o custodia) dell'animale, anche se è fuggito o disperso, salvo che venga provato il «caso fortuito» o la colpa esclusiva del conducente il veicolo. C'è quindi una pesante presunzione di responsabilità che naturalmente scatta se viene identificato il proprietario o il custode.

Quando si tratti di un animale selvatico, invece, tutta la giurisprudenza aveva sempre escluso che si potesse invocare una responsabilità dello Stato, degli enti gestori dei parchi nazionali, dei titolari di riserve di caccia. Ciò perché la selvaggina, secondo un concetto del diritto romano e rimasto valido fino a pochi anni fa, era considerata «res nullius» cioè cosa che non è proprietà di alcuno.

Ma l'ultima legge sulla caccia contiene una grossa innovazione: oggi gli animali selvatici sono di proprietà dello Stato. Alcuni giudici sono stati pronti a trarre la conseguenza per cui il bracconaggio, oltre a violare la legge sulla caccia, costituisce furto. Ma potrebbe esserci il rovescio della medaglia: se lo Stato è proprietario risponde dei danni provocati dagli animali selvatici?

Il caso del cervo di Utzio potrebbe prestarsi a una discussione giuridica del genere, destinata forse, per la novità del caso, ad andare fino in Cassazione. Dato che lo Stato, a differenza dei coltivatori e allevatori che in genere hanno una polizza, non è assicurato per la responsabilità civile, è ben difficile che si giunga ad una transazione: e, se si fanno tre gradi di giudizio, si può pensare che una sentenza definitiva della Suprema Corte risolverà il caso fra dieci o più anni.

Naturalmente non si tratta solo del problema giuridico di cui si è detto: ovviamente bisognerebbe fornire la prova del fatto in sé e per sé altrimenti chiunque potrebbe, se vittima di una caduta o di un'uscita di strada, attribuirla al «selvatico vagante». Del resto anche quando c'è un'assicurazione del proprietario questa pretende elementi che provino quanto meno la «materialità» del fatto e l'identificazione dell'animale. Tocca invece alla compagnia fornire la difficilissima «prova liberatoria» di cui si è detto in precedenza.

Giuseppe Alberti

Chivasso: l'incredibile episodio in un asilo nido

LE MAESTRE AI BAMBINI: «DIPINGETE A COLORI COMPAGNO HANDICAPPATO»

E' stata anche filmata la scena - Le due donne si difendono: «Non intendevamo far nulla di offensivo. Avevamo chiesto ai piccoli di prestarsi al gioco» - Sono state sospese - Doppia inchiesta di Comune e magistratura

Un esperimento didattico, o una storia assurda con protagonista un bimbo handicappato di tre anni? Sarà la magistratura a stabilirlo. Per ora, il dubbio è costato il posto di lavoro a due puericultrici dell'asilo-nido comunale «Nino Costa» di Chivasso, trasferite d'ufficio in Comune e adibite alle operazioni del censimento. Ma il pretore avrebbe aperto una inchiesta e l'episodio — rimasto per mesi in sordina — sembra destinato ad alimentare polemiche per molto tempo.

I fatti. Era il luglio di quest'anno. Licia Ventura e Francesca Bonanno, insegnanti del «nido», invitano il gruppo dei bimbi più alti ad un gioco nuovo: «*Oggi, facciamo un esperimento con i colori: chi si offre?*». Ma, tra i piccoli, non spunta nessun volontario. Così, la scelta delle maestre cade su Corrado, quasi tre anni, un bimbo handicappato fisico inserito tra i coetanei «normali».

Le insegnanti spogliano il piccolo, lo stendono sul tappeto e invitano gli altri bambini a «dipingerlo»: «*Venite uno alla volta, mettete un po' di colore su Corrado. Avanti, giochiamo...*». I bimbi eseguono; una puericultrice filma la scena. Corrado a colori, come Arlecchino, in «super-otto», per rivedere il gioco, fissare sulla celluloide l'esperimento didattico. Tutto sembrava finito lì.

Ma, si sa, i piccoli tornati a casa parlano. Raccontano le loro esperienze, le emozioni nuove. «*Oggi abbiamo dipinto Corrado. Era nudo e noi, tutti insieme, lo abbiamo rivestito di colore...*». Le mamme ne riparlano tra loro, chiedono spiegazioni alla direttrice del «nido»; le voci filtrano e arrivano in Comune. Il sindaco, Livio Riva Cambrino, e l'assessore alla Sanità, Lina Borghesio, aprono una inchiesta.

Se ne discute in giunta. Gli assessori vogliono vedere il film girato dalle insegnanti; farsi una idea precisa dei fatti. Poi, prendono una decisione: Livia Ventura e Francesca Bonanno vengono sospese dal servizio al «nido» e trasferite in Comune. Se ne riparlerà a inchiesta conclusa.

Le interessate si difendono: «*Era solo un gioco; un esperimento didattico. Una lezione sul corpo e sul colore. Vogliamo bene a Corrado. Ci siamo sempre battute per il suo inserimento tra gli altri bambini*». Resta da vedere che cosa ne pensa la magistratura.

Ritrovamento ieri nel centro storico di Chivasso durante i restauri di un vecchio stabile in via del Castello 9 di proprietà di Piercarlo Rosa.

Una finestra in cotto tardo gotica a crociera a quattro partiti, delle dimensioni di metri 1,50 per 2 è venuta alla luce durante il rifacimento della facciata. Secondo i primi accertamenti dovrebbe risalire alla fine dell'anno 1480, all'inizio del 1500.

Il processo per il ragazzo assassinato a Nichelino

IN CERCA DELLA VERITA'

Un delitto feroce, brutale, inutile. Fabrizio Pellegrin, figlio di un ingegnere che si occupa di petroli, viene ammazzato nel settembre 1978 e gettato nel pozzo di una cabina dell'Enel di Nichelino. Muore crivellato dai colpi della rivoltella senza capire bene perché. Non c'è motivo: anzi, il motivo è assurdo.

Un amico — probabilmente Biagio Pelosi — che aveva conosciuto in discoteca gli propone un «piano» pazzesco. «*Fingiamo un rapimento, io e altri ragazzi che posso trovare con facilità facciamo i carcerieri, tu sei la vittima: chiediamo il riscatto ai tuoi genitori e loro che hanno disponibilità economiche pagheranno. Ci facciamo un po' di soldi. Ne abbiamo bisogno un po' tutti, no?*».

Fabrizio è uno studente di buona famiglia, gli piace stare in compagnia, ha un'amichetta, ma ha imparato anche a «bucarsi» con l'eroina. Un vizio che costa. Cerca di uscire dal tunnel della droga, chiede aiuto a un sacerdote suo amico, sta per qualche mese lontano dagli spacciatori ma poi ritorna nel «giro».

E' un mondo di disperati. Per procurarsi le «dosi» di eroina hanno necessità, ogni giorno, di decine di migliaia di lire che in un modo o nell'altro devono procurarsi. Anche Fabrizio è in difficoltà finanziarie. Il denaro che gli passano i genitori non è sufficiente.

Ma non se la sente nemmeno di architettare un finto-rapimento che farebbe stare in pena i genitori per chissà quanto tempo. «*E' una carognata tremenda* — risponde alla proposta — *da te proprio non me l'aspettavo*». E' la sua condanna a morte. Gli altri temono che vada a denunciarli. Di che cosa? Ma la paura di dovere fare i conti con la legge fa perdere la testa ai sequestratori falliti. Lo ammazzano.

BIAGIO PELOSI sembra che sia «*la mente*» del sequestro. Ha un negozio a Nichelino di radio e transistor ma la sua vera attività è il commercio di stupefacenti. Con il denaro che ricava vendendo droga riesce a mantenere auto di grossa cilindrata. Ma i soldi non bastano mai: deve ricorrere a prestiti, firmare cambiali, inventare mille sotterfugi per tenere a bada i creditori.

Al processo arriva vestito di scuro con gilet da cerimonia, baffi che pendono sul labbro, capelli ricciuti sul collo. Parla seminando il discorso di «*cioè*» e dice che lui con il delitto non c'entra niente. Cambia versione due o tre volte.

Conosceva Fabrizio Pellegrin, sapeva del suo piccolo debole per la droga e aveva deciso di fargli assaggiare una «*dose*» da una partita di eroina che doveva arrivargli da Milano. L'appuntamento è in piazza Gran Madre poi vanno in una mansarda di via Scarsellini. Non si sa perché i fornitori non arrivano, dormono nell'alloggio fino al mattino poi sull'auto di Ferdinando Crapanzano tornano a casa.

«*Io avevo un sacco di cose da sbrigare* — aggiunge Pelosi — *ho sentito che Pellegrin voleva che lo accompagnassero in piazza Bengasi*». Gesticola con le mani per dare credito al suo discorso, si ferma, allarga le braccia, abbassa la testa.

Gli chiedono: «*Ma se gli spacciatori non sono venuti perché siete rimasti tutta la notte nella mansarda?*».

Non risponde.

Come mai, avendo il Pelosi macchine di lusso, si sono serviti di un ferrovecchio di 1100 che perdeva i pezzi per strada? Neanche a questo c'è una risposta convincente.

Ma, soprattutto, i giudici vogliono sapere perché verso la mezzanotte Pelosi e Crapanzano sono usciti. Per andare a prendere la rivoltella? «*No, per carità, siamo stati al chiosco di Porta Nuova a comperare panini. Potevano servire...*».

Assicura che del delitto è venuto a sapere quando ha visto la foto del morto sui giornali. «*Toh! il mio amico Pellegrin!*».

FERDINANDO CRAPANZANO, 27 anni, guarda nel vuoto, scuote la testa, fruga nella memoria particolari che non ricorda. «*Boh! non lo so*». Azzarda: «*Non mi viene; glielo giuro*».

Mentre i complici decidevano di legare Fabrizio Pellegrin e di ucciderlo per evitare che raccontasse del proposito di sequestrarlo, lui piangeva. Sembra che abbia continuato a disperarsi per tutto il tempo. Non ha mai visto la vittima legata, non gli ha mai parlato, non l'ha accompagnata nel pozzo. Anzi, credeva che non l'avrebbero uccisa. Fin quando non ha sentito l'eco degli spari ha pensato che i suoi amici non sarebbero stati capaci di assassinare un ragazzo.

«*Il progetto non mi piaceva* — racconta — *fin dall'inizio ho manifestato l'intenzione di ritirarmi dall'impresa. Sono stato seduto sul divano della casa. Per rincuorarmi il Pelosi mi ha mandato fuori a comperare delle sigarette*». Una boccata d'aria per prendere coraggio. «*Ma poi* — aggiunge — *il Pelosi ha detto che bisognava uccidere Fabrizio e io mi sono spaventato. Piangevo: supplicavo di lasciarlo andare. Ma quell'altro rispondeva di stare zitto: che doveva pensare*».

DOMENICO CAPOBIANCO, 21 anni appena compiuti, pelle liscia senza un filo di barba, capelli che gli rimpiccioliscono la fronte racconta che lui aveva avuto il compito di carceriere. Non ricorda molto: quando le domande sono più spinose chiede comprensione: «*Sono passati quasi tre anni, questa cosa me la sono proprio dimenticata*».

Non conosceva Fabrizio Pellegrin. La giovane «vittima» è arrivata in via Scarsellini con Pelosi e Crapanzano. Il pretesto era assaggiare una partita di droga ma poi gli hanno rivelato quali fossero le loro vere intenzioni. «*Sei in mano nostra: non puoi più scappare. Ti teniamo prigioniero, chiediamo il riscatto e poi dividiamo il bottino*».

Questa notte da tre giovani in via Tunisi 15

Due bambine sole in casa costrette a fumare hashish?

Tre giovani sui vent'anni vengono bloccati da una «volante» alle due di questa notte mentre escono dal portone di via Tunisi 15. Data l'ora, i poliziotti intervengono per controllare i documenti del terzetto. Sono in perlustrazione per il quartiere. Per loro questa è un'operazione come cento altre. Routine.

Ma dietro la routine ecco apparire i contorni di una vicenda inquietante, che gli inquirenti stanno cercando di chiarire. I tre giovani avrebbero partecipato ad un festino in un alloggio del palazzo. Una storia boccaccesca? No: nell'appartamento indicato dai giovani la polizia ha trovato solo due ragazzine di 13 e 11 anni.

La madre non c'era. Era fuori, a lavorare in un locale notturno. La ragazzina più alta si è così giustificata: «*Uno era il mio fidanzato, li ho invitati a farci un po' di compagnia*».

Il fidanzato della tredicenne si chiama Antonio Battista Ronca, vent'anni, via Leone 15. La polizia l'ha fermato perché in tasca gli è stato trovato mezz'etto di hashish. Con la droga disponeva anche di una grossa somma di denaro.

Adesso i dirigenti della «Mobile» lo stanno interrogando. Vogliono saperne di più su questa vicenda poco chiara.

LOUIS ROBERT ITALIA
Casa di vendite all'asta

SABATO 24 OTTOBRE
ASTA
con inizio ore 15,30

— LIQUIDAZIONE TOTALE di tutte le committenze private di argenteria, mobilio, porcellane ed oggetti d'arte
— DISPERSIONE ALL'INCANTO di una raccolta di tappeti orientali di vecchia lavorazione tra cui: SENNEH - KASAK - SHIRWAN - KARABAK - KIZIL AYAK - ISFAHAN - USAK - QUM - NAIN - KASHAN - HERIZ - NEREKE' ORO - ANTALYA - DOGNESTAN - ecc.

ESPOSIZIONE
due giorni prima delle vendite
ore 10-12 ed ore 16-19

Per informazioni rivolgersi a:
LOUIS ROBERT ITALIA
C.so Vittorio Emanuele n. 109 - Torino
Tel. 011/541.150

BUON SENSO & BUONA SPESA
PIÙ PESCE IN TAVOLA

Anche il pesce meno costoso riesce ottimo purché cucinato in maniera appropriata, anche se semplice. Molti sono i modi di prepararlo: fritto, bollito, alla griglia, al forno, al cartoccio, in umido... Ispiratevi alle ricette che vi forniranno i rivenditori. Una sola raccomandazione: deve essere consumato freschissimo affinché le caratteristiche che possiede non vadano perse.

Rivolgetevi con fiducia alle pescherie che espongono questa locandina.

"PER UN ORIENTAMENTO NEI CONSUMI"
Città di Torino
Iniziativa dell'Assessorato per il Commercio in collaborazione con le organizzazioni dei commercianti

Salone LA STAMPA
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

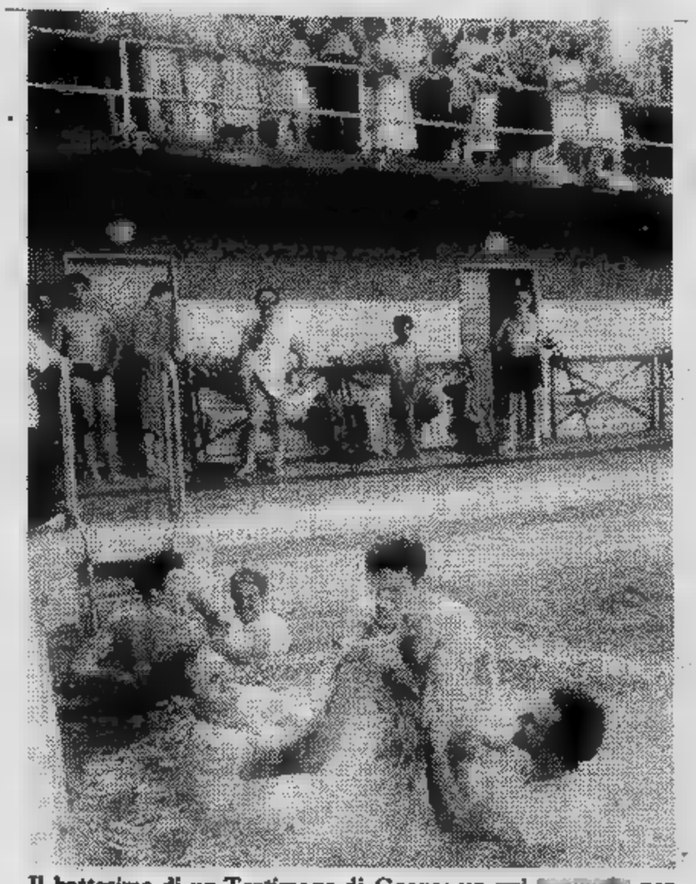
L'inglese vivo con il metodo Wall Street made in USA

- inizio corsi ogni mese
- solo insegnanti di madrelingua
- laboratorio linguistico individuale
- autoverifica del proprio apprendimento con microcomputer
- possibilità di variare liberamente ore e giorni di frequenza

WALL STREET INSTITUTE
TORINO - Piazza Castello 139 - tel. 011/549203-553107

Per anni i Testimoni hanno rifiutato le trasfusioni, ma ora si è scoperto...

IL SANGUE CHE GEOVA NON RIFIUTA



Il battesimo di un Testimone di Geova: un [illegible] per chi [illegible] riceve, ma [illegible] suggestione per quanti, macchine fotografiche a tracolla, assistono al bagno altrui

La [illegible] arriva dagli [illegible] Uniti: una trasfusione di sangue artificiale ha permesso a cinque testimoni di Geova di sopravvivere a un'operazione chirurgica. L'eccezionale intervento è [illegible] qualche giorno fa [illegible] dottor [illegible] Tremper, dell'Università di [illegible] a Los Angeles, nel corso [illegible] riunione dell'associazione americana degli anestesisti.

Il sangue [illegible] utilizzato è una [illegible] chimica denominata *«fluosol»*, capace di convogliare ossigeno — si legge in un bollettino medico — dove [illegible] necessario. Contiene anche del fluoro, tossico, e deve perciò [illegible] usato con cautela. [illegible] «fluosol» è fabbricato dalla «Green Cross corporation», giapponese, e risulta essere stato utilizzato con successo in almeno trecento casi.

Si tratta [illegible] sostanza [illegible] il sangue? «No — ha spiegato il dottor Tremper —. *Semplicemente un sostituto temporaneo*».

«Le cellule [illegible] fluosol — ha aggiunto — sono dieci volte più piccole [illegible] globuli rossi [illegible] perciò [illegible] grado di convogliare ossigeno là dove [illegible] sangue non può farlo».

[illegible] scoperta [illegible] «fluosol» [illegible] giudicata estremamente importante dal mondo medico, e tanto più lo è per i testimoni [illegible] Geova che [illegible] — com'è noto — [illegible] sottoporsi alle trasfusioni di sangue umano perché tale pratica [illegible] contraria [illegible] loro credo religioso.

Va detto che [illegible] chirurgia non [illegible] interventi senza ricorso [illegible] trasfusione: [illegible] circa trecento i [illegible] dici [illegible] che operano evi[illegible] [illegible] sono migliaia tra cui il celebre [illegible] Cooley, all'estero. Ma è chiaro che, nel caso l'efficacia del «fluosol» fosse dimostrata con una casistica più vasta di quella di cui si dispone attualmente, i suoi [illegible] potrebbero essere rivoluzionari. Consentirebbero tra l'altro di evitare i casi, che ancor [illegible] purtroppo si ripetono [illegible] [illegible] certa frequenza, di «Testimoni» che preferiscono morire piuttosto che sottoporsi [illegible] [illegible] pratica che il condurrebbe al ben più temibile *«lago eterno»* lontano [illegible] Geova.

La norma a cui i testimoni di Geova si rifanno [illegible] proposito [illegible] sangue [illegible] contenuta nella Genesi (9/5) [illegible] negli Atti degli Apostoli (capitolo 15, versetti 20, 29) dove si dice letteralmente *«che vi asteniate [illegible] sangue»*. Lo stesso concetto [illegible] contenuto nel Levitico (17/10).

In sostanza i Testimoni sostengono che non si possa spargere sangue in nessun [illegible] anzi che ci si debba astenere persino dal cibarsi [illegible] animali [illegible] il sangue.

Tra la folla dei credenti evidentemente si aggira anche chi ne approfitta. Per prevenire sorprese, i Testimoni intervengono

Si [illegible] del «fluosol» [illegible] fabbricazione giapponese che [illegible] stato applicato nella terra d'origine in [illegible] trecento casi Ora la sua utilizzazione si è [illegible] anche agli Stati Uniti: da Los Angeles arriva notizia di cinque interventi riusciti pienamente Il «fluosol» [illegible] un sostitutivo del sangue? «No — dicono i medici — ma [illegible] in grado, temporaneamente, di convogliare ossigeno dove sia necessario» Poiché contiene fluoro, tossico, deve [illegible]re [illegible] con cautela Che cosa ne pensano i Testimoni?

Una obiezione che è sempre meno «assurda»

Non è la prima volta che il cosiddetto «sangue artificiale» è impiegato con successo sui testimoni di Geova. Negli Stati Uniti, il primo intervento risale al novembre 1979. Un uomo di [illegible] anni, colpito [illegible] forte anemia, conseguente ad intervento chirurgico, [illegible] mantenuto in vita [illegible] successo. Ora, secondo una notizia di agenzia, sono stati effettuati cinque interventi, su altrettanti Testimoni, quasi allo stesso tempo, con risul[illegible] sorprendentemente positivi.

I ricercatori giapponesi, [illegible] [illegible] Fluosol DA, pare siano riusciti [illegible] superare ciò che costituisce il limite de[illegible] tradizionali soluzioni saline succedanee del sangue, quali il plasmaexpander; preparati che possono espandere il volume ematico, ma non fungere [illegible] vettori [illegible] ossigeno.

[illegible] [illegible] tempo passa, più sono sperimen[illegible] con successo alternative alla trasfusione, più i fatti sembrano dare ragione ai Testimoni. L'obiezione al sangue, considerata ancor oggi assurda [illegible] molti, si [illegible] trasformando in una ragionevolissima richie[illegible] [illegible] terapia alternativa, per [illegible] problema [illegible] coscienza, che [illegible] gradualmente [illegible]. Questo è evidente da quello che [illegible] paesi quali il Giappone e gli [illegible] [illegible] sta compiendo al riguardo.

[illegible] un lato, Denton Cooley che [illegible] anni, ormai, [illegible] a [illegible] aperto sui Testimoni, [illegible] [illegible] goccia [illegible] sangue; dall'altro lato, lo straordinario [illegible] DA, il quale sembra [illegible] ora in gra[illegible] di [illegible] [illegible] tutto e [illegible] tutto il sangue. Pare lecito concludere che, [illegible] dove la [illegible] [illegible] ricercatore [illegible] del chirurgo non è ostacolata dal pregiudizio o dalla minaccia [illegible] una denuncia per omis[illegible] [illegible] soccorso, le soluzioni per il «no» al sangue ci siano, e [illegible] tutto ragionevoli.

Fortunatamente, anche [illegible] nostro Paese, ove purtroppo il pregiudizio an[illegible] sussiste, insieme al [illegible] [illegible] la propria professionalità, l'«assurda» [illegible] [illegible] Testimoni sta [illegible] [illegible] pre [illegible] assurda; soprat[illegible] nell'ambiente medico, [illegible] che avrebbe [illegible] diritto di giudicarla tale, [illegible] davvero lo fosse.

Alberto Bertone

Vuoi provare la Panda?

Telefona al Concessionaria FIAT
AUTOMOTOR
[illegible] Cassini 46, [illegible]
Via [illegible] 26, tel. 871.126
Corso Traiano 76, tel. 614.378
FIAT

al Palazzo del Lavoro d'Italia '61
Torino - dal 24 ottobre all'8 novembre

FIERA D'AUTUNNO 1981

tutto per la casa ed il tempo libero

ORARIO:
[illegible] e festivi dalle 10 alle 23
giorni feriali dalle 16 alle 23

[illegible] giorni feriali
[illegible] pagamento [illegible] Lire:
domenica

ORG. [illegible] Torino [illegible] Tel. [illegible]

Chi sono i testimoni di Geova?

Faccia [illegible] faccia con i cattolici oppongono estremo rigore di vita

I Testimoni di [illegible] credono nella Bibbia per se stessa e la interpretano letteralmente, basandosi soprattutto sul Vecchio Testamento. I cattolici invece, pur tenendo tutta la Scrittura come libro ispirato, [illegible] interpretano alla luce di Cristo, centro della Scrittura (Matteo 5, 17-20), sotto [illegible] direzione [illegible] Magistero, «colonna» [illegible] «fondamento» [illegible] Verità (Galati 2, 9; Efesini 2, 20-22).

Da qui la differente impostazione [illegible] fede cattolica da quella [illegible] Testimoni di Geova. Infatti:

[illegible] [illegible] il cattolico Cristo [illegible] Dio simile [illegible] uguale al Padre, mentre per i Testimoni di Geova, pur essendo Figlio di Dio, non possiede la natura divina.

• Per il cattolico la morte di Cristo è l'espressione suprema d[illegible]re e va perciò ricordata con Fede; mentre [illegible] i Testimoni di Geova [illegible] un [illegible] gravissimo da non più ricordare.

• [illegible] il cattolico Cristo ritornerà, [illegible] non sappiamo né l'ora [illegible] [illegible] giorno mentre per i Testimoni di Geova la fine del mon[illegible] [illegible] prossima.

[illegible] Per il cattolico Maria [illegible] [illegible] Dio [illegible] Vergine; [illegible] i Testimoni [illegible] Geova obiettano che Gesù ebbe altri «fratelli». I cattolici rispondono che [illegible] parola ebraica «fratelli» può indicare tanto fratello quanto cugino.

• Per [illegible] cattolico l'anima [illegible] immortale. I testimoni invece affermano che [illegible] i passi della [illegible] dichiarano [illegible] l'anima è mortale, perché concepiscono l'anima secondo l'antropologia ebraica.

[illegible] I Testimoni [illegible] Geova condannano il culto delle immagini perché andrebbe contro la proibizione di Dio di scolpire immagini.

• I Testimoni [illegible] [illegible] condannano [illegible] [illegible] e le feste come Natale e Pasqua, perché sostengono che Cristo non le [illegible] scrisse.

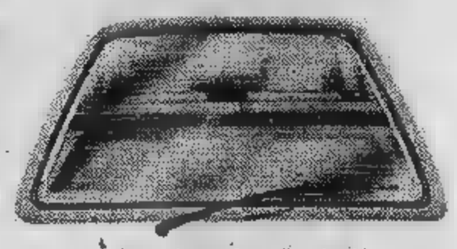
TALBOT COMPIE UN MILIONE!

NASCE HORIZON SELECTION.

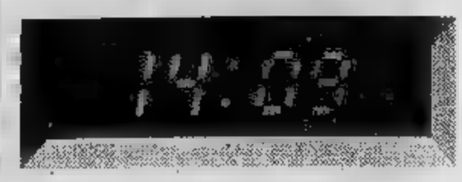
Per festeggiare un avvenimento eccezionale, la vendita in Italia della milionesima auto, Talbot crea un'auto eccezionale: Horizon Selection.

Un modello Horizon super-equipaggiato ■ personalizzato, disponibile in soli 1.200 esemplari numerati, contraddistinti da una targhetta metallica ■ numerazione progressiva. Selection è un modo speciale di essere "l'auto vincente".

Questi gli optionals della Selection, compresi nel prezzo:
– color rosso di China – paraurti neri – cerchi in lega con pneumatici 155x13 – tergilavavetro lunotto
– vetri atermici color bronzo
– predisposizione autoradio
– rivestimenti in velluto
– appoggiatesta sedili anteriori
– orologio digitale – due maniglie passeggeri posteriori.



Tutto ciò si aggiunge al già completo equipaggiamento di serie della Horizon GL e al suo motore di 1.118 cc. che sviluppa 59 CV (DIN) e consente brillanti prestazioni con consumi contenuti. Al prezzo competitivo di Lit. 7.250.000.*



Ma affrettatevi! Avete solo 1.200 occasioni per entrare nel clan Selection!

**IVA ■ trasporto compresi, salvo variazioni della Casa. Finanziamenti rateali diretti *PSA Finanziaria Italia S.p.A." 42 mesi anche senza cambiali.*

TALBOT HORIZON SELECTION
OGNI ESEMPLARE E' UN ORIGINALE.

ECONOMICI

15 Autovetture

SENZA IPOTECA SENZA CAMBIALI
127 CL 3P anno 78 metallizzata - Fiesta 900 base anno ■ beige - Talbot Sunbeam anno 79 marrone - Renault 4 TL anno 77 rossa. Autostadio corso Agnelli 22 Torino. ■

SENZA ANTICIPO SENZA IPOTECA SENZA CAMBIALI
■ Taunus 2.0 ■ anno 78 metallizzata - Lancia Beta 1.6 anno 78 smeraldo - Simca 1308 GT anno 78 rossa - Alfa Sud 4 porte ■ rossa. ■ Agnelli ■ Torino. Tel. 328.232.

■ cambiali vendiamo 128, Panda, 112, Ritmo, 131, ■ Romeo, ■ Bmw. Corso ■3. Tel. ■.

■ Conc. Volkswagen, corso Turati 53, ■ 506.106, vende in garanzia Golf GTI '78 bianco perfetto.

■ Concessionario Audi, ■ 53, tel. ■ vende in garanzia ■ 6 mesi nera, tetto apribile, cerchi lega.

■ Conc. Volkswagen, ■ Turati ■ telefono 506.106, vende in garanzia Golf cabriolet '79 rame metallizzato.

SIMONI Concessionario Volkswagen Audi, corso Turati 53, telefono 506.106, vende in garanzia RSTL '79 rossa completamente ristrutturata.

SIMONI Conc. Volkswagen Audi, corso Turati 53, telefono 506.106, vende in garanzia Fiat 132 GLS 1.6 '78, rosso osaldo, unipropriotario.

■ ■ Audi, corso Turati ■, ■ 506.106, vende in garanzia ■ 80 ver- ■ ■ praticamente come nuovo.

■ Concessionario ■, corso ■ 53, ■ 506.106, vende in garanzia ■ 100 ■ diesel, argento metallizzato, ■ in ogni particolare.

■ affare ■ ■ ■ 5 ■ perfette condizioni fine '78. ■. ■ 749.2131.

TUO PER SEMPRE
OFFERTA ECCEZIONALE
Black&Decker
CK 500
IVA INCLUSA
FRESIA
FERRAMENTA
MATTINA

16 Motocicli

PER il vostro tempo libero Moto Osa, Morini, Piaggio, Borgarello, via Camerana 2, Torino, tel. 542.358 - 548.822.

18 Acquisto alloggi

A. ■ privato da ■ 1-2 ■ servizi qualunque ■ pagamento co■ 897.278.

A. ACQUISTO con urgenza appartamento libero ■ camera tinello ■ 2 camere ■ in ■. Tel. 513.718.

A. ACQUISTO ■ in blocco minimo 20 camere anche con ■ ■. Pagamento contanti. Tel ■

A. CASETTA o villetta ■ con giardino immediata vicinanze Torino acquisto ■ Tel. 594.727.

A. ■SPRO alloggio libero in Torino possibilmente casa recente massimo 3 ■ no agenzia. Telefonare 364.250.

A. COMPRO in ■ appartamento libero in Torino o prima cintura. Tel. 598.657.

■ MEDICO urge comprare alloggio signorile 100-180 mq comodo al centro libero entro 3-6 mesi. Tel. 532.210 ore ufficio.

A. PROFESSIONISTA acquista in contanti appartamento di 2 ■ Torino e prima cintura. Tel. 959.3500 ore ufficio.

■ ■ ■ cucina in Torino e cintura ■ alla consegna chiavi. Tel. ■.

■ ■ piccolo alloggio libero in Torino anche ■ ristrutturare. Telefonare 599.657.

ACQUISTEREI per contanti subito libero casa cucina servizi anche in stabile non re- ■. Tel. ■.

CASABIANCA acquista direttamente alloggi ■ con o senza servizi in Torino e prima cintura. Tel. 531.310 - 531.008.

CASETTA libera acquistasi in Torino e cintura con box o magazzino e cortile pagamento contanti. Tel. 339.632.

CERCO alloggio libero in acquisto 1-2 camere cucina servizi contanti. Tel. 536.512.

COPPIA pensionati cercano casetta indipendente con giardino vicinanze Torino no agenzie. tel. 598.896.

GIOVANI sposi acquistano esclusivamente da privato: 2 camere cucina box zona Barriera Milano e limitrofe. Tel. 598.898.

IMMOBILIARESANPAOLO acquista direttamente appartamenti ville casette in Torino e cintura. Tel. 505.000 - 503.200.

INTERPELLA l'immobiliare Lunica se vuoi vendere il tuo immobile ■ nostro interesse acquistiamo direttamente. Massima serietà e rapidità. Tel. 760.132 - 752.957.

INV. IMM.
Ricerca per sua clientela alloggi ville rustici terreni-uffici. Via Garibaldi 9, Torino, tel. 516.283 - ■

PAGABENECONTANTI!!
se vuoi vendere il ■ questa ■ CASA■ENTO c. M. d'Azeglio 23, ■

PRIVATO causa trasferimento in ■ ■ alloggio libero in Torino a prima ■ ■ 595.841.

■ **IN BLOCCO**
siamo ■ ■ a ■ ■ quisto in blocco di unità immobiliari in Torino pagamento ■ max riservatezza. ■ Torino, via ■ 7, tel. ■.

Vendita alloggi

A A.A.A. A 16 km da Torino ■ villa 4-5 vani garage ■ ■ struttura ■ milioni più mutuo. Tel. ■

A.A.A.A.
VIA Juvarra zona Centro alloggi varie metratura fermo bagno ascensore stesso casa. Lux Case, telefono 548.476.

A.A. CASETTA libera zona Cirié: 4 camere cu■ bagno garag■ giardino ■ 85 milioni 800 mila. Tel. ■.

A.A. COM.FAI A vende libero piano rialzato completamente ristrutturato camera cucina bagno ampia cantina adatto studio abitazione. Telefonare 548.121.

A.A. FIDALCASE A vende libero Orbassano ottimo recente appartamento di: camera tinello cucinino. Ingresso servizi cantina 60 mq piano secondo L. 40 milioni 500 mila. Tel. 501.246.

A.A. FIDALCASE B libero corso Cairoli, signorilissimo: salone 2 camere cucina ingresso servizi cantina box auto 136 mq stupenda vista collina. Tel. 503.346.

A.A. FIDALCASE D vende libera zona centro monocamera con angolo cottura servizio L. 10 milioni. Tel. 595.808.

A.A. FIDALCASE D libero zona Parella piano alto: salone 2 camere tinello cucinino servizi 104 milioni. Tel. 501.245.

A.A. FIDALCASE E libero corso Siracusa signorile: soggiorno ■ tinello cucinino servizi 82 milioni 500 mila. Tel. 595.808.

A.A. FIDALCASE F libero corso Selvemini 150 mq prestigioso panoramico: salone 2 camere cucina doppi servizi mansarda collegata L. 178 milioni. Tel. 501.246.

A.A. FIDALCASE G libero zona Madonna di Campagna ottimo: camera ti■ cucinino servizi 33 milioni. Tel. 503.348.

A.A. FIDALCASE H libero corso Francia piano alto: saloncino 3 camere cucina biservizi cantina solaio ottima disposizione L. 124 milioni. Tel. 504.101.

A.A. FIDALCASE H libero corso Casale in signorile palazzina a 2 piani appartamento 130 mq più 2 box auto parco condominiale vista panoramica. Tel. ■.

■ ■ ■ ■ ■ ■ Rivoli: 2 ■ cucinotta ■ Ingresso L. 57 milioni. Tel. 503.348.

A.A. ■ **FIDALCASE** libero Collegno in palazzina: 2 ■ cucinotto servizi giardino privato L. ■ milioni. Tel. 959.2001.

A.A. FIDALCASE ■ Mirafiori recente: soggiorno ■ ■ ■ box auto L. 68 milioni. Tel. 959.1122.

A.A. FIDALCASE libero Cascine Vica piano alto: 2 camere tinello cucinino servizi cantina L. 63 milioni. Tel. ■.

■ ■ ■ libero ■ Vica ■ te: camera tinello ■ind servizi cantina L. 43 milioni a mutuo. Tel. 959.1122.

A.A. FIDALCASE c. libero corso Grosseto signorilissimo panoramico 160 mq: salone soggiorno camera cucina doppi servizi terrazzo 120 milioni. Tel. 501.245.

A.A. FIDALCASE M libero zona S. Rita corso Orbassano in signorile palazzina: soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi box auto 139 milioni 500 mila. Tel. 504.101.

A.A. ■ **FIDALCASE** N libero Borgaro ■ signorile: ■ 2 ■ ■ doppi ■ ■ 130 mq ■ posizione L. ■ milioni. Tel. 503.348.

A.A. FIDALCASE O libero Collegno signorilissimo recente: soggiorno ■ ■ cucinino servizi 135 mq piano ■ giardino 120 milioni. Tel. 504.101.

A.A. FIDALCASE P libero Cascine Vica zona residenziale signorile recente: soggiorno camera tinello cucinino servizi box auto, L. 109 milioni. Telefonare 595.808.

■ **A.A. FIDALCASE** Z ■ libero c. ■ in ■ signorile appartamento soggiorno ■ camere tinello cucinino servizio ripostiglio cantina L. 165 milioni. Tel. 959.1122.

A.A. LIBERO alloggio centrale mq 130 3° piano con ascensore doppi servizi vendesi. Tel. 532.130.

A. ■ di Stura casa libera bitemigliare ■ ■ panoramica zona ■ giardino ■ ostello v■ migliore ■ ■ do. Tel. ■.

A.F.M. libera vicinanze Torino ■ su due piani con possibilità di ampliamento più 3 mila mq terreno cintato, tel. 535.517 - 516.235.

A.F.M. ■ ■ villa bifamiliare ■ piccolo ■ industriale ■ tel. 516.235.

■ ■ Avigliana soleggiato nuova ■ ■ su 2 ■ in villa bifamigliare giardino privato mutuo facilitazioni Sergi vende. Tel. 530.801.

■ Trana Perri vende villa uni-bifamiliare comprensiva di vani 10 più 3 bagni box 3 auto terreno 1200 mq. Tel. ■.

ABICASE A ■ via ■ recente signorile: ■ 2 ■ tinello cucinino ■ servizi doppi ingressi cantina box auto ottime rifiniture mq 160. Tel. 556.805 - 516.853.

ABICASE ■ S. Rita ■ ■ tinello cucinino ■ ingresso cantina mq ■ pagamento facilitato 556.805.

ABICASE C via Lancia libero spaziosissimo: soggiorno camera tinello cucinino servizi ■ 92 2 arie. Tel. 510.853.

■ D libero adiacente corso Traiano recentissimo signorile: soggiorno camera cucina angolo ■ ■ spogliatoio ingresso cantina mq 85. Tel. 556.8■.

ABICASE E libero M. di Campagna panoramico spaziosissimo: camera tinello cucinino servizi cantina mq ■ Tel. 510.853.

ABICASE F libero ■ Tripoli luminoso ottimo: soggiorno ca■ tinello cucinino servizi cantina mq 87. Tel. 510.853.

■ ■ pre-collina libera Valsa■ ■ gnorile: monocamera in residence con parco ottimo investimento. Tel. ■.

■ H Nichelino signorile ■ ■ ampio: soggiorno ca■ tinello cucinino servizi cantina mq 80. Tel. 510.853.

■ signorile ■ 10 minuti centro saloncino letto servizi ■ ■ 28 milioni più ■ Tel. 767.044.

■ ■ corso Galileo Ferrara 4 ■ tinello cucinino servizi cantina terrazzo bal- con■ ■. Tel. ■.

AD■ piazza Statuto alloggio ■ 3 camere ■ ■ termo ascensore L. 65 milioni, tel. 482.919.

ADIACENTE piazza Cattaneo alloggio libero prestigioso living 2 camere cucina office biservizi volendo box vendesi. Telefonare mm. Torricelli 591.220.

AFFARE vendo zona Madonna di Campagna: camera tinello angolo cottura fermo bagno occupato L. 24 milioni 500 mila, volendo box. Tel. 637.766.

AFFARONE zona Bramante (inizio c.so Unione Sovietica) recente signorile per studio e/o abitazione: salone 4 camere cucina 2 bagni 1° piano. Tel. 633.429.

ALLOGGIO in Grugliasco vero affare casa recente piano alto camera tinello cucinino servizi. Immobilcase vende dilazionando tel. 851.840 - 858.521.

ALLOGGIO libero in ■ composto ■ 5 ■ doppi ■ ■ terrazzo (richiesta 110 milioni trattabili). ■. ■ - ■.

ALLOGGIO libero via Oviedo ■ ■ cucina servizi ■ 18 ■ privato ■ agenzie vende. Tel. ■.

■ libero ■ (via Calandra): 1 ■ tinello ristrutturato a nuovo ■ ■ piedi-a-terra. Tel. 480.802.

ALLOGGIO libero: 3 camere salone cucina servizio doppio ingresso, zona corso Vittorio. ■. 334.570 - 393.951.

AMPIO luminoso soggiorno 2 camere cucinotta servizi mq 95 libero corso Montecucco vendesi, tel. mm. Torricelli 591 ■.

■ ■ recentissimo (corso ■): saloncino 2 ■ ■ con giardini. Tel. 480.208.

ATTICO ■ corso ■ angolo Unione Sovi■ 2 camere ■ cucinino servizi vendo ■ milioni. Tel. 547.476.

ATTICO zona Lingotto 2 ■ tinello cucinino terrazzo ■ 20 anni L. ■ milioni tel. Colombatto 837.149.

■RO libero costruzione '75 via Lanzo 136, 2 camere tinello servizi vendo 80 milioni meno mutuo eventuale permuta tel. ■.

BORGARETTO
libero recentissimo signorile in ■ soggiorno 2 camere cucina biservizi giardino, 92 milioni meno mutuo. Tel. 583.434.

BORGO Vittoria ■ Randaccio, ■ recente: 2 camere tinello servizi occupato; stessa casa: camera tinello libero. Realmmobili 375.972.

■ B libero ■ ■ ampio luminoso saloncino 2 camere ■ cucinino servizi ma■ e d■ Tel. 657.516 - 657.160.

BRUINO alloggio ■ in palazzina: 3 camere cucinotta bagno 59 milioni 500 mila dilazionati vende Centraledile 530.188.

BRUINO privato vende villetta indipendente ■ camere cucinotta mansarda doppi servizi ga- ■ L. ■ milioni. Tel. ■ ■ 842.

BRUINO zona ■ in p■zzina 2 piani alloggi nuovi da 54 a 137 mq iva 2% riscaldamento autonomo vani d■ giochi bimbi. Grimaldi Orbassano 901.2719.

CANDIOLO in palazzina ■ signorile salone 3 camere cucina servizi cantina box mutuo. Grimaldi Orbassano 901.2719.

CARMAGNOLA affare libero: saloncino camera tinello cucinino. Tel. Colombatto 837.149.

CASABIANCA libero in palazzina saloncino 2 camere cucina servizi posto auto zona Mirafiori 68 milioni, tel. 531.008.

CASABIANCA 531.310 libero ampio adiacente corso Vercelli due camere tinello cuci■ servizi 50 milioni dilazioni.

CASAMERCATO A 650.3805 libero via Cibrario in stabile d'epoca alloggio signorile composto di salone 4 camere cucina doppi servizi. Facilitazioni di ■.

CASAMERCATO B 650.3805 via Fabrizi (b. Parella) camera, cucina, servizi, 14 milioni con possibilità dilazioni.

CASAMERCATO ■ libero ■ 3 camere ampia cucina ■ con possibilità dilazioni. ■ B ■ ■ U. fronte Fiat recente 2 ■ tinello cucinino servizi piano alto.

CASAMERCATO B 650.3805 via Strambino (B. ■ recente ■ ■ cucinino ■ 85 mq ■ ■.

CASAMERCATO B 650.3805 libero via Bibiana (B. Vittorio) ■ ville ■ 2 camere, tinello cucinino servizi mq 90 circa.

■ ■ libero via ■ della Torre (M. ■ ■ tinello, cucinino, servizi, ■ ■ ■ 650.3805 ■ via Bo■ (centro) ■ cucina ■ bagno. Facilitazioni pagamento.

■MERCATO C 650.3805 libero via Pio■ Traiano) signorile piano alto salone ■ cucina ■ ■ ■.

CASAMERCATO D 650.3805 ■ via Riberi (Centro) ■ ■ cucinotta ■. Facilitazioni di pagamento.

■ D 650.3805 libero ■ G. Reni (P. Omero) 3 c■ ■ ■ pia servizi veranda di ■ mq dilazioni.

■ ■ Z 650.3805 ■ ■ Grosseto recente ■ ampio ■ tinello cucinino ■ servizi possibilità ■ dilazioni e/o ■

CASCINE Vica libero signorile: cam■ tinello cucinino servizi fermo ascensore, L. 45 ■ lioni. Pram, telefono ■ ■ 2 ■ ■ camere doppi ■ mq 150 ■ Facilitazioni di pagamento. Immobilriatoro, 549.761 - 553.204.

CENTRO vicinanze piazza Castello alloggio occupato, 3 camere cucina 60 mq più terrazzo 1° piano, L. 23 milioni, tel. 482.919.

CENTROCASA ■ libero ■ ■ Umberto in stab■ ■ ■ ufficio piano rialzato 3 vani ■ cantina. ■ 513.831 ■ ■ ■ ufficio 7 vani cantina ■ costruzione piano rialzato. ■.

COLLEGNO Borgata Paradiso alloggi liberi: ■ vani ingresso servizi ripostiglio balconi (box) ■ Orbassano ■.

COLLEGNO
liquidiamo corso Francia zona Aeronautica 1-2 camere cucina bagno vende Lux Case. Tel. 546.476.

■ ■ ■ oltre S. Mauro club tennis piscina privato vende intermediari grandi appartamenti con giardino in villa nuova ■ 2%. ■ ■ ■ 556.469.

■ **EDILE** 533.322 v■ ■ corso Vercelli in stabile decoroso 2 ■ cucina ingresso servizio interno ■ ■ ■ bi■ ■.

■ **EDILE** 533.322 vende corso Unione ■ angolo via Montevideo moderno 3 ■ cucina bagno ■ milioni. ■ ■ ■ libero Collegno ■ piazza Repubblica ■ signorile salone/rio camera tinello cucinotto bagno 85 milioni dilazioni.

■ 533.322 vende ■ adiacenze ■ piazza ■ ■ ■ ■ 2 ■ cucina ■ ■ milioni ■0 mila dilazionabili.

■ ■ adiacente ■ Re ■ 2 camere cucina ingresso bagno, ■ ■ 35 milioni contanti più dilazioni. ■ immobiliare ■956.

CORSO BELGIO
via Oropa 55, alloggi 2-3 camere a partire da 10 milioni. Sufficiente contanti 50%. Visite sul posto ore 15-19. Immobil Italia. Tel. 585.836.

CORSO Corsica signorile piano 5°: soggiorno camere cucina grande bagno 2 ate libero posto ■ No agenzia. Tel. 619.1351.

CORSO FRANCIA
Cascine Vica signorile piano alto libero subito 160 mq salone 2 camere cucina 2 servizi box Grimaldi Rivoli 953.2832.

CORSO Francia zona Massaua alloggio ■ cupato: saloni camera cucina e servizi Sicuro vende. Tel. 546.808 - ■.

■ ■ ■ decorosa occupato ingresso ■ cucina bagno ■ ascensore ■ milioni e ■ ■. Tel. ■.

■ M. d'Azeglio sig■ libero: ■ lino 2 camere ■ cucina doppi servizi anche adatto ■. Tel. 781.073.

CORSO Racconigi 44 conveniente, recente costruzione ■ ■ tinello cucinino bagno 33 milioni più mutuo. ■ immobiliare 556.956.

(continua)

VITE D'ORO
grappa bianca
invecchiata nel frassino

Il bilancio '81 della Regione

MANCANO IN CASSA 73 MILIARDI

Per i tagli voluti dal governo - Bloccate alcune «scelte» della giunta - Slittano al prossimo anno numerosi impegni

Flagellato dalla crisi, il Piemonte presenta l'assestamento di bilancio per il 1981. Scopre, non senza allarme, che nella cassaforte regionale mancano miliardi. E' la prima dimostrazione dei tagli voluti dal governo. Il risultato finale di lunghe ed estenuanti trattative, di decine di incontri, di vivaci polemiche non è certo esaltante. La Regione avrebbe dovuto usufruire quest'anno di un incremento delle entrate di 1.200 miliardi, ma se ne è ritrovati soltanto 500.

«*Questo è sconvolto la logica dell'assestamento* — ha spiegato in Consiglio l'assessore Gian Luigi Testa —. *Di norma infatti questo strumento di bilancio dovrebbe servire per destinare risorse emerse dal consuntivo o quelle aggiuntive accertate nel frattempo. Insomma, abitualmente è l'occasione per soddisfare esigenze scaturite dai primi mesi di gestione. Invece è un appuntamento con la drammatica realtà della crisi*».

Settantatré miliardi non rispondono all'appello, aumentando la rigidità del bilancio e bloccano alcune scelte compiute dalla giunta. Siamo ormai dicembre vicini — hanno fatto notare a palazzo Lascaris — al momento in cui la preparazione del bilancio diventerà un fatto ragionieristico, privo di qualsiasi significato politico e la Regione una agenzia di spese decise altrove e non in piazza Castello.

Quali le conseguenze della dura realtà delle cifre? Semplicemente le centinaia richieste di soldi avanzate dai singoli assessorati sono state ridimensionate o addirittura eliminate.

«*Questa è la prova* — ha continuato Testa — *che il sistema dei tagli indiscriminati non è accompagnato da una politica di sostegno degli investimenti, finisce col peggiorare la qualità della spesa pubblica, spostando il baricentro sulla spesa corrente*».

Col contagocce o il misurino del farmacista l'assessore al bilancio ha distribuito i pochi soldi che è riuscito raccattato ripulendo certe «voci» del documento finanziario della Regione, facendo degli spostamenti.

I «trasporti» potranno contare su un contributo di 5 miliardi che servirà per coprire i deficit degli esercizi di autotrasporto; altri 2 miliardi e mezzo finiranno alle Province per la manutenzione delle strade.

La formazione professionale avrà a disposizione altri 6 miliardi. Nel capitolo della spesa corrente sono stati previsti 18 miliardi e 434 milioni per l'acquisto di beni e servizi. «*Non solo abbiamo sfondato i limiti che hanno bloccato posti* — dice Testa — *ma siamo riusciti a realizzare una sia pur modesta riduzione di 2 miliardi e mezzo*».

Ma buona parte delle riduzioni di spesa è avvenuta facendo slittare al prossimo anno impegni già assunti. Rispondendo alle critiche più volte avanzate dalla minoranza l'assessore Testa ha precisato: «Avevamo cinque obiettivi. Ripulire il bilancio. L'abbiamo fatto raccattando 73 miliardi. Introdurre meccanismi di controllo per la spesa corrente e controllare che i soldi stanziati potessero essere impegnati. Le cifre ci danno ragione. Inoltre abbiamo aumentato la capacità di spesa della Regione. In sei mesi abbiamo sborsato 375 miliardi contro i 272 dello scorso anno. Era una promessa di legge di contabilità. C'è».

Sulle cifre ha dato battaglia il vicecapogruppo dc Giampaolo Brizio. «*Dei 73 miliardi in minori entrate solo 27 sono in conseguenza di minori attribuzioni dello Stato; 45 sono invece il disavanzo reale dell'80. Questo significa che la Regione ha speso troppo e male negli scorsi anni e paga le conseguenze oggi in un momento in cui i suoi investimenti potrebbero avere un significato importante per smuovere lo stagno della crisi*».

g. m. r.

A BALDISSERO

Bloccati due zingarelli dopo il furto

Da qualche tempo gli abitanti di Baldissero denunciavano frequenti furti in alloggi presumibilmente opera di zingari, notati ultimamente in giro per il paese. Una segnalazione precisa, ieri, alle 15, ha permesso una radiomobile dei carabinieri di Chieri.

La pattuglia ha notato due ragazzini fuggire di corsa. Insospettiti, i carabinieri li hanno inseguiti e fermati e, poiché erano documenti, condotti in caserma.

Si tratta di due zingarelli tredicenni, slavi, da qualche tempo accampati con le famiglie nei pressi del canile municipale di Torino. Nascondevano nelle calze due orologi e un accendisigari d'oro: subito hanno confessato il furto compiuto nella villa di proprietà di Salvatore Florio, via Chieri 2, a Baldissero.

La refurtiva è stata restituita al proprietario che, pur ammettendo di non essersi accorto del furto, ha riconosciuto come suoi gli oggetti.

A Chieri nuovo capitano dei carabinieri

La caserma dei carabinieri di Chieri ha un nuovo capitano. E' Alfredo Salvi, 31 anni, da otto arruolato nell'Arma. Nativo di Trento, ma napoletano d'adozione, da qualche anno era di stanza presso la compagnia Oltredora di Torino, dal '78 con il grado di capitano.

Salvi va a sostituire Giovanni Vita, che, dopo sei anni al comando della compagnia chierese, è stato trasferito al comando di quella di Vercelli.

E' mancata improvvisamente

Rolando Placenza

Addolorati l'annunciano il marito [illegible], i figli **Torino** e moglie **Gabriella** e la piccola **Silvia, Carlo, Anna** il marito **Renzo Manassero**, i fratelli [illegible] rispettive famiglie, la cognata [illegible], il cognato **Nino** e famiglia, i nipoti, i cugini, parenti tutti. I funerali avranno luogo in Racconigi venerdì corrente mese, alle ore 8,45 partendo dall'abitazione in via Concerie 8.

— **Racconigi**, 22 ottobre 1981.

Gli amici [illegible]:
Giuseppe e Rinuccio Appendino
Franco e Rita Aureli
Ettore, Enzo e [illegible]
Ilio Bertone
Dino e Bonavia
Maria Canisassa e mamma
Giovanni e Gianpiera Clerici
Giovanni e Rina Cordero
Famiglia Fruttaro
Luigi e Anna e figli
Giraudi.
Giovanni e Carla Monetti
Melchiorre e Mariateresa Olivero
Ernesta Peniate
Alba Serra
Franco e Iuccia Veraiglia

La Presidi, il Personale Docente e non Docente, gli Allievi della Scuola Media di San Campo, addolorati per la scomparsa del collega professore

dott. Tommaso

partecipano affettuosamente al lutto della moglie prof. Panini.

— Torino, 22 ottobre 1981.

L'Ordine dei di Torino si unisce al dolore della famiglia per la scomparsa del

Tommaso Anchisi

— Torino, 21 1981.

La famiglia partecipa con affetto al lutto per la scomparsa del

Tom Anchisi

— Torino, 21 ottobre 1981.

e partecipano al dolore di Marcella Marco e Annalisa.

Piero è vicino alla Anna per la scomparsa del
MAESTRO DEL
Vito Saurgnani

— Torino, 22 ottobre 1981.

Le gno» partecipano e Anna Saurgnani e famiglia per la padre
DEL LAVORO
Vito Saurgnani

— Torino, 22 ottobre 1981.

Lasciando un vuoto incolmabile in chi ha voluto bene, è
Giovanni Ferrero
FIAT

Ne il triste annuncio la moglie, e famiglia, cognate. nati, nipoti, parenti tutti. Funerali venerdì 23 ore 8,45 in Torino, Parrocchia San Giovanni ed a Villafranca d'Asti alle ore 10,30.

— Torino, corso Giambone 46/18.

Angiola con Beppe e na partecipa la scomparsa di

—Torino, 21 1981.

Il 19 ottobre in Napoli fatto del il

Massimino

Addolorati lo annunciano, tumulazione avvenuta, il figlio Luigi con la moglie Margherita i nipoti Claudio e figlia con il marito
— Napoli, 22 ottobre 1981.

Patologia partecipa prof. Luigi per la morte del padre

— Torino, 20 ottobre 1981.

Improvvisamente mancato all'affetto dei suoi

Arturo

Ne danno il triste annuncio la figlia **Elena** con il marito **Agostino**, la sorella e **Pina**. Per data e ora funerali telefonare seguente numero 238.617. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 22 ottobre 1981.

Improvvisamente è dei suoi cari

Emilio Ladetto

Ne il annuncio il figlio Mario, la nuora e il nipote. Funerali 23 c. ore 9,45, parrocchia Gesù Adolescente, indi la proseguirà S. Gillio e tumulato. La è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 22 ottobre 1981.

Cristianamente è

Giuseppina Sibona
di anni 85

Ne danno annuncio i cugini. I funerali avranno luogo in Comegliano d'Alba giovedì 22 15,30 partendo dalla Casa di riposo.

— Comegliano d'Alba, 21 ottobre .

Pasqua Ferraro
Di Giovanni

Lo tristi, il marito **Pietro**, i figli **Leonardo, Antonio, Jolanda**, le nuore **Lia, Rita**, il **Vittorio**, i amati nipotini **Torino, Patrizia, Pietro**, i funerali avverranno 8,30 nella parrocchia Sacramento.

— Torino, 21 ottobre .

E' mancata all'affetto cari

Margherita Artusio
ved. Sanguineti

Ne danno il doloroso annuncio il figlio **Ezio** con **Ede e Livia**; la sorella **Silvia** con il marito **Sergio**, la cognata **Enrica** con **Adriana**; **Ida Cucchi**, parenti e amici tutti. I funerali avranno luogo domani venerdì alle 8,45 nella parrocchia di San Dalmazzo (via Garibaldi). Si di non inviare fiori. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 21 ottobre 1981.

I nipoti e **Paolo, Elisabetta, Sanguineti** partecipano al per la perdita della zia

Consiglio di Amministrazione, inquilini corso 11 partecipano al dolore della famiglia per il decesso della signora

Margherita
ved. Sanguineti

— Torino, 21 ottobre 1981.

e Lucia lo ricordano con rimpianto la dolce

I della affettuosamente vicini a Ezio per la scomparsa della cara

Ferruccio e Laura partecipano con al dolore di Ezio per la MA

La famiglie **Giannotti-Servetti** si uniscono al dolore del rag. Ezio Sanguinati per la scomparsa MA

vicini a Ezio ed Ede:
Giulio e Maria Perla
Bruno e Marisa Bandano

E'
Teresa
(madama Ciapin)

Lo la figlia col marito **Enrico** i nipoti e **Valter** parenti tutti. Funerali in Casalborgone giovedì ore 15 chiesa di S. Carlo.

— Casalborgone, 21 ottobre .

famiglia partecipano al ra.

E' mancata suoi cari

Egidia
ved. Pallaga

Addolorati lo annunciano figlia, generi e nipoti. Un particolare ringraziamento dott. Giulio Carè per le assidue cure.

— Torino, 21 ottobre 1981.

E' mancata

Oliana Quarta
in

Lo annunciano il marito **Bruno** i figli **Enzo e Ezio** e genero. Funzione venerdì 23 8,45 parrocchia Gran Madre di Dio.

— Torino, 20 ottobre 1981.

E' mancata ai suoi cari

Marianna Franzeri
ved. Fogliato

La piangono i figli: **Andrea** con **Elsa** e **Maurizio**, parenti tutti. Funerali venerdì ore 10,15 Parrocchia S. Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 21 ottobre 1981.

Dopo lunghe sofferenze il Signore ha a Sé

Teresa Colla ved. Porta

La piangono la nipote **Angela** col marito e famiglia, cognati, nipoti, pronipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo nella chiesa parrocchiale Orbassano giovedì 22 ottobre ore 16, partecipazione e ringraziamento.

— O 21 ottobre .

La **Sidauto Srl e Sidag Spa** a nome dei suoi presidenti dott. **Odoardo Pagani Mamiani** sig. **Marcello** nonché di tutto il **Personale dipendente**, si fanno partecipi al grave lutto loro collaboratore e collega Sergio per la morte del padre sig.

Tolmino Tenani

e formulano vivissime condoglianze.

— **Settimo Torinese**, 21 1981.

Cristianamente all'affetto dei suoi

Attilio

L'annunciano la moglie Cerato, fratelli, cognate, nipoti, figliocci e parenti tutti. Funerali venerdì 23 ottobre, 14,30 parrocchia S. Bernardino. Non fiori ma devolvere ai poveri parrocchia.

— Torino, 21 ottobre 1981.

Cristianamente è

Maria Oddenino
ved. Baletti

Lo ieri **Oddenino** e figlia parenti tutti. 14,30 parrocchia S. Donato. Tumulazione Palermo. Non fiori per desiderio dell'estinta. E' partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 21 ottobre 1981.

Maria e Bianca Pellegro, Giuliana e Attilio Sarra con **Maurizio e Massimo** sono affettuosamente vicini a Rina e Franca.

E' mancato all'affetto dei cari

Saurgnani
di anni 75
Maestro del lavoro
Dirigente Industriale

Ne il triste annuncio la moglie **Rina**, i figli: **Anna Maria, Gino, Rosalia**, i famiglie, i parenti tutti.

— Romano Di ottobre .

E' mancato

Francesco Sibona
medaglia d'oro

L'annunciano la moglie **Carla**, i figli **Piero** con moglie e figlio, fratello **Luigi**. Funerali venerdì 23 corr. ore 14,30 via Carlo Casale 12.

— Druento, 22 ottobre .

Dopo una vita esemplare, vissuta con fermezza e con abnegazione a anni si è spenta

Lo annunciano: le figlie: ved. **Colli, Vittoria** col marito **Giovanni Cantono**, **Elena** **Giovannini**, i nipoti: **Jacopo, Enrico** con **Sandra**, **Concita, Camilla, Emilia** **Bruno, Carlo, Donato, Filippo** i piccoli pronipoti: **Lorenzo, Antonio, Pietro e Jacopo**. Le cognate **Lidia** e **Giordana**. Il nipote **Gianni Giordana** e famiglia. I carissimi cugini: **Musso, Costamagna** e parenti tutti. Il giorno 23 ottobre nella chiesa di S. Pellegrino, corso Racconigi 8, avrà luogo la benedizione della salma alle ore 10,15. Il funerale si celebrerà in Rivara Canavese alle ore 11,30.

— Torino, 21 ottobre 1981.

Partecipano al dolore le famiglie **Cantono** e

Anna e **Lucia** con addolorati si stringono fraternamente ad Anna Maria e sono vicini a Vitti nel rimpianto della loro carissima

Maria Giordana

— Torino, 21 ottobre 1981.

e ricordano affetto la cara

e partecipi abbracciano la zia Anna Maria e i cugini.

— Torino, 21 ottobre 1981.

Con Vitti e Anna piangono la scomparsa di zia **MARIA Carlo, Edda, Paolo, Emilio**.

Con il conforto della fede è spirato il

dott. Luigi Maddaloni
chirurgo

dànno il annuncio la moglie **Piera** il figlio **Giuseppe** la figlia il fratello e famiglia la cognata **Mary**. Un ringraziamento ai colleghi che sono prodigati durante la lunga malattia agli amici che sono stati vicino alla famiglia. La l'abitazione Vela 33 il giorno 23 ore 14. I funerali si svolgeranno nella chiesa dell'oratorio di Parosa Argentina ore 15,15.

— Torino, 21 1981.

Piero Carla Silvana Marchisio partecipano commossi al dolore di Piera Giu Grazia Giovanna per la perdita del caro **LUIGI**.

Aida, Marco, Maurizio Laudi con le rispettive famiglie partecipano dolosamente al dolore amici Maddaloni.

La **S.p.A.** e partecipe profondo cordoglio al lutto dott. Giuseppe Maddaloni scomparsa padre **LUIGI**.

— Chivasso, 22 ottobre 1981.

Lele, Paola, Ferdi, Livia, Evy, Gioia, Ilaria, Tato, partecipano di Grazia e Giuseppe per la scomparsa del **PADRE**.

Partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

dott. Luigi
Gildo e Ofelia
Vittorio e Rosanna Bertolino
Dino e Margherita Ceradi
Benedetto e Antonietta Colombo
Piermario e Roberta Corino
Guido Momigliano
Teodoro e Roma Peyrot
Gaetano e Camilla Buzzi
Carlo e Attilia Sabbione
Francesco e Carla Varaldo
Lorenzo e Gabriella Vivalda

— Perosa Argentina, 22-10-1981.

Condomini, inquilini, del **Condominio** 33 partecipano al lutto della famiglia scomparsa del .

E' mancato all'affetto suoi cari

cav. di Vittorio Veneto

Lo annunciano i figli **Grazia, Carlo** con **Bruna**, sorella, cognati parenti tutti. Funerali il 23 alle ore 10,15 Ospedale Molinette. fiori, ma eventuali offerte alla Lega Tumori Torino.

— Torino, 21 ottobre 1981.

Partecipano al lutto di Maria Grazia Sinibaldi per la morte del **PADRE**:
Enrico e Margherita Angiolo
Alessandro Calciati
Franca Colombo
Piera Oretti
Oncologica.

Vera con nonni Rita partecipano al dolore del fraterno amico Carlo per la scomparsa del

Coniugi ricordano affettuosamente il caro **ARDITO**.

Sono vicini a C gli amici
Bione
Enrico famiglia
Bosputo e famiglia
Luciano Cerreto e

Preside, Consiglio di Istituto, Docenti, Allievi, non docente del Liceo Segrè partecipano commossi al dolore famiglia per la perdita del

prof. Bassi

— Torino, 21 ottobre 1981.

Allievi della **V C** del Liceo con e riconoscenza il loro professore

Carlo Bassi

— Torino, 21 ottobre 1981.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

ved.

danno l'annuncio i figli, nuora e nipoti. La cara salma partirà oggi dall'ospedale Molinette, indi proseguirà per Villastellone, dove avranno luogo i funerali ore 14,30 nella parrocchia S. Giovanni. La è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 22

Il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, i **Dirigenti** ed i **Dipendenti ABET S.p.A.**, partecipano al dolore del Consigliere cav. Giuseppe Rolando l'improvvisa scomparsa della consorte signora

—Bra, 21 1981.

Partecipano al lutto:
Famiglie **Audisio**
Famiglia **Francesco Comoglio**
Famiglia **Claudio Di Croce**
Famiglia **Enrico Garbarino**
Famiglia **Francesco Garbarino**
Famiglia **Mauro Garbarino**
Famiglia **Giuseppe Gilodi**
Famiglia **Guido Jannon**
Famiglia **Lucia**
Famiglia
Famiglia **Bruno Mazzola**
Famiglia **Fabio Minini**
Famiglia **Alberto Niccolini**
Famiglia **Paolo Niccolini**
Famiglie **fratelli Rocca**
Famiglia **Sabino Scarzello**
Famiglia **Marcella Zamara**
Famiglia **Piero Zavattaro**

Ada Tibaldi
Ines Tibaldi vedova **Sartori**
Tere e Cesare Sartori
Stefania e Ettore Contelo
partecipano al grave lutto della famiglia Rolando.

La famiglie **Mondini**, e **Molinengo** partecipano della famiglia Rolando per la scomparsa della cara

Placenza

—Cuneo, 21 1981.

Il **Presidente**, il **Direttore Generale, Dirigenti** e **impiegati** della **Società Acna** partecipano al dell'ing. Carlo Cabutti per scomparsa madre della consorte

Ferdinando

—Milano, 20 ottobre .

Famiglia **Ferrero** partecipa al dolore.

RINGRAZIAMENTI

commossa per partecipazione al suo dolore sidera ringraziare superiori, i colleghi, i e la loro hanno voluto dimostrare la stima e l'amicizia li univa al suo caro

Gip

—Torino, 22 ottobre .

ANNIVERSARI

1977

Alberto Biandi

Vive nel nostro ricordo.

1980 1981

Irma
Jacometti

Il dolore accompagna nel tuo ricordo. Franco Graziella Piero i tuoi cari con immutato affetto. La santa messa alle ore 9 del 26 1981 S. Cuore di Maria.

22-10-1980

Carola

1976

1973

Luciana

Uniti ricordo.

1955 1981

dott. ing.

1957

Carlotta

Con affetto.

22 ottobre 1973

Giovenale Bergoglio

Vive nell'affettuoso ricordo dei

—Torino, 22 1981.

1977 22-10 1981

Angelo Bruno

pensiero di ogni giorno il rimpianto La moglie.

1978

Con infinito rimpianto la moglie ricorda a quanti l'ebbero caro.

1975

Mi

Raimondo Gay

Il tuo ricordo sempre nel cuore dei famigliari.

Sergio

Ti ricordiamo con affetto. 24 ottobre 18. Reaglie.

Mario Montaldi

Ricordandoti.

Orario accettazioni necrologie e adesioni:
Sportelli LA STAMPA
Via Roma,
9-12; 15-19
9-12
Sportelli LA STAMPA
Via Marenco,
Tutti i giorni compreso il ore 8,30-12,30; 14-21
domenica 18,30

Radiografia di un quartiere invecchiato male

SERVE IL BISTURI PER ABBATTERE CASE E TROVARE IL VERDE

Terzo problema importante: snellire il traffico caotico non solo nelle ore di punta - Il progetto di trasformare l'asse di Vercelli in area pedonale Il presidente Borghi: «E' un'idea futuribile, si dovrà discutere molto»

Barriera Milano. In cifre vuol dire oltre sessantamila abitanti «concentrati» tre chilometri quadrati superficie. può dedurne che primo problema del quartiere è lo spazio. La vecchia barriera oggi ha l'aspetto di un'area «soffocata», da decongestionare. da risanare: le abitazioni che risalgono prima del 4216, le 7181 costruite nel periodo preso tra il 1920 e 1945, rappresentano il sessanta per cento degli alloggi del quartiere. Questo è secondo problema. Il terzo costituito dal traffico, caotico nelle ore di punta, sempre intenso nelle altre, sino tarda sera.

Case e fabbriche a ridosso l'una dell'altra, carattere prevalentemente fatiscente abitazioni, vie intasate: da una prima radiografia emerge che invecchiata male, troppo perché oggi non si pensi di intervenire con il bisturi, per creare delle situazioni di «respiro». Come il progetto di trasformare l'asse di Vercelli in pedonale.

A piedi anziché in auto. Per Mauro Borghi, comunista, presidente del consiglio circoscrizione, si tratta di progetto *«molto futuribile, che si discutere molto»*. C'è l'opposizione dei commercianti, ovvia: sul polo Vi il gravitano molti interessi. Perché qui, e non più verso il centro, confluiscono molti di quartieri adiacenti. Secondo Borghi *«Barriera Milano è diventata nella città, essendosi spostata Settimo e la Falchera l'area della periferia»*.

Case fatiscenti attendono di essere ristrutturate

Isole pedonali, soluzioni studiare Borghi conviene: *«Il piano regolatore prevede la pedonalizzazione corso Vercelli, ma, di là del caso particolare, il problema creare degli effetti decongestionanti esiste. si pone. Le "isole" potrebbero essere soluzione prendere in considerazione. ogni piano di ristrutturazione del traffico stradale in questo senso dovrà essere studiato assieme alla gente»*.

carta stradale del quartiere dimostra che non ci sono, si possono inventare soluzioni per far traffico su più direttrici: già oggi corso Vercelli è un'arteria paralizzata, certe ore, Giulio Cesare non può assorbire un ulteriore incremento traffico centro verso periferia viceversa, altre vie principali sono quasi altrettanto battute. solo effetto decongestionante possibile quello di dei nodi sviluppo del traffico in direzioni che limitino l'attraversamento Barriera di Milano per raggiungere il centro.

Recupero degrado. Non si può snellire la circolazione stradale per restituire una dimensione *«più a misura d'uomo»* al quartiere senza prendere in il problema del risanamento delle case fatiscenti. consiglio circoscrizione politiche locali ammettono che non esistono progetti chiari e concreti.

L'idea sulla quale sono in molti a convergere che debba recuperare il patrimonio edilizio esistente, intervenendo e ristrutturando, senza costringere gli abitanti delle interessate emigrare. Per Borghi *«spetta alla gente decidere se andare ad abitare altrove o no»*.

La soluzione per rendere praticabile questa possibilità di scelta quella delle se-parcheggio. Il consiglio di circoscrizione, in accordo il Comune, ha pronto nel cassetto progetto di dell'area occupata da vecchio Ceat le vie Pernengo e Leoncavallo che prevede la costruzione di alloggi-parcheggio accanto ad un centro per l'artigianato e strutture destinate servizi.

Un terzo popolazione formato pensionati. Nel nucleo storico della barriera rimasti i vecchi e, al posto dei giovani, si sono semrealizzati nuovi insediamenti popolazione immigrata. gli anziani, oltre i 65 d'età, sono più di ottomila. vivono, in prevalenza, nelle case senza ricentralizzato, con i servizi igienici sul ballatoio. realtà del quartiere che visitiamo le interne, dove la vita ha il ritmo di poderosi formicai per la di una diffusissima rete commerciale, di «boite» e strutture artigianali, anche il passo di migliaia di pensionati.

Solo bar per i giovani

Su popolazione di sessantamila abitanti i giovani sotto i 20 anni più 18 mila. Ma cosa esiste per il loro tempo libero? Il sabato e la domenica i mezzi pubblici che «navigano» verso centro si riempiono di facce di ragazzi. Ma durante settimana? «Ci sono i bar» rispondono per la strada. Hanno chiuso cinema (Palermo e Sempione), un altro (Sociale) apre solo fine settimana. Restano sale parrocchiali e quelle a «luci Chi vuole un'alternativa ha poca scelta.

Il Comune cerca organizzare qualcosa: complesso dell'ex Cascina Marchesa sono state aperte discoteca e una biblioteca. essere ultimata la costruzione di un auditorium.

In alcune zone quartieri, come l'area di edilizia popolare convenzionata via Petrella e dintorni i gruppi giovani s'incontrano a frotte la sera. Non sanno che fare, dove andare.

casato mode
TUTTA
La Confezione per Donna
c.so Vercelli 64 - Torino

Profumeria LORENZA
Corso Vercelli 163 (To) - Telef. 205.0207

invito
ALTA MODA GIOVANE D'INVERNO
LINEA SERGE
Abbigliamento boutique sartoria donna-uomo
Linea Serge c.so G. Cesare 178 - Torino
Tel. 200.879

PAGANO
è idea
è idea elettrodomestici
è idea HI-FI
è idea cucine componibili
è idea arredamento
Corso Palermo 50-55, tel. 278.904 -

5 anni
di professionalità e
di serietà al servizio
del quartiere
SOIMA auto
concessionaria RENAULT
autoccasioni - tutte le marche
CORSO GIULIO CESARE 186 TORINO-TEL.205.19.77-205.20.05

Nel cuore del quartiere l'area «Delta» cambierà volto

ANCHE UN FAZZOLETTO DI PRATO STRAPPATO AL CEMENTO E' UNA CONQUISTA IMPORTANTE

Settemila metri quadrati di verde - Sarà attrezzato e ospiterà giochi per i bimbi, strutture sportive e per il tempo libero - Sarà costruita anche un'«area adulti»

Un miniparco-giochi ricavato nella curva all'ingresso dell'autostrada per Caselle, in corso Grosseto

metri quadrati corrispondono all'area di un campo di calcio. Sono pochi per poterne fare un polmone di verde, ma, se vengono sottratti al cemento, rappresentano uno spazio prezioso, in particolare dove i muri di case e fabbriche sorgono ovunque. Come nel cuore della vecchia Barriera di Milano.

I settemila metri quadrati dell'area «Delta» — dalla denominazione della società che qui aveva cominciato a costruire un capannone — sono situati tra via Cigna e corso Sempione, nella zona nord-ovest di Barriera di Milano che è il solo polo di verde attrezzato per una buona metà del quartiere. Anche un fazzoletto di prato, un'aiuola in più, strappati al «congestionamento» delle attività produttive, in quest'area rappresentano una conquista importante per il tempo libero degli abitanti.

E' per questo motivo che i settemila metri quadrati dell'area «Delta» sono diventati un simbolo per tanti che vivono tra corso Vercelli e via Cigna: sono stati voluti, conquistati, difesi. E, dopo anni, dovrebbero finalmente essere attrezzati per ospitare giochi per bambini, strutture sportive

Il progetto di utilizzo e ristrutturazione dello spazio è stato messo a punto e si spera che possa essere realizzato entro il La giunta comunale ha approvato: perché i lavori inizino. Si attende solo la ratifica, da parte del Co.Re.Co., dello stanziamento dei fondi.

Come verrà trasformata l'area «Delta»? Il progetto prevede il recupero del capannone perché possa essere adibito a sede del futuro «centro di incontro». Il fabbricato non può essere molto modificato, ma, già così, si presta a diverse soluzioni. Il progetto prevede che debba ospitare al pianterreno un laboratorio di pittura e di ceramica, alcune stanze polivalenti, una sala giochi, uno spazio da adibire a laboratorio teatrale. Nel sottotetto è di ricavare una sala riunioni, un laboratorio fotografico e una sala insonorizzata per l'ascolto di musica.

Questa l'«area adulti». Per i bambini e i ragazzi dell'obbligo è prevista la di uno spazio attrezzato a «cielo aperto». Che consterà di un «anfiteatro» di 12 metri di diametro, di uno scivolo a torre di cemento rivestito in legno, di un villaggio «azteco» e di quattro «fortini» costruiti su collinette.

In un tempo dovrebbero essere costruiti campi bocce (da a quelli esistenti), una «scacchiera» gigante (otto metri per otto) e una «piastra polivalente» per pallacanestro, pallavolo e pattinaggio a rotelle. Per il «bel stagione» sistemeranno tra giochi e mini-impianti sportivi, tettoie con panche e tavoli.

Restava il problema l'accessibilità della struttura dal vicino complesso scolastico e dalle strade adiacenti: la commissione urbanistica del consiglio di circoscrizione ha pensato di risolvere il problema dell'«attraversamento sicuro» la proposta di costruire una passerella sopraelevata su via Cigna, attrezzata di uno scivolo per gli handicappati.

Il quartiere e sport

Polisportive: il fiore all'occhiello

Barriera è un quartiere che fa sport. Su 60 soci delle quattro polisportive locali non sono pochi. Non si contano squadre bar, di piccolissime società, un'attività facilmente quantificabile, dispersa com'è tra campionati aziendali, di scuole e tornei del tipo «scapoli contro ammogliati».

Chi organizza un'attività regolare sono le polisportive, il «fiore all'occhiello» dell'associazionismo in Barriera di In quartiere le giudicano «una realtà avanzata, con grande funzione aggregazione sociale».

Di origine Uisp sono Corvo Rosso e Centrocampo, Csi nate 77 e la Labor: sinistra storica e cattolici sono ugualmente rappresentati in questo sforzo.

Il problema, semmai, si quando dall'organizzazione si deve passare alla pratica sportiva: il quartiere non è sguarnito di impianti sportivi, la domanda supera l'offerta.

La scheda

Centro Civico: riproposta da avviare - **Consiglio Circoscrizione:** corso Vercelli 147, tel. 267.045 - **Centro d'incontro:** via Cigna 144, tel. 274.1300 - **Quartiere Spontaneo:** piazza del ang. via Cigna

FRATELLI DEALLOGLIO
CESANA
TEL 72 39
TORINO

coniugi
CLERICO
Tessuti - tendaggi
misura - Coperte
C.so Vercelli 129 (To) - Tel. 205.34.75

BICICLETTE
Benotto
ARTICOLI SPORTIVI
10154 Torino - c.so G. Cesare 66 - tel. 273.496

Per qualche cm in più
49 PLUS
Taglie Forti
Negozio specializzato in abbigliamento per la signora ben portante
C.so Vercelli 107 (TO)
Tel. 273.842

Profumeria
Alberta
c.so Giulio Cesare 135 - tel. 284.298
Monginevro 74 - Tel. 331.138
TORINO

Abbigliamento
Vetta L'Uomo
TORINO
v. 1 Palestrina - Tel. 852.358

centro stereo
Impianti Hi-Fi
assistenza
riparazioni
consulenza
specializzata

FERVI'S Living Sport
C.so Vercelli 102 (To)
Tel. 276.702

LETTO A CASTELLO "DUPLO"
Avete problemi di spazio per arredare la Vostra casa in città, al mare e ai monti?
Ci hanno pensato i F.lli BERGALLO
In metri 2 × 2,02 × 0,24 avrete due comodi letti sempre pronti. Modello brevettato

F.lli BERGALLO "CASA DEL SOFA' E DEL SALOTTO"
Corso Giulio Cesare 179, tel. 202.252 - Torino (UNICA SEDE)

Stasera (anche in tv privata)

Grande boxe al Palasport con il mulatto che imita Clay

In attesa che venga il momento, ormai prossimo, di Patrizio Oliva, l'uomo di punta del pugilato italiano è che, in pratica, di italiano ha solo il d'arte, Nino La Rocca. L'imbattuto peso welter mulatto è sì figlio di italiana, la siciliana Nunzia La Rocca, ma ottenere la nostra dovrebbe ottemperare ad un dovere civico che ovviamente gli garba molto: il militare di leva. È probabile quindi che La Rocca si accontenti di aggiungere questa ipotetica possibilità di diventare italiano e di battersi quindi per una cintura tricolore od europea, alle molte storie più o meno autentiche che fanno già di lui un personaggio ancor prima che un potenziale campione del futuro. Tanto più che, se gli andassero bene certe cose, La Rocca campione potrà diventare comunque, di qualsiasi provenienza sia il suo passaporto.

Su lui punta stasera la Ibp per il grande ritorno della boxe al Palasport torinese di Parco Ruffini, un ritorno coraggioso dopo lo sconcertante, clamoroso «buco» di mese alla «Cupole» di via Artom. Ma Renzo Spagnoli, oltre a contare sul consueto, appassionato appoggio di Gigi Rossini della Maros, è assicurato stavolta altri e più importanti alleati. L'accordo l'emittente privata «Antenna Nord», che trasmetterà stasera in diretta per il Piemonte (dalle replicando il filmato domani su altre emittenti collegate in tutta Italia, è importante non soltanto per l'apporto finanziario che garantisce agli organizzatori, anche per la possibilità di fare, a gioco lungo, la cassa di risonanza per il lancio internazionale di gente come Nino La Rocca. La Ibp, tramite una società ad essa collegata, ha il controllo sull'importazione in Italia dei principali matches che si svolgono negli Stati Uniti e nell'America del Sud, con una garanzia di scambio che può permetterle di mettere in circolo in America la «pizza» del match di stasera a Torino tra La Rocca e Michael Senegal, ed eventualmente di altri incontri futuri.

In modo indiretto, insomma, Nino La Rocca sostiene stasera, incontrando un giovane quasi imbattuto che negli Usa gode di una certa considerazione, una specie di esame di gradimento nei confronti delle platee americane. Dal suo comportamento di stasera potrebbe dipendere insomma la possibilità di replicare il viaggio a New York già effettuato, con successo, nel giugno scorso. Già si è detto che il suo temperamento da «showman» alla Cassius Clay, è un po' il pregio e nello stesso tempo il limite di La Rocca.

Il programma comprende altri quattro matches, tutti di notevole contenuto, soprattutto agonistico: la sfida tra i superpiuma Di Muro e Siracusa, in pratica una semifinale per la cintura tricolore e poi Gestri-Kianda (superleggeri), Spadacini-Di Lernia (welters) e Lupino-Euomono (gallo). Chi andrà (ore 21) al Palasport — e stavolta non dovrebbero essere pochi gli spettatori — avrà di che divertirsi.

Maurizio Pignata

Il maxi-torneo del Mossetto patrocinato da «Stampa Sera» con la collaborazione di «Laghi Baite» di Cumiana

Andreoli, Minetti, Minuto e Suppo o.k.

Le formazioni in ieri sera per i «quarti di finale» (Foto Carlo Pellegrino)

Il Anderlini ha Il grosso pubblico e anche ieri sera le del del avevano promesso di spettacolo offerto dalle otto quadrette rimaste in gara è stato interessante e vivo. Non parecchi i momenti di bel gioco che hanno strappato gli applausi.

Alle di stasera per quella di Minuto, che affronterà quella di Minetti, e la quadretta di Andreoli che sarà opposta a quella di Suppo.

Da ieri sera si è giocato senza limitazione d'orario e il risultato è stato che l'incontro fra Andreoli e Moro s'è concluso che era quasi l'una: è vero che c'è più spettacolarità, ma è altrettanto vero che a ogni giocata annullata e davano e alla fine sono rimasti solo più i «patiti» e gli addetti ai lavori.

Un'autentica «pioggia» è stata i pallini bianchi e i Minuto in gran forma, ha avuto la parte del leone e per portarsi via tutti i premi ha dovuto accontentarsi di una cassa! Anche Gastaldo non gli è stato da meno e pure Andreoli.

Nello scontro fra le due quadrette-rivelazione del torneo (quella di Sunco e quella di Gastaldo) i «bianchi» G. B. si sono imposti in virtù d'un gioco di squadra più omogeneo; per tre volte, sul 3 a 12, Gastaldo si è salvato sul pallino ma alla fine ha dovuto arrendersi.

Anche l'incontro tra Minetti (Tende Nicolino) e (Bocc. Cantavenna) è stato dominato dal primo e i casalesi, piuttosto impacciati, hanno dovuto fare tutta la partita in salita senza però mai riuscire a impensierire i loro battuti per 13-4.

anche l'ultima dei (quella di quanto falloso) ad opera Costanza che ha avuto in Minuto il suo uomo migliore; la squadra del «blu» di Strada aveva iniziato male e s'era trovata in svantaggio per 0-7 nonostante le prodezze del suo capitano. Poi, però, si è ripresa bene e i «rossi» di patron Casetta si sono visti raggiunti, superati e battuti (13-10).

Dopo due ore e mezzo di gioco Moro conduceva su Andreoli per 5 a 4 (e l'astigiano s'era salvato sul pallino, imitato anche dal compagno di squadra Trova). Dopo diversi annulli per carambola gli acquesi venivano raggiunti sull'8 a 8; a questo punto Andreoli imil gioco prima riga e i avversari (che davano segni di affaticamento) non riuscivano più a controco collezionando diversi errori che gli costavano la sconfitta (13-8).

Guido Tolazzi

Quando la tecnologia diventa meraviglia.

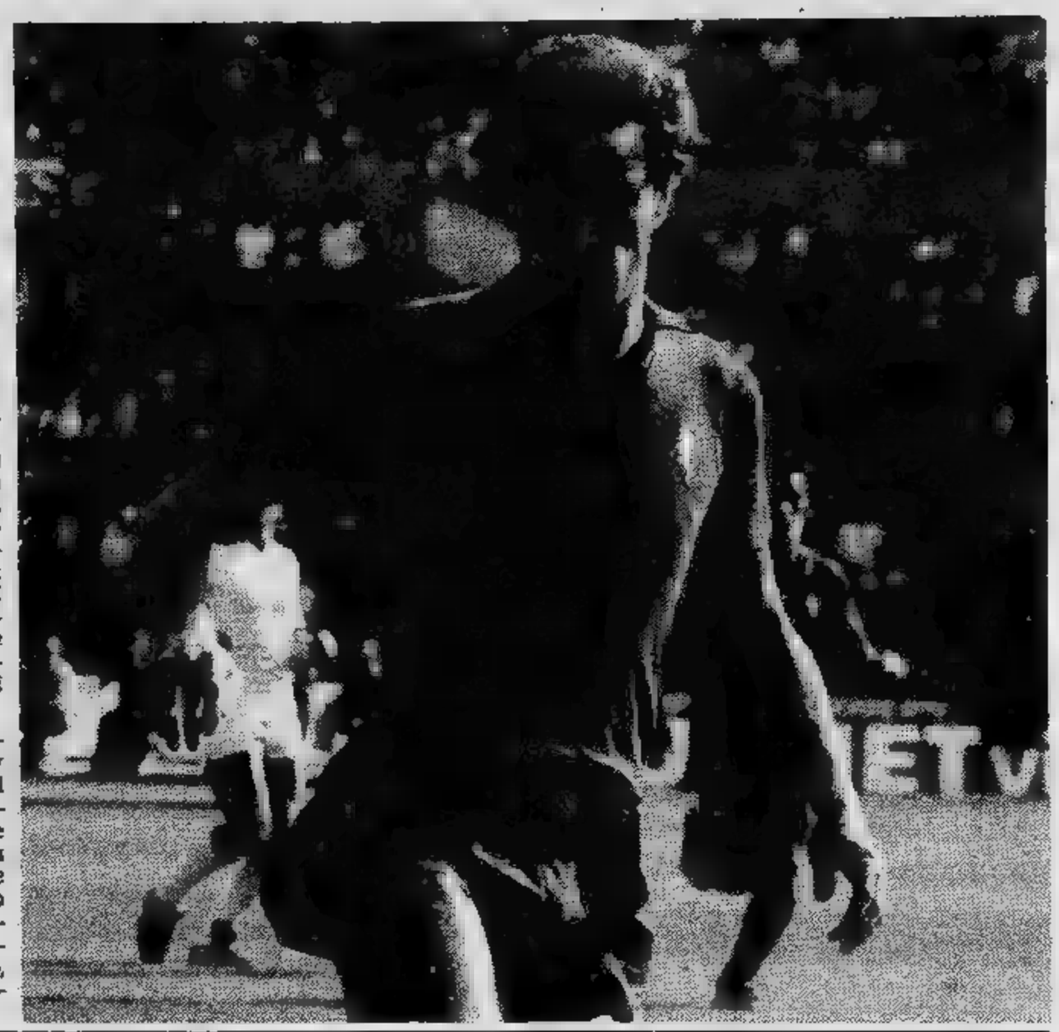
Una storia di progresso e di bellezza. Ford Granada '82, potenti ed elastici motori benzina e diesel, servosterzo graduale e sensibile, sospensioni indipendenti sulle quattro ruote, acciai speciali con un esclusivo trattamento anticorrosivo. Ford Granada '82. Quando la tecnologia diventa bellezza, prestigio, confort. Ma anche piacere di guida e spazio, con i nuovi ed eleganti sedili, immediate risposte ai comandi, silenzio anche alle piú alte velocità, un abitacolo già leggendario. Tecnologia, dunque, che diventa meraviglia. E con Ford Granada '82 puoi avere: ✓- la GARANZIA EXTRA, un programma esclusivo Ford di garanzia triennale - l'iscrizione al FORD CLUB, un certo modo di distinguersi e tanti vantaggi. Ford Granada '82 la trovi dai 250 Concessionari Ford. La mantieni perfetta in oltre 1000 punti di assistenza.

FORD GRANADA '82

Motori a 4 e 6 cilindri, benzina e diesel, da 2.0 a 2.8 cc. Injection. Versioni: Base, L, GL, Ghia.

I giocatori del Toro hanno guardato la Juve pensando al derby

«Ma contro di noi sarà un'altra cosa»



che la guardo fare la Juve? Che è forte lo tutti. Non c'è mica più niente scoprire». Così il solito guascone Paolo Pulici ieri dopo l'allenamento sul campo del Testona. Più o in sulle stesse posizioni i suoi compagni: *«Sì, magari guardo, la partita, forse ho impegno cena»*, è la quasi generale manfrina. Ben diversamente sono andate le serata, quando sui teleschermi accese immagini di Bruxelles: gran parte giocatori granata passato la serata davanti ai televisori. Non dato sapere per chi veramente abbiano fatto il tifo, certamente le novanta che separano dal big-match, nella mente dei giocatori si sono come per incanto annullate e ciascuno si è visto con la maglia dell'Anderlecht studiare migliori per fermare quello che potrebbe il proprio futuro diretto avversario.

Tutti sono d'accordo che l'assenza Bettega — così come quella di Tardelli nel secondo tempo — si è fatta sentire. *«Senza per questo togliere nulla a chi l'ha sostituito* — ci tiene precisare Zaccarelli —, *caratteristiche più decisamente offensive, non fatto rientrare come fa Bettega. Comunque anche fatto sia trovato sul pallone che poi sbagliato dimostra che è in palla, che attraversa un periodo buono»*. Più prudente Danova, che domenica potrebbe essere il marcatore dell'ex cagliaritano: *«Non si può dire niente* — afferma —. *arrivava una palla ogni tanto. Direi che Bettega e senza Tardelli non si può nemmeno parlare attacco della Juve»*. Van Korput parla addirittura di *«attacco diverso da quello* Beppe Dossena, invece, entusiasta partita giocata da Virdis: *«Secondo me stato bravissimo* — dice —: *ha conquistato un sacco di palloni, sapendoli tenere difendere. Una grossa prestazione, oscura ma splendida»*.

La maggioranza dei granata interpellati è anche d'accordo sul fatto che il gol di Brio perfettamente regolare. *«La logica sequenza della partita che la stava disputando fino a quel momento»*, sottolinea Zaccarelli. L'unico qualche dubbio è Danova: *«Le riprese televisive brutte* — spiega —. *Per quello che si è visto Brio è partito dopo la palla, arrivando da lontano, ma l'inquadratura era presa da ed è difficile giudicare la prospettiva»*. Categorico, gli impone anche scenza della lingua italiana già ottima, certamente ancora feconda, Van de Korput: *«Un magnifico gol buonissimo»*.

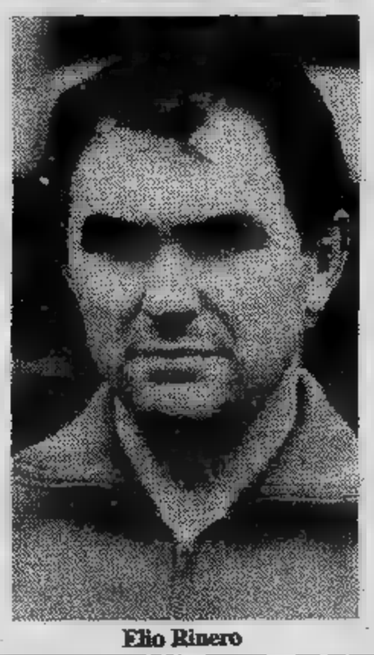
Disparate ipotesi anche sulle possibilità che la Juve ha passare il turno. Dossena: *«Non ci dubbi, ce la farà»*. *«La Juve mi fatto, soprattutto nel primo tempo, un'ottima impressione. Penso che ce la possa fare, a passare il turno»*. Altrettanto possibilista Van Korput: *«In casa potrebbe riuscire a fare il risultato necessario per passare»*. Il più prudente ancora Danova: *«L'Anderlecht mi è sembrato buona squadra. avuto occasioni e il risultato mi sembra sostanzialmente giusto. Adesso bisogna vederli fuori casa, ma 3 a 1 mi sembra un risultato pesante»*.

E' sembrata portata del Toro, questa Juve? *«Domenica sarà un'altra cosa* — Danova —. *Contro di noi giocheranno più rabbia, più accanimento. A maggior gione, forse, dopo questa sconfitta»*. Dossena vede le cose in modo diverso: *«Più che fisicamente potrebbero stanchi psichicamente, demoralizzati. Almeno si spera, da parte nostra. Che siano più forti su di noi non ci sono dubbi, andranno finire cose lo dirà solamente campo. Anche ieri hanno tenuto bene la partita fino al pareggio, poi si sono lasciati schiacciare e mi sembra che calati anche fisicamente»*.

Un che hanno creduto rileva in molti. Proprio quel calo che, nel derby di Coppa Italia, ha consentito Torino di vincere rovesciando completamente la situazione del primo tempo. — dice Van de Korput —, *anche me sembra che la Juve sia calata, giocare su quel campo pesante credo fosse faticoso. Comunque credo proprio che per si saranno già riposati, purtroppo»*. Zaccarelli fa precisazione che *«Il merito, però, è anche degli avversari che non mollato mai...»*.

Licenziati dal Cuneo e dal Saluzzo per una serie di risultati negativi

Rinero e Masenti prime vittime nella «Granda»



Elio Rinero

CUNEO — *Elio Rinero, mister del Cuneo, è stato «licenziato» ieri sera dalla società. E' una decisione che da tempo era nell'aria soprattutto dopo il catastrofico inizio campionato (un punto cinque partite). dirigere la formazione biancorossa è stato chiamato Giuseppe Zanelli che lo guidò per alcuni mesi la formazione dell'Albese.*

E' primo clamoroso cambio panchina in Eccellenza. Elio era riuscito mettere in piedi squadra di tutto rispetto (almeno dai nomi altisonanti presenti in «rosa»), ma che sul terreno di gioco non è mai riuscita ad esprimersi livelli accettabili.

Tifosi e dirigenti erano felici per il ripescaggio dalla Promozione si aspettavano un campionato tranquillo, ai vertici del nuovo girone dei dilettanti. La situazione è però precipitata. Magara, «bomber» dell'Albese si è infortunato Buscaglia (ex Cherasco) non si mai espresso valori dello scorso campionato.

Rinero, *che comunque resta uno mister più preparati torneo, quindi trovato spiazzato con una lunga fila risultati negativi. I tifosi solevano la sua testa: la società li ha accontanti.*

dirigere le casacche biancoarriva *Giuseppe Zanelli, la musica non potrà certo cambiare.*

Il arriva girone della Promozione. Il Saluzzo, vittorioso domenica sui «maghi» della Saviglianese, ha accettato ieri sera le direttore tecnico Bruno

Olivero, presidente: «Abbiamo chiesto di rimanere, non siamo riusciti a fargli cambiare idea. Il Saluzzo conferma la sua fiducia Michele Giordanengo e smentisce nel modo più assoluto le voci che stanno circolando nell'ambiente che davano per certo l'arrivo di Piero Davico di Ezio Deandrea».

«Noi — *aggiunge Olivero* — continuo con la nostra politica».

Florenzo Panero

Bruno Masenti

GRAPPA DI POCHE PAROLE

VIA LA TESTA, VIA LA CODA, SOLO IL CUORE.

Grappa Piave Riserva Oro

Lozano elogia Dino Zoff «E' stato lui il migliore...»

BRUXELLES — il migliore? Il migliore in campo in assoluto è stato, invece, Dino Zoff, portiere dai riflessi eccezionali nonostante i suoi anni». *E' il complimento rivolto da Juan Lozano al portiere bianconero della Nazionale, nonostante i tre gol incassati. Zoff ha ripetuto, in paio di occasioni, le prodezze di Belgrado, non ha potuto evitare i tre gol. Forse, sul primo, avrebbe potuto trattenere punizione Lozano che si trasformata in corner, quale scaturito il colpo di testa vincente di Geurts. Lui stesso ammette che si poteva anche evitare, ma commentando la partita aggiunge:* «Abbiamo lottato, potevamo segnare anche noi ma ci è data male: l'Anderlecht è bella squadra ed ha avuto il della fortuna. E' sconfitta rimediabile patto disputare, il novembre Torino, grande partita».

Com'era già Glasgow, Scirea ha avuto «jella» a perseguitarlo. Sul raddoppio di Geurts, libero rinviato pallone che è carambolato sullo stinco del centravanti belga ed è schizzato alle spalle di Zoff. Anche sul terzo Scirea ha il piede, il destro, ma non è riuscito intercettare il bolide di Vercauteren, pur toccando il pallone.

«Ho sfortuna — *sottolineava Scirea* —: campionato tutto va bene, in Coppa invece, le cose si mettono male per me, almeno in trasferta. chiaro che questo punteggio è troppo severo, tanto più che il gol Brio, che sarebbe stato importantissimo, ci è parso regolare. Se ripeteremo la prestazione offerta il Celtic, soprattutto nel ritorno, dovremmo riuscire a segnare due gol all'Anderlecht e qualificarci».

Anche Virdis, che sostituito l'influenzato Bettega, ha qualcosa da rimproverarsi nell'azione che poteva produrre il 2-2. Sulla saetta Brady, non trattenuta dal portiere, Virdis era avventato sul pallone graziando poi Munaron. Raddoppiare punto Marocchino stato fondamentale, Virdis spiegava che la sfera gli era saltata male o era stato lui colpirla nei migliore modi. Era scontento risultato ma, tutto sommato, non della prestazione: «Ho lottato anch'io, e credo di essermela cavata».

Altro personaggio che ha suscitato qualche critica è stato Liam Brady. L'irlandese che il merito di aver effettuato il lancio quale Tardelli effettuato il tiro, trattenuto dal portiere e dirottato in rete da Marocchino, non stato all'altezza della sua fama soprattutto nella ripresa. un'attenuante: la contrattura muscolare rimediata nel primo tempo e che mette in forse la sua presenza nel derby. «Ero partito bene, ma il calo della ripresa ha coinvolto non soltanto me tutta la squadra — *commentava Brady* —. — Inoltre avevo noie muscolari essendo già stato sostituito Tardelli, ho stretto i denti non ho chiesto cambio. Resto dell'idea, nonostante tutto, che il turno si possa superare. L'Anderlecht avversario di tutto rispetto, ma se Torino il pubblico ci aiuterà come con il Celtic, anche mancherà Furino, due gol, incassarne, dovremmo realizzarli».

Bruno Bernardi

IL TERZO ORA PER PASSARE

BRUXELLES — Quel terzo gol ha rovinato tutto. Un minuto ancora Juven- sarebbe uscita il minimo danno dal Parc Astrid. Ora situazione è estremamente critica. Infliggere infatti due gol all'Anderlecht non impresa disperata, ma per compiere la quale i bianconeri dovranno esporsi rischi incalcolabili. Ieri pur priva Peruzovic e di Coeck, la squadra di Ivic ha esibito una fisionomia più completa di quella che aveva dimostrato nelle recenti esibizioni. Rientravano Olsen Lozano, e bastati questi due uomini registrare la difesa a conferire una vivacità ed una fantasia al centrocampo che in passato erano venute Soprattutto Lozano, sconosciuto in Spagna ed affermatosi soltanto negli States, dipendenze del Washington Diplomats, prima passare all'Anderl una conti ditive, sco pattoni incursioni Vercauter

L'Ander riassumer lante del s confe tribuito di portie circostanz preciso. P funzionat to gioco adeguata ventus sol costante e to arricch messo a d

Tensione sull'aereo al ritorno da Oporto

Mezza Roma accusa Liedholm

DAL NOSTRO

ROMA — violenta polemica, quasi guerra, è scoppiata all'interno Roma dopo la sconfitta di Oporto. Qualcosa nell'aria, covava da tempo, i gol i portoghesi superato la Roma, imbattuta da portato infine a galla il problema.

Il giocatore contestato compagni è Agostino Di Bartolomei, capitano e gui- rivelazione. di giocare trocampista Porto lasciando Maggi panchina. Di Bartolomei andato male, ma fine, nel cli- acceso nervoso del dopopartita, una grave accusa è spogliatoi

Il portiere Tancredi ha «Abbia- giocato con morti, la colpa è di Di e di Liedholm». fa

parte del vuole in cor gon, fesa che doti di portava se tante co la sconfitt marcia la frase. H «contro», e toghesi. E quella rig no

qu sidente, ce mixando cere sicu è stat tensione dente.

sto accant un so dholm ne. L'all mani la giocatore, il Port re il diesi giallo è so

A Bruxelles come a Belgrado, il calcio italiano subisce sempre l'

Una conferma: all'estero è la solita

DAL NOSTRO INVIATO

BRUXELLES — *Tempi difficili per il calcio italiano, Juventus è passata ieri Bruxelles attraverso le stesse difficoltà (ma esito purtroppo diverso, più pesante) trovate dagli azzurri il sabato precedente Belgrado. Identico lo svolgimento della prima parte del match: il vantaggio degli avversari, le parate di Zoff, il pareggio raggiunto quasi allo stesso modo su pallone trattenuto dal portiere avversario. Diversi soltanto i protagonisti, simile lo sviluppo dell'azione: da destra, Belgrado Conti, qui di Tardelli, palla raccolta al rimbalzo centro, in Jugoslavia Bettega, adesso Marocchino.*

Altre analogie sul piano tattico, ovviamente sfumature diverse. A Belgrado il commissario tecnico Miljanic ha sorpreso gli azzurri con Surjak abitualmente centrocampista dopo essere attaccante, schierato come terzino su Conti, e Gudelj atteso difensore votato a rafforzare il centrocampo. Ivic bloccato Olsen nel ruolo di libero, accentuando le propulsioni offensive di De Groote e Cluytens sulle fasce laterali.

ancora altro riferimento simile, confrontando le partite. centrocam- ha accusato movimento di Petrovic che pure si sapeva priori ispiratore del gioco avversario (prima tentato di controllarlo Dossena, quindi Antognoni, con il noto seguito polemico) mentre reparto bianconero ha patito la stupenda serata dello spagnolo Juan Lozano (prima affrontato Bonini quindi Furino) quale orchestrato maestria il gioco belgi.

Confermata sostanza adattabilità nostro calcio a situazioni tattiche diverse quelle previste. Importanti ovviamente ieri sera l'assenza Bel e lo stop subito da Tard dopo 56 minuti, ma re l'impressione negativa di football italiano che all'e finisce per subire oltr lecito i valori dell'avversa ed mentalmente predis sto partite in cui il risu to determinante (co a Belgrado) o ipoteti mente rovesciabile nel ri no (Bruxelles) cercare prattutto limitare i dan

Ora si può discutere l'a traggio pesante dell'ing White superio gioco dell'Anderlecht. «zingaro» jugosla sabato scorso Miljanic sera Ivic, dalla panchina fatto soffrire un nostro nico. Un destino, Trapa ha magra soddisfazi di averlo previsto. «Que Ivic — disse appena sap sorteggio — mi ha già to preoccupazioni qua guidava l'Ajax e ora me lo trovo davanti. Non s tranquillo». Purtroppo, a vo ragione.

Bruno Peruc

GOL HA ROVINATO TUTTO LA JUVE DIVENTA DIFFICILE IL TURNO CON L'ANDERLECHT

echt, [illegible] dettato [illegible] gioco con ualità ed [illegible] freschezza sbalor- mpaginando la linea che Tra- [illegible] disposto [illegible] «aspettare» [illegible] ripetute [illegible] vari De Groote, [illegible] e Hofkens.

lecht di ieri sera [illegible] si può è però soltanto nella prova bril- [illegible] giocatore più estroso, poiché zione del risultato hanno con- ieci undicesimi, [illegible] l'eccezione re Munaron che in più di una [illegible] è dimostrato incerto e im- [illegible] il resto la squadra belga ha o come un orologio. Ha macina- per novanta minuti, trovando resistenza da parte della Ju- tanto nel primo tempo. Questo paziente costruire azioni [illegible] sta- ito da un'aggressività che ha isagio gli uomini di Trapattoni,

gruppo [illegible] giallorossi [illegible] squadra il centrocampista. Il nprende anche Nela [illegible] e, Falcao, [illegible] uomini [illegible] preferiscono Maggidra per le [illegible] è vecchia, [illegible] ieri il scoppiato. Sull'aereo che ri- squadra in Italia sono succes- se, in un clima già pesante per a. Tancredi ha capito di aver un errore [illegible] di fare ietro rettificando il senso del- à detto che [illegible] «con» significava dunque i «morti» erano i por- [illegible] e spergiurato nda parte della dichiarazione, [illegible] Di [illegible] Lie- era mai stata [illegible] Tino Viola, il [illegible] di [illegible] paciere mini- a storia e [illegible] convin- che la frase di [illegible] era equivocata. [illegible] debole, [illegible] i giocatori appariva evi- [illegible] ifiutato [illegible] Bartolomei il [illegible] aereo, [illegible] abboz- [illegible] pallido e impacciato, Lie- [illegible] per [illegible] atore, adesso, [illegible] trova [illegible] tata bollente. Lui ha stima [illegible] dimostra l'impiego con- , [illegible] nel contempo deve sana- [illegible] all'interno [illegible] squadra, il [illegible] all'inizio.

Carlo Coscia

avversario storia

i quali in rare circostanze hanno saputo amministrare il gioco. [illegible] un ritornello che purtroppo si ripete [illegible] quando un club italiano gioca all'estero.

Grosso peso sul potenziale offensivo dell'Anderlecht l'ha avuto Geurts, ripescato improvvisamente [illegible] Ivic al posto del più fragile Petursson (entrato nella ripresa). Geurts non è forte tecnicamente, [illegible] [illegible] toro in continua carica che [illegible] creato tante difficoltà a Brio, sia di testa che di piede. Geurts ha avuto buona sorte nel secondo gol (su questo argomento ci soffermeremo più avanti), [illegible] è stato bravissimo [illegible] schiacciare in rete la prima palla spiovutagli dalla sinistra.

Detto della bravura dei robusti belgi, rapidi nel dettare gli schemi, continui [illegible] ossessivi, resta da parlare della Juventus. [illegible] ha ripetuto la prova di Glasgow. C'è chi dice che gli scozzesi [illegible] Celtic [illegible] inferiori all'Anderlecht. [illegible] può aggiungere [illegible] che alla Juventus mancavano Bettega e Tardelli (presente [illegible] campo per 56' ed uscito nel momento più delicato della [illegible] ra). Due pedine molto importanti, sia sul piano pratico sia su quello psicologico. Con l'uscita del centrocampista, il settore più delicato ha [illegible] costantemente il potenziale atletico dell'avversario. Anche se bisogna aggiungere che Prandelli si è battuto [illegible] ed anche se è doveroso ricordare che lo [illegible] Tardelli ha visto poche palle, preso in mezzo [illegible] Vercauteren e Lozano, con l'aggiunta del solito De Groote che dalla difesa si spinge in avanti con continuità impressionante.

Per completare il discorso [illegible] si può dimenticare quel pizzico di fortuna che ha aiutato l'Anderlecht. Il secondo gol Geurts lo ha trovato inaspettatamente per strada (rinvio [illegible] Scirea [illegible] palla che [illegible] sulla gamba dell'inconsapevole attaccante belga), mentre il terzo, ad un minuto dalla fine, con traiettoria filtrata attraverso una selva [illegible] gambe. Sul conto in attivo [illegible] Juventus vanno addebitate tre palle-gol: la prima e la terza [illegible] Virdis (pallone uscito a [illegible] [illegible] poco [illegible] pallone alzato sopra [illegible] traversa), la seconda di Gentile con [illegible] fortissimo tiro a valanga. [illegible] [illegible] addebitato [illegible] gol, parso regolare, annullato [illegible] Brio.

[illegible] mancanza [illegible] Bettega [illegible] con l'uscita di Tardelli tutti si aspettavano [illegible] Brady salisse [illegible] cattedra; invece ad uno scialbo primo tempo l'irlandese [illegible] fatto seguire [illegible] ripresa fatta di strani assenteismi. Ci dicono che soffrisse all'inguine. Dunque, c'è [illegible] spiegazione. Furino e Gentile [illegible] [illegible] battuti come leoni, [illegible] ha corso molto e bene, Virdis [illegible] lavorato tanti palloni sbagliando quello «fatale», Marocco [illegible] ha impensierito la difesa avversaria nel primo tempo scomparendo via via nel ribollire [illegible] match. Zoff ha effettuato [illegible] parata incredibile; [illegible] bastata quella per qualificarlo!

E adesso [illegible] ricomincia da due... gol [illegible] recuperare. «*D'impossibile nella vita [illegible] c'è nulla* — dice Bettega che ha visto la partita in albergo — *ma sarà difficile. Contro [illegible] Celtic, ci volle una Juventus perfetta per rovesciare la situazione [illegible] l'andata. Questa volta servirà una Juventus più perfetta. L'Anderlecht è [illegible] gran bella squadra e può dare parecchio fastidio [illegible] anche in trasferta. Quel maledetto terzo gol [illegible] ci voleva. Un 2-1, guardando le loro [illegible] [illegible] nostre occasioni [illegible] pensando al modo in cui [illegible] scaturiti due [illegible] loro tre gol, ci [illegible] bene. Ed ora [illegible] ci resta che sperare*».

Due parole sull'arbitro: ha ammonito solo giocatori bianconeri (tre) [illegible] ha chiuso entrambi gli occhi sui [illegible] del belgi. Inoltre, ha annullato [illegible] gol [illegible] Brio apparso regolare. Infine, l'inglese White, secondo [illegible] dichiarazioni [illegible] Brady, ha insultato alcuni giocatori bianconeri durante la partita.

Angelo Caroli

Ecco [illegible] può succedere il 4 novembre nella partita di ritorno [illegible] luce [illegible] risultato di Bruxelles.
LA JUVE [illegible] QUALIFICA
[illegible] vince per 2-0, 4-1, 5-2...
VA AI [illegible]
[illegible] vince per 3-1
[illegible] ELIMINATA
se pareggia [illegible] se perde.

Furino, tra i migliori a Bruxelles, non sarà in campo nel «ritorno» perché squalificato

Delta. L'auto che ricompreresti ogni giorno.

Delta è pensata e costruita non solo per entusiasmare al momento dell'acquisto.
Ma per dimostrare il suo valore giorno dopo giorno.
Un valore fatto di concrete.
Così l'atmosfera tutta particolare trovi all'interno il risultato di una concreta ricchezza di contenuti. Dotazioni completissime.
Materiali di qualità superiore. Impianto di climatizzazione e insonorizzazione di efficienza.
Così l'aria "nervosa" della vettura un preciso riscontro nella sportività delle prestazioni, nell'affidabilità del propulsore, nell'eccellenza delle sospensioni a quattro ruote indipendenti, nella insuperata tenuta di strada della trazione anteriore Lancia. Ogni giorno scopri che Delta è solo dare soddisfazione voglia di possedere un'auto esclusiva per linea, eleganza raffinatezza.
è soprattutto spendere bene i tuoi soldi.
L'acquisto di una Lancia dà diritto all'iscrizione ACI un

Delta 1300 4-5 75 CV, oltre 155 km/h, chilometro da fermo in 36,1 sec.
Delta 1500 5 marce: 85 CV, oltre 160 km/h, chilometro da fermo in 34,2 sec.

LANCIA Ô DELTA. LA DIFFERENZA DI VIAGGIARE IN LANCIA.

ECONOMICI

Vendita

CORSO Sebastopoli vendesi libero piano alto soggiorno camera tinello cucinino ingresso bagno. Tel. Studio Latina 549.880.

CORSO Sebastopoli: camera tinello e cucinino occupato ottimo affare vende Orlandini 353.900.

CORSO Stati Uniti libero prestigioso: salone 5 camere cucina tripli servizi box. Tel. 544.908 - 531.475.

CROCETTA libero recente signorile: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio cantina posto auto. Tel. 621.452.

CROCETTA privato vende mediatori esclusi grande attico con ampio terrazzo separatamente 3 grandi garage. Tel. ore ufficio 537.572.

CROCETTA signorile saloncino 2 camere camerata cucina doppi servizi doppi ingressi occupato Finci Tel. 505.691.

EDIL CASE E vende in corso Vittorio Emanuele 82 appartamento libero mq 140. Casa d'epoca, locale ristrutturato. Prezzo interes- rusabile. Tel. 548.154.

EDILCASE

EDILCASE A vende in Grugliasco (zona Aeronautica) appartamenti recenti, signorili: due camere, cucina, bagno. Prezzi da lire 40 milioni 700 mila a lire 46 milioni 500 mila. ti condizioni di pagamento. Per informazioni e Tel. 548.154.

EDILCASE via Monginevro 263 alloggi 2-3 locali prezzi d'occasione da L. 13 milioni 200 mila a L. 19 milioni 200 mila. Tele- .154.

EDILCASE vende via Montenevoso (Zona corso Sempione) appartamento libero: camera, cucina, bagno dilazionabili. Tel. 548.154.

EDILCASE

EDILCASE vende in Rivoli, Capello, gnorili, nuovi: soggiorno, 2 camere, cucina, bagno. Forte mutuo. Tel. 548.154.

B 547.470 salone 2 camere cucina 115 milioni box milioni stabile signorile piano alto.

EUROEDILE vende blocco composto da 6 e libero e relative cantine, 746.096.

EXPOCASE liberi centro appartamenti ristrutturati da 35 a mq prezzi da L. 32 milioni per informazioni tel. 505.206.

EXPOCASE libero Borgo Vittoria camera cucina abitabile servizi ingresso cantina mq 65 L. 40 milioni, tel. 504.283.

FALLA & BERTINETTO 4 piano panoramico appartamento mq. 80 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio 3 balconi cantina. Zona Barriera Lanzo-Venaria. Tel. 742.874.

FALLA & BERTINETTO libero gliese ingresso camera cucinino gno. Tel. 742.874.

FALLA & BERTINETTO Alpignano appartamento mq 76 su due piani, 2 camere cucina bagno + box 47.500.000. Tel. 742.874.

libero Chiesa della Salute, piano alto, termoascensore, ingresso 2 cucinino bagno, 68 milioni. Telefonare

FALLA & BERTINETTO inizio c. G. Cesare ingresso due camere cucina bagno cantina 3° piano 18 milioni 500 mila. Tel. 7

alloggio Grugliasco, mq 80, Ingresso 2 tinello cucinino 2 ni, 55 milioni. Tel. 742.874.

FIANO villa con alloggio custode locali tati completamente terreno mq 1000. Casa-Nova,

FIMINTER S.p.A. Caselne Vitsa via Sesia appartamento di soggiorno 2 camere cucina servizi ingresso. Dilazioni. 506.7121.

FIMINTER

FIMINTER Spa libero corso Galileo Ferraris prestigioso attico panoramico di 500 mq su due piani eventualmente divisibili, rifiniture ed infissi pregiati, mutuo. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa libero adiacente corso Tassoni appartamento signorile su due piani composto da salone, 5 camere, cucina, tripli servizi, terrazzo 130 mq, box, mutuo. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa libero via XX Settembre fronte corso Matteotti prestigioso appartamento di 4 camere, ingresso, doppi servizi, soppalco di 2 camere servizi, investimento a reddito, mutuo. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa libero Crocetta via Pigafetta ampio luminoso appartamento di salone 3 camere cucina, disimpegni, bi-servizi, cantina, L. 175 milioni, dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa libero Crocetta via Massena appartamento signorile in stabile d'epoca salone 3 camere cucina bi-servizi ingresso dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa adiacente via Nizza in stabile d'epoca ampio appartamento di salone 7 camere cucina ripostiglio bi-servizi, 5 cantine, L. 165 milioni dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa libero S. Rita v. Bene Vagienna in stabile signorile luminoso appartamento di 3 camere cucina servizi ingresso ripostiglio termoascensore, Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa S. via prestigioso attico di soggiorno 2 camere tinello cucinino bi-servizi ingresso ampio terrazzo, dilazioni. Tel. 696.7121.

FINCI adiacente piazza Massaua casetta indipendente su 2 piani 6 vani 2 servizi corte cantina. Tel. 505.691 - 503.318.

FINCI libero Crocetta via Vespucci in casa medio signorile soggiorno 2 camere cucina doppi servizi. Tel. 505.691 - 503.318.

FINCI libero signorile via Buenos Aires salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi con mansarda di salone camera bagno box auto. Telefonare 505.691 - 503.318.

FINCI libero via Tunisi angolo via Filadelfia spazioso camera tinello cucinino servizi. Tel. 505.691 - 503.318.

FIRPAO Fiduciaria S. Paolo Spa vende libero attico via Golrò (via Nuova Porta) appartamento composto da: salonci- 3 bagno cantina mq 150 L. 95 milio Telefonare 512.222 515.561.

FIRPAO Fiduciaria San Paolo Spa vende libero piazza Chironi alloggio composto da: 2 cucina bagno 512.222 515.561.

FIRPAO Fiduciaria San Paolo Spa vende in borgo Paolo nello stesso stabile 2 alloggi composti 1-2 camere cucina bagno cantina. Telefonare 512.222 515.581.

FIRPAO Fiduciaria San Paolo Spa vende a Rivoli via Gobetti in stabile di recente costruzione appartamento libero signorile composto da: saloncino 2 camere cucina bagno box auto, 515.581.

FIRPAO Fiduciaria S. Paolo Spa vende libero Barletta (S. Rita) appartamento composto da: 4 camere cucina doppi servizi cantina. Telefonare 512.222 515.561.

Fiduciaria S. Paolo Spa vende in Borgo L. 36 milioni. Tel. 512.222.

FRAZIONAMENTO strada Settimo 69 alloggi: 2 camere cucina servizi da 27 milioni 700 mila ample dilazioni. Realimmobili 599.565.

FRONTESTANTE giardini corso Trapani 173 recentissima costruzione camera tinello cucinino bagno 20 milioni contanti più mutuo. Adiacenti e abbinabili 2 camere tinello cucinino bagno 35 milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.958.

GABETTI 5767 vende libero corso Vittorio adiacente corso Racconigi saloncino 2 camere cucina bagno lavanderia cantina.

GABETTI 5767 vende adiacenze piazza Bengasi, via Villa camera tinello cucinino bagno termo ascensore 37.500.000.

GABETTI 5767 vende libero corso Lecce via Saluzzo 2 camere tinello cucinino bagno cantina 54.800.000 dilazionabili.

GABETTI 5767 vende piazza Respighi Barriera Milano camera tinello cucinino bagno ascensore riscaldamento 32 milioni.

GABETTI 5767 vende corso Moncalieri corso Sicilia in palazzina al 2° piano angolo 2 camere cucina servizio con mutuo.

GABETTI 5767 vende adiacenze corso Valdocco via Pisa 2 alloggi abbinabili di camera cucina servizio 18 milioni globali.

GABETTI 5767 vende libero zona Stadio via Paoli spazioso camera tinello cucinino bagno ripostiglio 42 milioni.

GABETTI 5767 vende libero zona Francia via Zumaglia ingresso camera cucina bagno cantina 47 milioni dilazionabili.

GABETTI 5767 vende libero San Paolo via Villarbasse signorile saloncino 2 camere cucina doppi servizi con mutuo cessa.

GABETTI 5767 vende libero via Volvera angolo via Di Nanni al piano terra camera cucina servizio cantina posto auto.

GABETTI 5767 vende via Maria Ausiliatrice angolo vicolo Grosso 2 camere cucina servizio 13 milioni 800 mila dilazionabili.

GABETTI 5767 vende liberi Vanchiglietta via Oropa monolocali con bagno arredati da milioni 500 mila dilazionabili.

GABETTI 5767 vende presso Centro Europa via Canonica liberi recentissimi 5° piano 2 alloggi abbinati per un totale di mq 260 più 2 box, 270 milioni.

GABETTI 5767 vende libero zona Francia via Pozzo Strada: camera cameretta cucina bagno ripostiglio, mutuo fondiario.

GAIOTTO libero piazza Manno (M. Campagna): 2 camere cucinotta servizi recente 56 milioni mano forte mutuo. Tel. 488.972.

GAIOTTO libero via G. Reni in palazzina: 3 camere cucina servizi box auto possibilità mutuo e permuta. Tel. 488.972.

GOTHA 580.181 vende libero via Pietro Giuria signorile recente di 3 camere cucina bi-servizi box per 2 auto cantina.

GOTHA 580.181 vende occupato in Tazzoli recente signorile di 2 camere tinello cucinino veranda facilitazioni.

GOTHA 580.181 vende minialloggi arredati liberi ristrutturati in complesso residenziale collinare a 2 km Gran Madre.

GOTHA 580.181 vende libero ristrutturato adiacente Rai (via Verdi) salone di 36 mq camera cucina bagno cantina.

GOTHA 580.181 vende libero recente in via Rovada 4 camere cucina bagno box L. 78 milioni mano mutuo e facilitazioni.

GRIMALDI adiacente corso Toscana libero ampio 3 camera cucina servizi cantina prezzo interessante. Tel. 515.411.

GRIMALDI Borgo Vittoria stessa casa appartamenti liberi e occupati varie metrature più seminterrato. Tel. 515.411.

GRIMALDI libero adiacenze p.zza Vittorio camera cucina servizio 17 milioni dilazioni di pagamento. Telefonare 515.411.

GRIMALDI libero Giardini Reali casa d'epoca 3 cucina servizi cantina prezzo interessante. Tel. 515.411.

GRIMALDI lungo Dora Napoli libero camera cucina servizio cantina 16 milioni dilazioni di pagamento. Tel. 515.411.

GRIMALDI Pozzo Strada centrale libero piano alto 2 camere tinello cucinino servizi cantina tutti comfort. Tel. 515.411.

GRIMALDI Pozzo Strada adiacenze corso Peschiera camere tinello cucinino servizi cantina 27 milioni. Tel. 515.411.

GRIMALDI Vanchiglia signorile attico recente soggiorno camera tinello cucinotta servizi 2 terrazzi libero. Tel. 515.411.

GRIMALDI via Sansovino 2 camere cucina abitabile servizi cantina ottimo investimento. Tel. 515.411.

IFIM
libera zona Miraflori casa indipendente ristrutturata p.t. salone camera tinello cucinino servizi; p. 1° 2 appartamenti volendo abbinabili in totale mq 140 terrazzo mq 110 cortile con 2 locali riscaldati uso box o magazzino di 400 mq dilazioni e/o permute tel. 748.718 - 742.834.

IFIM
liberi corso Adriatico stessa casa volendo abbinabili 2 camere cucina servizi dilazioni e/o permute tel. 742.840 742.843.

IFIM
libero Crocetta (via Magenta) in casa d'epoca ristrutturato soggiorno 2 camere cucina servizi dilazioni e/o permute tel. 748.718 - 742.834.

IFIM
libero corso Brunelleschi saloncino 2 camere cucina servizi box dilazioni e/o permute tel. 748.718 742.834.

IFIM
libero Madonna di Campagna (strada Lanzo) 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni e/o permute. Tel. 742.840 - 742.843.

IFIM
libero presso corso Racconigi 2 camere tinello cucinino e/o permute tel. 748.718 -

IFIM
libero via Monte Ortigara soggiorno camera cucina servizi box dilazioni e/o permute tel. 742.840 742.843.

IFIM
occupato in casa d'epoca presso corso Francia (via Cesana) soggiorno 2 camere cucina servizi permute tel. 748.718 - 834.

IFIM
occupato corso Traiano, recente: soggiorno camera tinello cucinino servizi. Ottimo investimento e reddito. Tel. 515.582.

IMMOBIL 4 Aeronautica affare vende in recente camera cucina ingresso bagno L. 10 milioni più mutuo. Tel. 515.346.

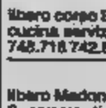
IMMOBIL 4 corso Grosseto liberi occupati 2 camere tinello cucinino bagno stessa casa a prezzi convenienti. Tel. 515.346 - 548.281.

IMMOBIL 4 via Drovetti vende 3 camere cucina grande ingresso servizi mq. 100 adatto ufficio. Tel. 515.346 - 548.281.

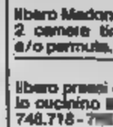
IMPREBA vende alloggi in costruzione composti da 2-3-4 camere doppi servizi box (di- L. 950 mila al mq.); 349.7214 -

IMPREBA vende direttamente alloggi nuova costruzione in Giaveno composti da 2-3 camere cucina servizi e box (con possibilità abbinamento mansarda o taverneita). Tel. 349.7214 - 349.9740.

di recentissimo cato adiacente corso Racconigi, via na 32 angolo via Monginevro, alcuni appartamenti sono cucinino bagno 20 milioni più mutuo; 2 no 38 milioni mutuo; 5 2 bagni 88 milioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.



INTERCASE 597.605 casa padronale Via San Martino: splendida ristrutturazione nel rispetto architettonico del preesistente. 400 mq di residenza, foresteria, 3 box.



INTERCASE 597.605 - 503.554 centralissimi liberi signorili stesso stabile ristrutturazione integrale finiture. di diverso taglio 50 a mq 140.

597.605 libero zona città giardino 2 ample cucina mq ioni.

597.605 libero Asunolon zo- soggiorno cucina servizi mq 70 alti panoramico.

INTERCASE 597.605 corso Vittorio liberi signorili recenti stesso stabile salone 2-3 ca- 2

ITALIA 61 libero due camere tinello cucinino bagno agibuzzino cantina L. 78 milioni tel. 482.919.

LARGO Francia via Cigliini liberi appartamenti abbinabili di: 1-2-3-4 camere cucina servizi. Tel. 335.9780.

LIBERA Sangano villa bifamiliare nuova costruzione mq 140 ca. per piano più box cantina e giardino 1000 mq minimo contanti e di- immobiliaretoro, 549.761.

LIBERI via Torino 7, appartamenti: cucina servizio. Minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro, 549.761 - 553.204.

LIBERO alloggio; 2 camere tinello cucinino servizi zona Miraflori. Nichelino Stema vendo 546.908 - 548.534.

LIBERO corso Francia (Borgata Paradiso) si- 4 vani bi-servizi 2 terrazzini, 837.149.

LIBERO corso Taranto 3 camere cucina e 2 camere cucina occupato stessa casa vende società V.&V. Pianezza tel. 967.3153.

LIBERO corso B. Telesio camera tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento, Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

LIBERO fraz. Garino (Vinovo) recente costruzione 2 camere tinello cucinino bagno ample facilitazioni di pagamento. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

LIBERO Grugliasco recente 2 camere tinello cucinino bagno termo-ascensore piano alto tel. 516.235.

LIBERO in palazzina alloggio: 3 camere cucina doppi servizi in Grugliasco Stema vende 95 milioni. Tel. 546.806 - 548.534.

LIBERO Miraflori Sud recente piano alto ben rifatto: 4 camere cucina bi-servizi box, 90 milioni mano mutuo. Tel. 501.717.

LIBERO ri recente costruzione soggiorno 4 camere cucina doppi servizi + box auto L. 94.600.000 compreso mutuo. Facilitazioni pagamento Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

LIBERO Rita recente ingresso 3 tinello cucinino bagno giardino condominia- 516.235.

LIBERO San Paolo recente due camere cucina riscaldamento centrale L. 49 milioni Centro Immobiliare. Tel. 548.153.

LIBERO signorile via Tripoli piano 5° salone camere cucina doppi servizi cantina mq 150. Telefonare 547.476.

LIBERO via Cernaia 28, spazioslssimo 3 camere e tinello cucinino ingresso bagno disponibili anche 2 camere tinello. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

LIBERO via Luisa del Carretto ingresso 2 camere cucina terno bagno L. 79 milioni Ifalimmobili 599.782.

LIBERO zona Italia 61 camera tinello cucinino bagno ascensore. Riscaldamento centrale 28 milioni contanti più dilazioni, disponibile miniappartamento ingresso camera cucinotta bagno 21 milioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

LIBERO zona Parella signorile attico: 3 vani cucinotta Colombetto 837.149.

LIBERO zona Valdocco piazza vendiamo alloggio: 2 camere tinello cucinino bagno 90 mq. Studio Ri.Ghi 513.832.

Valdocco alloggio: soggiorno 2 camere cucina doppi servizi 120 mq. Studio Ri.Ghi 513.832.

LUPO vende alloggio libero in Chieri di camera tinello cucinino servizi casa del '70 mq 55 L. 35 milioni. Telefonare 642.1646.

LUSSUOSO parco piscina gioco bimbi piano alto vista: salone studio 2 camere cucina 2 servizi box. Telefonare 619.1351.

MANSARDA libera in corso S. Maurizio spaziosa vista collina 6 milioni 500 contanti più mutuo. Vende Centralsole 530.163.

MANSARDA 100 mq, miniappartamenti eleganti arredati vendesi in residence avmente arredati. Tel. 534.948.

MANSARDE nuove con terrazzo sul corso Valdocco vendonsi stessa casa mutuo fondiario. Tel. 363.134 - 582.214.

MOLINETTE adiacente libero rinnovato uso studio-abitazione 3 vani doccia L. 20 milioni. Telefonare agenzia 837.223.

MONCALIERI corso Parini alloggio immersodo mq 110 servizi completi moderni vuoto 35 milioni. Aurea 894.807 987.774.

MONCALIERI vendo libero: 2 camere tinello cucinino bagno e cantina giardino L. 45 milioni 500 mila. Tel. 637.796.

MONOCAMERA libera mansardata con ascensore bagno, 23 milioni. Telefonare 537.213 - 617.280.

NUOVO Studio Immobiliare 531.475 - 544.908 via Ventimiglia libero spazioso: 2 camere tinello cucinino servizi.

NUOVO Studio Immobiliare 531.475 - 544.908 libero adiacente corso Potenza recente spazioso: 2 camere tinello cucinino.

ORBASSANO recente camera tinello cucinino bagno agibuzzino vendo balcone cantina box. Grimaldi Orbassano 901.2719.

ORBASSANO
via Juvarra 3 liquidiamo piano rialzato ra cucina bagno vendo Luz Case 548.476.

POGGIASCO collinare appartamenti in villa 5 vani doppi servizi giardino indipendente L. 90 milioni più mutuo. Tel. 908.7701.

ta casa appartamenti occupati di varie metrature possibilità box. Grimaldi, telefono 011 515.4

PRESSI corso Vercelli libero in stabile recen- d sig soggiorno 2 ampia camera cucina servizi. Tel. 504.724 - 505.172.

PRIVATO vende libero, recente via Campobasso saloncino 2 camere cucina servizi tel. 704.268.

PRIVATO vende in Borgaretto alloggio libero di 2 camere cucina e servizi al piano rialzato. Richiesta 70 milioni trattabili. Tel. 349.7214 - 349.9740.

PRIVATO vende libero recente presso S. Rita salone 3 camere cucina doppi servizi tel. 707.2227.

PRIVATO vende alloggio libero: 2 camere tinello cucinino soffita cantina corso Orbassano 86 milioni. Tel. ore pasti 908.7642.

PRIVATO vende libero recente corso Francia Collegno salone 2 camere cucina doppi servizi tel. 704.268.

PRIVATO vende appartamento libero signorile: camera tinello cucinino bagno in corso Peschiera. Tel. 539.181.

RIVALTA alloggio libero villa bifamiliare 1° piano mq 120 seminterrato mq 80 mansarda 2 box auto orto privato e giardino G.R. vende. Telefonare 0121 52.210.

RIVOLI liberi camere cucina camere salo- cucina permute vende V. & V. Pianezza tel. 967.3153.

RIVOLI via Acaemello appartamento in palazzina 3° piano 4 camere cucina servizi vuoto giugno 82, 90 milioni più 4 milioni mutuo. Aurea 894.807 987.774.

S. MAURIZIO Canavese villa bifamiliare di saloncino 2 camere tinello cucinino bagno garage giardino Gabetti 5787.

S. RITA corso Orbassano libero in palazzina 3 camere tinello accessori giardino L. 115 milioni. Telefonare 518.807.

SAIR 445.588 vende San Genesio villa a schiera signorile: salone 2 camere cucina bi-servizi box cantina posto giardino.

SANGANO vendesi in complesso a schiera villa uni e bifamiliari composti di due camere salone cucina doppi servizi più seminterrato. Tel. 349.7214 - 349.9740.

SANTENA impresa vende alloggio su 2 piani 150 mq compresivi cantina box orto L. 95 milioni. Telefonare 552.789.

SANTENA libero in palazzina recente: 2 camere tinello cucinotta servizi box auto L. 62 milioni. 1122.

STUDIO in via Quarello Mirafiori: 4 camere cucina doppi servizi eventuale box. Tel. 712.687 - 723.416.

STUDIO «33» vende in strada degli camera cucina ingresso bagno 1000 mq terTel. 712.687 - 723.416.

STUDIO vende via Di Nanni: 3 camere cucina servizio mansarda 3° piano no ascensori. Tel. 712.687 - 723.416.

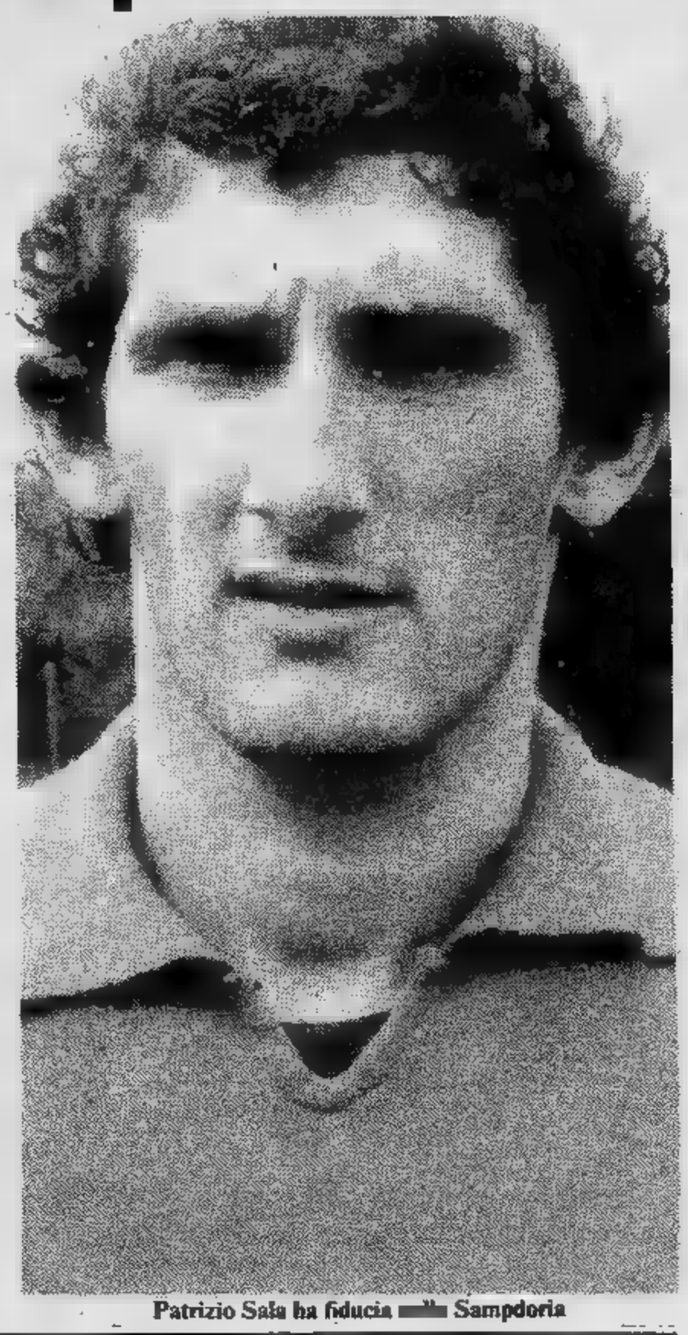
STUDIO «33» vende in Cavagnolo 2 alloggi stessa casa: 3 camere cucina salone doppi servizi prezzo interessante. Tel. 712.687.

STUDIO «33» vende via Quarto del Mille: camera tinello angolo cottura ingresso bagno 3° piano no ascensore. Tel. 712.687 - 723.416.

(continua)

Secondo Patrizio Sala la squadra è in pieno rilancio

«Questa Sampdoria può vincere contro chiunque»


Patrizio Sala ha fiducia nella Sampdoria

GENOVA — Battuto il Varese, la Sampdoria «edizione Ulivieri» ha immediatamente trovato tranquillità, fiducia ed entusiasmo, ringalluzzita anche dal [illegible] che l'«ammucchiata» è notevole, nelle [illegible] della classifica, e che nessuna delle squadre che in sede di pronostico possono competere per la promozione ha finora fatto grandi [illegible] dopo sei giornate di campionato.

Ulivieri, quindi, può dedicarsi con tranquillità alla rico[illegible] (meglio, però, sarebbe dire costruzione) della squadra, sia sotto il profilo atletico sia sotto quello tecnico-tattico. Per cui, da martedì, il nuovo «mister» ha cambiato i programmi di lavoro del suo predecessore per metterne in pra[illegible] nuovi che dovrebbero consentire ai blucerchiati di migliorare sia come ritmo sia [illegible] tenuta. E i giocatori, ritemprati nel morale dalla vittoria sul Varese, si stanno impegnando al massimo, e sfoderano discorsi assolutamente impensabili nelle [illegible] settimane di «gestione Riccomini».

«*Contro il Varese* — dice Patrizio Sala — *abbiamo giocato con grande determinazione, il risultato è arrivato. Scen[illegible] in campo con lo stesso spirito, abbiamo il novanta per cento di possibilità di vincere a qualsiasi campo. Una squa[illegible] come la Sampdoria deve giocare sempre per fare il risultato. Il primo, di quella che mi auguro sia una lunga serie, l'abbiamo ottenuto contro il capolista, il secondo dovrà venire da Catania, dove [illegible] impegnati domenica prossima. A Catania, quindi, andiamo per vincere*».

L'ambiente blucerchiato è rimasto un po' scosso, in questi ultimi giorni, dalla «voce» secondo la quale il presidente Mantovani, attualmente in Svizzera per la convalescenza dall'infarto che lo ha colpito due mesi fa, sarebbe intenzionato a «lasciare». La notizia, ovviamente, ha suscitato scalpore, sia dentro sia fuori [illegible] società, ma la smentita è stata netta e inequivocabile. «*Una notizia assolutamente destituita di fondamento*», è stato il commento del vicepresidente Montefiori, che tiene i contatti con Mantovani. E lo [illegible] presidente, da Losanna, ha fatto [illegible] che non [illegible] alcuna intenzione di dimettersi. «*Tenete duro* — ha detto per telefono a Oreste Parodi, presidente della federazione dei club blucerchiati — *presto tornerò a Genova per seguire da vicino le sorti della società e della squadra*».

In effetti, i medici che curano Mantovani e i familiari hanno cercato di convincerlo a lasciare questo incarico che potrebbe procurargli [illegible] stress [illegible] da poco, ma il presidente ha ribattuto che prima vuole raggiungere gli obiettivi che si è prefisso quando ha assunto la carica: riportare la Sampdoria nella massima divisione. Poi, eventualmente, [illegible] molto eventualmente, si potrà parlare di lasciare la Sampdoria in altre mani che, secondo alcune «voci», potrebbero [illegible] quelle della figlia Francesca, tifosissima blucerchiata. Come a dire che, in questo caso, la barra [illegible] timone, anche [illegible] non in via ufficiale, resterebbe sempre [illegible] mani di Mantovani.

Giorgio Bidone

a Courmayeur

Residence
"Copapan"
in vendita appartamenti
da 1-2 locali più servizi.
Consegna immediata.

- Cucine arredate
- Armadi a muro con ante
- Box riscaldati
- Mutuo fondiario
- Comode modalità di pagamento

È UNA PROPOSTA GATES S.p.A.

Ufficio vendite: Courmayeur
Complesso Copapan - Via dei Bagni - tel. 0165/842594
APERTO TUTTI I GIORNI TRANNE MARTEDÌ
Per informazioni: Genova - tel. 010/54.07.91

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

Sabato torneo femminile a Villa Glicini

Scherma, di nuovo in pedana

Dopo la lunga [illegible] estiva si inaugura sabato pomeriggio e domenica la [illegible] stagione agonistica della scher[illegible] regionale, a preludio di quella nazionale, a cui servi[illegible] [illegible] di selezione e [illegible] saggio obbligato.

È appunto il [illegible] dei campionati piemontesi di «Quarta» categoria e [illegible] classificati», a cui soltanto la metà dei partecipanti verrà [illegible] alla fase nazionale, in calendario a Collegno (Torino) dal 1° al 6 dicembre, unitamente a tutti i «terza».

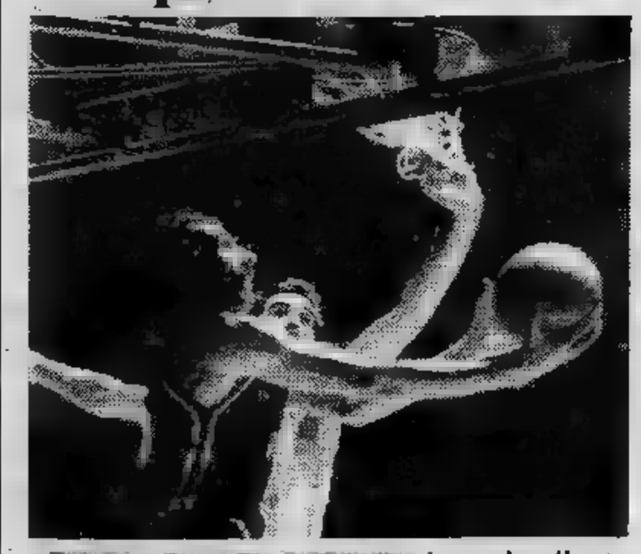
[illegible] Valentino apre i suoi battenti sabato — a partire dalle ore 14 — onde ospitare il torneo di fioretto femminile; il mattino del giorno successivo prende il via la prova di spada presso [illegible] Vercelli, sede abituale di [illegible] arma. Il ciclo verrà completato il 31 ottobre (ore 15) con la sciabola e l'8 novembre (ore 8,30) [illegible] il fio[illegible] maschile, entrambi a Torino nell'accogliente palestra del Club Scherma. [illegible] mese di novembre figurano in calendario i campionati [illegible] serie superiore [illegible] fioretto femm.; il [illegible] sciabola; il 15 spada a Vercelli; il [illegible] fioretto).

Folta la presenza delle fiorettiste locali, in testa le più quotate Barbara Lavarini e Lucia Barbera, alla guida di giovani volenterose, [illegible] le quali [illegible] debuttanti

Dovranno lottare [illegible] ospiti agguerrite provenienti da Vercelli, Cassale, Ivrea, Chivasso ecc., oltre alle concittadine del Michelin. Anselmetti, Lanso e i fratelli [illegible] invece in trasferta a Vercelli, per contrastare il passo ai favoriti padroni di casa.

c. t.

Basket maschile prendono il via campionati di C e D



[illegible] e domenica [illegible] i campionati maschili di basket di serie C1, C2 e D. Da quest'anno si torna al girone unico con gare di andata e ritorno: le prime saranno promosse alla serie superiore, [illegible] senza più formule complicate.

[illegible] la seconda edizione del Trofeo Piemonte, ormai abituale appuntamento di precampionato per le varie squadre pi[illegible] Le finali della Prima Serie (con [illegible] di C1 e C2) si sono svolte ad Alessandria. Ha vinto, a sorpresa, una squa[illegible] di C2, l'Unipol Alessandria, [illegible] dopo [illegible] fitto in [illegible]finale l'Elco Valenza per 89-71 ha avuto la meglio in finale anche [illegible] Biella per 66-61. Per il 3° e 4° posto l'Elco ha battuto il Casale [illegible]

Le [illegible] della Seconda [illegible] (con squadre di serie D) si sono svolte a Grugliasco: [illegible] il Gagliardi Aosta, battendo in finale il Moncalieri per [illegible] posto il Collegno [illegible] prevalso sull'Univer Borgomanero per 81-79.

Arti [illegible] giapponesi in P[illegible]

Cinquemila sui «tatami»

S'inizia domenica prossima la stagione agonistica della Lega arti marziali dell'Uisp, che raccoglie in Piemonte oltre 5000 tesserati per le varie discipline, judo, karatè, ju-jitsu, [illegible]

[illegible] il [illegible] Cupole» di via Ar[illegible] ospiterà il [illegible] gionale [illegible] il judo», per le categorie juniores, seniores e assoluta. Le [illegible] gorie juniores e seniores si misureranno suddivise in gironi di qualificazione, mentre per l'assoluta verrà [illegible] il [illegible] del Peli[illegible] repêchage dei primi [illegible] Le gare cominceranno in mattinata, appena terminate le operazioni di peso degli atleti.

NUOTO FINNATO — Si è disputata ad Hannover (Germania) la penultima [illegible] di Coppa Europa [illegible] la vittoria nel settore femminile della torinese [illegible] L'atleta italiana ha [illegible] il primato in [illegible] vantaggio incolmabile, per cui il titolo [illegible] è ormai cosa certa.

Salone de
LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Roma, 80
Telefono 517.958
ABBONAMENTI E VENDITA Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana

guarda Ventana

ARMANDO TESTA SPA

NEVE
Vacanze Neve su misura in hotels e residences.

Pensione completa, mezza pensione o pernottamento e piccola colazione in camera a uno, due o più letti con servizi privati nelle più belle località montane.

Settimane-bianche per sciare, pattinare, divertirsi, riposarsi in Piemonte, Francia, Valle d'Aosta, Lombardia, Trentino, Veneto, Friuli, Toscana, Abruzzo.

CHIEDI I CATALOGHI [illegible] E PRENOTA [illegible] TUTTE LE AGENZIE DI VIAGGIO

Ventana
L'AZIENDA ITALIANA DI VIAGGI E VACANZE

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

TECNOCASA 545.682 vende adiacenze corso Lecce: ingresso salone 2 camere cucina bagno L. 56 milioni dilazionabili.
USAV 747.729 vende libero zona corso Montecucco Pinerolese recente saloncino cucina piano alto box 2 auto mutuo.
USAV 747.729 vende a Verolengo [illegible] bile camera tinello e 2 vani tinello to volendo box auto. Dilazioni.
USAV 747.729 vende a Piossasco libero in recente stabile 3 camere cucina servizi cantina dilazioni pagamento.
747.729 vende in via Milano libero nuovo adatto ufficio 500 mq: 8 vani tripli servizi 2 saloni 2 pranzo 2 cucine 2
UTIP 519.694 vende libero via Tripoli: 2 camere tinello cucinino ingresso bagno 57 milioni, dilazioni permute.

UTIP

519.694 vende signorile Crocetta stabile Mediterraneo recentissimo salone 4 camere cucina biservizi bilingressi box auto mutuo dilazioni permute.

UTIP

531.185 vende via Cibrario 40 in stabile solido e confortevole alloggi 3 camere cucina ingresso bagno da 56 milioni 500 mila magazzini negozi box personale in loco.

UTIP

531.185 vende largo via Digione 9 monocamere 1-2-3 camere cucina termo bagno ascensore da 12 milioni 500 mila 55 mutuo . Personale in loco pomeriggio.

UTIP

531.185 vende via S. Massimo 42 in stabile rinnovato 1-2 cucina da 7 milioni mila mutuo dilazioni. Personale in loco.

UTIP 547.828 vende libero corso San Maurizio 2 camere cucina ingresso bagno terrazzino verandato dilazioni permute.
UTIP 547.828 vende libero Borgo San Paolo, via Lumia: 2 bagno. Dilazioni pagamento, eventuali permute.
547.828 vende via Candiolo mare cucina ingresso bagno facilitazioni pagamento eventuali permute.
UTIP 547.828 vende libero via Monte recente saloncino 2 camere biservizi mutuo dilazioni permute.
UTIP 547.828 libero centralissimo adiacente via Nizza salone tinello bagno terrazzo dilazioni .
UTIP libero panoramico corso Monte Cucco tinello bagno mutuo dilazioni permute.
VENDO in Torino Bengasi 2, 3. 5 vani da L. 13 milioni possibilità scelta stessa casa lunghe dilazioni. Tel. 683.809.
VERRUA Savoia casetta indipendente libera 6 vani cantina terreno di 1500 mq a frutteto 38 milioni 800 mila. Gabetti 011 5767.
VIA De Geneys: 2 camere tinello cucinino gno. immobiliare- 549.761 - 553.204.
Filadelfia collina piano 2° signorile 3 grandi cucina grande ingresso con ripostiglio Tel. 696.905.
VIA Saluzzo N. 5 in casa d'epoca occupato: 3 camere cucina servizi a L. 38 milioni vende Orlandini 353.900.
VILLA del 700 vendo zona Sassi da ristrutturare internamente terreno mq 23 mila 370 milioni. Telefono 650.55.39.
VILLA in centro residenziale Vinovo salone sei camere cucina 4 servizi taverna tta terrazzo garage volendo bifamiliare mutuo permute. Tel. 595.273 - 591.960.
VILLA nuova in ottima posizione a Trana due superfici piano mansarda giardino mq 900. Grimaldi Orbassano, tel. 901.2719.
VILLA zona collinare costruzione di prestigio parco 5000 mq recintata, trattativa solo interessati. Telefonare, ore ufficio, alla società Ital Immobiliare, tel. 596.237.
VILLETTA libera Bruino ristrutturata su due piani mq 140 abitabili mansarda garage giardino mq 500. Holding 505.861.
ZONA Aeronautica agenzia vende libero: 2 camere tinello servizi 80 mq 1° piano, 57 milioni. Telefonare 760.813.

ZONA STATUTO

Cit Turin, appartamenti liberi stessa casa mq 100 e mq 140 vende Immobil Italia. Telefonare 685.838 - 505.890.

20 Domande

A. AGENZIA Comba telefoni 760.890 - 538.538 cerca alloggi e uffici arredati o vuoti qualunque dimensione massima serietà.
ASSEGNANDI alloggio in Torino per uso seconda casa da 150-300 mila mensili. Telefonare 779.518.
IMPIEGATA referenziatissima piemontese ricerca in affitto 2 camere a cucina zona Piazza-S. Gillio. 519.085.
REFERENZIATISSIMO cerca in affitto alloggetto arredato o mansarda qualsiasi zona, tel. 591.220.

21 Offerte affitto

A. FIDALCASE affitta centralissimo uso ufficio: salone 3 vani tinello cucinino tripli servizi. 800 mila. Tel. 501.246.
A. FIDALCASE affitta Crocetta uso transitorio: salone 2 camere cucina biservizi 400 mila mensili. Tel. 503.346.
A referenziati affittasi mini appartamento arredato esclusivamente abitazione transitoria: 534.948.
ADIACENTE piazza Solferino affittasi in palazzo d'epoca ufficio 6 locali più servizi. Tel. Studio Latina 548.650.
AFFITTASI a persona sola soffitta arredata uso pied-à-terre (no one) 85 mila. Torrincasa, via Cavour 7, tel.
AFFITTASI bell'alloggio arredato re- signorile a referenziatissimi. Telefonare imm. Torricelli 502.340.
AFFITTASI fronte salone suto corso Massimo d'Azeglio 80 prestigiosi uffici vani 12 piano 1° mq. 350 tripli ingressi e servizi anche adatti a studi o professionisti associati. Saiffi (011) 325.654.
AFFITTASI ufficio via San Quintino - Pie Umpiano rialzato 160 L. 800 mila più spese. Tel. agenzia 537.223.
AFFITTASI ufficio centralissimo mq 300 in stabile d'epoca signorile composto da 8 vani e servizi. Tel. 650.9849.
AFFITTASI uso pied-à-terre arredato zona via Nizza ingresso camera soggiorno cucina. Telefonare 651.921.
AMMOBILIATO zona Cibrario affittiamo pied- 300 mila mese Referenziatissimi. Orlelb, Organizzazione Immobiliare, tel. 540.220.
DISPONIBILI stessa casa in centro servizi locali ufficio arredati personale qualificato. Telefonare 541.558.
MANSARDE affittasi a studenti impiegati stessa casa esami no abitazione, L. 60 e menili. 531.84.
PIED-A-TERRE scelti e riservati arredati a minimo 30emi. Stessa casa. 150-180 mila uso pied-à-terre. Tel. 581.735.
SEDE centrale uffici arredati servizi di segreteria recapito postale telefonico sala riunioni zona centro. Telefonare 650.2181.
UFFICI arredati segreteria recapito telefonico e postale sala riunione servizi, via Carlo Alberto 38. Telefonare 513.020.
UFFICIO centralissimo arredato signorile segreteria e servizi centralizzati adatto professionista rappresentante affittasi. Tel. 535901.

Come?

Classico aperitivo *con una spruzzata di selz o liscio con ghiaccio, buccia d'arancia o di limone.*
Fresco dissetante *con molto selz o acqua minerale, fetta d'arancia e sempre ben ghiacciato.*
Allegro long drink *con succo d'arancia o di pompelmo, cubetti di ghiaccio e tonic water a piacere.*

Aperol, poco alcolico

130.000 via Saorgio affittasi alloggio sposi. Rivolgersi: Mobilificio, corso San Martino 4.

22 Traslochi

ADRIANO traslochi per Torino e Riviera abbinamenti per Roma Napoli Bari Calabria Sicilia. Tel. 781.338 - 783.660.

24 Mobili, arredi

mobilificio dell'usato troverete l'occasione che stavate cercando. Rasplno via Cirio 2. Tel. 287.368.

30 Scuole e istituti

C.F.P.A. acconciatori femminile di Pellegrino Antonio. Preparazione, formazione, aggiornamento, tutti i giorni. Corsi di taglio, forbici, rasoio, brushing. Piazza Lagrange 1, 650.742.

38 Animali e veterinaria

A. RAZZE mignon da appartamento: yorks chins terrier, shih-tzu, pechinesi, barboncini toy, nani, Tel. 011

42 Antiquariato

GALLERIA Pirra, Torino, corso Cairoli 32, telefono 877.344, acquista dipinti di maestri e francesi dall'800 e primo '900. Massima riservatezza.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A.A. A 30 km Torino casetta panoramica 2 camere soggiorno garage servizi giardino in finizione negozi comodi L. 45 milioni. Telefonare 596.322.
A.F.IM. rustico a Campiglia su due piani circa 100 mq da ristrutturare con terreno. Telefonare 516.236.
A.F.IM. Serravalle libori via Matteotti diverse metrature casa signorile con ascensore. Telefonare 011 535.517.
A.F.IM. villa bifamiliare da ultimare pavimentazioni e serramenti interni ed esterni 450 mq di eolietta. Prezzo interessante. Telefonare 535.517.
A.F.IM. zona Moncilio villetta da ultimare unifamiliare con 500 mq di giardino. Telefonare 516.235.
A. LIRE 5 milioni 500 mila vendo in Martiniana Po balta di 2 vani con piccolo giardino. Telefonare 942.3730.
A. MONCALVO rustico vani 4, mansarda fienili cantina giardino 1000 mq terreno. L'istituto 0141 32.934.
A. SABATELLI IMMOBILI San Francesco al Campo (km 21 da Torino) rustico da ristrutturare vani 6 cortile orto mq 124 L. 23 milioni dilazionabili.
A. 37 km da Torino (alt. 960 mt) fra Colle Braida e Sagra S. Michele privato vende in piccolo residence alloggi a partire da 30 milioni. Posizione panoramica, grande parco, Mutuo, dilazioni, eventuale permuta. Tel. 565.842 - 650.8784.
A Candia lago rustico abitabile con progetto di ristrutturazione approvato cortile orto 20 milioni dilazioni. Telefonare 516.507.
A Cerlale vendo alloggi di varie vista mare recentissimi con giardino. Telefonare 011 909.1667.
A Cumiana casa 7 camere cucina biservizi terrazzo box cantina termo mq terreno 142 milioni 700 mila. Sabatelli 882.869.
A Cuorgnè casetta panoramica ristrutturata 5 camere servizi mansarda terrazzo cantina cortile orto 48 milioni. Telefonare 618.807.
A Gassino collina villa da finire su 3 piani di mq 150 seminterrato terreno 000 L. 110 milioni dilazioni. Telefonare 907.
A Loano Cariale Pietra Ligure «Case al ra» vende alloggi in costruzione rustici. Tel. 011 893.064 - 010 669.972.
A partire da L. 9 milioni vendo rustici a baite con terreno in posizione panoramica inizio Val Varaita per informazioni tel. al 011 504.056.
ABICASE libero Jouvenceaux (La Chapelle) signorile: soggiorno camera angolo cottura servizi garage piscina campi tennis 6 posti letto. Tel. 536.805.
AFFARE privato vende o permuta Fenestrelle alloggio 39 milioni. Cucina salone 2 camere servizi. Tel. (0121) 21.006.

ALTA VALLE SUSA OULX
località Champ du Coin a 10 minuti dalla stazione in splendida soleggiatissima posizione impresa vende mini alloggi. Telefonare 011

ALTA VALLE SUSA SAMBUCANO
In piccolo condominio chalet impresa vende mini alloggi. Rifiniture di primordine. 011/592.540.

ANDORA Marina nuova costruzione elegante camera tinello cucinotto bagno box auto prezzo convenientissimo. immobiliare 556.956.
adiacenze in ristrutturata centro paese alloggi di: soggiorno 2 vani e mansarda con bagno. Tel. 519.017 - 519.085.
BAGNOLO Piemonte vendesi alloggio in costruzione zona panoramica varie metrature Grimaldi tel. 0121/773.54.
BARDONECCHIA libero in recente signorile condominio: soggiorno camera cucinotta ingresso e box, mutuo. Gabetti 011/5787.
BELLAMIRA panoramica montagna Val Varaita vendo rustico scala fienile scala esterna terreno ambientato a L. 12 milioni, tel. 011 504.130.
BORGHETTO S. Spirito complesso residenziale a soli 11 km dal mare, proponiamo mono-bilocali, giardini, conforts, piscina da 26 milioni 400 mila più 11 milioni 500 mila mutuo. Gabetti 019/37.310.
BORGHETTO 80 mt. spiaggia con vista mare: camera tinello cucinotto e 2 balconi comode dilazioni. Confer 0182/43.158.
BORGO Varezzi villino unifamiliare vendesi. Garage giardino vista mare. Telefonare 019 692.303, ore ufficio.
CALABRIA Diamante ville e appartamenti primi spiaggia 15 milioni dilazionabili 10 milioni mutuo. Telefonare 761.591.
CALABRIA nella zona residenziale di Scalea costruttore (proprietario) vende direttamente appartamenti in villette su due piani vista mare, con giardino privato, ogni confort. Prezzi bloccati sino al 28 febbraio 1983, senza interessi a partire da L. 20 milioni più mutuo fondiario di L. 8 milioni. Tel. (0985) 20.639 - 20.522 - (011) 650.3980.
CANTALUPA rustici da ristrutturare e ristrutturati in posizioni panoramiche G.R. vende. Telefonare 0121 52.210.

CASALEGNO
A cerca urgentemente case ville rustici in città, mare, montagna. Garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. 011 839.8444.
CASAMERCATO B 650.3805 vende alloggi, ville, rustici, casette, terreni, montagna, mare, città. Vasta scelta. Mutui.
CASETTA di campagna abitabile 2 camere cucina garage servizi comoda passo vendo a L. 25 milioni, tel. 0141 34.882.
CASETTE indipendenti e cascinette, vari prezzi, dimensioni e località, mutui, dilazioni, permute. Casamercato (011) 650.3805.
CAVAGNOLO (37 km To) villa di: 6 camere servizi 2000 mq terreno recintato L. 105 milioni vendesi. Tel. 518.283.
CERIALE 100 mt mare, 3 locali, servizi, balconi, conforts, completamente arredato vista mare 65 milioni. Gabetti 019/37.310.
CESANA alloggi arredati nuova costruzione: camera soggiorno cucinino servizi box vendesi mutuo e dilazioni. Per visite e informazioni telefonare 831.061.
CESANA condominio fiducia, libero signorile arredato con 8 posti letto, camere cucina ingresso bagno cantina. Gabetti 011 5787.
COLLINA Comagliano d'Alba villetta in costruzione vera occasione L. 10 milioni 500 mila vendesi. Tel. ore pasti 011 540.3500.

CUMIANA
regione Bivio studio tecnico immobiliare cerca per propria clientela ville rustici alloggi e terreni da Orbassano a tutto il Pinerolese. Telefonare 905.8302 pomeriggio e sabato tutto il giorno.

CUMIANA villa nuova: cucina salone 3 camere tripli servizi garage 5 auto taverna cantina terreno mq 5000 cintato G.R. vende. 0121 52.210.
(S. Benedetto Belbo) alloggio libero in condominio nuovo: ingresso cucina salone camera bagno, 27 milioni, G.R. vende. Telefonare 0121 52.210.
EDILCASE A vende Gassino T. zona residenziale villetta unifamiliare: taverna-soggiorno cucina dispensa locale disimpegno; piano superiore con 3 camere e servizi terrazzo L. 157 milioni volendo parzialmente arredata. Tel. 548.154.

FINALPIA con vista mare arredato: camera tinello angolo cottura facilitazioni di pagamento. Confer 0182/43.158 - 43.280.
GIAVENO Val Sangone immobiliare via Pacchiotti 29, tel. 937.227 aperta tutti i pomeriggi sabato e domenica tutto il giorno, tratta i vostri immobili per acquisti e vendita in zona.

IPIM

libera recente costruzione presso Segre S. Michele villetta unifamiliare p.t. locale seminterrato p. 1° 2 camere tinello cucinino servizi 700 mq terreno mutuo e dilazioni, tel. 742.840 - 742.843.

IPIM

libero Sauze d'Oulx 50 mt impianti arredato mai abitato ampio soggiorno camere angolo cottura servizi 65 milioni compreso mutuo dilazioni, tel. 742.840 742.843.

IN stupenda posizione collina Astigiano vendo casa indipendente completamente ristrutturata abitabile subito 3 camere cucina salone con caminetto terrazzo coperto cantina con 4000 mq terreno circostante a L. 85 milioni. Tel. 0141 33.350.
LIMONE Piemonte villaggio del Sole monolocali posizione prima vendite dirette. S.C.P. 55.500 Cuneo, 0173 30.193 Alba.
LIMONE quota 1400 vendo monolocale arredato esposizione in pieno sole in condominio con piscina. Tel. 011 587.014.
LOANO con giardino 300 mt mare vendo camera soggiorno servizi nuovo. Agenzia Edilriviera 0182 970.386.
NOLI Ligure centrale a 100 mt mare: soggiorno ampia cucina 2 camere completamente arredato. Confer 0182/43.158 - 43.280.
PINEROLESE ville diverse dimensioni con terreno G.R. vende. Telefonare 0121 52.210.
PORTO Maurizio Imperia vendo alloggio libero mq 160 L. 85 milioni eventuale permuta alloggio in Torino, tel. 480.994.

PRATONEVOSO

90 km da Torino possimo collegamento con Artesina per totali 26 impianti di risalita e 150 km di piste impresa vende zona panoramica mono-bi-trilocali pronta consegna o prenotazione stagione '82-'83 mutuo. Telefonare 011 516.060.

PRIVATO vende villa collina Pinerolo. 6 vani bagno garage terreno. Tel. (0121) 21.006.
RIVALTA vendo alloggio in villa libero signorile mq 120 doppi servizi riscaldamento indipendente. Tel. 909.1867.
ROLETTO 4 km da Pinerolo recente costruzione villa signorile finire terreno 1600 mq Grimaldi tel. 0121/773.54.
RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.
RUSTICO ristrutturati mono bilocali più 3000 mq in casa rurale con lago campo tennis bocce impresa minimo acconto dilazioni. (011) complesso turistico prestigiosi monobilocali vista assoluta mare vendite dirette. S.C.P. 0171 55.500 0173 30.193
SESTRIERE libero elegante signorile appartamento arredato salone 3 camere cucina tripli servizi. Posto auto. Gabetti 5867.
SITEMAX 396.636 offre nel Canavese casa abitabile di 5 camere servizi garage fienile terreno 20 milioni più dilazioni.
USAV 747.729 vende affittare libero a Rapallo panoramico saloncino camera tinello cucinino bagno terrazzo. Dilazioni.
USAV 749.3309 vende a Fontanetto Po casa seicentesca 18 vani con progetto per costruzione basso fabbricato di mq 450.
USAV 749.3309 vende a Grayere Susa ultimi 2 nuovi alloggi camera cucina servizi posto auto e cantina mutuo e dilazioni.
UTIP (At) 0141 55.675 vende a Calliano bricco Pavese rustico parzialmente ristrutturato; 5 camere servizi cortile indipendente orto luce acqua, L. 30 milioni 900 mila.
UTIP-AT 0141 55.675 Scurzolengo fraz. Gioia a 5 minuti dal centro di Asti vendiamo bella ed ampia casa panoramica di 10 stanze stalla fienile e 5000 mq di terreno adiacente, L. 50 milioni 900 mila.
VENDESI casa in Roddino con terreno 22 mila metri fronte strada acqua luce L. 3 milioni 500 mila. Tel. 0173 362.857 - 361.622.
VENDESI in Monticello rustico con acqua e luce L. 11 milioni 500 mila centro paese. Tel. ora pasti 0173 362.857 - 361.622.
VICOFORTE di Mondovì (Santuario) Pastorino costruzioni vende alloggi 2-3-4 vani più servizi. Tel. 0174 63.280 - 019 745.434. Personale sul posto anche festivi.
VILLASSIO «Edelweiss» Gravere, Susa, impresa vende in palazzina a due piani monocamere tinteggiate di ingresso, soggiorno, letto, cucinino, bagno, balcone, da mq 30 in su, a partire da L. 29 milioni, box singoli da L. 7 milioni, riscaldamento centralizzato; pagamento 80% alla consegna chiavi, 40% mutuo, in loco tutti i giorni anche festivi. Telefonare 0122 / 31.585.
6.000.000 alla prenotazione restante mutuo e dilazioni vendesi ai Lidi Ferraresi appartamenti e villette a schiera. Immobiliare Maddalena, via Pomba 29, telefoni 011 556.413 - 547.960.

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

PRAGELATO affittiamo invernale 4-6 posti letto servizi posto auto soleggiatissimi. Orlelb, Organizzazione Immobiliare, telefono 011 540.220.

47 Alberghi, pensioni

BORDIGHERA pensione Marika 50 mt dal mare cucina casalinga comfort L. 16 mila ottobre novembre. Tel. 0184 / 260.616.

Informazioni

A Maurizio Emma affidate le vostre indagini. Esito sicuro, prove documentate, prezzi minimi. Tel. 682.110 via Goito 2.
INFORMITALIA Informazioni private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 536.662.
INTERMONDIAL Investiga controlla previene accerta con indagini accurate. Via San Francesco da Paola 40, tel. 531.161.

51 Occasioni

CENTRO segreteria telefoniche garanzia serietà pronta consegna via Cernaia 18 4° piano Torino. Telefonare 540.550.

52 Varie

A. CARTOMANTE dotata di forti poteri extrasensoriali aiuterà a eliminare forze malefiche solo donne. Per appuntamento tel. 558.342.
ACQUISTO anticaglie mobili oggetti vari rimanenze piume d'oca rottami ingombro alloggi cantine. Telefonare 485.440 - 481.068.
CARTOMANTE medium diplomata fortuna leva contrarietà riunisce a persona amata sarà. Telefonare 309.7738.
DENTIERA rotta? Riparazione in mezz rammodernamento qualsiasi tipo di protesi mobile. Tel. 753.782.
MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi avrà futuro, vincita al gioco. Tel. 630.176 - 676.230 - 778.509, via Morignano 43.
MAGA «Circe» veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 996.6773 solo donne, via Muratori 13 Torino.
VENDESI convenienza attrezzature gommista come nuova. Tel. 361.992 via Buenos Aires 112.

Scatta domani l'undicesima edizione del Rally di Saluzzo

Vudafieri e «Tony» Fassina al 100.000 Trabucchi guardando al titolo italiano

oggi la tre giorni del rally «100.000 Trabucchi», gara internazionale organizzata Associazione sportiva Rally Club» e patrocinata dalla Regione Piemonte giunta alla sua undicesima edizione. le novità di quest'anno: innanzitutto percorso che prevede più prove speciali nelle Langhe riproponendo invece tratti usati passate rallies Sanremo e San Giacomo. Due tappe della gara: la prima (con oggi alle 15 da piazza XX Settembre e conclusione dopo la notte) si corre alle pendici Alpi Cozie, fra Saluzzo e Pinerolo, con cinque prove speciali ripetersi due volte. La seconda tappa (che inizierà domani ore 15 per concludersi nella di domenica) si spingerà sino Alpi Liguri dove concorrenti affronteranno sei tratti cronometrati, anche questi da ripetere due volte, dopo aver percorso quattro prove speciali già previste percorso della prima tappa.

In tutto i chilometri della gara sono 930 contro i 740 dello scorso quattro parchi assistenza (due a Saluzzo, uno a Confreria ed uno a Ceva), tre parchi riordinamento. Le prove speciali tutto 26 (erano lo scorso anno) per un totale di 275 trentacinque in più rispetto al 1980.

«*Organizzare il rally non è stato facile né semplice* — il presidente del Rally Club, Amedeo Olivero — *possiamo ben dire d'averci lavorato sopra per anno, controllando il percorso, analizzando le prove e prove mucchio altre necessità organizzative: collegamenti via ai posti di soccorso, all'assistenza sul percorso all'alloggiamento di piloti, meccanici, troupe, giornalisti... Un'impresa che però dà le sue soddisfazioni*».

Ad ogni prova speciale stata prevista una postazione radio d'entrata prova, altre intermedie ed una uscita: tutte le postazioni (che ben quaranta) sono gestite radioamatori dell'A.R.I. Torino. Ancora: ad ogni prova speciale sono presenti due ambulanze, in tutto diciassette, coordinate dalla Croce Verde di Saluzzo ed altrettanti carri attrezzi. Un'altra ambulanza allestita a sala chirurgica con due medici bordo seguirà via radio tutta la gara per eventuali interventi immediati. Cento agenti delle forze dell'ordine — poliziotti, carabinieri, vigili urbani — garantiscono il servizio d'ordine mentre duecentotrenta commissari di percorso dell'Aci e novanta cronometristi della Fic Cuneo controlleranno la gara.

Adartico Vudafieri

queste cifre dicono chiaramente l'impegno dell'associazione saluzzese nell'organizzare la manifestazione la collaborazione Comitato Pro Saluzzo le Valli. Da manifestazione per la passione di tre amici verso il rally (Olivero, Claudio Ferri e Aldo Dalmasso), il «Trabucchi» è cresciuto quindi in importanza sino a decidere, lo scorso anno, la sua vittoria l'aggiudicazione del titolo nazionale a «Tony» Fassina con la sua Opel Ascona 400 del mago Conrero.

Inizialmente il rally — valido allora per il campionato provinciale — si disputava su di un percorso di 330 km proprio come i «100.000 Trabucchi»: il trabucco, unità di misura usata nel Marchesato saluzzese, è lungo 3,30 metri. A vincerlo, nel 1971, fu Fagnolo su Special. L'anno dopo divenne nazionale fu vinta da Marzatico su Porsche.

Nel il «Trabucchi» diviene internazionale: vince Verini Fiat Spider seguito, l'anno dopo, da Bacchelli sul prototipo Fiat X 1/9. Il debutto nel rally della Fiat Abarth 131 avvenne proprio Saluzzo dove impiegata nel dal collaudatore della scorpione Giorgio Pianta che giunse decimo: primo fu Cambiaghi su Fiat 124. Seguono nell'albo d'oro — in ordine per anni di vittorie — Genzone (Lancia Stratos), Ormezzano (Opel Kadett GTE), Pregliasco (Alfetta GTV), «Tony» Fassina 1979 e 1980).

Quest'anno duello aperto fra molti piloti — gli iscritti — sia la conquista rispettivi gruppi la classifica nazionale, con lo scontro «di vertice» fra Tony Fassina Adartico Vudafieri. Un rally tutto da correre e da vedere.

Alberto

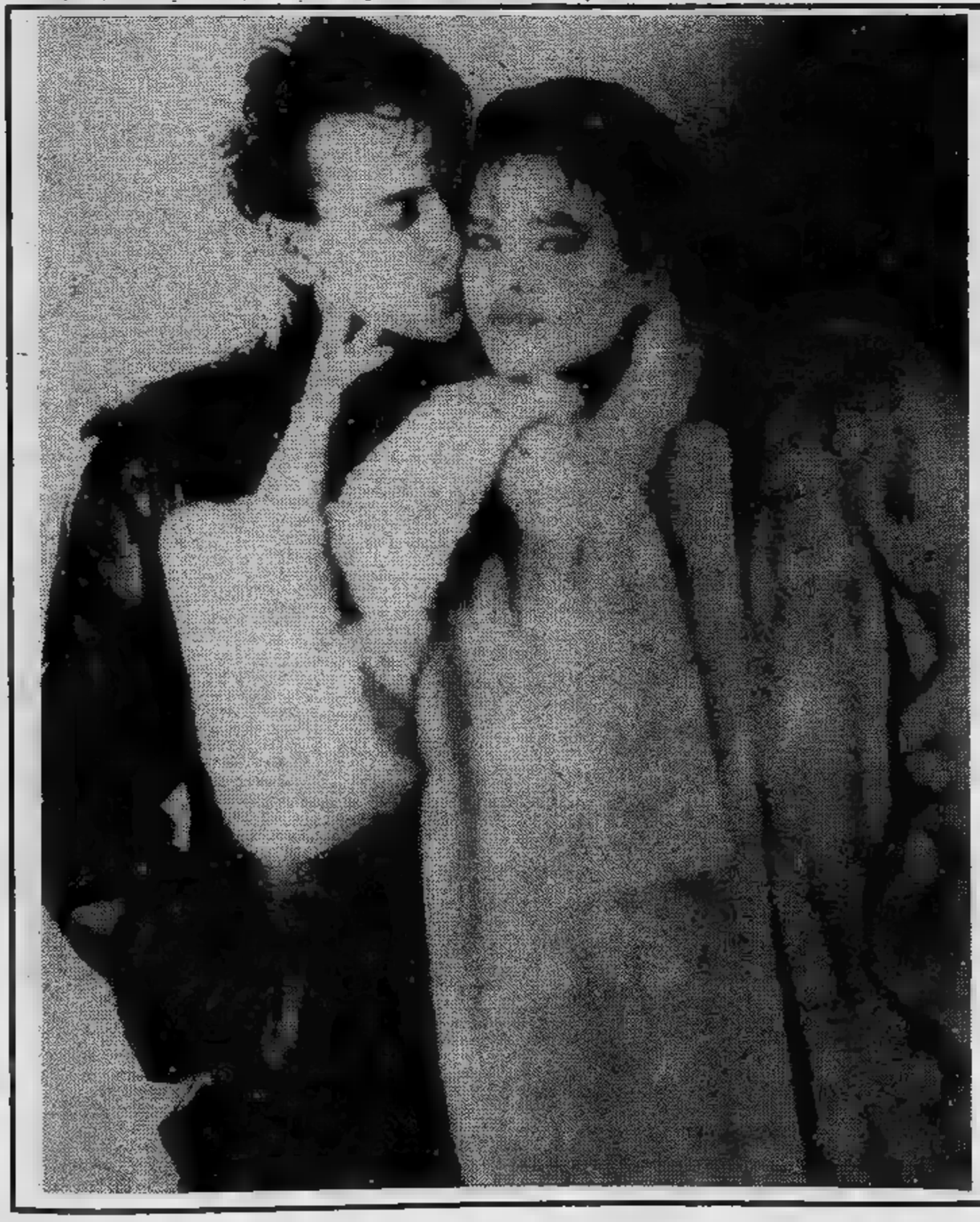
Una Ferrari per il campione d'Europa

«Tony» (con l'Opel) partenza dell'edizione 1980

i importanti italiano presenti «100.000 »: primo fra tutti il veneto Tony Fassina, anni rallista, ultime due edizioni della gara saluzzese per campione con l'Opel Ascona Conrero. Tony punta decisamente il ha sulla sua strada, il Vudafieri, campione europeo la 131 Abarth. Vudafieri a gareggerà Ferrari 308 GTB preparata da Michelotto.

Quindi «Lucky» che, in coppia con Fa- Pons, vince la Cup 1979: al «Trabucchi» presente l'Opel, è il «terzo incomodo» questo rally. Con le Talbot Lotus arrivano i piemontesi Federico Ormezzano, Gerbino l'emiliano Maurizio Verini; Fabrizio Tabaton ed Andrea Biasion (terzo nella classifica tricolore) correrà un'Ascona 400 Conrero. Il torinese Bigo (saluzzese) primo gruppo uno a Sanremo cercherà la vittoria Opel Ascona 400.

Lotta aperta dunque nel gruppo Gianfranco — in testa — dovrà tenere bada e con un occhio anche a Nel gruppo uno la sfida fra Bentivo- Bigo. A rappresentare i poi Beltrandi, Opel Conrero, deciso a figurare in casa dopo gli risultati in questa stagione agonistica. Uniche donne, qualità navigatrici, Bignardi Miki.



il tuo indimenticabile successo...firmato

conbipel
Pelli e Pellicce pregiate

OPERAZIONE
Conbipel
"Paghi in 18 mesi e ritiri subito"

CONBIPEL
La più grande fabbrica a livello europeo
di confezioni in pelle e pelliccia
dove la qualità e il prezzo sono una realtà

SFILATE NON STOP TUTTI I SABATI
E DOMENICHE, A COCCONATO D'ASTI
«GODITI LA SFILATA E ACQUISTA CON SICUREZZA»

Trovi Conbipel
Torino, Alessandria, Biella (orari negozi)
Cocconato d'Asti tutti i giorni festivi compresi

NILUS

CONAN Il barbaro

di Marvel Comics

OROSCOPO OGGI

[illegible] Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
[illegible] ciò che [illegible] intraprenderete avrà una soluzione positiva, [illegible] che della [illegible]za di un grande [illegible] che illumina la vostra vita. Apprezzate al giusto [illegible] questo grande dono [illegible] potrete godere appieno [illegible] fulgida [illegible]. Alcuni [illegible] la promozione.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
[illegible] contrarietà [illegible] persone [illegible] saranno in parte [illegible] buon [illegible] riscontrerete nel vostro lavoro. Non [illegible] Si approfittate della benevolenza degli astri per mettere in atto iniziative e progetti [illegible] andranno a buon fine e vi [illegible] gratificheranno soddisfazioni.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)
Non [illegible] peso eccessivo [illegible] sorte [illegible] un lavoro particolarmente complicato [illegible] competenza. [illegible] ogni contrasto [illegible] per assicurarvi [illegible] modo migliore l'affetto della persona che vi interessa. [illegible] e fermezza di car[illegible]

[illegible] (22 giugno - 22 luglio)
[illegible] difficoltà nei [illegible] possono dipendere [illegible] carattere impulsivo e da decisioni troppo affrettate. [illegible] maggior ponderatezza vi metterà in grado di meglio valutare ogni [illegible] e ne trarrete grandi vantaggi. Anche in campo lavorativo si consiglia più calma.

[illegible] (23 luglio - 22 agosto)
Nessuna preoccupazione dovrebbe turbare la serena atmosfera di questa giornata particolarmente generosa con voi per i successi in affari e per la felicità che vi regala nei riguardi della persona che maggiormente vi sta a cuore. Buona la salute dei vostri cari. Affari proficui coi gioielli.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510.938
PROFUMI

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Vivrete ore deliziosamente serene nella certezza che i vostri affari vanno bene e che nuove prospettive si affacciano al vostro [illegible] potete ben essere felici per la distensione che vi procura la persona che [illegible] vicino. Un disguido nel [illegible] verrà [illegible] oggi.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
Impossibile [illegible] i contrasti [illegible] per voi si prospettano sia professionalmente che [illegible] una dura realtà può essere minimizzata da una particolare [illegible] d'animo che contemporaneamente vi farà maggiormente apprezzare dalla persona amata. Buoni i rapporti extra-coniugali.

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
Lavoro e [illegible] saranno ragione [illegible] preoccupazione per inaspettate [illegible] cotà che non tarderete a superare con una buona [illegible] di intelligenza e di acume: tutto verrà risolto nel modo migliore per cui [illegible] utile [illegible] di estendere un certo malumore al campo [illegible]

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
[illegible] potrà turbare i vostri [illegible] ed i vostri interessi di cui sarete fieri: operate con serenità e con la sicurezza [illegible] successo [illegible] nel campo sentimentale. Vi sentirete felici per il raggiungimento [illegible] limiti amorosi [illegible] non [illegible]. Venere in positivo vi favorisce.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
I possibili [illegible] lavorativo anziché affliggervi dovranno rafforzare la vostra volontà per debellarli senza grande difficoltà. Dedicatevi con maggior [illegible] cura dei vostri interessi e siate particolarmente affettuosi con la persona che vi ha dato il suo cuore.

[illegible] (21 genn. - 18 febbr.)
Avrete la possibilità di constatare come tutto sia valido nel vostro mondo sia lavorativo che affettivo: nulla vi [illegible] anche gli [illegible] crolleranno di [illegible] forza che vi deriverà dal [illegible] ogni [illegible] proposito. Sappiate [illegible] con [illegible] ganza.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
[illegible] positività viene [illegible] giornata in cui [illegible] vostre iniziative [illegible] hanno il [illegible] sicuro: cattivo in particolare una [illegible] cera vi [illegible] incondizionatamente [illegible] il [illegible] e [illegible] i suoi profitti. [illegible] conquiste [illegible]

Esplodono le polemiche sul «Nick's film», le ultime ore del regista Ray

WENDERS, E' BELLO FILMARE LA MORTE?

Nicholas Ray

ROMA — Per l'uscita in Italia di «*Nick's Movie — Lampi sull'acqua*», è venuto lui stesso, Wim Wonders, a presentarlo alla stampa. E' il [illegible] terzultimo film (poi c'è stato «*Hammett*», non ancora terminato [illegible] traversie varie in cui si è impantanato contro il produttore Francis Ford Coppola e «*Lo stato delle cose*» [illegible] prossima programmazione) e venne presentato al [illegible] di Cannes [illegible] di Venezia l'anno scorso in versione non definitiva.

Alto, piuttosto magro [illegible] robusto, una gran massa di capelli [illegible] un viso pallido nel quale campeggiano [illegible] strani occhiali dalla [illegible] rossastra, Wender, che [illegible] uno dei più interessanti giovani registi del cinema tedesco [illegible] in America, parla lentamente, con tono pacato. Dice: «*Si è sparsa la voce che si tratta di un film sulla morte in diretta. Ma le cose non stanno in questo modo. In un certo senso è la morte che ci ha trascinati, correndo più di noi. Nick* (il regista Nicholas Ray, *ndr.*) *voleva [illegible] per l'ultima volta sul set. In principio dirigeva lui personalmente la macchina da presa, le luci... Poi, come attore, cercava un personaggio che comprendesse quelli che aveva immaginato, costruito nei suoi film*».

[illegible] tuttavia [illegible] la brutta impressione che Nicholas Ray, capendo [illegible] dover morire, ab[illegible] volutamente [illegible] in pasto [illegible] propria morte alle [illegible] immagini...

«*Vorrei dire che è l'ultimo film di Nick, che ha firmato [illegible] metà, perché è morto quando intellettualmente [illegible] vivo. [illegible] un certo momento non ha [illegible] più perché man[illegible] che la lavorazione procedeva, alcune delle sue parti soccombevano sotto i colpi della morte, il tessuto delle sue cellule si riduceva. E' dunque [illegible] film sulla perdita [illegible] ogni capacità di [illegible] adorato regista, [illegible] grande perdente di Hollywood, che [illegible] saputo abbandonare a testa alta il tempio del cinema, proprio perché non perdeva mai di vista il cinema e chi continuava ad inventarlo...*».

[illegible] il film non è stato rimaneggiato, rimontato? «*Terminato [illegible] "girato" avevo sentito la necessità di sottoporlo ad un occhio estraneo, [illegible] qualcuno che potesse [illegible] maggior distacco del mio risolvere il rapporto fra la verità e la finzione, dopo che Nick era morto, anche perché io nel frattempo [illegible] impegnato [illegible]. L'ho dunque affidato al mio montatore. E così il film l'ho visto a Cannes, l'anno scorso. Ne era venuto fuori un documentario, [illegible] se vogliamo, ma [illegible] quello che avevo pensato, [illegible] quel [illegible] pensato Nick. [illegible] ha fatto capire che quella storia avrei potuto raccontarla solo io. E [illegible] l'ho completamente rimontata, secondo quella che [illegible] la vecchia idea, di Nick e mia. Era [illegible] film su una amicizia, non un documentario [illegible] una morte*».

Ad un certo punto del film lei prende il posto di [illegible] nel letto [illegible] morte, cosa significa? «*Nel lasciarmi [illegible] [illegible] mi avesse detto: vendicami. Ecco, io mi [illegible] assunto questo compito: vendicare l'onore [illegible] Ray nel cuore stesso della roccaforte del cinema*».

Veniamo [illegible] *Hammett*. Che cosa [illegible] accadendo [illegible] questo film di cui si parla [illegible] anni ma che non riesce a venir fuori?

«*Coppola mi [illegible] proposto di fare un film sulla vita [illegible] Dashiell Hammett, l'inventore [illegible] detective story americana, traendolo [illegible] una biografia romanzata. E' stata un'operazione più difficile [illegible] quanto io credessi. Bisognava trovare un amalgama fra l'invenzione e la realtà, fra la vita dello scrittore e una vicenda gialla. E' stato tremendamente complicato. Ho messo [illegible] moto, via via, fino a dodici soggettisti per trovare la chiave giusta. [illegible] [illegible] certo punto abbiamo cominciato a girare anche se mancava la trovata finale. E dopo dieci settimane [illegible] lavorazione, Coppola ha detto: basta, montiamo tutto quel che è stato fatto, poi troveremo la soluzione finale... Finalmente Ross Thomas ha scritto [illegible] buon finale, [illegible] per adattarlo a ciò che abbiamo girato, occorreva rifare molte scene precedenti. Soprattutto bisognava richiamare gli attori, ma non erano più disponibili. Bryan Keith e Fred Forrest che hanno le parti principali (Forrest è addirittura il protagonista) [illegible] cominciato [illegible] lavorare [illegible] film di Coppola, One from the Heart,. Avrei dovuto aspettare [illegible] finissero con lui. [illegible] anche per lui sono sorte complicazioni e la [illegible] di produzione finì per trovarsi in difficoltà finanziarie*».

[illegible] adesso cosa succede? Coppola è stato in Italia di recente e ha detto che più della metà del film va rifatto...

«*Io ho deciso che il film comunque vada finito. [illegible] ho perso più [illegible] tre anni della mia vita [illegible] non vorrei averli buttati via inutilmente. L'ultima versione che è stata scritta mi soddisfa. Coppola, col quale ho avuto molti contrasti ma con cui sono rimasto in amicizia, è finalmente d'accordo*».

Lei ha realizzato una decina di film, [illegible] partire da *Estate in* [illegible] — film che, come *Alice* [illegible] *città*, *L'amico americano*, *Nel* [illegible] *del tempo* ecc., hanno suscitato [illegible] interesse soprattutto [illegible] parte [illegible] critica —, [illegible] nasce dunque un suo film?

«*Nasce in vari modi. Per esempio ultimamente sono stato in Portogallo [illegible] mi sono trovato fra amici in una troupe cinematografica che girava [illegible] film, mi è venuta [illegible] voglia [illegible] raccontare cinematograficamente questa vicenda, cioè raccontare le traversie di [illegible] troupe cinematografica mentre gira [illegible] film, le liti col produttore... [illegible] è [illegible] l'ultimo mio film* Lo stato delle cose».

Pensa che vi saranno cambiamenti, anche tecnici, nella futura realizzazione del film? «*Non so quanto cambieranno le [illegible] Un fatto però mi sembra certo: l'elettronica modificherà le forme [illegible] spettacolo che hanno governato finora [illegible] mondo, specie il cinema. E qui ha ragione Coppola quando dice che [illegible] futuro è ormai proprio nelle nuove tecniche elettroniche.*

Perché lei, autore tedesco, ha scelto gli Stati Uniti e si è trasferito [illegible] vivere [illegible] Los Angeles? «*Mi sembra importante vivere negli Stati Uniti. Secondo [illegible] l'America è il paese dove si realizza il futuro con qualche [illegible] [illegible] anticipo sul resto del mondo. C'è anche [illegible] maggior fermento creativo ed ogni volta che torno [illegible] Germania mi sembra [illegible] venga a mancarmi l'ispirazione*».

Resterà dunque definitivamente in America rompendo l'attuale asse dei suoi interessi, cioè l'asse Germania-America? «*Non [illegible] detto. Anzi sto pensando di spostarmi in Australia. [illegible] io ho la sindrome del viaggiatore*».

[illegible] [illegible]

Bertolucci entusiasta

ROMA — Bernardo Bertolucci, uno dei nostri registi più sensibili [illegible] cultura e allo spettacolo americani esemplificati in Nicholas Ray, è intervenuto in difesa del film [illegible] Wim Wenders: «Come tutte le opere sulla vita finiscono inevitabilmente per rievocare l'idea della morte, questo film sulla morte ha tutte le porte e [illegible] finestre spalancate su [illegible] mondo di grande vitalità». Al di là [illegible] un contratto tra Wim Wenders e Nicholas Ray, Bertolucci vede nel film un autentico atto d'amore [illegible] giovane regista per [illegible] regista-padre-maudit.

Lampi sull'acqua [illegible] *film a sensazione*

NICK'S FILM («Lampi sull'acqua») [illegible] Wim Wenders e Nicholas Ray, [illegible] [illegible] Wenders e Nicholas Ray. Documentario americano [illegible] colori (Cinema [illegible]

Wim Wenders [illegible] nell'avara Germania Federale con il mito del cinema hollywoodiano. Gli piacciono attori che sappiano imporsi, registi che debbano inventare. Film su film, gli entra in cuore la malinconia d'un anziano, d'una persona, cioè che guarda [illegible] vita con la dolcezza di chi le ha già segretamente rivolto un addio. Eccolo dare il meglio di sé in *Il corso del tempo* e *L'amico americano*: a Hollywood guardava e a Hollywood è arrivato.

Nel secondo film inserisce per una parte truce di attore il regista Nicholas Ray, che come Ford [illegible] Walsh ha fatto della [illegible] nera sull'occhio il vessillo d'una dignità [illegible] d'una curiosità uniche. Un omaggio che potrebbe esaurirsi nelle sequenze d'un lungometraggio, se non avvenisse l'irreparabile. Quando l'«amico americano» Ray [illegible] [illegible] chiamare Wim Wenders, gli dà una sorpresa struggente. Non è solo del suo [illegible] film che intende parlargli ma degli ultimi mesi [illegible] vita che [illegible] [illegible] ine[illegible] [illegible] lascerà.

Wenders, è umano, ha la tentazione [illegible] fuggire. Invece, con un atto di pietà che a prima vista si [illegible] crudele, [illegible] si tira indietro. Gire[illegible] con [illegible] questo film [illegible] quattro mani, che magari comincerà come altri capolavori dalle discussioni su un'opera che [illegible] prendendo forma. Purtroppo le parole [illegible] presto [illegible] passo [illegible] immagini disastrose. Nick divorato dalla malattia, impal[illegible] e illanguidisce con la penosa sensazione di rendersi inutile ai [illegible] [illegible] benedetto film che stanno girando.

I lampi sull'acqua che le riprese da [illegible] giunca dalle mille avventure dovrebbero sciabolare [illegible] intensa giocosità si riducono a un gioco illusorio. Il cinema, proprio in quanto finzione, concede a Nicholas Ray agonizzante di sentirsi per un'estrema volta tuttora vivo. I dialoghi con Wenders si rarefanno e le sedute per il montaggio si complicano: «*Cut, cut...*» implora di tagliare il grande vecchio. Non c'è ombra di resa nella dichiarazione. Wenders [illegible] accompagnato l'amico al limite tra vita e morte.

Che un atto di dedizione divenga [illegible] affare commerciale [illegible] un fatto di per sé imbarazzante. Forse se invece dell'organizzazione per un film, Wenders avesse avuto a disposizione [illegible] tacchino ricolmo di caste pagine bianche, non staremmo a discutere sull'opportunità [illegible] filmare [illegible] [illegible] Proprio [illegible] questo il regista tedesco è tornato sul lavoro che il montatore aveva confezionato per il Festival [illegible] Cannes dell'80: nel frattempo Nick [illegible] scomparso, la commozione cedeva [illegible] riflessione. Le immagini [illegible] [illegible] più [illegible] choc.

Da questa confessione emerge poi, incredibilmente vistosa sul grande schermo, l'eterna contraddizione dell'arte. Win Wenders, con [illegible] [illegible] sapienza nell'inquadratura e la sua incisività nel parlato, si trova isolato al centro d'una tragedia. Nicholas Ray, l'autore di *Gioventù bruciata*, si trova circondato dall'affetto di ventenni e trentenni.

Piero Perona

Il regista [illegible]

Chi era Nick Ray

Nicholas Ray (Raymond N. Kienzle) [illegible] nato a La Crosse nel Wisconsin nel 1911. Studia prima architettura [illegible] si laurea all'università di Chicago. E' di questo periodo il [illegible] esordio come attore in una piccola compagnia teatrale.

Durante [illegible] guerra il produttore Houseman gli affida [illegible] programma televisivo di propaganda. Dirige anche un programma radiofonico di grande successo. [illegible] dedica in seguito alla regia teatrale mettendo in [illegible] una acclamata edizione di Lute Song [illegible] *Mary Martin. Nel [illegible] entra nel cinema come assistente di Elia Kazan per il film* Un albe[illegible] cresce [illegible] Brooklyn. *Dirige poi il suo primo film:* La donna del bandito.

Nel 1949 entra di prepotenza nei gusti del pubblico e la critica lo osanna in I bassifondi di San Francisco, *con Humphrey Bogart. Riutilizza lo stesso attore per* Il diritto [illegible] uccidere. *Seguono lavori minori, nel 1952 dirige* Il temerario. *Quindi un famoso western* Johnny Guitar, *poi* All'ombra del patibolo [illegible] *James Cagney.*

Con Gioventù bruciata *propone il nuovo attore James Dean, che diventò poi [illegible] mito. Diresse in Europa* Vittoria amara, *un caso di guerra nel deserto raccontato con violenza [illegible] suspense.*

Del 1959 è Ombre bianche *con Anthony Quinn [illegible] Yoko Tani; del 1961,* Il [illegible] dei re, *con Jeffrey Hunter e Robert Ryan. Ultima opera ambiziosa, con Gregory Peck e Ava Gardner,* Il kolossal 55 giorni a Pechino.

Unione musicale

Un Mozart che durerà due anni

TORINO — Anche quest'anno l'Unione Musicale ha messo in cantiere 52 concerti, divisi [illegible] due serie di 26 recitals, che si svolgeranno al Conservatorio il mercoledì sera alle ore 21, [illegible] la domenica pomeriggio alle ore 17. L'Unione Musicale ha inserito nei suoi programmi un ambizioso progetto: l'esecuzione integrale, durante le stagioni '81-82 [illegible] '82-83, dei concerti per pianoforte [illegible] orchestra [illegible] Mozart. Sono ben [illegible] questi concerti, composti fra il 1773 e il 1791 segnano una pietra miliare nel definitivo uso del pianoforte co[illegible] strumento solista, che si imporrà ormai da dominato[illegible] per tutto il secolo successivo ed oltre, quasi da antagonista al vecchio clavicembalo relegato ad [illegible] ruolo concertante.

[illegible] questa prima tornata [illegible] eseguiti già [illegible] concerti mozartiani [illegible] i solisti: Nikita Magaloff, Annie Fischer, Gerad Oppitz, John Gibbons, Alexander Lonquich, Richard Goode, Andras Schiff, Murray Perahia e David Golub. Accanto a tali interessanti proposte figurano anche concerti dedicati [illegible] nomi di grande richiamo internazionale come Emil Ghilels, Martha Argerich e Uto Ughi, con programmi ancora da definire.

Si potranno ascoltare, [illegible] due serate, tutta la serie di *Concerti grossi op. 6* di Corelli, [illegible] opera [illegible] [illegible] Veneti diretti da Claudio Scimone. Inoltre si esibiranno: il baritono Claudio Desderi accompagnato al pianoforte [illegible] Michele Campanella, [illegible] un programma di lieders schumanniani: Salvatore Accardo in cinque sonate per violino [illegible] pianoforte di Mozart; i Solisti Filarmonici di Berlino nei *Quartetti* [illegible] *flauto* di Mozart; i pianisti Franco Gulli ed Enrica Cavallo, Maria Tipo, Canino e Ballista in brani di Beethoven, Liszt, Strawinsky, Schumann, Clementi e Chopin. Interessante il concerto [illegible] musiche rinascimentali del fiammingo Isaac, [illegible] [illegible] Hilliard Ensemble che eseguirà: due introiti, tre mottetti, Missa Paschalis e dodici composizioni profane vocali [illegible] strumentali.

Figurano infine, nel nutri[illegible] programma, il *Flauto magico* di Mozart e *Lo schiaccianoci* [illegible] Ciaikowsky, eseguiti [illegible] Teatro delle Marionette [illegible] Salisburgo su registrazioni [illegible] Deutschen Grammophon e della Decca. Questi due spettacoli, [illegible] pure le due serate sul dramma corale [illegible] *Re Artù*. [illegible] Tomaszewski, presentate dai [illegible] polacchi di Wroclaw [illegible] [illegible] Pantomima nazionale polacca, andranno in [illegible] al Teatro Nuovo.

Si notano anche [illegible] sera[illegible] dedicata al palermitano Sciarrino, [illegible] di Gabriella Barsotti (pianoforte), Alain Meunier (violoncello) e Daisy Lumini (voce) che si produrranno [illegible] *Vanitas, natura morta in un atto*, e un brano [illegible] Nono eseguito dai Percussionisti della Scala. Forse, nella corposa stagione dell'Unione Musicale, [illegible] guasterebbero alcune opere di quei compositori contemporanei italiani che sono arrivati [illegible] «*Dopo l'avanguardia*» della Biennale Musica 81 di Venezia.

All'A[illegible] — Il direttore Niklaus Wyss dirige [illegible] all'Auditorium, ore 20,30, il concerto per arpa [illegible] Villa Lobos [illegible] la Sinfonia n. [illegible] in [illegible] maggiore op. 43 di Sibelius. Arpista Claudia Antonelli.

I **Cantambanchi** — Proseguono al Teatro Nuovo, Sala Valentino, [illegible] rappresentazioni' [illegible] gruppo musicale I Cantambanchi. Repliche alle 21 fino a sabato 24.

Botta e risposta tra l'azienda di Stato e la televisione privata

Un ciclo su Buñuel esplode la Rete Due

Anticipiamo il cartellone completo del ciclo dedicato dalla Rai al grande regista spagnolo Luis Buñuel, in programma sulla Rete Due ogni sabato sera alle 21,35.

I figli della violenza (Los olvidados, 1950, Messico)

Ambientato nei quartieri più poveri di Città Messico, il film è una violenta e spietata denuncia delle miserevoli condizioni di vita — materiali e morali — di quella popolazione, tenendo presente il celebre motto di «*In società criminale bisogna criminali*». E' la storia di Jaibo, il capo riconosciuto di una piccola di giovani delinquenti, commette ogni genere di soprusi e sopraffazioni ai danni dei suoi compagni e di chiunque gli attraversi il cammino.

Presentato al di Cannes del 1951, vi passò come un ciclone ottenendo il premio per la migliore regia e il premio della critica internazionale per il complesso dell'opera di Bufuel, che così si è espresso sul : «Per me *Los olvidados* è realmente un di lotta sociale. Visto che mi ritengo onesto stesso, dovevo fare un'opera di tipo sociale».

Adolescenza torbida (Susana, 1950, Messico)

Susanna è giovane bella e provocante rinchiusa cella d'isolamento riformatorio... è l'inizio di una storia complessa e articolata al centro Susanna che getta lo scompiglio (sessuale) famiglia in cui è accolta dopo fuggita di prigione, e dopo alterne vicende viene arrestata dalla polizia che la ricaccia dietro le sbarre. I miracoli non esistono, dice Luis, realtà immutabile. Accolto con contrasti dalla critica, si presenta a noi l'ottima occasione per una rilettura.

Lui (El, 1952, Messico)

Doppiato espressamente Rai il ciclo tv, è da ritenersi uno più importanti film regista, anticipatore di molte delle sue tematiche e del suo inconfondibile «stile», fondato, appunto, sulla «stile». E' storia allucinante e ossessiva di don Francisco, quarantenne ricco e scapolo, dedito alle pratiche di religione, che improvvisamente s'innamora perdutamente di Gloria, una giovane bella donna incontrata in chiesa durante i riti Settimana Santa. La ossessione di fondo è la gelosia, incontrollata e folle, e giunge persino a ditare e cucire il sesso della moglie. Terminerà, quietamente, in convento ove viene probo... ma, salutata la moglie, si allontanerà zigzagando

Nazarin (1958, Messico)

Opera tra le più incisive e problematiche del Maestro, è ambientata in durante la di Porfirio Diaz, al figura di don Nazarin, prete povero tra i poveri, che testimonia Cristo ogni giorno, in modo provocatorio e al di le convenzioni. Infatti, il vescovo lo sospende «a divinis», e va ramingo nel mondo, vivendo elemosine, ricerca di una espiazione evangelica al fianco dei sequensa finale per la strada vecchia che pietà di lui e gli offre un ananas: «Prenda, che Dio sia con lei». Stringendo al petto l'ananas, Nazarin piange. Presentato a Cannes '59, vi ottenne premio speciale.

La via (La lactée, 1969, Francia)

Film complesso ed estremamente problematico, è un itinerario nello spazio viaggio da Parigi al Santuario di Santiago di Compostela: l'antica «Via lattea» pellegrini che venivano dal Nord, preghiera, testimoniando la loro fede) e nel tempo (la storia del cattolicesimo attraverso le eresie che hanno contrappuntato l'ortodossia). come protagonisti due viandanti, Jean Pierre, che due picari moderni intraprendono viaggio in cui si mescolerà passato e presente, lo diverse e differenti epoche storiche. Tutte le citazioni, come hanno ricordato Bufuel Carrière (il suo sceneggiatore abituale), sono esatte, così come sono fedeli le rappresentazioni dei personaggi e degli eventi, senza alcuna intenzione di derisione né di deformazione verità dei fatti: si tratta excursus espressivo che accosta, appunto, l'ieri all'oggi itinerario storico quanto psicologico e spirituale. Il padre gesuita Valentin Arteta ha difeso a spada tratta il film, altri suoi confratelli no. La maggior parte della critica apprezzò nel film la grande sicurezza e la serenità classica che Bu ormai raggiunto.

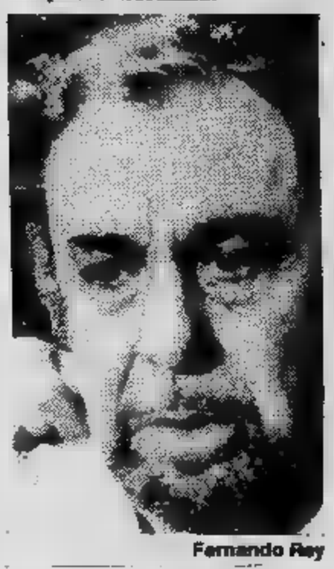
«La lattea».

Tristana (1970, Spagna, Francia, Italia)

Inizia il sodalizio di Bufuel con l'attore spagnolo Fernando Rey, qui nella parte di don Lope, l'anziano tutore della giovane Tristana, rimasta orfana e che accoglie sua casa. Tra due instaura rapporto complesso e contorto, interrotto dalla fuga Horacio, l'amore improvviso e violento. Tornerà, poi, minata irreparabilmente nel fisico e il vecchio don Lope deciderà sposarla nonostante il carattere della donna sia aspro e duro. In una notte gelida d'inverno, sopraffatto da crisi cardiaca, don Lope invoca soccorso: Tristana, anziché chiamare il medico, spalanca la finestra e lo lascia morire. Fuori Cannes, vi riscosse ugualmente un grande successo.

Il della borghesia (Le charme discret de la bourgeoisie, 1972, Francia)

Ambasciatore stato sudamericano, don Rafael (l'immancabile Fernando Rey) si dedica, tra l'altro, al traffico degli stupefacenti insieme con i suoi ricchi amici, i coniugi Thévenot e Sénéchal. Tema ricorrente ed ossessivo di tutto il film è la pratica impossibilità, di «lor signori», sedersi a tavola e consumare un pasto normale.



Fernando Rey

Il fantasma libertà (Le fantôme de la liberté, 1974, Francia)

Dopo un prologo in cui vedono i soldati napoleonici più ogni altro fucilare i patrioti Toledo nel 1808 cui compare, nella parte del frate, lo stesso regista insieme con il produttore film Silberman) film si snoda con racconti infilzati nell'altro a schidionata: con un raccordo analogico e, quasi sempre, con il personaggio di un episodio che passa la mano al personaggio dell'episodio successivo. Film enigmatico, impegna lo spettatore in una continua opera di decifrazione... ma, come ha detto Luis, non affaticatevi troppo e abbandonatevi al godimento (o all'inquietudine) che comunicano le immagini. Il film termina con il piano ravvicinato di strus i cui occhi guardano in le direzioni.

Quell'oscuro oggetto del desiderio (Cet obscur objet du désir, 1977, Francia)

dal romanzo Louÿs «La donna e il burattino», il film è centrato sull'incontro fatale, Parigi, tra Matthieu Faber — uomo maturo, molto ricco, vedovo da tempo — la splendida Conchita, stivigliana emigrata a Parigi insieme alla madre. Perdutamente innamorato, il vedovo (che racconta in treno compagni viaggio sue peripezie) di tutto per conquistare l'anima e il corpo di Conchita che nelle immagini sdoppia, a seconda degli episodi, in due attrici diverse: magra, misteriosa, volto esangue l'una; bruna, sensuale, estroversa e di temperamento l'altra.

L'occhio di Canale 5 guarderà alle massaie

Aria di euforia generale Canale 5. L'emittente di Berlusconi, che spicca tra consorelle private, guarda al video pubblico vantandosi di averne già sorpassato volte, in determinate pomeridiane, il primato l'ascolto e riproponendosi nel prossimo futuro di replicare l'impresa in modo possibilmente continuato e durevole.

Forte 24 stazioni sparse sul suolo nazionale (con rare zone d'ombra in Val d'Aosta, in Sardegna e in Basilicata), Canale 5 la scorsa primavera nella sola provincia di Torino ha totalizzato giornaliera di 543 mila spettatori (sei milioni e circa in tutt'Italia), cifra sicuramente destinata col miglioramento programmi previsti dal palinsesto '81-'82. Il quale intanto è già più esteso di quello degli anni precedenti, partendo alle 8,30 mattino col programma-fiume *Buongiorno* destinato, come afferma un opuscolo edito dall'emittente, a «*prendere per le donne di casa e accompagnarle senza un attimo di tregua ogni mattina fino alle 12,30*».

Le quattro ore trasmissione prevedono di tutto. Vi troviamo rubriche di consigli per la casa; di buone maniere (illustrate da Clara Agnelli), di estetica, trucco, pettegolezzi dive (riportati noto parrucchiere Gil), di moda, ginnastica, igiene, veterinaria, arredamento e naturalmente cucina. Carlo Castellaneta inoltre parlerà degli itinerari romantici città italiane, Piero Chiara narrerà la vita di Giacomo Casanova, Roberto Gervaso rispolvererà le storie d'amore e Indro Montanelli intervisterà noti personaggi. Tra una rubrica e l'altra c'è posto per il telefilm (varie le serie previste, Dallas in testa) e per il che, destinato un pubblico prevalentemente femminile, come vuole la più bieca tradizione parlerà pre sentimento e amore.

Coronamento del programma è comunque il quiz Mike Bongiorno, intitolato *Bis* (occorre vincere per due puntate prima di diventare campioni), con concorrenti in studio e premi per decine di milioni. Il successo di *Buongiorno Italia*, non solo nelle previsioni di Canale 5, è assicurato, tant'è vero che secondi di pubblicità in finale una rubrica vengono già venduti a milioni.

Non solo le comunque trarranno benefici dalle ambiziose mire della regina tv private. Tra cicli di film (Bogart, Sordi ancora guerra) e cinque telefilm alternati sono rivolti ogni genere di pubblico e renderanno la prima e la seconda serata quanto concorrenziali rispetto quelle nazionali. sette tra e cartoni animati si ripropongono inoltre di catturare la maggioranza ultraminorenne a cui le emittenti private sono sembrate interessarsi moltissimo anche correndo il rischio di alimentare qua e fuochereili di polemica.

Tra i telefilm in programma, oltre già pluriglorificato *Dallas* (settimanalmente replicato richiesta suoi fans), spicca per originalità la serie intitolata *Kung-Fu*, interpretata da David Carradine (figlio John e fratello di Keith) e imperniata ventura un monaco nel selvaggio ricerca fratello, costretto ad alternare lezioni di nonviolenza a dimostrazioni della abilità nel demolire prepotenti di ogni taglia. *Hazzard* invece la lotta, spezzettata in sessantun episodi, ragazzi contro il re della malavita in ridente del Sud degli Stati Uniti, mentre *Una famiglia americana* in 48 ci riporterà il diario di tre generazioni della famiglia Waltons nel periodo della grande depressione con problemi economici e morali, con vicini piantagrane oppure con i piccoli e grandi contrattempi imposti vicende storiche del loro Paese.

In concorrenza col trio delle *Charlie's Angels* (la cui programmazione riprenderà in Piemonte nei prossimi mesi su Telestudio), avventure degli Angeli volanti ci porteranno infine avventure di tre decisamente carine, use a girare il mondo, cacciarsi nel guai soprattutto ospitare puntata dopo puntata nomi piuttosto noti cui Broderick Crawford, Ann Francis e John Gavin.

Per i più piccoli il panorama altrettanto variegato, di vari ritorni, fra cui quello del Furia, forse più noto per musica sigla che imprese po' monotone, quelle dell'infaticabile *Lassie*, e quello di *Robin Hood*, ma anche parecchie novità.

Tra queste spiccano i episodi dedicato Rangers foresta, girato in Canada intessuto sulle vicende di guardie forestali naturalmente in giubba rossa. *La battaglia pianeti* (trasmesso contemporaneamente in altri Paesi tra cui l'Algeria e lo Zambia) offre il consueto menù astromostri, e guerre varie per salvare l'umanità (ma l'accortezza contenere al minimo la violenza), mentre *Sport Billy*, che fa la figura paria con sole 26 mezz'ore di durata, azzarda peripezie bimbo sportivissimo e galattico, spedito sulla terra a predicare una sorta di credo morale metà strada fra il codice i motti olimpici. Il piccolo protagonista della serie è comunque destinato a far parlare di La immagine per esempio sarà il simbolo ufficiale del campionato mondiale calcio che terrà in Spagna nell'82, evento sportivo di grande rilievo verso il quale già mostrando un discreto .

Mary Ellen, da «Una famiglia

Torna la Grahame per Fritz Lang Capodistria

Telecapodistria mette onda stasera (ore 20,30) il film «La Fritz Lang, interpretato Glen Ford e da Gloria Grahame, la diva scomparsa nei giorni scorsi.

«La belva umana» (1954) il libero rifacimento «La humaine» (1938) di Jean Renoir (distribuito in Italia come «L'angelo del male), sua volta ispirato a di Zola. Dopo «Il grande caldo» (1953) è il secondo che Gloria Grahame interpretò con Lang. Chi è la belva? Secondo produttore Jerry Wald, la donna che induce l'amante ad ammazzarle il marito. Lo sceneggiatore Alfred Hayes Lang, che letto Zola, di diverso parere. Ne uscì un compromesso, riscattato dall'intelligenza lucida del regista.

Tra Redford e Fallaci incontro per un film

YORK — *Sodalizio artistico fra la scrittrice Oriana Fallaci e l'attore regista Robert Redford. Sembra infatti che Redford intenda fare un film dell'ultimo romanzo della Fallaci,* Un uomo. *I due sono stati visti insieme a York presso la libreria Rizzoli. Uno di questi incontri avrebbe anche partecipato l'attore Robert De Niro.*

L'addetta stampa di Robert Redford, Patricia Newcomb ha detto: «E' probabile che si siano messi d'accordo che De Niro interpreti la figura del poeta martire greco Alexandros Panagulis».

Gazzarra del pubblico punk durante l'esibizione del complesso inglese allo Studio 2

Sputi e minacce ai Killing Joke

TORINO — Dopo assistito concerto del gruppo inglese Killing Joke — in scena ieri sera sulla pedana della discoteca Studio 2 — domanda sorge spontanea. Sono più esaltati ed invasati i giovani fans inglesi di questi complessi punk, oppure i nostri?

Difficile dare risposta a questo quesito. Film e rivi- musicali hanno «caricato» questi fenomeni ben oltre la loro reale portata. Ma in Italia bra che tutto ciò che porta un marchio straniero vada bene. Si legge tutto, si vede tutto, si crede tutto. In Inghilterra durante i concerti dei gruppi punk fa davvero molto «in» lanciare bottiglie di sui musicisti? lo stesso discorso valido anche per sputi, insulti e minacce?

Ma diamine, laggiù nel Gran Regno Unito di solito sono sempre i suonatori dare il via a queste indecorose gazzarre! Chi ha visto il Sex Pistols o letto le recensioni alcuni giornali «bene informati» può avere dubbi in proposito! tanto vale partire premuniti e sul piede di guerra.

Cosa che puntualmente verificata durante l'esibizione, neppure tanto rumorosa, di questi quattro ragazzotti originari chester (che dopo i primi successi pensato bene trasferirsi Londra). Dopo soli dieci minuti dall'inizio della loro esibizione il palco è ricoperto sputi. di quelli però che centrato i quattro band: Jaz alle tastiere, Youth al basso, Geordie alla chitarra Paul batteria. Una ragazzina occhi bistrati e i capelli ossigenati e stopposi, forse po' troppo di giri, dopo una breve tarantolata, ha vomitato sui pantaloni e sulle scarpe un addetto al servizio d'ordine. Due o tre punk nostrani i più vinti, nel frattempo hanno iniziato tirare bottiglie di birra piene metà sui vari strumenti, altri (che evidentemente conoscevano molto bene il linguaggio triviale in uso in Inghilterra) hanno avuto modo di sbizzarrirsi.

Logica questo punto una breve interruzione per dare modo di rinforzare il servizio d'ordine intorno al palco e offrire un minimo protezione ai musicisti po' frastornati e intimoriti. Però nei restanti trenta minuti le cose sono di certo migliorate.

Qualcuno, si sa come, riuscito a far sparire (definitivamente) il microfono di Jaz, il cantante, e a rovinargli irreparabilmente sintetizzatore (costo commerciale: sterline). Risultato: fine anticipata dello show nessun bis nonostante le ripetute richieste e minacce del pubblico delle prime file che si voleva ancora divertire.

Ovviamente del suono aspro e distorto, delle strutture ritmiche veloci e violente, suono duro, incisivo e metallico, dei Killing Joke patiti delle prime doveva importare davvero molto. Stesso discorso per le atmosfere ossessive, gli effetti elettronici ipnotici e corrosivi, i ritmi incalzanti perfettamente tenuti dalla sezione basso-batteria che così passati secondo piano.

generale pochi riusciti distinguere i pezzi eseguiti dal quartetto britannico. *Nervous System, War Dance, Requiem, Change, The Wait, Complication, O 36, Bloodsport,* hanno certo regalquella sensazione magia scienze occulte che era nelle intenzioni quelband. Piuttosto stato quasi miracolo che non si sia sfiorata la rissa.

Pianista del Brasile per la rassegna Camt

TORINO — Per l'ottava rassegna pianistica internazionale, organizzata dall'Iniziativa Camt, si esibirà, sabato sera, al Conservatorio, il giovane pianista brasiliano Arthur .

Il Regio inaugura il Festival di Lille

TORINO — *Il Regio vola Lille in Francia, per il «Festival d'Italie», che inizia domani nella cittadina francese. Tutta la troupe del teatro, orchestra e tecnici dunque, inaugurerà la manifestazione alla presenza del ministro del Turismo e Spettacolo Signorello e del ministro francese Marna.*

L'opera che apre il festival Il matrimonio segreto, *di Cima-*. *Ha detto il sovrintendente del Regio, Erba:* «A questo festival partecipa nutrita rappresentanza dello spettacolo italiano: oltre Regio al gran completo (manca il coro che però è in sciopero), abbiamo la Rai e il teatro Stabile. Già questa saremo a Lille per le prove generali e domani la prima. Sabato vi sarà *matinée* per le scuole e per i nostri emigrati che lassù sono numerosi».

Danze ungheresi al Teatro Regio

Danze folcloristiche ungheresi del complesso di Budapest questa al Teatro Regio inizio alle 20,30. Sarà la conclusione stagione d'autunno questa serie di balletti. Le danze vengono effettuate da dodici coppie ballerini e il complesso avvale di una propria orchestra dove primeggiano gli strumenti tipici della popolare ungherese. repliche fino domenica 25.

Incontro con la Sicilia

Il poeta Ignazio Buttitta parteciperà nel Teatro D'Uomo al 1° Incontro la cultura siciliana, ccordinato dall'Unione Culturale Siciliana Piemonte dalla Città di Torino.

La prima manifestazione è indetta per domani alle 20,30 con lo spettacolo-dibattito

Buttitta, il più noto poeta popolare d'Italia, sarà al D'Uomo domenica alle 15,30 accompagnato Nonò Salomone Giovanna Fiscella.

Presentato dallo Stabile un cartellone con clowns, pupazzi e burattini

I ragazzi giocano al teatro

TORINO — *Entrato nella consuetudine al pari cartellone Teatro Stabile o del «Tuo posto fisso», si affaccia alla ribalta per iniziare la stagione teatrale 1981/82 il settore che il Teatro Stabile in collaborazione con il IV Dipartimento città di Torino dedica ai ragazzi delle scuole dell'obbligo e ai piccoli delle scuole materne ed elementari: il titolo ancora che teatro giochiamo?*

Anche quest'anno cartellone ricco di titoli di compagnie, molte quali dell'Italia centro-settentrionale: opere per 26 compagnie diverse e per un totale di 189 rappresentazioni, alcune nei teatri delegati e altre direttamente nelle scuole.

Inaugurato in anticipo con presentazione all'Adua Più forte Superman *del gruppo tedesco dei «Grips», l'anno va ad iniziare riserverà altre piacevoli sorprese, tanto nell'ambito nazionale quanto in quello più vasto del territorio europeo.*

Molto atteso naturalmente il allestimento del Teatro Stabile Torino, che rimanda al prossimo la ripresa del fortunato Arlecchino *e presenta subito novità, sempre con Franco Passatore regista autore, intitolata* Silenzio, siamo in onda. *Come nel precedente spettacolo, sulla Commedia dell'Arte, il fine ragazzi gli strumenti basilari per l'apprendimento delle varie tecniche dello spettacolo.*

Interessante anche la proposta compagnia torinese «Teatro U» che ha inventato per ragazzi un la- di burattini imperniato sulla figura sulle opere di Gioacchino Rossini; nonché tante altre di gruppi già conosciuti e apprezzati piccoli spettatori negli anni passati, come il «Teatro delle briciole, il «Teatro del Buratto», «Teatro della Tos- compagnie per nostra città.

Certamente un grosso impegno da sottovalutare per il Comune il Teatro Stabile, che nel giro pochi anni riusciti ad avvicteatro un'enorme ragazzi che altro modo avrebbero mai avuto la possibilità recepire discorso simile. Il prossimo obiettivo sarà infatti quello di staccare queste manifestazioni dall'ambito strettamente scolastico per inserirle in quello familiare e sociale.

Torino, apparentemente restia alle innovazioni, si pone così in questo settore all'avanguardia italiana, per quanto sia ancora molto in- rispetto alle capitali europee; la quantità soprattutto la qualità degli spettacoli hanno portato il programma dei ragazzi in un posto primo piano nella vita culturale della nostra città.

Diviso sotto tre diciture: «alla generica», «alla burattinaia» «alla sperimentale», secondo i tre linguaggi espressivi diversi cui fa capo, il programma si articolerà corso dell'anno seguente calendario:

26-30 ott.: Teatro delle Briciole: Kamillo Kromo;

2-7 Teatro Popolare La Contrada: Un, due, petto in fuori e avanti il piè.

9-14 nov.: Compagnia Drammatico Vegetale: Peter Pan;

23-27 nov.: Teatro Sole: Torsolo, Torcicollo e Torcibudella;

23-28 nov.: Teatro Gioco-Vita: I tre grassoni;

2-4 dic.: Teatro Briciole: Nemo;

9-18 dic.: Teatro Piccoli: Occhio Pinocchio;

14-19 dic.: Teatro Tosse: Pinocchio al teatrino di Mangiafuoco;

11-18 gen.: Teatro «U»: Bonjour Rossini;

11-15 genn.: Collettivo Ruotalibera: Popout;

gen.: Teatro Musica Aquilone: Cocco Sax e Lele Trom;

25-29 gen.: Teatro Viaggio: La fiaba dei colori;

25-30 gen.: Teatro Setaccio: Pinocchio, avventure burattino;

26-29 gen.: Teatro Pulci: Hansel Gretel;

1-5 feb.: Teatrino in Blue-Jean: Anche le gabbie hanno le ali;

8-13 feb.: Compagnia Medini-Niemen: I tre briganti della Boemia

15-20 feb.: Teatro delle Maschere: bastone magico;

22-27 feb.: Comp. Ravasio Benedetto: Gioppino, Brighella e Arlecchino in cerca di Fortuna;

1-12 mar.: Teatrino Piccoli Principi: Pino, Topino e la Marzianina;

2-20 mar.: Teatro Stabile di Torino: Silenzio, siamo in onda!

8-13 Cooperativa La Baracca: La lumaca;

15-20 mar.: Filarmonica Clowns: Arrivano i clowns;

15-19 mar.: Teatro Buratto: Storie di viaggio;

22-26 mar.: Nuova opera dei Burattini: C'era una volta.

TORINO — Avviata dalle felici polemiche sulla *Hedda Gabler* presentata all'Alfieri, la stagione di prosa prosegue interessante appuntamento, ancartellone del Teatro Torino. Va in scena all'Adua *Il furfantello dell'Ovest* di John Millington Synge, che permette all'attore regista Franco Branciaroli una versione scatenata che sembra perfettamente al suo temperamento.

TV NAZIONALI

Rete uno

14 — **Le avventure di David Balfour,** sceneggiato con David McCallum. Sesto episodio (c)
14,30 **Oggi al Parlamento** (c)
14,40 **Fiabe... così,** cartoni animati (c)
15 — **Schede d'arte applicata,** documenti. Terza puntata: il cesello (c)
15,30 **Capitan Futuro,** cartoni animati (c)
16 — **Joséphine Beauharnais,** sceneggiato. Replica (c)
FILM 16,30 **Buddy,** telefilm. Sesta puntata (c)
17 — **Tg1** (c)
17,05 **Il trio Pack: Hotel rifugio,** cartoni animati (c)
FILM 17,30 **Lunga vita fantasmi,** telefilm
18,20 **Primissima,** attualità culturali del Tg1 (c)
FILM 18,50 **Craddock,** telefilm. Sesto episodio: Una vittoria — *Un cacciatore di frodo, scoperto dagli uomini di Gilroy ferisce uno e tenta inutilmente di scappare. Ripescato poco dopo è condannato a cinque anni di carcere. Paul intanto fa ritorno a Shallowford e chiede a Claire di ricominciare* (c)
19,45 **Almanacco giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale** (c)
20,40 **le stelle,** spettacolo musicale di Gianni Boncompagni. Ultima puntata discusso varietà di Boncompagni. Claudio Simonetti ripropone il noto brano Profondo Rosso, mentre Paola Savignano e Paolo Bortoluzzi danzano sulle note di L'uomo dal braccio d'oro. Ha un epilogo la vicenda di Gegia Antoniacci del pianoforte Bracardi: lei ottiene il provino, lui è arrestato. Ospiti del programma ancora Lucia Alberti, Isabella Ferrari, Alessandra Stordy, Mario Marenco e Diana De Curtis (c)
FILM 21,45 **Uragano sulla Costa Azzurra,** telefilm con Glen Ford, Eddie Albert. Terza ed ultima parte — *Il terrorista Fabricio disubbidisce e prende in ostaggio il pubblico presente al Palazzo del Festival. Craig, che ancora non ha capito il ruolo di Easton nella vicenda, si precipita per mediare* (c)
22,50 **Virgilio 2000 anni,** Folco Quilici. Documenti. Viaggio nella Campania e nel Lazio alla ricerca dei luoghi dell'Eneide della loro atmosfera (c)
23,20 **Telegiornale** (c)

Rete due

14 — **Il pomeriggio - Frate - L'opinione** (c)
FILM 14,15 **Il giustiziere mari,** di Paolella, Richard Harrison, Michèle Mercier. Italia, avventuroso 1962 — *Secondo tempo:*
15,25 **La natura i bambini,** documenti (c)
16 — **Bla, la magia,** cartoni animati (c)
17 — **Parliamo mare: Il diporto** (c)
17,45 **Tg2 flash** (c)
17,50 **Dal Parlamento - Tg2 Sportsera** (c)
18,05 **Oggi variabile,** varietà (c)
18,50 **Buonasera Giuffrè,** in Cinevarietà **«Avanspettacolo»,** varietà con i fratelli Giuffrè, Maria Grazia Buccella (c)
FILM — **Visite a domicilio: leggero caso epidemia,** telefilm (c)
19,45 **Tg2** (c)
FILM 20,40 **Eddie Shoestring privato: L'incubo dell'orsacchiotto,** telefilm
21,35 **Appuntamento al cinema,** i film che vedrete sul grande schermo (c)
21,40 **Tg2 dossier,** attualità (c)
22,25 **I suoni del tempo: I Rolling Stones** - Gimme Shelter 1, musicale (c)
22,55 **Eurogol,** panorama delle Coppe europee calcio (c)
23,30 **Tg2** (c)

Rete tre

17 — **Un fascio di record, ovvero: La farina del diavolo va in** attualità (c)
17,30 **spagnole lirica:** Alfredo Kraus (c)
18,20 **del L'O di Giotto,** sceneggiato (c)
19 — **Tg3** (c)
19,30 **Tv3 regioni:** Cinquantesimo anniversario dell'Orchestra Sinfonica di Torino della Concerto rossiniano (c)
— **Gianni e Pinotto,** cartoni animati (c)
20,05 **Il bambino nel pallone,** letteratura infantile (c)
— **Gianni Pinotto,** cartoni animati (c)
20,40 **Musicomio,** cantautori presentati Gianfranco D'Angelo. Con Claudio Damiani, Marco Ferrandini, Alberto Fortis, Bernardo Lanzetti (c)
21,45 **Verso una professionalità,** quarta puntata (c)
22,15 **Tg3** (c)
22,45 **Tg3** (c)

TV ESTERE

Svizzera

18 — **Per i ragazzi** (c)
18,45 **Telegiornale** (c)
FILM 18,50 **L'amico Mulligan,** telefilm (c)
19,20 **Indici,** rassegna economica e finanziaria (c)
18,50 **Il Regionale** (c)
20,15 **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **Quiller memorandum,** Michael Anderson, con George Segal, Senta Berger, Alec Guinness. Spionaggio 1966 (c)
22,20 **Tema musicale:** Arthur Honegger (c)
22,25 **Telegiornale** (c)
22,45 **Coppe di calcio** (c) - **Telegiornale** (c)

Montecarlo

FILM 13,45 **Telefilm**
FILM 15,20 **Escalation,** Italia drammatico 1968 (c)
17,30 **animati** (c)
FILM 18 — **Vita strega,** telefilm (c)
FILM 19 — **Zora la** telefilm (c)
19,30 **Notiziario** (c)
19,55 **Il B** gioco premi (c)
FILM 20,30 **Il paga,** Francia giallo 1962 (c)
22,05 **Oroscopo** (c)
22,15 **Il mio bar,** varietà (c)
23,05 **Chrono,** rassegna di attualità automobilistiche (c)

Capodistria

16 — **pietre: Il Carso,** documentario (c)
16,30 **Bobby torna verde,** cartoni animati (c)
17 — **Ciao ragazzi,** appuntamento i più giovani (c)
FILM 18 — **Film**
19,30 **Eurogol: Le reti delle Coppe** (c)
20 — (c)
20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro (c)
FILM 20,30 **bestia** di Fritz Lang, con Glenn Ford, Gloria Grahame, Broderick Crawford. Usa drammatico 1954
— **Telegiornale** - Tuttoggi (c)
22,10 **Chi l'arte?,** asta telefonica (c) - **Telegiornale** - Tuttoggi (c)

IL MEGLIO ALLA RADIO

nell'operina

UNO (FM 92,1)

14,28 **Ci sarà una volta...** Operina buffa in otto atti. Libretto di Attilio Corsini. Musica di Arturo Annechino con Claudio Villa
15,03 **Errepiuno.** Radiopomeriggio di Lino Matti e Katia Sinò
16 — **Il Paginone.** Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato condotto da Giuseppe Neri
17,30 **Il barocco.** Programma di Diana Petech
18,05 **Combinazione suono.** Fatti musicali, opinioni, collegamenti altre occasioni con Ernesto De Pascale
19,30 Radiouno jazz '81 **Una storia jazz** 157ª puntata «I McKinney Cotton Pichers» 1ª parte
19,55 **Un nido sicuro.** Due tempi Fabio Doplicher, con Tino Schirinzi, Laura Betti, Ludovico Modugno
21,30 **Passeggiando sopra i trenta** ovvero: «Ma sono solo canzonette?»
22 — **Obiettivo Europa.** Colloqui trisettimanali arte, cultura e spettacolo condotti Giuseppe Liuccio
22,35 Audiobox: **I pensieri King Kong** a cura Armando Adolgiso, Pinotto Fava e Giuseppe Neri

DUE (FM 95,6)

15 — **Radiodue3131** (II parte) Un programma d'intrattenimento in diretta
1 Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono studio Sandro Merli e Claudia Di Giorgio
17,32 **Pinocchio.** Lettura integrale a più voci del romanzo di Carlo Collodi diretta da Paolo Giuranna
18 — **ore** cura Laura Padellaro
18,45 **Il giro sole** La storia e le storie
19,50 **Occhio al calendario** a di Gabriele La Porta ed Egidio Luna
— **Città Napoli** Testimonianze e riflessioni sul vivere quotidiano

TRE (FM 98,2)

15,30 Franco Fabbri presenta **Un certo di** Percorsi e territori della musica giovanile
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Sergio Vecchio
21 — **di** Dramma lirico in quattro Arturo Rosato. Musica di Riccardo Zandonai - Nell'intervallo
23 — Martin Joseph presenta **Il jazz**

Radio Tele Aosta Canali 62-31-35

14,30 **Blazers,** cartoni animati (c)
FILM 15 — **Paper Moon,** luna di carta, di P. Bogdanovich, con Ryan O'Neil, Madeline Kahn, Tatum O'Neil. Usa, drammatico 1973 — *Una bambina, in viaggio per raggiungere controvoglia una zia, fa amicizia con un allegro truffatore. La loro unione sopravvive anche alle più dure avversità e si rinsalda col tempo*
FILM 16,30 **Manhunter,** telefilm (c)
17,30 **Soccer boy,** cartoni animati (c)
18 — **Star Blazers,** cartoni animati (c)
18,30 **Musicuore** (c)
18,45 **Rubrica di cucina** (c)
19 — **Lo sport** (c)
19,30 **limiti,** cartoni animati (c)
20 — **Soccer boy,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Chips,** telefilm (c)
FILM 21,30 **La valle degli alberi rossi,** di William Witney, con John Hudson, Lynn Bernay. Usa poliziesco 1960 — *Dopo una rapina due banditi una ragazza, inseguiti dalla polizia, perdono la testa e cominciano tentare di ammazzarsi a vicenda* (c)
FILM — **La famiglia Bradford,** telefilm (c)

Televox Canale 28,5

16 — **Telescuola:** Francese (c)
17 — **Telescuola:** Logica per l'informatica (c)
18 — **Tribuna** (c)
19 — **Tabui,** lega del (c)
FILM 20 — **Film**
21,30 **Piemonte vivo** (c)

Tv Flash Canali 39-26

18 — **Rassegna stampa** (c)
FILM 18,10 **La terra del legge,** di Tim Whelan, con Randolph Scott, Anna Richards. Usa western 1947 — *Terra di nessuno in balia del fuorilegge. Uno sceriffo (ingiustamente accusato di favoreggiamento) ed giornalista si battono perché venga pulizia e sia anni agli Usa*
19,35 **Appuntamento con lo spettacolo** (c)
20,45 **attualità** (c)
21 — **Era ieri** (c)
21,45 **Speciale attualità** (c)
FILM 22 — **Gli Pacifico,** Edward Dmytryk, con John Wayne, Anthony Quinn. Usa, guerra 1945 — *I giapponesi obbligano gli americani alla nelle Filippine. I reparti superstiti organizzano la guerriglia. La gigantesca sollevazione porta alla liberazione* - **Flash** (c)

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza** (c)
15,30 **L'auto italiana,** settimanale di automobilismo (c)
16,35 **Flipper,** per i ragazzi (c)
17 — **Supercar,** cartoni animati (c)
17,30 **Uau!,** cartoni animati (c)
18 — **Ufo diapolon,** cartoni animati (c)
18,30 **Il circo** (c)
19,05 **Torino** (c)
19,45 **Videonotizie** (c)
FILM 20,05 **grande vallata,** telefilm (c)
FILM 21 — **sul Kilimanjaro,** di Richard Thorpe, con Robert Taylor, Anne-Aubrey. Usa, avventuroso 1960 — *Una ferrovia tra Mombasa il lago Vittoria interrotta. Un ingegnere parte per ripristinarla, ma deve combattere contro ostacoli di ogni genere. L'amore però lo consola* (c)
22,30 **Super e Mercato,** asta telefonica (c)
23,35 **Videonotizie** (c)
24 — **Film**

Antenna Nord Canali 58-41-25-23

FILM 15,30 **New Scotland Yard,** telefilm (c)
16,30 **Bum Bam,** i ragazzi: **Conan,** cartoni animati (c); **e la torcia magica,** cartoni animati (c); **La famiglia Adams,** telefilm; **Luiù fiori,** cartoni animati (c); **Star trek,** telefilm (c)
19 — **La fattoria prati verdi,** telefilm (c)
19,30 **famiglia** telefilm (c)
20 — **King,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **baby,** Ken Hughes, Tony Curtis, Rosanna Schiaffino, Zsa Zsa Gabor. Usa commedia 1968. *Un è solito sposare donne ricchissime, accoppiarle e poi ereditare da loro. Dopo vari matrimoni conosce miliardaria e si accinge sposarla. La cosa in porto, ma a nozze concluse si accorge che la donna più meno il suo stesso lavoro, o almeno lo fatto con tutti i suoi defunti mariti* (c)
22,10 **In diretta dal Palasport:** cronaca di un incontro di boxe (c)
23 — **Grand Prix,** settimanale di automobilismo (c)
FILM 24 — **Amityville horror,** Stuart Rosemberg, con James Barolin, Margot Kidder, Rod Steiger. Usa horror 1979.

TV PRIVATE

Telestudio T. — Canali 24-45

FILM 14 — **Una coppia quasi [illegible] Vacanza in roulotte**, telefilm (c)
15 — **Marameo**, cartoni animati (c)
15,30 **D [illegible] donna** (c)
16,30 **Rotocalco** (c)
17 — **Ciao amici**, [illegible] tv dei ragazzi (c)
17,15 **Marco Polo**, cartoni animati (c)
17,45 **Zambot**, cartoni animati (c)
18,10 **Charlotte: Il passato brucia**, cartoni animati (c)
FILM 18,30 **Love [illegible] style: Il [illegible] della dottoressa**, telefilm (c)
FILM 19 — **The collaborators: Il ragazzo scuro**, telefilm (c)
20 — **Zambot**, cartoni animati (c)
FILM 20,30 **La giarrettiera rossa**, avventuroso (c)
FILM 22,15 **[illegible] tipo di donna**, di Sidney Lumet, con Sophia Loren, Tab Hunter, George Sanders. Usa commedia 1959. *Bella amante [illegible] un riccone che [illegible] copre di doni, in treno incontra un soldato [illegible] se ne innamora. Dopo mille titubanze (è durissimo abbandonare sicurezza [illegible] lusso), decide di seguire quanto il cuore le detta*
FILM 24 — **Il domestico**, [illegible] Luigi Filippo D'Amico, con Lando Buzzanca, Silvia Monti, Femi [illegible] nussi, Luciano Salce. Italia commedia 1974. *Domestico per indole, vocazione e predestinazione, passa di padrone in padrone, [illegible] mai dar segni di voler cambiare mestiere anche se un regista [illegible] di lanciarlo come attore. Finito in galera diventa servitore di secondini e carcerati* (c)
FILM 1,15 **Oalnda vizio e peccato**, [illegible] Serge Nicolaesso. Romania drammatico 1975. *Reduce dal carcere e dalla guerra, torna al paese natio riproponendosi di vendicarsi di quanti lo accusarono. Lo distrae [illegible] lo turba [illegible] folle passione di due donne* (c)

Quinta Rete — Canale 47

FILM 14,30 **Napoli è sempre Napoli**, di Ettore Fizzarotti, con Lea Padovani. Italia drammatico 1954. *Pescatore indebitatissimo rimanda la data del matrimonio perché non ha i soldi. La sua bella trova una scusa e va all'estero [illegible] fare la cantante inviandogli anonimamente tutti i proventi. Dopo le [illegible] gli rivela la cosa, lui ci sta un po' male, ma poi tutto [illegible] posto*
16 — **L'Ape Magà**, cartoni animati (c)
16,30 **Gundam**, cartoni animati (c)
FILM 17 — **[illegible] sbandati**, telefilm (c)
18 — **Documentario**
18,30 **L'Ape Magà**, cartoni animati (c)
19 — **Gundam**, cartoni animati (c)
19,30 **Buonasera con...** (c)
FILM 20,30 **Jason King**, telefilm (c)
FILM 21,30 **Un gettone per il patibolo**, [illegible] Michel Drach, con Marie-José Nat, Horst Frank, Jean-Louis Trintignant. Francia drammatico 1966. *Annoiato [illegible] vita borghese che conduce s'improvvisa criminale, ma [illegible] banda di veri rapinatori lo deruba di tutto il bottino. Deciso [illegible] riprenderselo fa una strage, scampa per miracolo, [illegible] viene denunciato alla polizia dall'amata* (c)
FILM 23 — **Quella [illegible] voglia [illegible] amare**, di Mario Imperoli, con Beba Loncar, Christian Borromeo, Marina Giordana, George Eastman, Philippe Leroy. Italia drammatico 1977. *Fratello e sorella hanno rapporti incestuosi. Arriva in [illegible] [illegible] di cui lui s'innamora. Lei fa in modo che [illegible] bruto la uccida, poi tutto torna come prima* (c)
0,30 **Strip** (c)
FILM 1 — **[illegible] trono di fuoco**, [illegible] Jess Franco, [illegible] Maria Shell, Christopher Lee. Italia drammatico 1970. *Nell'Inghilterra medievale un ferocissimo giudice stronca una rivolta mandando al rogo le parenti dei ribelli accusandole di stregoneria. La sorella di una ragazza [illegible] viva prepara il contrattacco* (c)

Teleradio city (Al) — Canali 44-47

14 — **Trider**, cartoni animati (c)
FILM 14,30 **L'Incredibile Hulk**, telefilm (c)
15,30 **Il clan dei segugi**, cartoni animati (c)
16,30 **Le avventure [illegible] Lupin III**, cartoni animati (c)
17 — **Viva**, centottanta minuti per i ragazzi (c)
18 — **I-Zenborg**, cartoni animati (c)
FILM 18,30 **Quella [illegible] [illegible] prateria**, telefilm (c)
19,30 **Trider**, cartoni animati (c)
20 — **Starzinger**, cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Sanford [illegible] son**, telefilm (c)
FILM 21 — **Supertrain**, telefilm (c)
FILM 22 — **Ironside**, telefilm (c)
FILM 23 — **Al Capone**, di Richard Wilson, con Rod Steiger, Martin Balsam, Fay Spain. Usa, drammatico 1959 — *Storia dell'escalation di «Piccolo Cesare», boss di Chicago negli anni '20, per anni e anni padrone assoluto della città, e infine incastrato dalla giustizia con una scusa*
FILM 0,30 **[illegible] casa degli orrori [illegible] parco**, [illegible] Peter Sykes, con Frankie Howard, Ray Milland. Inghilterra, horror 1974 — *In una villa c'è un tesoro nascosto. Vari parenti si ammazzano [illegible] vicenda prima che il più feroce di tutti riesca a metterci le mani sopra* (c)

G. R. P. — Canali 42-60-66

FILM 14,15 **Prigionieri dell'eternità**, di Leslie Kardos, con Victor Jory, Ann Doran, Charlotte Austin. [illegible] fantascienza 1957. *In [illegible] riformatorio scompaiono varie ragazze. Si indaga e si scopre che i dirigenti dell'istituto vivono [illegible] secoli cibandosi dell'energia vitale che sottraggono alle medesime*
FILM 15,45 **L'Incredibile Hulk**, telefilm (c)
16,50 **Grp flash** (c)
17 — **I cartoni [illegible] Hanna e Barbera** (c)
17,55 **L'Ape Magà**, cartoni animati (c)
18,30 **Phantaman**, cartoni animati (c)
18,55 **[illegible] Beauty**, telefilm
19,25 **Grp flash** (c)
19,40 **Grp [illegible]** (c)
19,45 **Tanto per leggere** (c)
FILM 20 — **Diff'rent strokes**, telefilm (c)
FILM 20,35 **Film**
23,15 **Grp flash** (c)
FILM 23,30 **La valle dell'odio**, [illegible] Adriano Zancarella, [illegible] Ilse Gary, Ernesto Rovere. Italia drammatico 1950. *[illegible] un villaggio montano si scatena la lotta acerrima fra gli abitanti ed un industriale del legno, nuovo proprietario delle foreste vicine. Tragico fina[illegible]* (c)
0,55 **[illegible] giornali di oggi** (c)
FILM 1 — **I piaceri [illegible] demoni**, di Louis Soulanes, con Nicole Debonne, Danièle Argence, Solange Pradel. Francia commedia 1970. *Alcune parigine vivono assieme, due di loro sono lesbiche, le altre no. C'è anche un uomo e viene impiccato dopo un'orgia. Infine una paralitica riacquista la salute* (c)
FILM 2,30 **La modella**, [illegible] Jean Aurel, con Jean-Claude Brialy, Marianne Engeriks. Francia commedia 1974 (c)
4 — **Due svedesi a Parigi**, di Jean Girault, con Philippe Nicaud, Jacques Jouanneau. Francia commedia 1974 (c)
FILM 5,30 **Maschera nera**, [illegible] Filippo Ratti, con Cesare Danova, Franca Marzi. Italia drammatico 1951.

Telecupole — Canali 57-64

FILM 14,30 **Megaloman**, telefilm (c)
15 — **Zum il delfino**, cartoni animati (c)
FILM 15,30 **Fulmine**, telefilm
16 — **Saettino**, per i ragazzi (c)
17,10 **Peline story**, cartoni animati (c)
FILM 17,40 **Megaloman**, telefilm (c)
18,10 **Zum il delfino**, cartoni animati (c)
19,30 **Gazzettino** (c)
20 — **George [illegible] Jungla**, cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Gli invasori**, telefilm (c)
FILM 21,30 **[illegible] ordini sono ordini**, di Franco Giraldi, [illegible] Monica Vitti, Claudine Auger, Corrado Pani. Italia, commedia 1972 — *Dal racconto omonimo di Alberto Moravia: donna sposata si ribella al marito dittatoriale che la tratta come una [illegible] [illegible] a stare con uno scultore che dopo un po' [illegible] tratta ancor peggio. Un'ultima avventura non si conclude meglio* (c)
FILM 23 — **Film**
0,30 **Gazzettino** (c)

Canale 5 — Canali 32-36-43-61-69

FILM 14 — **Io [illegible] [illegible]** di Alex March, [illegible] Ryan O'Neil, Leigh Taylor Young, Lee Grant. Usa drammatico 1969. *L'amante di un uo[illegible] d'affari, che normalmente la usa per intrattenere piacevolmente i colleghi, s'innamora di un ragazzo [illegible] tenta di coinvolgerlo in un furto. Lui ha paura e allora lei decide di ucciderlo. Sbaglia e fa fuori un innocente* (c)
FILM 16 — **Phillis**, telefilm (c)
FILM 16,30 **Furia: Il viaggiatore**, telefilm
17 — **I ranger della [illegible] L'accalappiacani**, telefilm (c)
17,30 **Sport Billy: L'isola delle scimmie**, cartoni animati (c)
18 — **Popcorn**, musicale (c)
FILM 19 — **Kung Fu**, telefilm (c)
[illegible] — **Speciale Canale [illegible]** (c)
FILM 20,30 **[illegible] Rodeo**, telefilm (c)
FILM 21,30 **Caccia al maschio**, di Edouard Molinaro, [illegible] Jean-Paul Belmondo, Jean-Claude Brialy, Catherine Deneuve. Francia commedia 1964. *Un giovanotto è tutto contento per l'imminente matrimonio. Un amico lo dissuade da compiere il passo riuscendo [illegible] dimostrargli come sposarsi equivalga ad [illegible] maledizione. Per scappare alla fidanzata va in Grecia, [illegible] qui cade nelle reti che gli tende un'astutissima cacciatri[illegible] di mariti*
23,30 **Speciale Canale [illegible]** (c)
FILM 24 — **Alba pagana**, di Ugo Liberatore, con Jane Birkin, Alessio Orano, John Steiner. Italia drammatico 1970. *Studente italiano iscritto all'università di Oxford suscita varie antipatie fra i colleghi che dapprima lo evitano, [illegible] in seguito cominciano [illegible] pensare di ucciderlo piuttosto seriamente* (c)

Quarta Rete — Canale 22

FILM 14 — [illegible] **Nozze d'argento**, telefilm (c)
14,30 **La grande pallina blu**, per i ragazzi (c)
FILM 15 — [illegible] **York presa operazione dollari**, di Don Chaffey, con Robert Ryan, Stewart Granger, Nadia Gray. Inghilterra giallo 1964. *Giornalista americano [illegible] deciso [illegible] smascherare [illegible] malefatte di un ministro europeo (marito di [illegible] sua ex fiamma). Questo per difendersi lo tiene prigioniero sulla [illegible] isola e lo fa accusare di un omicidio. Sua moglie però aiuta il giornalista*
16,30 **The thing**, cartoni animati (c)
17,30 **Filmati [illegible] a [illegible]** (c)
FILM 18,35 **[illegible] Fieramosca**, di Alessandro Blasetti, con Gino Cervi, Elisa Cegani, Osvaldo Valenti, Andrea Checchi, Clara Calamai, Tao (Paolo) Ferrari. Italia commedia 1938. *Cavaliere di ventura italiano combatte fra le file spagnole. Alcuni prigionieri francesi lo insultano e lui indice una sfida tra ventiquattro prodi di entrambe le parti*
FILM 20,15 **Film**
21,45 **Astropanorama** (c)
FILM [illegible] — **La denzatrice [illegible] Benares: Il tempio proibito**, telefilm
22,30 **I quattro dell'Apocalisse**, di Lucio Fulci, con Fabio Testi, Lynne Frederick. Italia western 1975. *Un baro fa amicizia con una prostituta, un negro e un bevitore accanito. Un bandito abusa [illegible] donna, uccide il bevitore e fa impazzire il negro. Lui prepara la [illegible] vendetta* (c)
24 — **Strip** (c)
FILM 0,15 **L'insolente**, [illegible] Jean-Claude Roy, con Henry Silva, André Puosse. Francia drammatico 1972. *Evaso per vendetta spaccia oro falso al proprietario di [illegible] night che lo ricambia pagandolo con denaro contraffatto. Infuriato più che mai perde la testa [illegible] comincia a uccidere* (c)

Studio Nord — Canali 49-43

FILM 14 — **Uomini [illegible] fondo**, di Francesco De Robertis, con attori non professionisti. Italia, drammatico 1941
16 — **Enigma musicale** (c)
FILM 17,05 **La rivincita dell'uomo invisibile**, di Ford Beebe, con John Hall, John Carradine, Alan Curtis. Usa, fantastico 1944
18,45 **Tre contro tutti**, cartoni animati (c)
19,05 **[illegible] dopo giorno**, almanacco (c)
FILM 19,40 **Death Valley Days**, telefilm (c)
20,20 **Scopritelo voi**, quiz (c)
FILM 21 — **Gli [illegible] di Hong Kong**, di John Cromwell, con Vince Edwards, Carlo Ohmart. Usa, avventuroso 1959 — *Un uomo cerca [illegible] moglie sparita in Cina. La ritrova legata ad un giro losco, ma [illegible] gangster rivale la uccide. Si consola con un'altra*
22,30 **Canavese oggi** (c)
[illegible] 23 — **Amare**, [illegible] Jord Donner, con L. Larsson. Svezia, drammatico 1964 — *Una vedova s'innamora di un uomo conosciuto ai funerali del marito. Lui [illegible] aiuta a riavere fiducia nella vita* (c)

Rete Manila 1 — Canali 37-44

FILM 14,30 **La furia dei giganti**, [illegible] José Antonio De La Loma, con Simon Andrew, Patty Shepperd. Italia, guerra 1971
FILM 16,30 **I cavalieri dell'illusione**, di Marc Allegret, con Hedy Lamarr, Milly Vitale, Cesare Danova. Italia, commedia 1954 — *Avventure di una compagnia di guitti che recita due drammi d'amore [illegible] Genoveffa di Brabante [illegible] su Giuseppina Beauharnais*
18,30 **La principessa Zaffiro**, cartoni animati (c)
FILM 20,15 **Una raffica di piombo**, di Paolo Heusch, con Robert Hoffman, Marilù Tolo. Italia, avventuroso 1966 — *In un paese arabo le peripezie del figlio di un emiro che si intromette nella lotta fra vari scelcchi che tentano di impadronirsi del trono. Vince grazie [illegible] possesso di un carico d'armi* (c)
22 — [illegible] **Manila**, asta telefonica (c)

Telepinerolo — Canale 56

FILM 17,45 **Il soffio del diavolo**, telefilm (c)
18,15 **Dipingiamo insieme** (c)
19,15 **Il giorno della luce**, rubrica religiosa (c)
19,40 **Notiziario** (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
20,30 **Servizi speciali** (c)
FILM 21 — **Sherlock Holmes**, telefilm (c)
21,30 **Il musichiere**, spettacolo musicale [illegible] premi con Beppe D'Moncalé (c) - **Notiziario** (c)

Tele Subalpina — Canale 46

17,30 [illegible] **ragazzi**, giochi a premi (c)
18 — **Ironside**, cartoni animati (c)
19 — [illegible] [illegible] **che dà vita** (c)
19,30 **Viaggiare** (c)
20 — **Astroganga**, cartoni animati (c)
20,30 **Flught Truppen**, Italia, comico (c)
[illegible] — **Curiosità del Piemonte** (c)
22,15 **Cristianesimo oggi** (c)
22,50 **Documentario** (c)

TV NAZIONALI

Rete uno

12,30 **Il museo nazionale di Siracusa.** Documenti. Quinta puntata
13 — **Sulle orme degli antenati.** Settimanale di archeologia
13,25 **Il tempo**
13,30 **Telegiornale**
14 — **Le avventure di Bim Bum Bam.** Sceneggiato. 7ª puntata. Replica
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Fiabe... così.** Cartoni animati
15 — **I mielli viventi degli abissi.** Documenti. Terza puntata
15,30 **Obiettivo sport**
16 — **TG1 - Cronache**
FILM 16,30 Telefilm **Corri Buddy Corri.** Settimo episodio. Replica
17 — **TG1 - Flash**
17,05 **Il Trio Pack.** Cartoni animati
17,25 **Ma perché hai paura del gatto nero?** Cartoni animati
18 — **Come Bugs Bunny conquistò il West.** Cartoni animati
18,30 **Spazioilbero: i programmi della Rai.** Attualità
18,50 **La casa dei Craddock.** Sceneggiato. Con Fiona Gaunt, Nigel Havers, Prunella Ransome. 5ª puntata
19,45 **Il giorno dopo — Che tempo fa**
20 — **Telegiornale**
20,40 **Ping Pong.** Attualità
FILM 21,30 Film drammatico **Per la discesa.** Di Robert Mulligan. Con Sandy Dennis, Patrick Bedford, Eileen Heckart, Ruth White
23,30 **Telegiornale — Che tempo fa — Oggi al Parlamento**

Rete due

12,30 **Meridiana.** Rubrica. «Parlare al femminile»
13 — **TG2 - Ore tredici**
13,30 **We speak English.** Manualetto di conversazione inglese. 12ª puntata
14 — **Il pomeriggio.** Varietà. In diretta dal Salone della Nautica di Genova — **Frate Indovino. L'opinione**
FILM 14,15 Film avventura **L'isola del tesoro.** Primo tempo
15,25 **Horizon: la trappola per le mosche Tse-Tse.** Documenti. 2ª parte
FILM 16 — Film avventura **L'isola del tesoro.** Secondo tempo
16,40 **Bia, la sfida della magia.** Cartoni
17 — **Parliamo di medicina.** Documenti
17,45 **TG2 - Flash**
17,50 **Dal Parlamento — TG2 - Sportsera**
18,05 **Stereo 2.** Musicale
18,50 **Buonasera con... Nino e Carlo Dalla in Svizzera. Avanspettacolo.** — Telefilm **Arnold a domicilio — Previsioni del tempo**
19,45 **TG2 - Telegiornale**
20,40 **Greggio e pericoloso.** Sceneggiato. Con Mara Venier, Claudio Cassinelli, Vittorio Caprioli, Ennio Panusetti. Quarta e ultima puntata
21,40 **Il mondo delle multinazionali.** Documenti. Di Alberto Negrin. 3ª e ultima puntata — **Multinazionali**
Oggi — Stanotte
23,30 **Fermenti.** Documenti

Rete tre

17 — **Un fascio di record... ovvero la farfalla e il diavolo va tutta in crusca**
17,30 **Incontri con il prof. Luigi Firpo: Scuola e Sapere.** Documenti
18 — **Finché dura la memoria.** Documenti. A cura di Francesco Falcone. «19 luglio '43: San Lorenzo». Di Luigi Zampa
19 — **TG3 — Intervallo con Gianni e Pinotto**
19,35 **Capri blues.** Documenti. «Le lucertole blu». Terza parte
20,05 **Il mio giorno.** Conversazione sull'argomento della settimana. Della serie: Letteratura infantile
20,40 **Atto senza parole.** Prosa. Di Samuel Beckett. Della serie: Chiave di lettura. Due modi per leggere un classico. Con Leo De Berardinis. Di Andrea De Marinis, Sandro De Marinis, Demetrio Giordani, Gianni Menon
22,15 **TG3. Notizie nazionali e regionali — Intervallo con Gianni e Pinotto**
22,50 **Speciale Schola Cantorum.** Musicale. Regia di Mario De Jorio

TV ESTERE

Svizzera

13,55 Da Monaco: **Campionato mondiale di ginnastica artistica** (c)
18 — **Per i ragazzi** (c)
18,45 **Telegiornale** (c)
FILM 18,50 **Una vita di morte,** telefilm (c)
19,20 **Consonanze,** attualità (c)
19,50 **Il Regionale** (c)
20,15 **Telegiornale** (c)
20,40 **Reporter,** documenti (c)
21,40 **La Singia,** documentario (c)
22,25 **Telegiornale** (c)
22,30 **Nana,** sceneggiato. Prima puntata (c)
23,35 **Campionati europei di ginnastica artistica** (c) — **Telegiornale** (c)

Montecarlo

13 — **Notiziario** (c)
FILM 13,45 **Tarzan** (c)
FILM 15,20 **L'Oceano ci chiama,** Italia documentario (1957)
17,30 **Cartoni animati** (c)
FILM 18 — **Vita da strega,** telefilm (c)
FILM 19 — **Lucy la russa,** telefilm (c)
19,30 **Notiziario** (c)
19,55 **Il Buggzzum,** gioco a premi (c)
FILM 20,30 **Ombre rosse,** di John Ford, con John Wayne. Usa western (1939)
22,05 **Oroscopo** (c)
23,15 **Settimanale moto** (c)
23,30 **Sport cinema** (c)

Capodistria

FILM 16 — **Telefilm**
17 — **Ciao ragazzi,** appuntamento con i più giovani (c)
FILM 18 — **Film**
20 — **Cartoni animati** (c)
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro** (c)
FILM 20,30 **Così bella, così sola, così morta,** di Michael Truman, con Ronald Fraser, Jean Hendry. Inghilterra, giallo, (c)
22 — **Telegiornale - Tuttoggi** (c)
FILM 22,10 **Telefilm**
23,35 **Passo di ballo** ribalta di balletto classico e moderno (c) — **Telegiornale tuttoggi** (c)

IL MEGLIO ALLA RADIO

Ghione, 18,28

UNO (FM 92,1)

14,28 **Impariamo ad insegnare.** Formazione e aggiornamento degli insegnanti in Europa
15,03 **Ennepiuno.** Radiopomeriggio di Lino Patti e Katia Sinò
16 — **Il Paginone.** Rotocalco sonoro e culturale ideato e condotto da Giuseppe Neri
18,05 **Radiouno.** Fatti musicali, opinioni, collegamenti e altre sezioni con Ernesto De Pascale
18,28 Ileana Ghione e Sergio Fantoni presentano **Ipotesi.** Piccola rivista fuori schema
19,30 Radiouno Jazz '81 **dixieland e l'evoluzione del jazz.** Programma di Giorgio Lombardi
20 — **La cetra e nuova d'oro.** Radiodramma di Roberto Gandus
20,30 **La giostra.** Cultura e società a cura di Leo Birzoli
21,03 In collegamento diretto con l'Auditorium della Rai di Torino **Concerto sinfonico diretto da Nikolaus Wyss.** Arpista Claudia Antonelli
22,40 **Radiouno musicale**

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Radiodue 3131** (II parte) Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **Sessantaminuti.** Teatro, cinema, radio, televisione, musica: la cronaca, i progetti, gli avvenimenti, i personaggi
17,32 **Eneide** di Virgilio a cura di Franco Serpa. Lettura integrale a più voci diretta da Vittorio Sermonti
18,05 **Le ore musica,** a cura di Laura Padellaro
18,45 **Il giro del Sole** «L'uomo e il suo rapporto con la natura»
19,57 **Una musica che è sempre piaciuta**
22 — **Città notte: Firenze.** Testimonianze e riflessioni sul vivere quotidiano

TRE (FM 98,2)

15,30 Franco **Mannino** presenta **un certo discorso**
17 — **Spazio Tre. Musica e cultura** presentato da **Sergio Vecchio**
19 — **Concerti d'Autunno 1981.** Direttore Karl Martin, pianista Paul Badura-Skoda
21 — Dalle Sale Apollinee del Teatro La Fenice di Venezia **Biennale Musica 1981. Dopo l'avanguardia**
22,15 **G. B. Angioletti e l'aura poetica.** Un ricordo dello scrittore a vent'anni dalla scomparsa

Radio Tele Aosta Canali 62-31-35

14,30 **Soccer boy,** cartoni animati (c)
FILM 15 — **La valle degli orsi rossi,** di William Witney,, con John Hudson, Lynn Bernay. Usa, poliziesco, 1960. *Dopo una rapina, inseguiti dalla polizia, due banditi e una ragazza perdono la testa e iniziano ad ammazzarsi tra loro* (c)
FILM 16,30 **Chips,** telefilm (c)
17,30 **Superclassifica show,** i filmati delle canzoni della hit parade (c)
FILM 18,30 **La famiglia Bradford,** telefilm (c)
19,30 **Bim Bum Bam,** cartoni animati (c)
FILM 20 — **Missione Monaco,** avventuroso (c)
FILM 21,30 **I magnifici sette West,** di Kirk Douglas, con Kirk Douglas, Bruce Dern. Usa, western, 1975. *Western satirico: un politico e cacciatore di voti arresta un bandito e lo porta con sé per esibirlo come preda. Quello fugge, corre in una cittadina, arriva prima di lui, riesce a farsi eleggere e poi lo sbeffeggia in vario modo* (c)
FILM 23 — **Swat,** telefilm (c)

Tv Flash Canali 39-26

FILM 18 — **Gli eroi del Pacifico,** di Edward Dmytryk, con John Wayne, Anthony Quinn. Usa, guerra, 1945. *I giapponesi occupano le Filippine. Due ufficiali americani vi organizzano la resistenza, addestrano la popolazione all'uso delle armi. Il giorno stabilito scatta la grande rivolta, gli occupanti sono cacciati via*
19,25 **Speciale Cinema** (c)
20,45 **Cinema e cinema** (c)
FILM 21,25 **Racconti d'estate,** di Gianni Franciolini, con Alberto Sordi, Marcello Mastroianni, Michèle Morgan, Gabriele Ferzetti, Lorella De Luca, Dany Carrel. Italia, commedia, 1958. *Da un'idea di Alberto Moravia: vari episodi ambientati sul golfo del Tigullio. Tra gli altri quello di Sordi costretto a servire un'odiosa cantante lirica, di Mastroianni commissario italiano che s'innamora di una ladra francese* — **Flash attualità** (c)

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza** (c)
FILM 15,30 **Vegas,** telefilm (c)
16,35 **Flipper,** per i ragazzi (c)
17 — **Supercar,** cartoni animati (c)
17,30 **Uau!,** cartoni animati (c)
18 — **Ufo diapolon,** cartoni animati (c)
18,30 **Tutto gol** (c)
FILM 19 — **Telefilm**
19,35 **Videonotizie** (c)
FILM 20,05 **La grande vallata,** film (c)
FILM 21 — **Lo sceriffo** di George Sherman, con Guy Madison, Valerie French. Usa, western, 1959. *Un ranger costretto ad uccidere un suo amico divenuto bandito. Poi la ricerca dei motivi che lo indussero a fare il fuorilegge scopre cose sconcertanti*
22,35 **Campionato di calcio** (c)
23,35 **Videonotizie** (c)
FILM 24 — **Film**

Antenna Nord Canali 58-41-25-23

FILM 14 — **La famiglia Smith,** telefilm (c)
FILM 14,30 **Missione impossibile,** telefilm (c)
FILM 15,30 **Il fuggitivo** telefilm (c)
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi — **Conan,** cartoni (c) — **Jamie e la torcia magica,** cartoni animati (c) — **La famiglia Adams,** telefilm — **Lulù dei fiori,** cartoni animati (c) — **Star trek,** telefilm (c)
FILM 19 — **La fattoria dei prati verdi,** telefilm (c)
19,25 **Il pescatore,** rubrica di pesca (c)
FILM 19,30 **La famiglia Smith,** telefilm (c)
20 — **King,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Come ingannare mio marito,** di Daniel Mann, con Dean Martin, Lana Turner, Walter Matthau. Usa, commedia. *La passione del marito per i cavalli rischia di mandare in rovina la famiglia. Per rimediare la donna riesce a sostituirsi al bookmaker, ma viene scoperta da un gangster e perseguitata da questo, il consorte la difende e la lezione gli è salutare*
FILM 22,10 **Malù,** telefilm (c)
23 — **Sport: cronaca e commento incontro di boxe** (c)
FILM 24 — **La valle del lupo,** di Jiri Weiss, con Jana Brejchova, Jrina Seibalova. Drammatico, 1959. *Una ragazza orfana viene adottata da due coniugi. Lui è attratto dalla bella ospite che oltretutto è innamorata di lui, rifiuta le proposte per timore della moglie. Quando la consorte muore si fa avanti, ma lei lo rifiuta* (c)

Telestudio T. — Canali 24-45

FILM 14 — **Una coppia quasi** [illegible] tu che avvampo io», [illegible] (c)
15 — **Marameo,** cartoni animati (c)
15,30 **Il come donna** (c)
16,30 **Caccia al** [illegible], pronostici totocalcistici [illegible] Roberto Bettega (c)
17 — [illegible] **amici,** la tv dei ragazzi (c)
17,15 [illegible] **Polo,** cartoni animati (c)
17,45 **Zambot,** cartoni animati (c)
18,10 **Charlotte,** cartoni animati (c)
FILM 18,30 **Love american style,** [illegible] (c)
FILM 19 — **The collaborators,** telefilm (c)
20 — **Zambot,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Film**
FILM 22,15 **Agente 373 police connection,** di Howard Koch, [illegible] Robert Duvall, Verna Boom. Usa, giallo, 1973 (c)
FILM 24 — **La mazurka le svedesi** [illegible] **ballano a letto,** di John Hilbard, con Annie Brigit, Nadie Gunnilla. Danimarca, commedia, 1970. [illegible] *insegnante* [illegible] *ottime probabilità di diventare preside, ma per farlo deve essere sposato. Gli allievi lo aiutano a vincere* [illegible] *la sua innata* [illegible] *che lo blocca di fronte a tutte* [illegible] *donne* (c)
FILM 1,15 [illegible] **preda,** di Roger Vadim, con Jane Fonda, Michel Piccoli. Francia, drammatico, 1966. *Giovane moglie di* [illegible] *industriale* [illegible] *sedotta dal figliastro* [illegible] *costui e decide di partire* [illegible] *lui abbandonando il marito. Il padre, che non è stupido,* [illegible] *pressioni sul giovane affinché* [illegible] *relazione finisca e sposi un'altra* (c)

Quinta Rete — Canale 47

FILM 14,30 [illegible] **senza bussare,** [illegible] C. Frankel, [illegible] Elke Sommer, Richard Todd. Germania, commedia 1961. *Riuscito dopo molti sforzi* [illegible] *recuperare* [illegible] *fidanzata che lo aveva lasciato,* [illegible] *porta in un appartamentino preso in* [illegible]. *Per errore l'alloggio serve anche ad un* [illegible] *gruppo di strani individui che partecipano ad un festival musicale* (c)
16 — **L'Ape** [illegible], cartoni animati (c)
16,30 **Gundam,** cartoni animati (c)
FILM 17 — **Jason King,** [illegible] (c)
18 — [illegible]
18,30 **L'Ape Magà,** cartoni animati (c)
19 — **Rocket,** cartoni animati (c)
19,30 **Buonasera con...** (c)
FILM 20,30 [illegible] telefilm (c)
FILM 21,30 [illegible] **Corral,** di John Sturges, con [illegible] Lancaster, Kirk Douglas. Usa, western, 1957. *Epico western sulla* [illegible] *realmente avvenuta fra lo sceriffo Wyatt Earp e il dentista-pistolero Doc Holliday da una parte e* [illegible] *banda dei Clanton dall'altra* (c)
FILM 23 — [illegible] **privata di** [illegible] **pubblico accusatore,** [illegible] Jorge Brau, con Fernando Rey, [illegible] Meil. Spagna, giallo, 1973. *Giudice inflessibile noto per la facilità che ha a mandare* [illegible] *forca gli assassini, in vacanza in Spagna con la moglie* [illegible] *coinvolto in un'oscura catena di delitti. L'amante* [illegible] *lei lo sospetta e teme per la* [illegible] *vita* (c)
0,30 **Strip** (c)
FILM 1 — [illegible] **minorenne,** [illegible] Silvio Amadio, [illegible] Gloria Guida, Corrado Pani. Italia, commedia, 1974. *Reduce* [illegible] *collegio femminile, perseguitata* [illegible] *incubi erotici* [illegible] *cui si accoppia con monache* [illegible] *motociclisti,* [illegible] *fra mille l'uomo* [illegible] *sua vita* (c)

Teleradio city (Al) — Canali 44-47

14 — **Trider,** cartoni animati (c)
FILM 14,30 [illegible] **casa** [illegible] **prateria,** telefilm (c)
FILM 15,30 [illegible]
16,30 **La** [illegible] **di Lupin III,** cartoni animati (c)
17 — **Milcaro** [illegible], musicale (c)
17,30 **S.O.S. Squadra speciale,** telefilm (c)
18 — **I-Zemborg,** cartoni animati (c)
18,30 **L'Incredibile Hulk,** telefilm (c)
19,30 **Trider,** cartoni animati (c)
[illegible] — **Starzinger,** cartoni animati (c)
20,30 **Gran** [illegible] gioco a premi presentato [illegible] Dino Crocco (c)
23,30 **Superplayboy,** varietà (c)
FILM 0,30 **Film**

Tele Subalpina — Canale 46

17,30 **Astroganga,** cartoni animati (c)
18 — **Documenta**[illegible]
18,30 **Uomo, chi sei tu** (c)
FILM 19 — **Maude,** telefilm (c)
19,30 **Appunti di vita** [illegible]**na** (c)
20 — **Astroganga,** cartoni animati (c)
20,30 [illegible] **podi**[illegible] (c)
FILM 21 — [illegible] telefilm (c)
22 — **Arte e tradizione** (c)
22,30 **I più** [illegible] **maghi** (c)

G. R. P. — Canali 42-60-66

FILM 14,15 **Doppio gioco,** avventuroso (c)
FILM 15,45 **Agente Pepper,** telefilm (c)
16,50 **Grp flash** (c)
17 — **I cartoni di Hanna e Barbera** (c)
17,55 **L'Ape Magà,** cartoni animati (c)
18,30 **Phantaman,** cartoni animati (c)
FILM 18,55 **Black Beauty,** [illegible]
19,25 **Grp flash** (c)
19,40 **Grp attualità** (c)
FILM 20 — **Dif'rent strokes,** telefilm (c)
FILM 20,35 **Un'adorabile idiota;** [illegible] Edouard Molinaro, con [illegible] Bardot, Anthony Perkins. Francia, commedia, 1963 (c)
FILM 22,20 [illegible] [illegible] **trenta bare,** [illegible] (c)
23,15 **Grp flash** (c)
FILM 23,30 [illegible] **nuda,** di Mario Camus. Francia, drammatico, 1965. *Due fidanzati si sposano in fretta e furia per sfuggire* [illegible] *un losco pretendente* [illegible] *lei. Questo, appresa la notizia, raduna amici violentissimi e parenti e inizia* [illegible] *dar loro la caccia deciso ad ucciderli* (c)
1 — **Tracce di veleno in una coppa di champagne;** di Gordon Hessler, con George Hamilton, Luciana Paluzzi. Italia, giallo, 1975. *Due fratelli, desiderosi di mettere le mani su una considerevole eredità diventano assassini. Raggiunto il loro scopo sono presto smascherati* (c)
FILM 2,30 **Yellow 33,** di Jack Nicholson, con Karen Black. Usa, drammatico, 1970 (c)
FILM 4 — **Spionaggio** [illegible] **vertice,** [illegible] André [illegible] Toth, con Ernest Borgnine. Usa, spionaggio, 1960
FILM 5,30 [illegible] [illegible] **West,** di Ray Taylor, con Evelyn Knapp. Usa, western, 1938

Studio Nord — Canali 49-43

FILM 14 — **Sangue viennese,** [illegible] Willi Forst, con [illegible] Holst, Willy Fritsch. Austria, commedia, 1942. *Dall'operetta di Franz Lehar: diplomatico a Vienna tradisce* [illegible] *moglie. Lei lo riconquista facendolo un poco ingelosire, ma poi lo aiuta affinché* [illegible] *sua missione abbia successo* (c)
16 — **Enigma musicale** (c)
FILM 17,05 [illegible]
18,45 **Tre** [illegible] **tutti,** cartoni animati (c)
19,05 **Giorno dopo giorno,** almanacco (c)
19,15 **Canavese oggi** (c)
FILM 20,05 **Ivanhoe,** telefilm
FILM 20,50 [illegible] [illegible] **fondo,** di Francesco De Robertis, [illegible] non professionisti. Italia, drammatico, 1941. *Reiterati tentativi* [illegible] *salvare l'equipaggio* [illegible] *un sommergibile italiano rimasto imprigionato sul fondo nel corso di un'esercitazione*
22,30 **Canavese oggi** (c)
FILM 23 — **Film**

Canale 5 — Canali 32-36-43-61-69

FILM 14 — **I gioielli** [illegible] [illegible] **De...,** di [illegible] Ophuls, con Danielle Darrieux, Charles Boyer, Vittorio De Sica. Francia, commedia, 1953. [illegible] *preziosi orecchini passano* [illegible] *mano in mano, in una lunga* [illegible] *di donazioni, fino a* [illegible] *alla proprietaria d'origine*
FILM 16 — **Phillis,** telefilm (c)
FILM 16,30 **La** [illegible] [illegible] **di Lassie,** telefilm (c)
FILM 17 — [illegible] **Hood,** [illegible] (c)
17,30 **La** [illegible] [illegible] **pianeti,** cartoni animati (c)
18 — **Popcorn,** musicale (c)
19 — **Una famiglia** [illegible] (c)
20 — **Super** [illegible]**a,** gioco [illegible] premi condotto [illegible] Mika Bongiorno (c)
FILM 20,30 **Hazzard,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Un** [illegible] **del** [illegible] **tempi,** di Mario Monicelli, [illegible] Alberto Sordi, Valeria Valeri, Giovanna Ralli, Tina Pica. Italia, commedia, 1955. *Vizlato e reso imbelle dalla pre*[illegible] *In casa* [illegible] [illegible] *materna e* [illegible] *cameriera, un uomo passa la* [illegible] *temendo* [illegible] *essere ingiustamente accusato di qualcosa* [illegible] *preoccupandosi sempre di aver un alibi. Quando* [illegible] *accusato* [illegible] *aver messo* [illegible] *bomba,* [illegible] *l'unica* [illegible] *in cui non può dire dove è* [illegible]
23,30 **Speciale Canale 5** (c)
FILM 24 — **La** [illegible], di Alfredo Malfatti, con Domenico Modugno, Eleonora Giorgi, Pippo Franco, Luciana Paluzzi. Italia, commedia, 1973. *Un* [illegible] *che ha* [illegible] *fortuna in America torna dopo anni in* [illegible] *e si fa succhiare un bel po' di soldi* [illegible] *nipote. Quando la ragazza sposa un altro, riesce comunque ad ottenere sia i suoi favori che quelli di sua madre* (c)

Quarta Rete — Canale 22

FILM 15 — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Paolo Stoppa, Massimo Serato. Italia, avventuroso, 1947. *Ad uno spadaccino siciliano rubano* [illegible] *fidanzata. Per ritrovarla non esi*[illegible] *ad affrontare* [illegible] *esercito* [illegible] *perfino* [illegible] *zio potentissimo e spietato. Una setta segreta lo a*[illegible]
16,30 **The thing,** cartoni animati (c)
17,30 [illegible] [illegible] [illegible] (c)
FILM 18,35 [illegible] **Intrepidi,** di Raoul De Anda, [illegible] Louis Aguilar, Agostino De Anda. Messico, avventuroso, 1948. [illegible] *messicani promettono* [illegible] *un rivoluzionario moribon*[illegible] [illegible] *proseguire la sua missione consi*[illegible] *nel trasportare mille cavalli al rifugio segreto di Pancho Villa sfuggendo ai continui agguati dei soldati regolari* (c)
FILM 20,15 [illegible] **story,** telefilm
20,45 [illegible] [illegible] (c)
21,45 **Astropanorama** (c)
FILM [illegible] — **Rubino: Un bisogno urgente,** telefilm (c)
FILM 22,30 **Exploit,** con Senta Berger, Louis Lothar. Germania, commedia, 1966. [illegible] [illegible] *aiuta il padre, ladro internazionale, ma noto membro* [illegible] *nobiltà tedesca. Innamoratasi di un avvocato, vuole cambiare mestiere, ma il genitore fa scongiura di aiutarlo* [illegible] *nell'ultimo colossale colpo* (c)
24 — **Strip** (c)
FILM 0,25 **Film**

Rete Manila 1 — Canali 37-44

FILM 14,30 [illegible] **del patibolo,** di Nicholas Ray, con James Cagney, Viveca Lindfors, John Derek, Ernest Borgnine. Usa, western, [illegible]. *Dopo sei anni di prigione torna al paese. Ingiustamente accusato di aver rapinato un treno* [illegible] *riabilitato tanto che dopo poco è eletto sceriffo. Un* [illegible] *amico intanto si fa traviare* [illegible] *banditi,* [illegible] *lui cerca di recuperarlo facendo giustizia* (c)
16,30 **La** [illegible] [illegible] **Robin Hood,** [illegible] Val Guest, [illegible] Don Taylor, Ellen Moore. Inghilterra, avventuroso, 1956. [illegible] [illegible] [illegible] *compagni sventano* [illegible] *varie trame dei sostenitori di Giovanni Senza Terra* [illegible] *facilitano il ritorno del* [illegible] *Una delle molte trascrizioni cinematografiche* [illegible] *nota leggenda* (c)
18,30 [illegible] **e vino,** musica da Napoli (c)
19,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati (c)
FILM 20,15 **La** [illegible] **non** [illegible] [illegible], Italia, avventuroso. *Per vendicare* [illegible] *sorella rapi*[illegible] *il figlio di un riccone a cui attribuisce la colpa della* [illegible] *morte. Uno* [illegible] *banditi però si* [illegible] [illegible] *bambinò, e* [illegible] [illegible] *padre* [illegible] *far strage* [illegible] *sequestratori* (c)
FILM 22,15 [illegible] **di Parigi,** di Marcel Carné, con Jean Gabin, Arletty, Folco Lulli. Francia, [illegible] media, 1954. *Ex pugile sogna di trovare un giovane* [illegible] *farne* [illegible] *campione. Quando gli sembra* [illegible] *riconoscerlo in un giovane piemontese che* [illegible] *dato prova* [illegible] *grandi capacità, quello perde la testa per un'indossatrice e* [illegible] *pensa più* [illegible] *boxe*
FILM 24 — [illegible] [illegible] **di una giovane donna,** [illegible] Jess Franco. Francia, drammatico, 1975. *La contorta vendetta di una prostituta contro l'uomo che anni prima l'aveva violentata e iniziata al marciapiede, alla droga e agli amori lesbici* (c)

Telecupole — Canali 57-64

FILM 15,30 **Fulmine,** telefilm
16 — [illegible] per i ragazzi (c)
17,10 [illegible] **story,** cartoni animati (c)
FILM 17,40 **Megaloman,** telefilm (c)
18,10 **Zum il delfino,** cartoni animati (c)
18,40 **Programma** [illegible] (c)
19,30 [illegible] (c)
20 — **George della jungla,** cartoni animati (c)
20,30 [illegible] **Invasori,** telefilm
21,30 **Anni ruggenti,** [illegible] Luigi Zampa, con Nino Manfredi, Gastone Moschin, Michèle Mercier, Gino Cervi. Italia, commedia 1962. *Un assicuratore durante il fascismo, giunge in un paesino del Meridione. Scambiato per* [illegible] *emissario segreto del Duce, viene onorato da* [illegible] *in mille modi. Poi si scopre* [illegible] *verità e più nessuno lo guarda*
FILM 23 — **Arabella,** di Mauro Bolognini, con Virna Lisi, Giancarlo Giannini. Italia, commedia, 1968. *Patrizia romana per salvare il patrimonio di famiglia intaccato dal fisco si* [illegible] *da fare per estorcere quattrini ai suoi molti ammiratori. Il solo che lei ami davvero le ruba tutto* (c)
0,30 **Gazzettino** (c)

Telepinerolo — Canale 48

17 — **Jambo,** documentario (c)
FILM 17,30 [illegible]
19 — [illegible] [illegible] (c)
19,40 [illegible] (c)
20 — [illegible] [illegible] (c)
20,30 **Sportflash,** rubrica sportiva (c)
20,40 **Grand Piemont,** spettacolo musicale (c)
FILM 21,30 [illegible] **Holmes,** telefilm (c)
FILM [illegible] — **Film — Notiziario** (c)

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●●●●	Successo	OOOO
Favorevole	●●●	Consensi	OOO
Discusso	●●	Discordi	OO
Mediocre	●	Scarso	O

Riduzioni con associazioni convenzionate con l'Agis: Cinema: Adriano, America, Arco, Bernini, Milano, Odeon, Orfeo, Po, Erba, Regina, Studio Ritz, Zenit, Zeta.

cinema prime visioni

AMBROSIO — c. Vitt. Eman. 52 — Tel. 547.007
Excalibur, di John Boorman, con Nicol Williamson, Nigel Terry, Helen Mirren (Eire - Colori) — Con la spada fatata e con l'aiuto del Mago Merlino, Artù diventa re; ma non ha fatto i conti con sua moglie Ginevra.
Orario: 14,45; 17,20; 19,45; 22,30. ★ [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 4000

ARISTON — v. Lagrange 21 — Tel. 546.147
Pisa pisello, di Peter [illegible] Monte, con [illegible] Porro, [illegible] Peraboni, Valeria D'Obici (Italia - Colori) — In [illegible] Milano moderna e stralunata, la storia [illegible] un tredicenne che diventa padre e del suo bambino. Non viet.
Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 4000

ARLECCHINO — [illegible]. Sommeiller 22 — Tel. 587.190
La corsa più pazza d'America, di Hal Needham, con B. Reynolds, R. Moore, F. Fawcett, Dom [illegible] Luise, Dean Martin (Usa - Colori) — Divertenti vi[illegible] di [illegible] gruppo [illegible] spericolati piloti in corsa attraverso l'America.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Avventuroso
Critica ●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 4000

ARTISTI EROTIC CENTER — v. Artisti — Tel. 831.374
[illegible] [illegible] (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ult. 22,30. ★ Commedia erotica
PRIMA V[illegible] [illegible] recensita Ingresso L. [illegible]

ASTOR — v. Viotti 8 — Tel. 519.516
Storie di ordinaria follia, di Marco Ferreri, con Ornella Muti, [illegible] Gazzara (Italia - Colori) — La figura d[illegible] originale scrittore «maledetto» americano, tratta da alcuni [illegible] romanzi e novelle. Viet. 18.
Orario: 16,40; 18,40; [illegible]0; 22,40. ★ Drammatico
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 4000

AUGUSTUS — p. C.L.N. 248 — Tel. 530.714
Ricomincio da tre, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Fiorenza Marchegiani, Lino Troisi (Italia - Colori) — Il simpatico comico de «La smorfia» in un film da lui diretto sulle sfortune di un napoletano timido.
Orario: 18,10; 18,10; 20,10; 22,30. Non vietato. ★ Commedia
Critica ●●●● Pubblico OOOOO Ingresso L. [illegible]

CAPITOL — v. [illegible]. Dalmazzo 24 — Tel. 540.605
I [illegible] **comandamenti**, di Cecil B. De Mille, con Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter, Edward G. Robinson (Usa - Colori) — Mosè conduce gli [illegible] verso la Terra Promessa e riceve le tavole della legge di Dio.
Orario: 16 e 21,15. ★ Colosso storico
[illegible] Ingresso L. [illegible]

CENTRALE d'Essai — v. C. Alberto 27 — Tel. 540.110
Kagemu[illegible] **l'ombra del guerriero**, di A. Kurosawa, con T. Ng[illegible], T. Yamazaki (Giap. - Colori) — Nel '500, ladro grazioso e sosia del principe morto, lo sostituisce agli occhi dei sudditi e [illegible] nemici. Non viet.
Orario: 16,10; 19,10; 22,10. ★ Avventuroso
Critica ●●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

CRISTALLO — v. Golto 5 — Tel. 650.71.00
I carabbimatti, di Giuliano Carnimeo, con Andy Luotto, Giorgio Arlani, Daniela Formica, Leo Gullotta (Italia - Colori) — Altro pezzo [illegible] gico e con[illegible] sulle imprese dell'Arma dei carabinieri.
Orario: 16,30; 18,40; 20,30; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
PRIMA VISIONE Ingresso L. [illegible]

DORIA — v. Gramsci — Tel. [illegible]
La tragedia di un uomo ridicolo, [illegible] Bernardo Bertolucci, con Ugo Tognazzi, [illegible] Aimée (Italia - Colori) — Industrialotto cui hanno rapito il figlio, organizza una controtruffa ai d[illegible] dei rapitori.
Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Non viet. ★ Drammatico
Critica ●●● Pubblico OOO Ingresso L. 4000

GIOIELLO — v. C. Colombo 31 — Tel. 500.760
L'assoluzione, di Ulu Grosbard, con Robert De Niro, Robert Duvall, Burgess Meredith (Usa - Colori) — Due fratelli, uno prete e l'altro poliziotto, vengono coinvolti in una vicenda carica di suspense.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 14. ★ [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 3500

KELLER STUDIO — v.le Mad. Camp. 1 — Tel. 215.613
[illegible]ne... giocattolo, di Francis Veber, [illegible] Pierre Richard, [illegible] Bouquet (Francia - Colori) — Figlio viziato [illegible] ricco industriale si fa comprare un giornalista. Non vietato.
Orario: proiezione unica ore 19,20. ★ [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOO Ingresso L. 3500

IDEAL — a. Beccaria 4 — Tel. 541.523
La [illegible] **dell'ago**, di Richard Marquand, [illegible] Donald Sutherland, Kate Nelligan (Usa - Colori) — Spia [illegible] è [illegible] [illegible] in Inghilterra alla vigilia dello sbarco in Normandia. [illegible] viet.
Orario: 16,10; 18,20; 20,20; 22,30. ★ Spionaggio
[illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. 4000

LILLIPUT — v. XX Sett. [illegible] bis — Tel.537.100
Le occasioni di [illegible] [illegible] Salvatore Piscicelli, con [illegible] Suma, Angelo Cannavacciuolo, Gianni Prestieri (Italia - Col.) — Ménage a tre [illegible] un'operaia, un marittimo e un amico omosessuale di quest'ultimo. Viet. 14.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; [illegible] ★ [illegible]
Critica ●●●● Pubblico OOO Ingresso L. 4000

LUX — Gall. S. Federico — Tel. [illegible]
I [illegible] [illegible] **perduta**, [illegible] [illegible] Spielberg, [illegible] Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman (Usa - Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti [illegible] per trovare i resti della mitica Arca.
Orario: 16,20; 18,25; 20,30; 22,35. Non viet. ★ Avventuroso
Critica [illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

MAFFEI — v. Pr. Tommaso [illegible] — Tel. 683.354
Superbocche (Usa - Col.). Viet. [illegible]
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Ingresso L. 3500

METROPOL — v. Pr. Tommaso 6 — Tel. [illegible]
Orgasmo proibito, [illegible] Sophia Bekaid, Georges Tivol (Francia - Colori). [illegible] 18.
Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; [illegible]; 22,30. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE [illegible] Ingresso L. 3500

[illegible]AZIONALE — v. [illegible] 7 — Tel. 518.850
[illegible] [illegible] **tutti**, di Marino Girolami, con Alvaro Vitali, Michele Gammino, [illegible] Milt, Francesca Romana Coluzzi (Italia - Colori) — Imprese del terribile ragaz[illegible] delle barzellette trasportate [illegible] schermo.
[illegible]: 15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3500

[illegible] — v. Arsenale 31 — Tel. [illegible]
La [illegible] di Liliana Cavani, con Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale, [illegible] Lancaster (Italia-Francia - Colori) — Nella Napoli [illegible] '43 invasa dagli americani, la pelle, [illegible] la vita, è l'unica cosa che conta.
Orario: 15; 17,30; [illegible] 22,30. [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 4000

[illegible] — p. Carlina — Tel. 839.67.01
Sex pertuse per porno coppie (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. [illegible] 15; ultimo 22,30. ★ Commedia [illegible]
PRIMA [illegible] recensita Ingresso L. 3000

PRINCIPE — v. P. d'Acaja 45 — Tel. 780.[illegible]
[illegible] **pertuse per porno coppie** (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ Commedia [illegible]
[illegible] VISIONE non [illegible] Ingresso L. [illegible]

REGINA — c. R. Margh. 123 — Tel. 530.885
Frenesia d'amore (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. [illegible] 10; ultimo [illegible] ★ [illegible] erotica
PRIMA VISIONE non recens[illegible] Ingresso L. 3000

REPOSI — v. XX Settembre — Tel. 531.400
Fuga [illegible] la vittoria, [illegible] John Huston, con Sylvester Stallone, Michael Ca[illegible] [illegible] Von Sydow, Pelé (Usa - Colori) — [illegible] 1944, ufficiale tedesco sfida [illegible] squadra [illegible] calcio dei prigionieri americani.
Orario: 15,40; 17,55; 20,10; 22,30. [illegible] viet. ★ Drammatico-sportivo
Critica [illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. 4000

ROMANO — Galleria Subalpina — Tel. 510.145
Il postino suona sempre due volte, [illegible] Bob Rafelson, con Jack Nicholson, Jessica Lange (Usa - Colori) — Vagabondo capita in un motel dove soggiorna bella donna sposata con anziano signore. Delitto in vista...
[illegible]: 16; 18; 20,15; 22,30. Viet. 14.. [illegible] [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 4000

STUDIO RITZ — v. Acqui 2 — Tel. 830.521
[illegible]k's movie - **Lampi sull'acqua**, di Wim Wenders e Nicholas Ray, [illegible] Wim Wen[illegible] e Nicholas Ray (Germ. Occ. - Colori) — Gli ultimi giorni del regista N. Ray, morto per un tumore nel '79, interpretati da lui stesso.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viet. [illegible] Drammatico
Critica [illegible] Pubblico OOO Ingresso L. [illegible]

TORINO — v. Buozzi 6 — Tel. 530.353
Chiamate 69-69: taxi per signora (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 10; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3500

VITTORIA — v. Roma 366 — Tel. 561.789
Il turno, di Tonino Cervi, con Vittorio Gassman, [illegible] Antonelli, Paolo Villaggio (Italia - Colori) — Prima Don Diego Alcozer, poi Ciro Cappa, poi Pepè Alletta, poi...
Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. ★ Commedia
Critica ● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

VITTORIO VENETO — p. Vitt. Veneto 5 — Tel. 871.642
Super libido (Francia - Colori). Viet. [illegible]
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. [illegible] Commedia erotica
PRIMA VISIONE [illegible] recensita Ingresso L. [illegible]

edizione originale

KELLER STUDIO — v.le Mad. Camp. 1 — Tel. 215.613
L'Associazione «Il Futuro» [illegible] **My bodyguard** (La mia guardia [illegible] corpo), di Tony Bill, con E. Makepeace, Al Baldwin, R. Gordon ([illegible] - Colori) — Ragazzone protegge compagno di scuola. Non vietato.
Orario: proiez. unica ore 21,15. ★ Commedia
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

proseguimenti prime visioni

ACAPULCO — v. Donizetti 6 — Tel. 651.264
[illegible] [illegible] Robert Redford, [illegible] Donald Sutherland, Mary Tyler Moore (Usa - Colori) — Il presente e i ricordi [illegible] [illegible] nella vita di una coppia comune nella società americana.
Orario: 20,15; 22,30. Non vietato. [illegible] Commedia
Critica ●●[illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. [illegible]

ARCO-INC. — c. Pr. Oddone 31 — Tel. 484.621
Champagne [illegible] **due dopo il funerale**, di Sidney Gilliat, con Hayley Mills, Britt Ekland (G.B. - Colori) — Raffinato assassino si aggira inosservato nell'emozionante cima presso da Agatha Christie.
Orario: 20,30; 22,30. [illegible]on viet. [illegible] Giallo
[illegible]ON (1972) Ingresso L. 2500

ELISEO — p. Sabotino — Tel. 335.98.15
Quella villa accanto al cimitero, di Lucio Fulci, [illegible] Katherine McColl, Paolo Malco, Dagmar Lassander (Italia - Colori) — Nel [illegible] di una villa, dove vive professore, morto vivente attira numerose vittime.
Orario: 20,30; 22,30. Viet. 18. ★ [illegible]
Critica ● Pubblico OO Ingresso L. 2000

FARO — v. Po [illegible] — Tel. 832.214
Virus di Vincent Dawn, [illegible] [illegible] Evelyn Newton, Frank Garfield (Italia - Colori) — Nuova sostanza chimica [illegible] [illegible] morte, [illegible] i morti dopo [illegible] po' risuscitano e compiono una spietata vendetta.
[illegible] 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. Viet. 14. [illegible] Horror
Critica ● Pubblico OOO Ingresso L. 2000

FIAMMA — c. Trapani 57 — Tel. 372.087
[illegible] [illegible] nel [illegible], [illegible] Edward Bianchi, [illegible] Lauren Bacall, Maureen [illegible]pleton, James Garner, Michael Biehn (Usa - Colori) — [illegible] attrice viene perseguitata da misterioso e fanatico fan.
Orario: 20; 22,20. Non vietato. ★ Gi[illegible]
Critica ●[illegible] Pubblico OOO Ingresso L. 2000

JOLLY — v. Verolengo 130 — Tel. 290.161
La mogliettina superporno (Francia - Colori) — Viet. 18. Segue sul palcoscenico **strip-tease di Anita Ray.**
Orario: 20,15. ★ [illegible] erotica
[illegible] [illegible] Ingresso L. 3000

LA PERLA — c. De Gasperi 26 — Tel. 584.791
Strada violenta, di Michael Mann, con James Caan, Robert Prosky (Usa - Colori) — Vicenda di un delinquente solitario in lotta contro le gang della metropoli. Vietato 14.
Orario: 16,05; 18,05; 20,10; 22,20. ★ Drammatico
Critica ●[illegible] Pubblico OOO Ingresso L. 2500

[illegible] — p. Massaua 9 — Tel. 795.803
Virus, di Vincent Dawn, con Margi Evelyn Newton, Frank Garfield (Italia - Colori) — Nuova sostanza chimica semina la morte, ma i morti dopo un po' risuscitano e compiono una spietata vendetta.
Orario: 20,30; 22,30. Viet. 14. ★ Horror
[illegible] Ingresso L. 2000

[illegible] — v. Montebello 8 — Tel. 876.081
Perchè non facciamo l'amore, con Renzo Montagnani, Barbara Bouchet (Italia - Colori) — Consueta avventura di un uomo sempre a caccia di avventure e di una bella donna facilmente disponibile.
[illegible]: 20,30; 22,30. Viet. 14. [illegible] Commedia
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 2000

MILANO LUCE ROSSA — v. [illegible] 8 — Tel. 530.255
[illegible] **pertuse per porno coppie** (Francia - Colori) — Viet. 18.
[illegible]: ap. ore 10; ultimo 22,30. ★ [illegible] erotica
[illegible] VISIONE [illegible] Ingresso L. 2500

PUNTODUE d'Essai — v. Garibaldi 30 — Tel. 545.245
Sogni d'oro, di Nanni Moretti, con Nanni Moretti e [illegible] Degli Esposti (Italia - Colori) — Vicende di un giovane regista tra dibattiti, vita familiare e ultimo film su F[illegible]. Leone d'Oro a Venezia 1981.
Orario: 18,30; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●● Pubblico OOO Ingresso L. [illegible]

[illegible]**DUE** [illegible] 30 — Tel. 545.245
Charleston, di Marcello Fondato, con Bud Spencer, James Coco, Herbert Lom (Italia - Colori) — Grosso [illegible] mole e sottile d'ingegno, disinvolto truffatore mette [illegible] sacco chi voleva metterlo «knock-out».
Orario: 15; 16,55. Non vietato. ★ Avventuroso
RIEDIZIONE (1977) Ingresso [illegible]

ROMA — v. S. Donato 40 — Tel. 487.765
Super sex [illegible] [illegible] Vanessa [illegible] Rio, Samantha Fox (Francia - Colori) — Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ [illegible]
[illegible] recensita Ingresso L. [illegible]

SELENE — c. Belgio 53 — Tel. 874.171
Ancora di più (Francia - Colori) — Viet. 18.
Orario: ap. [illegible] 15; ultimo 22,30. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE [illegible] recensita Ingresso L. [illegible]

STATUTO — v. Cibrario [illegible] — Tel. 487.051
L'ultimo metrò, [illegible] François Truffaut, con Catharine Deneuve, [illegible] Depardieu, [illegible] Poiret (Francia - Colori) — Vicissitudini di una compagnia [illegible] attori durante l'occupazione nazista a Parigi. Non vietato.
Orario: 15; 17,30; 20; 22,30. [illegible] Commedia
Critica ●●●[illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. [illegible]

NUOVO [illegible] — c. Casale 106 — Tel. [illegible]
Il [illegible] **Stranamore**, [illegible] S. Kubrick, con Peter Sellers, G. C. Scott, S. Hayden (Usa - Colori) — Colonnello americano pazzo fa scattare piano atomico antisovietico con irreparabili conseguenze. Non viet.
Orario: 20,30; 22,30. [illegible] Fantapolitica
RIEDIZIONE (1963) Ingresso L. 2500

seconde e altre visioni

[illegible]XANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293)
Sexual pink' ladies Vanessa del Rio, Samantha Fox. Viet. 18. Or.: 14,05; [illegible]; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. L. 1500. [illegible] Erotico

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 687.068)
[illegible] feroz J. Morghen L. De Seile. Viet. 14. [illegible] 0,30; 22,30. [illegible] Drammatico

ERBA d'Essai (corso Moncalieri 241, tel. 690.467)
«Rassegna 8x80»: **The blues Brothers** di John Landis [illegible] John Belushi, Dan Aykroyd, colori. Unica proiezione ore 22. ★ Musicale

FORTINO (via Cigna 47, tel. 466.580)
Saranno famosi (Fame) un film [illegible] [illegible] Parker. Or. spett. 20,15; 22,15. L. 1500. ★ Musicale

[illegible] - [illegible] [illegible] (via S. [illegible] 5, tel. 530.238): vedi Teatri.

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904)
I carabbinieri. R. Montagnani, D. Abatantuono. Non viet. [illegible] [illegible]

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 290.161)
Vedi proseguimenti.

NUOVO ODEON (via Venaizio 6, tel. 749.2362)
Guerre stellari l'impero colpisce ancora, un film di George Lucas, techn., effetti High dynamic Sistem, con Harrison Ford e Carrie Fisher. Ap. [illegible] 22,20. [illegible] [illegible]

SOCIALE (via Courmayeur 2, tel. 850.606)
Oggi chiuso. [illegible] **La dottoressa ci** [illegible] **col colonnello.** ★ Commedia

[illegible] CENTRO

ASSOCIAZIONE [illegible] **CLUB** (via P. [illegible] 5/L, tel. 544.077)
Jean-Luc Godard: **Fino** [illegible] **respiro** con Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg. Ore 18,30; 20,30; 22,30. ★ Commedia drammatica

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516.046)
Dalle 16 alle 24: **Any Way.** Nov. [illegible] [illegible] **Diableesen.** Ingr. soci. ★ Erotico

CI[illegible]LUS (via F.lli Calandra 15, tel. 447.2883)
Dalle 14,30 alle 24 continuato: **Die liebesabenteuer.** Novità assoluta. Ingresso riservato ai soci. ★ Erotico

PO (via Po 21, tel. 839.7502)
O' Cangaceiro, T. Millan. Non viet. [illegible]

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[illegible] (via Sacchi [illegible]. 687.716)
Il gatto [illegible] **code**, di Dario Argento, con J. Franciscus. ★ Giallo

GIARDINO d'Essai (via Montalcone 62, tel. 326.873)
Provaci ancora Sam di H. Ross, con W. Allen, D. [illegible]ton. Ore 20; 22,30. [illegible] Commedia

[illegible]ERALDO d'Essai (via Tunisi 92, [illegible]. 390.711)
Una calibro 20 per lo [illegible] Clint Eastwood. Ap. 20, ult. 22,30. ★ Poliziesco

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.126)
«Solo grandi film»: **La stangata**, di G. Roy Hill, con Paul Newman, Robert Redford (a grande richiesta). Ore 20; 22,30. L. 1300. ★ Commedia

[illegible] S. PAOLO

AMERICA (via Fréjus 27, tel. 445.764)
(Autunno a luce [illegible] **Super sexy super.** Viet. 18. Ap. 20; ult. 22,30. ★ Erotico

SAN PAOLO (vi[illegible]a 60, tel. 372.637)
Fuga di mezzanotte, [illegible] Davis, [illegible] Quail, techn. Viet. 18. Ore 20,15; 22,30. ★ Drammatico

[illegible] FRANCIA

[illegible] (corso Tassoni 3, tel. 749.3645)
[illegible] **Cassidy** [illegible] G. Roy Hill, con P. Newman, R. Redford. ★ Western

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907)
Selvaggina di pesso, di R. W. F[illegible], con E. Mattea, H. Schyguka. Viet. 14. Ap. 20; ult. 22,30. [illegible] Drammatico

ZONA MILANO - REGIO PARCO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
Porno video. Viet. 18. Ap. 15; ult. 22,30. ★ Erotico

ZONA [illegible] - LINGOTTO

CUORE* (via Nizza 56, tel. 687.668)
Rassegna grandi successi: **Sfida infernale.** Henry Fonda, Linda Darnell. Or.: 19,30; 22,15. ★ Avventurosa

SPEZIA (via Ni[illegible] 170, tel. 696.3617)
La porno moglie (Luce rossa). Viet. 18. Ap. 15. Inor. 1000. ★ [illegible]

[illegible]

AL BAGATELLE (pl. Cavoretto, 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 Ingresso l[illegible]ro.
CLUB 84: ore 21 danze.
DU PARC: ore 21 Rocky e Raphael.
EDEN: 21 Roby e i Gentlemen.
FARO: ore 21 Carmen Rizzi.
LA PERLA: ore 15,30-21 danze.
LE ROI: ore 21 Bal Musette.
[illegible] 15,30-21 Take five.
TROCADERO: ore 21 Escalation.

KIN[illegible] BAR (v. [illegible] 16, tel. 872.920): suona [illegible] Galiotto.
IL [illegible] RISTORANTE (v. Cigna 23, [illegible]. 485.960): si cena con arch[illegible]
LE PARADIS - [illegible] BAR (S. [illegible] 18, tel. 830.716): Piero e Pino.
MINI CABARET (tel. 613.680).
[illegible]O - **PIANO BAR - Ristorante - Pizzeria** (c. Unione Sov. 409, tel. 613.231 - 613.285): Ron[illegible].
[illegible] **GIORGIO - Valentino - [illegible] - [illegible]** orch. Blue Night.
SHAKER - PIANO BAR (C. Bariati 3, tel. 532.492): Lourenso Pizzuti, Paumier.
SHAKER - DISCOTECA (C. [illegible] 3).

GALLERIE E MUSEI

APPRODO (Bogino 17): Guido Chiti.
ARTECENTRO QUAGLINO: mostra di Riccardo Ivan Ghirardini.
ARTE - ANTICHITA' (Rocca 1): Albertone.
ARTE CLUB (Brofferio 3): A. Goccione.
ARTE 121 (Nizza, 121): [illegible] Almone.
[illegible] - [illegible] domani ore 21 inaugurez. [illegible] Biancardi.
CIRCOLO DEGLI ARTISTI: Retrospettiva Carlo e Celestina Thermignon. Ore 18-20.
COSSOLO INCONTRI (v. Garibaldi 9): personale [illegible] Carlo Ricci.
FOYER DEL [illegible] REGIO: Regione Piemonte. Mostra: l'opera di Paola Levi Montalcini, ore 10-12,30; 16-19. Ingresso libero.
GALLERIA SOLFERINO: Personale Albino Farinella (nuova gestione). Inaugurazione ore 18,30-21,30.
[illegible]CA: Piero Blasion.
[illegible]ETE (v. Bava: 4 - tel. 832.075): personale Michele Tomaino Serra.
[illegible]A (v. Maria Vittoria 18): Incisioni di Xavier de Maistre

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

ACCADEMIA: Franz Borghese.
A.I.C.: S. Signorino, mostra pers.
ARIETEA (Po 43): «Fantasia e realtà», Molinari, Mantello, Fres.
BERMAN: Sergio Manfredi «Viaggio [illegible] di [illegible]».
CITTADELLA: Sandro Lo Cascio.
DAVICO: Remo Squillantini.
FOGLIATO (Mazzini 9): Pittori dell'800.
[illegible] (p. Solferino 2): I contemporanei, collettiva. [illegible] 10-13; 16-20.
LA GIOSTRA - ASTI: Pierre Remei.
LA SUBBOLA (v. Po 9): Personale di Pier Luigi Romani.
NARCISO: Guerlotti «Canti dell'ala».
PIRRA (c. Cairoli 32, tel. 877.344): D. Alberti.
PIRRA CERAMICHE (lungo Po Cadorna 1, tel. 877.810): Le ceramiche di Golia.
SANT'AGOSTINO (535.963): «800-900».
VIOTTI: Carlo Hollesch.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via [illegible] 5): [illegible] 10-12; 15-18.
[illegible] [illegible] **DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): [illegible] 10-12; 16-18.

ALBESE
Sada: Porno cameriera.
AVIGLIANA
Corso: Exibition blue.
BORGARO
Royal: Ricomincio da tre.
CARMAGNOLA
Lux: Super orgasmo.
Splendor: L'onorevole con l'amante sotto il letto.
CHIERI
Nuovo Chierese: Sexorama.
CHIVASSO
Nuovo Moderno: Excalibur.
CIRIE'
Catalano: Scontro di titani.
Italia: Piso pisello.
Nuovo: Cornetti alla crema.
CUORGNE'
Perono: Piso pisello.
Margherita: Cornetti alla crema.
GIAVENO
Alfieri: Giochi erotici moglie perversa.
LANZO
Catalano: Labbra bagnate.
MONCALIERI
Italia: La porno segretaria particolare.
MONTANARO
Vittoria: Bagnate d'amore.
NICHELINO
Superga: Io sto con gli ippopotami.
ORBASSANO
Modernо: La moglie ingorda.
PINEROLO
Hollywood: La corsa più pazza d'America.
Italia: Sexy erotic job.
Nuovo: Bruce Lee la sua vita la sua leggenda.
Primavera: I vizi bagnati.
Ritz: Papillon.
PIOSSASCO
S. Giorgio: Kriminal porno.
RIVAROLO
Cristallo: Gemella erotica.
SETTIMO
Baccaria: Scontro di titani.
Garibaldi: Spaghetti a mezzanotte.
SUSA
Cenisio: Commando d'assalto.
TROFARELLO
Davide: Café express.
VALPERGA
Ambra: Perché non facciamo l'amore?
VENARIA
Supercinema: Dracula contro Zombi.

ALESSANDRIA

Alessandrino: Sceneggiata: A' Mammà.
Ambra: Il gioco della mela.
Comunale: La pelle.
Corso: Il turno.
Cristallo: La carne.
Galleria: Pierino contro tutti.
Moderno: American graffiti.
ACQUI
Ariston: La pelle.
Cristallo: Il bestione.
Garibaldi: riposo.
CASALE
Moderno: Il bestione.
Politeama: La pelle.
Vittoria: Ghiaccio verde.
GAVI
Il forte: Dalla Cina con furore.
NOVI
Cristallo: L'orgia dell'amore.
Iris: Fangio una vita a 300 all'ora.
Italia: Excalibur.
Moderno: Cornetti alla crema.
OVADA
Lux: L'amico, la moglie, le concubine.
Moderno: Evamen.
Torrette: Spiaggia di sangue.
SERRAVALLE SCRIVIA
Lara: California play boy.
TORTONA
Moderno: Bronx 41° distretto di polizia.
Sociale: Excalibur.
Verdi: La porno cameriera senza mutande.
VALENZA
Nuovo Italia: Scontro di Titani.
Sociale: Saranno famosi.
VOGHERA
Arlecchino: Sogni d'oro.
Galvani: Storie di ordinaria follia.
Roma: Non entrare in quella casa.
Sociale: Strada violenta.

ASTI

Lux: Sogni d'oro.
Politeama: Lirica: Il Trovatore.
Salone: Charlie Chen.
Splendor: Super sexy star.
Vittoria: Excalibur.
CANELLI
Balbo: riposo.
Ragno d'Oro: L'urlo di Chen terrorizza l'Occidente.
MONCALVO
Nuovo: riposo.
NIZZA
Aurora: Giulia blue porno.
Lux: riposo.
Sociale: Sex erotic libido.
Verdi: riposo.
SAN DAMIANO
Lux: La notti di Salem.

CUNEO

Corso: La tragedia di un uomo ridicolo.
Fiamma: I predatori dell'arca perduta.
Italia: riposo.
Nazionale: Strada violenta.
Monviso: Cronache di poveri amanti.
ALBA
Corino: La derobade.
Edera: Vedove in calore.
BEINETTE
Astra: La moglie in calore.
BENE VAGIENNA
Alfieri: Marion Paly lady superporno.

BORGO SAN DALMAZZO
Moderno: Un uomo chiamato Cavallo.
Don Bosco: riposo.
BOVES
Nuovo: Un poliziotto scomodo.
BRA
Impero: La zia svedese.
Vittoria: Pierino contro tutti.
BUSCA
Nuovo: Bulli e pupe.
CARAGLIO
Splendor: Blue satasy.
CEVA
Doria: Lili Marleen.
FOSSANO
Iride: Taxi driver.
MONDOVI'
Corso: Erotic excitation.
Italia: Occhio alla penna.
ORMEA
Ariston: Detector.
PIASCO
La Rosa: Butterfly erotica.
ROBILANTE
Robilantese: Pirana.
SALUZZO
Civico: Piso Pisello.
Italia: La cruna dell'ago.
Splendor: La dottoressa preferisce i marinai.
SAVIGLIANO
Aurora: riposo.
Ritz: Il bestione.
VERZUOLO
Corso: Macabro.
VILLAFALLETTO
Moderno: Horror show.

NOVARA

Aralda: Voltati Eugenio.
Astra: La ninfomani della clinica porno.
Coccia: Il postino bussa due volte.
Excelsior: Chi vive in quella casa.
Eldorado: Il tango della gelosia.
Faraggiana: Papillon.
Vittoria: Excalibur.
S. Cuore: Fontamara.
ARONA
Moderno: Tu vedrai nel terrore dell'aldilà.
BORGOMANERO
Moderno: Porno Agenzia Siscopa.
Nuovo: Il turno.
CAMERI
Oratorio: Nell'anno del Signore.
DOMODOSSOLA
Corso: I giganti del West.
GOZZANO
Gozzano: Pensione del libero amore.
OLEGGIO
Comunale: La ragazza di Nashville.
Moderno: Ricomincio da tre.
OMEGNA
Sociale: Detector.
ROMAGNANO SESIA
Casa del Popolo: Caridy la supervisiosa.
TRECATE
Comunale: Il maratoneta.
Vittoria: Cristine la faccia del sesso.
VERBANIA
Apollo: Libidine.
Ariston: Beatrice e Carolina maliziose porno.
Sociale (Intra): Pierino contro tutti.
Sociale (Pallanza): Excalibur.
Vip: Quel pomeriggio di un giorno da capi.
VIGEVANO
Arlecchino: Excalibur.
Astoria: Piso Pisello.
Cagnoni: I cancelli del cielo.
Colli Tibaldi: Super orgasmo.
Marconi: Amici miei.

VERCELLI

Astra: Bocca d'oro.
Civico: chiuso.
Nuovo Italia: Storie di ordinaria follia.
Verdi: I carabbinieri.
Viotti: Excalibur.
Principe: Biancaneve e i sette nani.
GATTINARA
Italia: I porno piaceri dell'ammucchiata.
CIGLIANO
Splendor: Gioco sleale.
VERCELLI
Teatro Tenda: «Vercelli in tenda»: ore 16,30 spettacolo per i bambini con Sbirulino e Stanlio e Ollio; ore 21,15 serata di cabaret e magia con Franco Ros, Silvan, Gianni Magni, Anna Mazzamauro.

BIELLA

Apollo: Vita scabrosa di una prostituta.
Impero: La corsa più pazza d'America.
Mazzini: La moglie in bianco... l'amante al pepe.
Odeon: I predatori dell'Arca perduta.
Sociale: Questa è l'America, 2° parte.
BORGOSESIA
Lux: Car Crash.
Teatro Sociale: Cornetti alla crema.
COSSATO
Primavera: American porno story.
PRAY
Excelsior: La faccia della morte.
SERRAVALLE
Corso: La pelle.

GENOVA

Ambassador: Introduzione erotica.
Ariston: I super porno fallocrati.
Aston: L'assoluzione.
Augustus: Atmosfera zero.
Dioniso: Sexual pink Ladies.
Gioiello: Jungle blue.
Grattacielo: Il postino suona sempre 2 volte.
Lux: Il turno.
Nuovo Palazzo: Ricomincio da tre.
Odeon: Farnasia.
Olimpia: I predatori dell'arca perduta.
Orfeo: Fuga per la vittoria.
Le Petit Central: Vedove in calore.
Plaza: Excalibur.
Rivoli: Bolero.
Smeraldo: Ancora di più.
Supersexymovies: Orgasmo pornografico.
Universale: Bronx 41° distretto di polizia.
Verdi: La pelle.
Alfa: Cornetti alla crema.
Cristallo: La pornomoglie dall'inquilino accanto.
Ideal: Scontro di Titani.
Lido: Bastano tre per fare una coppia.
Marin: Taxi driver.
Dante: Horror show.
Diana: L'infanzia di ivan.
Araldo: Il pap'occhio.
Chiabrera: Action love.
Corallo: 5 pezzi facili.
SAMPIERDARENA
A.B.C.: I tre dell'operazione Drago.
Astoria: California 436.
Eldorado: La porno febbre del piacere.
Massimo: Sexi boat.
Modena: Sesso infuocato.
Splendor: I super porno giochi.
PEGLI
Eden: Chi è Henri Kellerman e perché parla male di me?
CERTOSA
Colombo: Strategia erotica.
PONTEDECIMO
Pontedecimo: Convoy trincea d'assalto.
CAMPO MORONE
Ambra: Taxi driver.
QUINTO
Flora: Exterminator.
Anna: Il furore della Cina colpisce ancora.
SANTA MARGHERITA
Centrale: Sexi a gogò.
Mignon: La segretaria privata di mio padre.
RAPALLO
Grifone: Erotic moment.
Italia: Bronx 41° distretto di polizia.
CHIAVARI
Astor: Il minestrone.
Cantero: Bronx 41° distretto di polizia.
Mignon: Storie di ordinaria follia.
Nuovo: L'altro vizio della porno bocca.

SAVONA

Astor: Piso Pisello.
Eldorado: Il postino suona sempre due volte.
Ariston: La eroditiere superporno.
Jolly: Il porno vizietto.
Diana: Tarzan l'uomo scimmia.
Olimpia: Le facce della morte.
Filmstudio: Radio one.
Cinema d'Essai: Angi Vera.
Lux: La collina dei conigli.
ALASSIO
Colombo: Sbirri bastardi.
Ritz: Peccato veniale.
ALBENGA
Ambra: Bronx 41° distretto di polizia.
Astor: Quattro mosche di velluto grigio.
Cristallo: Fico d'India.
ALBISSOLA MARE
Marconi: Fantozzi.
CAIRO MONTENOTTE
Abba: Delitti inutili.
Cristallo: The Rocki Horror Show.
CALIZZANO
Club le Scorpione: Le porno libidini di mia moglie.
FINALE LIGURE
Ondina: Amore e guerra.
LOANO
Perla: Super rapina a Milano.
MILLESIMO
Italia: Caccia selvaggia.
Lux: riposo.
PIETRA LIGURE
Comunale: L'urlo di Chen.
VARAZZE
Teiro: Invito a cena con delitto.
Verdi: Arrivano le ragazze porno.

IMPERIA

Ambra: La carne.
Rossini: La gatta da pelare.
Centrale: Il fantasma della libertà.
Dante: Tarzan l'uomo scimmia.
Imperia: riposo.
Cavour: Teatro Stabile di Genova: Prove di Fool.
ARMA DI TAGGIA
Capitol: I cacciatori della notte.
Carri: Paradiso blu.
BORDIGHERA
Zeni: riposo.
Olimpia: Caccia selvaggia.
RIVA LIGURE
Corallo: Quando chiama uno sconosciuto.

SANREMO

Ariston: Scontro di Titani.
Ritz: Ghiaccio verde.
Astra: La pelle.
Centrale: Il postino suona sempre due volte.
Sanremese: Il succhione.
Supercinema: La gatta da pelare.
Orfeo: Le ninfette.
Lux: Super orgasmo.
Mignon: Rapina a Milano.

REGIONE PIEMONTE
Assessorato alla Cultura
TEATRO NUOVO
«IL GESTO E L'ANIMA»
3° RASSEGNA INTERNAZIONALE DI DANZA E MIMO
questa sera e domani ore 21
COMPAGNIA DI BALLETTI «MARA FUSCO»
Musiche di: Goldmark - Tchaikovsky - Minkus - De Falla
Coreografie di Petr Vander Sloot Ricardo Nunez - Petipa - Mara Fusco
Pren. a abb. C. d'Azeglio 17 - Tel. 655.552

TEATRO ITALIA
Telefono 696.40.21
questa sera ore 21,15
GIPO
«Un bagno per Virginio»

rai
RADIOTELEVISIONE ITALIANA
SEDE REGIONALE PER IL PIEMONTE
AUDITORIUM
oggi ore 20,30 - domani ore 21
Direttore
NIKLAUS WYSS
Arpista
CLAUDIA ANTONELLI
SINASTERA - VILLA-LOBOS - SIBELIUS
Orchestra sinfonica della
Rai di Torino
(Ingresso L. 3000)

Cabaret Voltaire
v. Cavour 7
t. 516.046
Stagione teatrale 81/82
Apertura campagna abbonamenti
FESTIVAL MONDIALE DEL TEATRO DI NANCY USA 81 a Torino
e inoltre
France Rame, Bread and Puppet, Richard Foreman, Mamè Perlini, Aldo Trionfo, Carmelo Bene, Carlo Cecchi, Alfredo Cohen, e altri venti spettacoli
Sconti e facilitazioni per scuola, sindacato, Crai e soci sostenitori

TEATRO STABILE TORINO
Al Teatro Adua
ore 20,30
TEATRO REGIONALE TOSCANO
IL FURFANTELLO DELL'OVEST
di John Millington Synge
regia di FRANCO BRANCIAROLI
con Franco Branciaroli, Antonello Fassari, Nadia Ferrero, Edoardo Florio, Fiorella Molinari, Mario Pachi, Giancarlo Prati, Barbara Valmorin
Spettacolo in abbonamento

SCUSI! LEI HA UN DESIDERIO? VENGA A CENA AL
Bastian Contrario
POTREBBE VEDERLO REALIZZATO
69 68 388
6.° DESIDERIO REALIZZATO
UN CORSO DI INGLESE DEL FAMOSO ISTITUTO METODO DI TORINO AL CLIENTE CHE PER PRIMO LO RICHIEDERA'

NUOVO - SALA VALENTINO - ore 21
1881 - 1981 CENT'ANNI DI CANTAMBANCHI
Concerto folk progressivo

un'eccezionale rock band
lunedì 26 al PALASPORT
ALVIN LEE
TEN YEARS AFTER
MICK TAILOR
ROLLING STONES
TOM COMPTON - TEN YEARS AFTER
FUSSY SAMUELS - S. STILLS GROUP
Ingresso lire 5000
Prevendite: CALIGARIS - CRISDE QUEEN MUSIC - RICORDI - SIGNETTI Anche: MUSICLANDIA - Chivasso: JOEY'S - Cuneo: MUZAK - Pinerolo: MAGIC BUS - Rivoli: ASTORI
è un'idea RADIO CITTA' FUTURA 96.6

danze la perla
ore 15,30 matinée
ore 21 eccezionalmente
VITTORIO BORGHESI
e la sua orchestra

FARO
V. S. Massimo 1 ang. via Po
ore 21
CARMEN RIZZI
Ballabili tradizionali

GARDEN
St. Venanzio 2
Tel. 655.859
52 ab. - 53
domani sera ore 21 come sempre
IL VOSTRO VENERDI' ELEGANTE
E IL PARTY DELL'AMICIZIA

BELLE ARTI
Continua con grande successo
INGRESSO LIBERO POMERIGGIO E SERA
I MARMITTONI DI ROMAGNA

O' SOLE MIO
PIZZERIA FORNO A LEGNA
RISTORANTE
MASSIMO e PINO vi aspettano
Apertura la sera del 22 ottobre
V. Venaria 102 - Tel. 293195

RISTORANTE
I TARocchi
V. S. Dalmazzo 7 - Tel. 540.249
Tutte le sere Bagna Caôda
tel. per prenotazioni

LA GRANDE DAME
Via Giordano Bruno 210 - Tel. 690.819
TUTTE LE SERE AL PIANO BAR CANTA
MOMI
al pianoforte NINO LA PIANA

SHINING DISCOTECA
V. N. Fabrizi 71 - Tel. 740.618
stasera e domenica sera
PIANO BAR
con ARRIGO al pianoforte
e GUIDO al sassofono

CRAZY
Vigliano d'Asti
Venerdì 23
RETTORE

Nuovo PRINCIPE
ore 15,30
BALLO LISCIO
orch. NUCCIO NICOSIA

ideogramma
C. De Gasperi 35 - TEL. 527110
MAGDA
TARDON
INAUGURAZIONE ORE 21

Al cinema è stare in compagnia

DOMANI all'ARISTON
Un film di KRZYSZTOF ZANUSSI
premio DAVID EUROPEO 1981

TEATRI E CONCERTI

TEATRO REGIO: ore 20,30 Turno A Complesso Folcloristico Ungherese Budapest.
PICCOLO REGIO: ore 21 **Il Musical** «Hair» di Miloš Forman con John Savage, Annie Golden (Usa 1979). Ingresso libero.
ALFIERI - TEATRO STABILE: ore 20,30 Ater Emilia Romagna Teatro/Centro Teatrale Bresciano presentano **Edda Gabler** di Henrik Ibsen. Regia di Massimo Castri con Valeria Moriconi. Spettacolo in abbonamento. Telef. 544.582, 556.246, 535.440.
AUDITORIUM RAI: Stagione Sinfonica dal Giovedì Il Concerto oggi 22 ottobre ore 20,30; Stagione Sinfonica Pubblica, III Concerto domani 23 ottobre ore 21. Direttore Niklaus Wyss, arpista Claudia Antonelli; Ginastera: Danze dal balletto «Estancia»; Villa-Lobos: concerto per arpa e orchestra; Sibelius: Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 43. Orchestra Sinfonica della Rai di Torino. (Ingresso L. 3000).
CONSERVATORIO - RIKY HAERTELT: domani ore 21 inaugurazione stagione concerti 81-82. Orchestra Filarmonica di Lublino, Stefan Czamak, violino e Adam Natanek, direttore. Wieniawski, concerto per violino e orchestra; Brahms, ouverture accademica; Tchaikovski, sinfonia in mi maggiore n. 5. Abbonamenti 14 concerti L. 10.000 (giovani, pensionati, Crai e Quartieri) e L. 13.000. Inf. e pren. tel. 579.070.
GIANDUJA - MARIONETTE LUPI: Gianduiaide. Spettacolo per le scuole e visite al Museo. Inf. tel. 530.238.
GOSETTI: ore 21 Franco Barbero in **La donna da sporta.** Due tempi comicissimi di Emmecl. Tel. 544.582 - 556.246.

ITALIA: ore 21,15 Gipo nella novità comicissima **Un bagno per Virginio.** Pren. via Nizza 138, tel. 696.40.21.

NUOVO - SALA VALENTINO: ore 21,15 **1881-1981 cent'anni di Cantambanchi.** Concerto folk progressivo. Inf. tel. 655.552.

NUOVO: ore 21,15 **«Il gesto e l'anima»** 3ª rassegna internazionale di Danza e Mimo, la compagnia di balletti «Mara Fusco». Musiche di Goldmark, Tchaikovsky, Minkus, De Falla; coreografie di Petr Vander Sloot, Ricardo Nuñez, Petipa, Mara Fusco. Pren. a sendita abbonamenti c. M. d'Azeglio 17, tel. 655.552.

TEATRO ADUA - TEATRO STABILE: ore 20,30 Il Teatro Regionale Toscano presenta **Il furfantello dell'Ovest** di John Millington Synge. Regia di Franco Branciaroli. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.582 - 556.246.

CABARET VOLTAIRE: Inizio Stagione Teatrale dal 28-10-81: **Festival Mondiale del Teatro di Nancy - Usa 81.** Apertura campagna abbonamenti. Tel. 516.046.

ERBA: «Corsi di danza moderna» a cura di Carla Perotti. Inf. da lunedì a venerdì pom. c. M. d'Azeglio 17, tel. 680.668.

NUOVO: «Centro di perfezionamento della danza» a cura di Loredana Furno; «Centro di formazione teatrale» a cura di Massimo Scaglione. Iscrizioni da lunedì a venerdì pomeriggio c. M. d'Azeglio 17. Tel. 655.552.

IL PATTINAUTA - «SE TI MANCA UNA ROTELLA» (v. Genova 268, tel. 606.9901): 21,30-1.

LE CUPOLE
Cavallermaggiore (CN)
QUESTA SERA
I NEW TROLLS

Danieli
Corso Monte Cucco 14 - Tel. 723.258
COCKTAILS BAR
CREMERIA

RISTORANTE CINESE
XIAN HONG
«Il meglio della cucina cinese»
Via Cibrario 17 bis - Tel. 534.234
(CHIUSO IL MARTEDI')

I fatti della politica

Disegno di D'Arena da Il Lavoro

Vertice del governo

● Spadolini — scrive *Il Messaggero* — ha avuto ieri un colloquio di oltre tre ore con i segretari dei partiti che compongono la maggioranza: Piccoli per la dc, Craxi per il psi, Longo per il psdi, Zanone per il pli; la segreteria repubblicana era rappresentata da Biasini. Dopo i dissensi emersi nei giorni scorsi, soprattutto per le posizioni polemiche assunte dai socialdemocratici (i più riluttanti ad accettare la politica di contenimento della spesa) Spadolini è riuscito a restituire alla coalizione una fisionomia unitaria. Nel comunicato ufficiale si conferma fra l'altro l'impegno a contenere per l'anno prossimo il disavanzo del settore pubblico sotto il «tetto» dei 30 mila miliardi. Polemiche su Andreatta, ma giudizi prevalentemente positivi da parte di tutti i protagonisti sull'esito del colloquio.

● Spadolini — riferisce *Il Tempo* — ha definito il vertice di ieri con i segretari dei partiti della maggioranza «molto positivo, date la densità dei problemi e la brevità dei tempi». Considerato che la «densità dei problemi» sul tappeto mal si concilia con la «brevità dei tempi» di discussione, si può facilmente comprendere che si è trattato di un incontro collegiale di conferma della volontà politica dei leaders dei cinque partiti della coalizione di portare avanti l'attuale esperienza di governo che appare, oggi come oggi, senza alternative. Si è ricercato, quindi, un minimo comune denominatore tra le diverse posizioni, che lo stesso Piccoli, in una intervista, ha definito «normali» in «una situazione così difficile».

● Oggi compatti, pronti domani a scattare in ordine sparso. Non uno dei leader dei partiti della maggioranza — osserva *la Repubblica* — ha violato la consegna al termine delle quasi quattro ore di discussione nelle quali si è consumato l'ennesimo vertice dei segretari: Spadolini, Craxi, Longo, Piccoli e Biasini hanno uno dopo l'altro assicurato che la riunione era stata «positiva» e che ciascuno di loro era «soddisfatto». Tetto all'inflazione e argine al disavanzo pubblico sono stati, con relative cifre, nuovamente iscritti con lettere d'oro nel libro sacro degli impegni del governo.

● Costo del lavoro, disavanzo pubblico e tagli alla spesa, pensioni, casa e Mezzogiorno — scrive *Paese Sera* — sono i temi economici affrontati ieri nel corso del vertice della maggioranza. I partiti hanno ritrovato un certo accordo sulla strategia da seguire. Sono stati formati due comitati per i problemi delle pensioni e del Mezzogiorno. Spadolini ha confermato che non interverrà direttamente nel confronto sul costo del lavoro.

● Il «vertice» fra i segretari dei partiti della maggioranza (con Biasini come fiduciario del pri) ed il presidente del Consiglio, tenutosi ieri mattina a Montecitorio, si è concluso positivamente — rileva *Avvenire* — con piena soddisfazione di tutti i partecipanti. Si sono così dissipate, almeno per ora, le nubi che si erano affacciate sulla navigazione del governo. Il quale adesso può mettersi al lavoro con maggiore tranquillità per realizzare gli obiettivi del programma. Lo stesso Spadolini, al termine dell'incontro, ha posto l'accento sull'importanza della rinnovata intesa tra le forze politiche della coalizione, soprattutto in ordine ai delicati impegni relativi alla situazione economica e finanziaria. E' stato raggiunto un completo accordo (nonostante le obiezioni prospettate alla vigilia dal segretario del psdi, Longo, e da altri settori dello schieramento maggioritario) sulla necessità di contenere il disavanzo del settore pubblico entro il limite dei 30 mila miliardi; e il comunicato finale ribadisce che ciò costituisce un elemento irrinunciabile della complessa manovra di politica economica, con la quale si intende bloccare il tasso d'inflazione al livello del 16 per cento, per non vanificare lo sforzo volto a stabilire equilibri capaci, fra l'altro, di allontanare lo spettro della disoccupazione. Uno sforzo, si fa notare, che deve essere patrimonio sia delle forze politiche che di quelle sociali.

Terrorismo

● Criminale agguato dei Nar contro un capitano e un agente della Digos, ieri mattina sotto un cavalcavia nella zona di Acilia. I terroristi (del commando facevano parte sette persone) hanno esploso più di cinquanta colpi — annota *Il Messaggero* — crivellando l'ufficiale Franco Straullu, al quale erano state affidate le indagini sull'eversione «nera», e l'autista Ciriaco Di Roma. Prima di fuggire i terroristi hanno lanciato due candelotti lacrimogeni. Le due vittime viaggiavano a bordo di una «Ritmo» con targa civile. Da due giorni l'auto blindata in dotazione al capitano Straullu era stata affidata ai meccanici della polizia per un controllo.

Prezzi controllati

● L'esperimento del paniere dei prezzi autoregolamentati sarà prorogato di due mesi in modo da superare il secondo periodo «caldo» dell'anno; quello del Natale durante il quale il giro delle tredicesime suscita gli appetiti dei venditori. L'esperimento — riferisce *Il Tempo* — sarà protratto fino al 15 gennaio. Lo ha annunciato ufficialmente ieri il ministro dell'Industria.

● L'esperimento dei prezzi «controllati» — scrive *la Repubblica* — verrà prorogato di due mesi e proseguirà fino al 15 gennaio 1982. Lo ha annunciato ieri il ministro dell'Industria, Marcora. Il piccolo «paniere» di prodotti alimentari a listini concordati tra imprenditori e commercianti era entrato in vigore lo scorso 15 settembre. Durata prevista: 60 giorni. «I primi risultati sono stati discreti — ha detto il ministro — anche se la lotta all'inflazione si conduce con altri mezzi. Fino ad ora, in mancanza di un accordo Confindustria-sindacati, solo il governo ha fatto la sua parte».

Le lettere dei lettori

Svegliati pensionato!

e sveglia questo Governo che sta legiferando i tagli sulla spesa pubblica ed il famoso paniere dei prezzi bloccati che serve, quando è pieno ai ricchi e quando è vuoto alla nostra categoria, facendo sentire la tua voce ed il tuo operato a chi di dovere!

Ricordati dc, che tieni tanto allo scudo crociato, che sotto quest'ombra, purtroppo, ti dimentichi quanto ha predicato il nostro Signore Gesù Cristo: «Ama il prossimo tuo come te stesso».

Mentre ogni progetto di legge relativo ad aumenti (vedi come esempio il raddoppio dei finanziamenti ai partiti) viene indicizzato al costo della vita, nei progetti di legge per l'aumento delle pensioni questo non viene considerato, anzi viene insabbiato lo stesso progetto con grande delusione di noi tutti.

Mentre le tariffe telefoniche aumentano a vista, sempre più, privandoci anche di ascoltare la voce degli affetti più cari che ci stanno lontani, mentre si raccomanda il risparmio energetico e quindi siamo costretti a condizionarci e privarci anche di queste primarie necessità, si assiste a tante sperequazioni, risultanti da tante leggi, anche riferentisi alla nostra categoria, da farci scoraggiare e mortificare.

In merito è da segnalare: perché tra un impiegato che va ora in pensione e noi che siamo andati prima vi deve essere una differenza pensionistica mensile in più di centinaia di migliaia di lire? Le nostre esigenze economiche sono forse diverse? Un caldo appello, quindi, a tutte le forze politiche per un sollecito esame di questa triste situazione che si protrae da anni senza alcuna volontà di risoluzione, perché basterebbe la sola legge relativa all'agganciamento dello stipendio con gli impiegati in attività di servizio, per rendere umana tale triste situazione.

Non è bello né onesto dare la possibilità a chi sta già bene di godersi la vita sempre meglio non curando la triste sorte di quelle famiglie, che per le loro pensioni inadeguate al bisogno di vita moderna, non possono sbarcare il lunario, soffrendo, giorno per giorno, con le loro quotidiane privazioni e disagi.

Non si può neanche sperare ad una sopravvivenza sana e tranquilla giacché la posizione di tarda età, che ha bisogno di aiuto sanitario, trova le porte chiuse dalla nuova legge sanitaria e dai nuovi provvedimenti di tagli della spesa pubblica.

La nostra esistenza in vita pesa nella volontà di aiuti e di assistenza da parte dello Stato tanto da domandarci: a che sono serviti i sacrifici, l'attività svolta in tristi momenti per il bene sociale e della nazione?

Quelli che in atto sono in attività di servizio dovrebbero accomunarsi a noi nelle legittime richieste economiche e farle proprie per prepararsi una serena e giusta pensione.

Perché gli enti privati hanno recepito tali sane esigenze adeguando la pensione al costo odierno della vita, mentre lo Stato, espressione viva della giustizia sociale dei bisogni umani, inculcate nella Carta costituzionale, non l'ha ancora recepito, anzi finge di saperle? Chi ha servito, per tutta la sua vita, con onestà e coscienza la propria Patria non ha forse il diritto di chiedere il giusto dovuto?

Non è la voce dell'accattone, ma dell'italiano che nella sua vita, al servizio dello Stato ha creato una famiglia per il benessere e lo sviluppo della nazione. Sono convinto che quanto ho già espresso, frutto di umana e cristiana reazione, sarà la voce nel bosco, ma desidero nutrire viva speranza che al più presto questa ingiustizia sociale venga compresa dalle autorità competenti e presto eliminata.

Angelo Cascio
Cancelliere Capo in pensione

La tredicesima (ogni mese)

Fra le tante proposte per la riforma del salario, inserirei la soppressione degli istituti della tredicesima, della quattordicesima ed altre eventuali «esime». Aggiungo subito, onde evitare ingiurie e vituperi, che il loro importo complessivo dovrebbe essere suddiviso in dodicesimi e aggiunto alle normali mensilità. Nessun danno quindi per i lavoratori, ma in compenso si avrebbero i seguenti vantaggi: 1) eliminazione della spinta all'aumento dei prezzi che provoca normalmente la loro erogazione; 2) semplificazione dei calcoli contrattuali, fiscali e personali; 3) migliore e più razionale confronto fra le varie retribuzioni; 4) probabile positiva influenza sulla soluzione del problema dello scaglionamento delle vacanze; 5) ultimo, ma non meno importante: abituerebbe i lavoratori ad amministrare meglio le proprie entrate, obbligandoli a calcolare le spese con maggiore avvedutezza mese per mese.

Mario Sorano

Corio ringrazia

A nome mio e dell'Amministrazione che rappresento, porgo un sincero ringraziamento a «Stampa Sera» per quanto ha voluto fare per il nostro Comune, specialmente proponendo all'opinione pubblica le varie manifestazioni e attività culturali della scorsa estate. Sono certo che la collaborazione, rivelatasi tanto proficua per il passato, possa continuare e ancor più svilupparsi in futuro.

p.i. Stefano Canaperia, Sindaco di Corio

Disegno di Passepartout da Il Messaggero

Borsa in ripresa rialzi diffusi

TORINO — Esauritesi le vendite tecniche (se ne era già avuto sentore nella riunione di ieri) la Borsa ha ritrovato fiducia in se stessa, confermando e ampliando i recuperi che già ieri ne avevano caratterizzato l'andamento. I miglioramenti conseguiti nella seduta odierna dalle quotazioni sono stati generalizzati e molto sensibili.

Buona parte delle perdite precedenti sono state così recuperate riportando una certa fiducia negli operatori e rendendo il clima molto più disteso. La quota azionaria ha guadagnato mediamente un 3 per cento con punte che si aggirano, per alcuni titoli, sul 7-8 per cento. Per gli assicurativi in particolare, che d'altra parte era stato il comparto più sacrificato, i progressi sono stati ampi e generalizzati: si va dall'8 per cento delle Sai e delle Toro priv. al 5,20 delle Sai priv. e delle Milano ord. ed anche nei bancari i recuperi si aggirano nell'ordine del 6-6,5.

Migliori anche i finanziari, in particolare le Ifil (+5%) e le Pirellona (+6%). Anche le Centrale migliorano del 5,5. Insomma, finalmente si è assistito ad una giornata che lascia presagire, se le sistemazioni di posizioni sofferenti fossero andate definitivamente a posto, ad un mercato più calmo, meglio impostato, che potrebbe nel futuro sviluppare nuovi temi operativi.

Nel reddito fisso l'attività continua ad essere discreta, con operazioni concentrate soprattutto sui valori di Stato. I prezzi migliorano di qualche frazione.

FIXING: Fiat ord. 1535, priv. 1130, 1132.

MILANO

Gradnata ripresa in Borsa che ha registrato anche oggi una riunione positiva accentuando le speranze di quanti desideravano al più presto un mutamento di tendenza

Il volume degli scambi è apparso anche oggi contenuto. La riunione ha però messo in evidenza l'assenza di pressanti vendite; ulteriori offerte sono state così assorbite con facilità e la compilazione del listino, favorita anche da qualche recupero, ha potuto registrare una netta ripresa rispetto ai minimi registrati all'inizio dell'ottava.

L'indice generale di Borsa è così salito prima del 2,6 per cento per portarsi al 2,9 e per sistemarsi al limite a più 2,8.

Ecco le quotazioni:

Abetile 37.800; Aedes 5950; Alitalia 1150; Alivar 2845; Alleanza 31.510; Autos. To-Mi 4939; Bastogi 305; B.co Roma 32.110; Beni Imm. or. 645; Binda 975; Breda 2290; Brioschi 2300; Burgo or. 5020; Burgo pr. 5200; Caffaro 420; Cantoni 5923; Carlo Erba or. 6950.

Cascami 4450; Ciga 9350; Cir 9600; Coge 1465; Comit 32.000; Comp. Milano or. 14.400; Comp. Toro or. 36.100; Comp. Toro pr. 33.800; Cond. Acqua 200; Credit 4700; Cucirini 2600; Dalmine 280; De Ferrari 2790; Eridania 11.350; Eternit 611; Falk or. 2890; Fiat or. 1520; Fiat pr. 1130.

Finmare 39,25; Finsider 38,50; Fisac 8200; Generalfin 805; Generali 124.100; Gilardini 4000; Gim 3340; Ginori 99; Ifi pr. 3030; Ifil 4200; Ilssa Viola 1850; Imm. Roma 1535; Iniziativa 31.500; Interbanca 23.445; Invest 2875; Isvim 24.900; Italcable 6140; Italcementi 33.400.

Italgas 815; Italia Ass. 19.400; La Centrale 5351; L'Ausiliare 8430; Lepetit or. 39.000; Lepetit pr. 33.800; Linificio 2060; Magneti M. 690; Magona 3870; Marzotto 2499; Mediobanca 125.000; Metalli 2720; Mira Lanza 16.120; Mittel 1220; Mondadori pr. 4300; Montedison 153,50.

N.a.i. 159,50; Nord Milano 1465; Olcese 34,75; Olivetti or. 2450; Olivetti pr. 2140; Pacchetti 109,50; Pertusola 1040; Perlier 7450; Pierrel 820; Pirelli e C. 2549; Ras 98.100; Rinascente or. 279; Rinascente pr. 207; Risanamento 10.530; Rotondi 12.850.

Saffa 5350; Sai 22.020; Sarom 3060; Sifa 895; Silos 3201; Sip 869; Sme 2980; Stampati 17.010; Standa 2270; Stet 950; Tecnomasio 199,50; Tosi Franco 35.250; Trafilerie 2850; Westinghouse 19.000.

La Commissione Cee deplora i «turbamenti» nelle Borse italiane

BRUXELLES — La Commissione europea ha deplorato la recente ondata di speculazione alla Borsa di Milano, provocando sfiducia negli investitori. La deplorazione è contenuta nella risposta all'interpellanza rivolta da un deputato al Parlamento europeo che aveva chiesto cosa pensava la Commissione della «continua e massiccia speculazione alla Borsa di Milano da parte di gruppi» nel corso degli ultimi mesi.

Secondo la Commissione, i turbamenti delle quotazioni scuotono la fiducia dei risparmiatori e si ricorda che è intenzione della Commissione di proporre agli Stati membri di rafforzare il codice europeo di condotta per quanto riguarda le contrattazioni in titoli trasferibili.

Dollaro saldo solo sulla lira

ROMA — Il dollaro si mantiene saldo sopra le 1200 lire.

A Roma il dollaro quota a 1202-1203 lire contro le 1200 della chiusura londinese.

A Francoforte il dollaro ha aperto a 2,2710 marchi lievemente in ribasso sulla chiusura londinese di 2,2725

Ad Amsterdam il dollaro sta perdendo terreno rispetto agli elevati livelli di apertura in un clima di scambi intensi. Gli operatori attribuiscono l'arretramento in parte a vendite di valuta Usa effettuate dalla Banca centrale tedesca. Il dollaro è sceso intorno a 2,2628 marchi con mutamenti abbastanza rapidi. Sulla valuta svizzera quota 1,8883 franchi contro 1,8950 della chiusura londinese, e su quella francese 5,68 contro 5,7065.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	21-10	22-10	Titoli	21-10	22-10
VALORI DI STATO			» 7% '72 II	54	54
Rendita 5%	37 50	37 50	A.F.S. 7% '70	57 20	57 20
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83	» 10% '75 II	88	88
» » 5,50% 69	82	82	P.S.Agr. 5% Sp VIII	62	62
» » 6% 70	78	78	» 7% II	56	56
» » 8% 71	70	70	ICIPU vent. 6%	68	67 90
» » 8% '72	72	72	» » 7% I	51 50	51 50
» » 9% 76/90	76	76	Imi XXVI 6%	66	65 80
» » 9% 78/91	75	75	» XXIX 7%	67	67
» » 10% 77/97	83	83	» XXXIII 7%	64	64
C. Cr. Tes. 1/8/80	—	—	» XXXVIII 7%	50	50
» » » 1/8/80	—	—	» XLII 8%	51 50	51 50
» » » 1/12/80	—	—	» IL 10%	63 70	63 70
» » » 1/3/81	—	—	Isveimer 7% '71 XIX	89	89
» » » 1/7/81	—	—	» 6% XIII	90	90
» » » 1/5/82	98 50	98 80	Torino Asint 5,50% 60	81	81
» » » 1/7/82	98 20	98 40	» » 5,50% 62	82	82
B.T.N 8,50% 1982	94	94 50	S. Paolo 5%	85	85
B.T.Q. 10% 1981	—	—	» » 6% conv.	57	57
» 12% 1982 I	98 40	98 30	S. Paolo 6%	51	51
» 12% 1982 II	96 50	96 50	» » 7%	79 50	79 50
» 12% 1983	87 40	87 10	» » 9%	84 50	84 50
» 12% 1984 I	84 90	84 30	» O.P. 5% ex 5%	46	46
» 12% 1984 II	84 20	84 20	» » 5%	49	49
» 12% 1987	80 50	81 50	» » 7%	68	68
OBBLIGAZIONI			» » 9%	78	78
Enel 6% '66 II	71 50	71 50	Banco Napoli 5%	57	57
» » '68 II	61	61	Cr. F. Sicilia 6%	—	—
» 7% '73	53	53	Cr. I. Sar. 6% '69	78	78
Enel '74 indicizz.	—	—	» » 7% '70	73 50	73 50
» 10% '75 II	93 50	93 50	C. R. PP.LL. 6%	45 50	45 50
» '77 Ind. II	124 50	124 50	M. Paschi 6%	95	95
» 12% '78 I	83	83	F. Piem. V.A. 5%	50	50
» 12% '78 II	83	83	Fiat 5,50% '60	—	—
I.R.I. 6% '64	90	92	Olivetti 5,50% '62 II	95	95
I.R.I. 6% '65	85	84	Catini 5,50% '62	—	—
Autostrade 6% '68 I	63	63	Viscosa 6% '64	88	88
» 6% '69	56	56	Romienca 5,50 '62	—	—
» 7% '72	67 60	67 60	Città Milano 10% '75	80	80
OO.PP. 6%	46	46	RIV 5,50%	61 50	61 50
» 7%	42 80	42 80	Lancia 5,50% '62	—	—
» 8% Auto '75	42	42	Tor.-Gav. 5,50%	—	—
» Int. St.6% IV	59 50	59 50	OBBLIG. CONVERTIBILI		
» Int. St.7% IV	58 20	58 20	M. Olivetti 12%	225	225
» Anas 6% 68	43	43	M. Sip 7%	68	68
» » 7% 72 I	45 50	44	M. Viscosa 7%	—	—
» Autostr. 7% II	45	45	Liquigas 7,50% '70	—	—
FF.SS. 6% '66 I	71	71	Iri Stet 7% 73/88	68 30	68 30
» 6% '67	68	66	S. Paolo II. 12%	142	142

LE AZIONI A TORINO

Titoli	21-10	22-10	Titoli	21-10	22-10	Titoli	21-10	22-10	Titoli	21-10	22-10
ALIMENTARI			Eternit pref.	490	490	FINANZIARI			Gilardini	4010	4010
Alivar	2900	2900	Unicem	15800	16050	Bastogi IRBS	300	303	Grazlano	1610	1600
Eridania	11300	11300	CHIMICI			Borgosesia ord.	6300	6300	Olivetti ord.	2440	2450
Fiorio	350	350	Anic	—	—	Borgosesia risp.	4500	4500	Olivetti priv.	2000	2100
Imm. Agr. Vitt.	6700	3900	Italgas	790	805	Centrale	5120	5401	Westinghouse	19000	19000
Romana Zuccheri	—	—	Liquigas ord.	—	—	Finsider	32	39	MINERARI ED ESTRATTIVI		
ASSICURATIVI			Liquigas priv.	—	—	GIM	3000	3200	Dalmine	240	250
C. Ass. MI ord.	13500	14200	Liquigas risp.	—	—	IFI priv.	2950	3030	Fornara	385	385
C. Ass. MI priv.	12600	12600	Mira Lanza	16000	16090	IFIL	4050	4215	Italsider	—	—
Comp. Latina ord.	1040	1040	Montedison	152	156	Invest	2900	2850	Talco Grafite	29900	29900
Comp. Latina priv.	950	950	Perlmatti	2305	2300	Mittel	1080	1080	TESSILI		
Generali	121400	124500	Pierrel	800	800	Fiscambi	2700	2700	Cantoni	6100	6100
RAS	95000	99000	Rumianca	—	—	Pirelli & C.	2500	2520	Fisac	6300	6300
SAI	20700	22350	Saffa ord.	5400	5400	Pirelli S.p.A.	1300	1375	Sois Visc. ord.	850	890
Toro Ass. ord.	35200	36300	Saffa risp.	3800	4000	SAROM	3120	3068	Sois Visc. priv.	—	—
Toro Ass. priv.	31700	34220	SAIAG	1335	1330	SME	2970	2970	DIVERSI		
BANCARI			Schiapparelli	760	740	SMI	2500	2500	Acque Potabili	2460	2480
B. Comm. Italiana	31000	32800	COMMERCIO			SIFA	810	850	CIGA	9100	9300
Banco di Roma	31000	32400	Rinascente ord.	265	278	STET	840	840	CIR	9400	9550
Credito Italiano	4500	4850	Rinascente priv.	202	202	IMMOBILIARI			Pacchetti	120	120
Interbanca priv.	22300	23500	Silos Genova	3100	3150	B.I.I. ord.	620	620	OBBLIG. CONVERTIBILI		
Mediobanca	120000	125500	COMUNICAZIONI			B.I.I. priv.	600	600	B.I.I. 7% 73/88	—	—
CARTARI - EDITOR.			Alitalia priv.	1300	1250	Condotte Acqua	201	201	GIM 6% 73/88	—	—
Burgo ord.	5100	5150	Autostr. To-MI	4800	4939	Far-Co	258	260	M.C. Er. 7% 73/88	—	—
Burgo priv.	5100	5100	Italcable	6000	6000	Gen. Imm. Sogene	1480	1525	M.S. Vis. 7% 73/88	—	—
Cart. Ital. Rianita	116	115	NAI	157	158	I.P.I.	1320	1340	M.S. Spir. 7% 73/88	355	355
CEMENTI - CERAMICHE			SIP	841	841	ISVIM	25000	25000	M. Mont. 7% 73/88	66	66
Pozzi Ginori ord.	60	60	Torino Nord	24 75	27	Risan. Napoli	10900	10930	M. Oliv. 12% 76/89	225	225
Pozzi Ginori risp.	133	133	ELETTROTEC.			MECCANICI - AUTOM.			Met. Ital. 8% 73/88	—	—
Eternit ord.	610	610	M. Marelli	590	600	Castagnetti	1080	1050	Mira L. 12% 77/82	100	100
			E. Marelli	—	—	FIAT ord.	1500	—	IRI Stet 7% 73/88	70	70
						FIAT priv.	1115	—			

Sofisticatissimo ripetitore a quota 3930 per una nuova emittente

Una radio sul tetto delle Alpi

AOSTA — A giorni una radio privata diffonderà i suoi programmi in tre regioni diverse: Valle d'Aosta, alta Savoia e Cantone elvetico di Vaud. L'emittente, che ha i suoi studi a pochi chilometri da Aosta, si avvale di un ripetitore autonomo situato alla quota più elevata del mondo: ai 3930 metri della vetta dell'Aiguille du Trelatête che funge da confine fra Italia e Francia nel massiccio del Monte Bianco. Esso supera di poco meno di 100 metri quello dell'Aiguille du Midi. L'autonomia del ripetitore è assicurata da tre gruppi elettrogeni, ciascuno dei quali pesa due tonnellate (al trasferimento ha provveduto un elicottero), alimentati da cherosene e sotto continuo controllo con telecomando installato ad Aosta. I gruppi consumano circa 100 litri di cherosene al giorno. In apposite cisterne sono contenuti 18 mila litri di carburante per assicurare una autonomia di oltre 5 mesi ai tre gruppi. In un primo tempo si riteneva poter usare il gasolio, ma le rigide temperature a quelle quote hanno sconsigliato i tecnici a far ricorso a questo tipo di carburante. Sono però in corso studi tendenti ad utilizzare durante il giorno l'energia solare.

I tre gruppi elettrogeni funzionano simultaneamente ad un terzo del loro regime ed in caso di guasti di uno o due gruppi l'energia sarà automaticamente fornita con una accelerazione di regime di quelli funzionanti. Tre i trasmettitori a funzionamento autonomo in grado di sostituirsi automaticamente. Tutte le apparecchiature principali sono in tripla copia ed in duplicato le altre. In questo modo l'emittente ha assicurata la continuità delle trasmissioni, poiché è impensabile che a quelle quote possano effettuarsi riparazioni in ogni periodo dell'anno.

Il ripetitore di Trelatête, le annesse apparecchiature e strutture murarie sono state sistemate in circa 170 giorni di lavoro, distribuiti tra l'estate del 1980 e quella scorsa da parte dei sei uomini, tutti guide alpine, che hanno operato in condizioni ambientali difficili, con temperature diurne che hanno toccato anche i 15 gradi sotto zero. Per realizzare gli impianti ed il centro di trasmissione la società italo - franco - elvetica La Prominform ha speso circa 5 milioni di franchi svizzeri, oltre 3 miliardi di lire.

Radio Mont Blanc — questo il nome dell'emittente — raggiungerà circa 4 milioni e mezzo di persone nelle tre regioni e trasmetterà 30 ore su 24, perché i programmi irradiati in Francia e Svizzera occuperanno l'intera giornata mentre sei ore al giorno saranno riservate alla valle di Aosta (che riceve i normali programmi per 18 ore) con programmi locali a carattere informativo e culturale. Musica, giochi, varietà ed informazione costituiscono i programmi di base di Radio Mont Blanc ed a gestirli sarà personale in buona parte francese, cui si affiancherà una équipe di valdostani.

Sotto il profilo finanziario l'emittente punterà essenzialmente su introiti pubblicitari. Da parte delle autorità valdostane l'emittente — che per un certo verso può considerarsi come una radio Montecarlo valdostana — gode di buona considerazione, soprattutto perché verrà a rafforzare il bilinguismo, e inoltre sarebbe una voce in più capace forse di colmare le lacune lasciate dalla Rai.

Qualche problema esiste con la Svizzera che ha fatto sapere, attraverso la stampa elvetica, di opporsi all'iniziativa che tende a violare normative in seno alla Confederazione; più permissivi sembrano invece i francesi. Se si avranno reazioni lo si potrà sapere non appena avranno inizio le trasmissioni.

Giuseppe Margot

Denunciati ad Aosta gli abusi di alcuni consiglieri

Non è compresa la bella vita nei rimborsi-spese del Comune

AOSTA — «Alcuni amministratori comunali, prendendo a pretesto la partecipazione ad incontri e convegni, si tolgono la soddisfazione di soggiornare a spese di tutti i contribuenti negli alberghi più lussuosi e di pranzare nei ristoranti più raffinati d'Italia», afferma in una mozione presentata al sindaco di Aosta il consigliere comunale di Nuova sinistra, Elio Riccarand, il quale aggiunge che queste trasferte «si trasformano talvolta in gite scarsamente proficue e notevolmente onerose per il bilancio comunale».

Esemplificazioni sono illustrate nella mozione: c'è ad esempio il pernottamento in un albergo di Sarzana che il consigliere definisce come «uno dei locali più cari ed esclusivi d'Italia» e dove i componenti della delegazione aostana «sono riusciti a spendere 35 mila lire a testa per una cena» ed ancora un pernottamento a Modena in un albergo «definito dalla Guida Michelin di gran confort, con sale settecentesche e giardino ombreggiato».

Il consigliere Riccarand chiede al Consiglio comunale di Aosta di non rimborsare pranzi per più di 18 mila lire a testa e pernottamenti in alberghi di categoria superiore alla seconda, fatti salvi i casi eccezionali.

g. m.

Chiuderà ospedale perché gli ammalati sono troppo pochi

BIELLA — Mentre tanti *altri ospedali «scoppiano» per l'eccessivo numero di degenti, quello di Bioglio, in una fra le più amene zone collinari del Biellese, sta inesorabilmente spegnendosi per carenza di malati: attualmente sono ventuno, ossia meno di un terzo rispetto ai posti-letto. Torna di conseguenza ad affacciarsi la fondata probabilità che entro breve tempo la Regione destini l'edificio ad altri impieghi, sempre nel campo dell'assistenza.*

L'ospedale di Bioglio ha sede in una grande villa, che negli Anni Trenta venne adattata a sanatorio, come venivano chiamati i luoghi di cura per le persone affette dalla tubercolosi, a quell'epoca ancora assai diffusa. Nel dopoguerra venne gestito dall'Istituto della previdenza e assunse la denominazione di «Madonna Dorotea».

In seguito alla riforma sanitaria è passato sotto la giurisdizione, come si è detto, dell'Unità sanitaria 48 e sarebbe in grado di accogliere una settantina fra malati la cui guarigione è particolarmente lenta, e degenti che necessitino di un lungo periodo di convalescenza. La scarsità di degenti ha cause molteplici, fra cui l'ubicazione dell'ospedale, a una quindicina di chilometri da Biella, con insufficienti servizi di trasporto pubblico. I costi sono assai elevati rispetto ad altri organismi analoghi, e anche la funzionalità dell'edificio lascia a desiderare.

VERCELLI

Comandante dei vigili del fuoco cade dalla torre e muore

VERCELLI — Il comandante dei vigili del fuoco di Vercelli, ing. Carmine Compagnini, di 50 anni, originario della provincia di Palermo, è rimasto ucciso questa mattina nella caserma del comando di gruppo dei pompieri, durante una serie di esercitazioni sull'apposita torre eretta nel cortile.

L'ing. Compagnini stava presiedendo all'addestramento di una quindicina di vigili: si è personalmente inerpicato mediante una scala a ganci sino ad un'altezza tra il quarto e il quinto piano della torre (circa 25 metri da terra).

Improvvisamente, forse in conseguenza di un capogiro, o anche perché investito da una forte raffica di vento (che oggi spira a tratti violento in città e dintorni), l'ing. Compagnini ha allentato la presa con una mano sulla scala, ed è precipitato nel vuoto, sfracellandosi sul sottostante pavimento.

L'ing. Compagnini — che lascia la moglie e tre figli — era giunto a Vercelli da poco più di un mese, proveniente da Cremona.

STAMPA SERA

Temperatura ore 13 a Torino: +16 - Ieri max +19 - min +13

SITUAZIONE: aria fredda proveniente dal Nord Atlantico si appresta ad invadere l'Europa Centrale e l'Italia. Il fronte oggi raggiungerà le regioni centro settentrionali. TEMPO PREVISTO: sulle regioni settentrionali coperto con piogge e temporali. TEMPERATURA: in diminuzione al Nord e al Centro. VENTI: moderati.

In Italia		
Bolzano	+11	+20
Verona	+12	+19
Milano	+13	+18
Firenze	+14	+21
Bologna	+15	+19
Roma	+16	+23
Napoli	+15	+23
Reggio C.	+15	+25
Palermo	+20	+24

all'estero		
Atene	+19	+32
Beirut	+20	+27
Belgrado	+10	+18
Berlino	+ 5	+ 9
Bruxelles	+ 3	+12
Il Cairo	+13	+21
Ginevra	+ 7	+15
Helsinki	+ 3	+ 5
Lisbona	+15	+27
Londra	+11	+13
Madrid	+ 8	+25
Montreal	+ 5	+ 6
Mosca	+ 1	+ 4
New York	+ 9	+11
Parigi	+11	+15
Stoccolma	- 6	+ 6
Sydnay	+15	+30
Tokyo	+15	+20
Vienna	+10	+15

Il figlio del presidente al Salone di Genova

LE BARCHE ITALIANE PIACCIONO A REAGAN JR LE IMPORTERA' IN USA

GENOVA — Mister Reagan, le piace il salone nautico?

«*Molto. Mi impressionano la vastità e il numero di imbarcazioni grandi. Da noi questo tipo di esposizioni avviene su un solo piano e gli scafi di grande prestigio sono pochissimi, rispetto alle "utilitarie". Sono ammirato dell'italian design in tema di nautica*».

Mister Reagan, ovviamente, non è il presidente Ronald, ma il figlio adottivo Michael, 36 anni. Fu adottato quando il presidente Usa era sposato con la prima moglie, l'attrice Janne Wynan, ma si dice sia il favorito della prima famiglia degli States. Michael ha lavorato intensamente durante le elezioni presidenziali.

Sta compiendo un viaggio in Europa con la moglie Colleen e il figlio Cameron di tre anni. E' stato in Francia e in Inghilterra, a fine settimana andrà a Roma. Dopo un giorno nel Golfo Tigullio (la famiglia è ospite del grand hotel «Miramare» a Santa Margherita Ligure), mister Reagan junior è venuto a visitare il salone nautico.

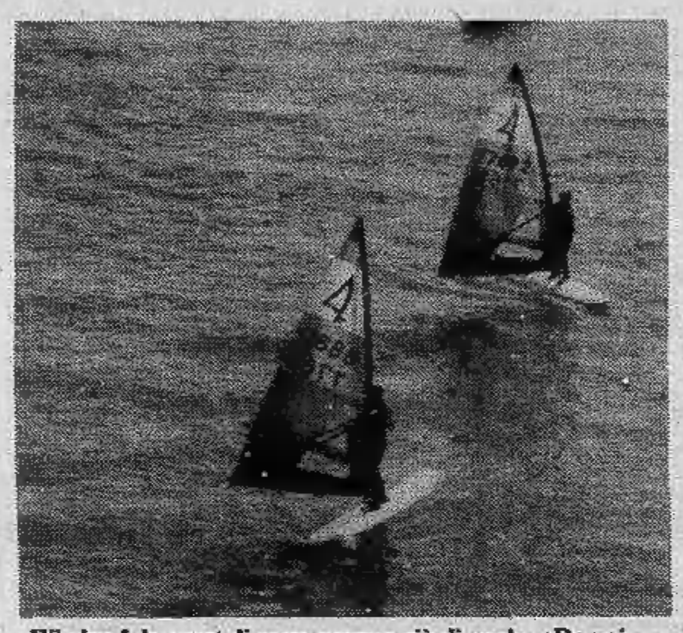
— Un suo giudizio sulle barche esposte?

«*Meravigliose. La barca è il mio primo amore. Ho anche partecipato a gare di motoscafi. Ma il mio interesse è anche professionale. Sono nel settore. Ho una azienda a Los Angeles, la "Mcr International" che si occupa di abbigliamento per la nautica. Sono anche interessato ad importare scafi italiani e devo dire che in questo salone la scelta è da capogiro*».

— Mister Reagan, gli italiani non possono che sognare di fronte a barche da un milione di dollari. Noi abbiamo il boom delle «tavole» a vela.

«*Certo, i windsurf. Le coste americane ne sono piene. A volte queste "tavole" vanno a sciami, come i moscerini in una notte d'estate*».

Non è una mattinata felice. Piove a dirotto e, all'ingresso del salone, i «bolidi» (su uno di essi ha recentemente gareggiato Villeneuve) sono coperti da teli cerati. Ma, all'interno, centinaia sono i modelli da vedere. Michael Reagan visita un «Magnun» di oltre 16 metri, 24 tonnellate di stazza, costruito in America, due motori italiani da 1200 cavalli ciascuno, costo mezzo milione di dollari Iva esclusa. Colore blu, con strisce gialle, un capolavoro della tecnica. Poi sale su un «Riva» di quasi 15 metri e su un «Jensen» dei cantieri comaschi di Tullio Abbate.



Windsurf, lo sport di mare sempre più di moda. «Da noi — dice Reagan — a volte queste tavole vanno a sciami come i moscerini in una notte d'estate»

Sorride a tutti, stringe decine di mani. E' robusto, biondiccio, giacca di tweed con «toppe» ai gomiti. Disponibile anche all'intervista, purché non si parli di politica. Gli fa da guida Giorgio Adreani, presidente della Ucina, l'associazione fra i cantieristi italiani.

Intanto, mentre prosegue la visita, una decina di guardie del corpo va in un ristorante di corso Italia, poche decine di metri dalla fiera, dove Michael Reagan andrà a pranzo. Sono la scorta dell'Fbi; a completare il servizio di sicurezza sono una ventina di guardie. Si parlano via radio con minuscoli apparecchi (qualcuno nascosto in un comune pacchetto di sigarette), hanno pistole che deformano la giacca come nella più elementare tradizione dei film americani. Si spostano con sette auto, due delle quali corazzate. Venendo dal Golfo Tigullio, una delle vetture di scorta ha investito l'auto del fotografo di una agenzia milanese. «Settecentomila lire di danni, potrò mandare il conto al consolato?» chiede ansiosamente il fotografo, Maurizio D'Avanzo, ma non trova risposta.

Al «Miramare» la famiglia occupa una «suite» dove fu ospitato Hailé Selassié. Attorno all'albergo e sulla litoranea di Portofino, la «scorta» manifesta tutta la sua efficienza, fra controlli con inversioni di marcia, stridio di gomme, occhiate a vetture parcheggiate. I «gorilla» occupano quindici stanze del «Miramare»: quando Michael Reagan entra, la hall viene fatta sgombrare dai clienti, un po' stupiti, con cortesia ma con fermezza. Due guardie con binocolo sono su un terrazzino che sovrasta l'appartamento dei graditi, ma un po' ingombranti ospiti.

L'altra sera, affidato il piccolo Cameron a una «nurse», i coniugi sono andati a pranzo in una trattoria tipica di Santa Margherita Ligure, il «Balcin». Alcuni clienti sono stati fatti spostare, la scorta ha perquisito il locale buttando un'occhiata anche in cucina. Durante la sorvegliatissima cena, «Balcin» ha servito spaghetti ai frutti di mare, filetto, scaloppe, vino bianco delle «Cinque Terre». Il proprietario del ristorante, Tommaso Giovannuzzi, avrebbe detto ad un amico: «Gente squisita, mancia un po' meno».

Guido Coppini

LOTTO

L'ambo 69-36 atteso sulla ruota di Torino

Un'altra estrazione superata senza danni, per i due centenari — 69 di Torino, a quota 109, e 67 di Napoli, a 101 — accomunati dalla stessa Decina 6, una caratteristica che per i cabalisti può voler dire una prossima uscita dall'urna. Noi, come al solito, consigliamo cautela e strategia di gioco a lungo termine. Sabato scorso, intanto, è uscito il capolista di Roma, 57, che mancava da 84 settimane. Sabato da dimenticare per chi segue il gioco delle combinazioni: né ambi né terni da segnalare. Hanno ripetuto l'uscita: 6 a Genova, 32 a Napoli e 21 a Venezia.

Questa è la classifica, dopo l'estrazione del 17 ottobre 1981, dei numeri in maggior ritardo nelle dieci ruote (almeno 50 settimane d'assenza):

BARI: 1 (83); 35 (76); 82 (66); 86 (59); 88 (50).
CAGLIARI: 33 (86); 34 (75); 26 (70); 67 (63); 14 (62); 25 (54); 24 (53); 20 (50).
FIRENZE: 80 (79); 33 (73); 90 (68); 71 (64); 44 (63); 35 (59); 63 (51).
GENOVA: 84 (83); 60 (77); 9 (62); 26 (53); 55 (50).
MILANO: 72 (85); 85 (63); 6 (56); 7 (56); 29 (54); 84 (53).
NAPOLI: 67 (101); 2 (73); 31 (69); 45 (67); 73 (63); 48 (58); 81 (52).
PALERMO: 71 (62); 56 (54).
ROMA: 54 (71); 23 (63); 6 (60); 84 (52); 29 (51).
TORINO: 69 (109); 36 (82); 79 (62); 28 (60); 46 (54); 77 (53); 82 (50).
VENEZIA: 8 (90); 43 (76); 83 (75); 35 (73); 9 (58); 55 (53).

Ed ecco i ritardi nel dare l'ambo per le varie combinazioni:

Gemelli: Milano, 28; Genova, 23; Firenze, 22; Bari, 12.
Vertibili: Genova, 21; Torino, 19; Palermo, 12; Bari, 11.
Cadenze: Torino, 6 (82); Milano, 3 (73); Bari, 8 (45); Genova 8 e Roma 4 (44).
Figure: Genova, 3 (80); Torino 1 e Venezia 8 (41); Napoli, 4 (35).
Decine: Napoli, 70.na (63); Cagliari, 10.na (47); Torino, 70.na (38); Firenze, 10.na (37).

Nel concorso numero 42 (colonna vincente: 2 2 X - X X 2 - 2 1 1 - 2 1 2) ai giocatori che hanno totalizzato 12 punti spettano lire 12.363.900; agli «undici» vanno lire 790.200; ai «dieci» ne spettano 81.900. Il monte premi è stato di lire 463.620.921.

Per il concorso numero 43 del 24 ottobre 1981 proponiamo un sistema da 32 colonne (7 fisse e 5 doppie) elaborato in base a frequenze, ritardi e ripetizioni dei segni nelle singole ruote:

BARI	1		PALERMO	1	
CAGLIARI	1	2	ROMA	x	
FIRENZE	1		TORINO	2	x
GENOVA	2		VENEZIA	x	
MILANO	2	1	NAPOLI 2°	x	
NAPOLI	x	1	ROMA 2°	1	x

La visita confermata dal card. Hume

Il Pontefice a maggio andrà in Inghilterra

LONDRA — Giovanni Paolo II ha confermato la visita di sei giorni in Gran Bretagna, in programma per l'anno prossimo. Lo hanno reso noto l'arcivescovo di Westminster Basil Hume, cardinale primate della Chiesa cattolica inglese, e l'arcivescovo di Edinburgo, cardinal Gordon Gray.

I porporati hanno riferito che sabato scorso, durante una udienza nella residenza estiva di Castel Gandolfo, il Pontefice ha detto loro che si sta preparando alla visita in Gran Bretagna. In una dichiarazione indirizzata ai fedeli inglesi, i vescovi dicono: «*Il Santo Padre ci ha dichiarato che sta già preparando la visita pastorale in Inghilterra, Scozia e Galles per la fine di maggio. Noi gli abbiamo espresso la nostra gioia dicendogli che riceverà grandi accoglienze*».

Prima dell'attentato dello scorso maggio, il Papa aveva accettato l'invito di Hume a visitare l'Inghilterra dal 28 maggio al 2 giugno 1982 con soste in nove città. Nella dichiarazione i due cardinali aggiungono: «*Non desideriamo sovraccaricare il Santo Padre con troppi impegni. Vi chiediamo pertanto di essere sensibili alla necessità di mantenere la buona salute del nostro visitatore*».

L'ufficio stampa del Vaticano ha confermato la visita pontificia in Inghilterra. Dallo stesso ufficio poi, si è avuta conferma che da quando il Papa ha ripreso la sua normale attività, a cinque mesi dall'attentato del 13 maggio, un nuovo servizio cautelativo è entrato in funzione in Vaticano: quello di una unità mobile di rianimazione che segue il Pontefice come un'ombra nei suoi spostamenti, sia all'interno del Vaticano, sia fuori.

E' l'autoambulanza targata «Scv 401», dotata delle migliori attrezzature per la rianimazione.

Boves: il sindaco si è dimesso

CUNEO — (g. d. m.) Il sindaco di Boves, dottor Giorgio Biarese (dc), si è dimesso giustificando la decisione irrevocabile con gli impegni che lo assorbono nella Comunità montana e nella delegazione regionale dell'Uncem. Il Consiglio comunale è convocato domani sera per l'elezione del nuovo primo cittadino: sarà il dottor Pier Giorgio Peano, attuale assessore all'Urbanistica, pure democristiano. Il dottor Biarese ha ricoperto la carica di sindaco di Boves per undici anni.

CEE: Inghilterra schierata contro Italia, Francia e Grecia

Nessun accordo per le tasse sugli alcolici il vino è penalizzato rispetto alla birra

LUSSEMBURGO — *Nulla di fatto al consiglio degli affari fiscali Cee, che ieri ha discusso le possibilità di armonizzare i livelli di tassazione delle bevande alcoliche in tutti i Paesi della Comunità europea. Il problema del rapporto tra tasse applicabili al vino e alla birra passa ora alla Corte di Giustizia.*

Appare chiaro, si afferma da fonte italiana, che la presidenza britannica non ha fatto il minimo sforzo per giungere a un'intesa, probabilmente nella convinzione (discutibile) che una sentenza della Corte vada a favore della Gran Bretagna, che attualmente applica un livello di accise sul vino almeno quattro volte superiore a quello della birra. Italia, Francia e Grecia, appoggiate dal Lussemburgo, non volevano andare oltre un rapporto di tre a uno. «E' un risultato triste», *ha dichiarato il vice capo della rappresentanza italiana alla Cee, ministro Paolo Galli,* «perché la Comunità non deve decidere per ordine della Corte, ma per sua dialettica politica autonoma».

L'Italia considera inaccettabile l'imposizione di un'aliquota unica dell'Iva per tutti i tipi di alcolici, la determinazione di un'accisa su vini dolci e liquorosi che, secondo la proposta della commissione Cee, dovrebbe essere modulata tra il 20 ed il 65 per cento della tassa sui superalcolici, e lo scorporo dell'abolizione dei diritti erariali italiani sugli alcolici dall'insieme della discussione. L'Italia, inoltre, ha chiesto che tutte le deroghe (compresa quella per il rum delle Antille, che sta molto a cuore ai francesi) siano limitate ad un periodo transitorio uniforme, cioè alla fine del 1986, e che la «forcella» delle accise per i vini dolci e liquorosi non sia più ampia del 40 per cento (da 20 a 60 per cento di quella applicata ai superalcolici).

Due morti in Grecia

Antisocialista fa strage in famiglia

ATENE — Un anziano contadino, Stavros Vrionis, di 65 anni, che non condivideva l'esultanza della nuora e del fratello di costei, per la vittoria socialista nelle elezioni parlamentari greche, ha afferrato il fucile da caccia ed ha ucciso a tavola i due congiunti. Il tragico episodio è avvenuto a Pyrgos, una cittadina della Grecia meridionale.

Il figlio del contadino è riuscito a disarmarlo, prima che l'uomo facesse nuovamente fuoco con la doppietta. Compiuto il duplice omicidio, Vrionis è fuggito nella campagna.